ZESDE JAARGANG — Nr 29 | 24 bladzijden | VRIJDAG 20 JULI 1951

Het Nieuw VISSERIJBLAD

— REDACTIE EN BEHEER —
VINDICTIVELAAN, 22, OOSTENDE
P.C.R. 4198.87 TEL. 725.23

Visserij - Sport - Kustnieuws
Verant. Drukker-Uitgeefster : Simonne BOLLINNE, Vindictivelaan, 22. Oostende
PRIJS : 3 FR. VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

ABONNEMENT : 1 JAAR :
BINNENLAND : 150 Fr.
6 Maanden : 75 Fr. — 3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND: 12 Guld. — BUITENL.: 200 Fr.

Wordt Benelux op 1 Januari 1952 werkelijkheid?

Nederland wijst uitstel af

Gemis aan objectiviteit van Nederlandse officiële zijde

Nederland liet geen kg. vis invoeren en voerde integendeel voor 213 millioen frank visserijproducten naar België uit

Naar aanleiding van ons hoofdartikel van 29 Juni omtrent het Benelux-vraagstuk, dat wij voor de Belgische visserij een doorslechte zaak noemen, heeft het Nederlands officieus orgaan van de officiële Nederlandse instanties gemeend daarop te moeten reageren en het Belgisch standpunt als ongerechtvaardigd te moeten aanschouwen door argumenten aan te halen welke geen steek houden en welke gemakkelijk te weerleggen vallen.

Wij hebben gemeend beider zienswijzen te moeten weergeven om ze des te gemakkelijker te kunnen weerleggen.

HET NEDERLANDS STANDPUNT

Op grond van het protocol van Oostende, dat in Juli 1950 als resultaat van op ministerieel niveau gehouden besprekingen tot stand kwam, werd het volgende overeengekomen :

1. — In beginsel zal worden overgegaan tot een vrijmaking van het vervoer van visserijprodutcien tussen de drie landen;

2. — de ogenblikkelijke vrijmaking wordt aanvaard van die visserijproducten, waarover in de Commissie voor Landbouw, Voedselvoorziening en Visserij reeds overeenstemming bestaat;

3. — het verschil in niveau van de exploitatiekosten, hoofdzakelijk veroorzaakt door verschil in loon en sociale lasten, mag geen blijvend beletsel vormen voor het onder 1. gestelde. Wanneer het verschil hierboven bedoeld, een grotere omvang aanneemt, moet de Commissie voor Landbouw, Voedselvoorziening en Visserij daarin aanleiding vinden een onderzoek in te stellen naar de maatregelen, welke de meer normale concurrentieverhoudingen kunnen terugbrengen;

4. — gedurende een termijn, die loopt tot 1 Januari 1952, kan België zich door organisatie van de productie en afzet aan het Nederlandse peil aanpassen;

5. — wordt vóór de datum van 1 Januari overeenstemming bereikt in de Commissie voor Landbouw, Voedselvoorziening en Viserij omtrent een verdere vrijgave van visserijproducten, dan zal bedoeld akkoord ter bekrachtiging aan de bevoegde Ministers worden voorgelegd;

6. — opdracht zal worden gegeven aan de Commissie voor Landbouw, Voedselvoorziening en Visserij alle maatregelen te overwegen, welke kunnen leiden tot een co-ordinatie van de zeevisserijpolitiek in Benelux.

De Belgische bezwaren tegen de unificering van de Belgisch-Nederlandse markt voor visserijproducten worden gebaseerd op de, wat men noemt «flagrante ongelijkheid in de concurrentievoorwaarden», welke zou voortvloeien uit de aanzienlijke lagere kostprijs van de Nederlandse vis. De nadelen, welke hiervan voor het Belgische visserijbedrijf het gevolg zouden zijn, worden zo groot geacht, dat de openstelling per 1 Januari 1952 van de Nederlandse markt voor Belgische visserijproducten, als «niet ter zake doende» wordt bestempeld. Het Belgische standpunt luidt verder, dat zolang er verschil in niveau van exploitatiekosten bestaat, de markt niet moet worden vrijgemaakt, met dien verstande, dat alles in het werk moet worden gesteld, om dit verschil op te heffen. Voorgesteld wordt, op 1 Januari 1952 de inventaris op te maken van de resultaten welke op dat ogenblik zullen zijn bereikt en dan te beslissen, of de Belgische markt al dan niet totaal kan worden opengesteld.

(Zie vervolg blz. 2)

BOUDEWIJN I

KONING DER BELGEN



Dinsdag, 17 Juli, legde Zijne Koninklijke Hoogheid, de Koninklijke Prins, te Brussel, midden de enthousiaste bevolking van onze hoofdstad, de grondwettelijke eed af en werd de vijfde Koning der Belgen : Koning Boudewijn I.

Oostende en de zeevisserij hebben bijzondere redenen om met gans de natie de jonge Vorst bij zijn troonsbestijging, hun diepdoorvoelde heilwensen, erkentelijkheid en onderdanigheid aan te bieden.

Koning Boudewijn I heeft een groot gedeelte van zijn jeugd aan onze Noordzee doorgebracht, vertoefde vaak te Oostende in de Koninklijke Residentie, stak in zee bij heugelijke maritieme feestelijkheden en plechtigheden, luisterde de plechtigheid der Zeewijding op met zijn tegenwoordigheid, toonde steeds veel belangstelling voor de zee, de visserij, de aanverwante takken.

De jonge Prins kende onze stad en verbleef er dolgraag. En Oostende was preuts met zijn jeugdige verschijning en met het welbehagen, waarmede de Prins op haar neerkeek.

Het Prinsenkind is een man geworden, een Koning.

Moge Oostende verder groeien en bloeien in zijn welbehagen. Onlangs nog bracht Hij onze stad een langdurig bezoek en aanvaardde hij het drakenyacht welke hem, dank zij talrijke milde schenkers, werd aangeboden. Daardoor bewees hij dat zijn genegenheid voor onze «Koningin der Badsteden» gebleven is.

Het is de vurige wens van de Oostendse bevolking dat de stad zou blijven, zijn Koninklijke Residentie, en dat de band, die haar aldus zichtbaar bindt aan de Dynastie, niet zou verbroken worden.

De beste wensen vergezellen Koning Boudewijn I bij het opnemen van zijn zware verantwoordelijkheid als leider van de Natie.

Leve de Koning...

Het Internationaal Congres van de Zee

De Belgische Reders weigeren éénparig aan de besprekingen deel te nemen

Op het ogenblik dat deze regels zullen verschijnen zal het Internationaal Congres van de zee te Oostende voor de tweede maal na de oorlog plaats hebben.

Dit congres gaat door onder voorzitterschap van dhr H. De Vos, directeur Generaal van het Zeewezen.

Zoals we reeds in ons nummer van 13 Juli schreven, zullen de Belgische reders zich in blok onthouden op dit congres te verschijnen en dus ook niet aan de eventuele debatten omtrent internationale samenwerking, Benelux, overbevissing, enz., deelnemen.

De besluiten door dit congres genomen zullen dus niet van een zekere eenzijdigheid vrij te pleiten zijn omdat het standpunt van Belgische rederszijde tegenover de behandelde problemen niet zal gekend zijn en dus ook niet behandeld.

Deze besluiten zullen dus in het kader van de Belgische Visserijeconomie als waardeloos dienen aangezien, omdat het maar al te wel bekend is op welke eenzijdige wijze de huidige leiders van de federatie, daarin gesteund door zekere ambtenaars van het Zeewezen, de vraagstukken bekijken zonder zich te bekommeren om de belangen van het bedrijf zelf.

Dat van het Zeewezen in drie jaar niets gedaan werd om een oplossing te bewerken, tussen reders en federatie, pleit niet voor haar.

Integendeel de talrijke vergissingen, als we het zo op zijn zachtst uitdrukken, hebben het bewijs geleverd van een vooropgezette wil om de belangen van de visserij over het hoofd te zien ten voordele van een bepaalde gedachte.

(Zie vervolg blz. 2)

De Benelux Conferentie te Goes

In geen geval vrijmaking op 1 Januari 1952

aldus Minister Segers

Talrijke bladen hebben een relaas gegeven over de Benelux Conferentie te Goes, waarop alleen de ministers zonder de ambtenaars van gedachten hebben gewisseld.

In veel bladen verscheen omtrent deze conferentie, de laconische berichtgeving, alsdat de visserijproducten voor beide landen toch op 1 Januari 1952 zouden vrij gegeven worden.

In andere bladen, zoals de Standaard meldde men, dat voor wat de vrijgeving van de visserijproducten betreft, er nog niets gebeurd was, alhoewel in Oostende daarover bepaalde afspraken waren gemaakt.

In de kringen van de Federatie had men namelijk de minister verweten dat hij het protocol van Oostende, waarbij de vrijmaking op 1 Januari 1952 zou geschieden, had getekend in strijd met het advies van de ambtenaars van zijn departement.

Dit is, voor wie met het vraagstuk vertrouwd is, onwaar.

De minister heeft Zaterdag te Goes een kordate houding aangenomen. Van vrijmaking van de visserijproducten op 1 Januari 1952 is geen sprake. Ondertussen zal een nieuw stelsel ingestudeerd worden om onze visserij te beschermen, zoals voor de landbouwproducten gedaan werd en aldus de kust- en middenslagvisserij van een volledige ondergang te redden.

(Zie vervolg blz. 2)

Een goed haringseizoen dank zij Minister Segers

Naar uit officiële bron wordt medegedeeld heeft dhr Minister Se- het Verbond der Reders, besloten gers, ingaande op het verzoek van de invoer van verse haring te contingenteren en te beperken tijdens het haringseizoen aan de Belgische kust.

Toekomende week geven we hieromtrent nadere berichten.

Oostendse Vissershaven in feest

De dagen, die we thans beleven, zijn dagen van betekenis in de geschiedenis van onze Oostendse visserij. En we kunnen het gelukkig noemen dat weer eens de volle aandacht zal gaan naar dit bedrijf, waaraan Oostende zoveel te danken heeft.

Het weze een gelegenheid om andermaal de nadruk te leggen op de edele arbeid van die duizenden, die op zee harde dagen hebben gesleten opdat ons land een visserij zou hebben, waarop het terecht fier mag zijn en opdat Oostende een visserij zou hebben, die een der voornaamste — zoniet «de» voor-

(Zie verv. blz. 3).

Onze uitvoer naar Frankrijk

Een nieuw manœuver van het Zeewezen

In plaats van verse ook bevroren vis

De zeer schadelijke gevolgen voor Kleine- en Middenslagreders

Als de polemieken die rond de uitvoer naar Frankrijk van bepaalde zijde in een verkocht weekblad gevoerd worden, enkel als doel hebben de werking van bepaalde personen te camoufleren, dan mogen we zeggen dat ze ten zeerste gelukt zijn.

Deze week kwamen we in het bezit van de contingenten voorzien voor uitvoer naar Frankrijk gedurende één jaar, te beginnen vanaf 1 Juli 1951 tot en met 30 Juni 1952.

De contingenten voorzien voor verse vis geven de schijn dat de belangen der reders niet uit het oog verloren werden. Er werd immers 16.000.000 Belgische frank

voorzien voor de duur van één jaar. Het vorige contingent was 8 millioen B. Fr. voor zes maanden.

Zoals men weet werd het oorspronkelijke contingent van 10 millioen B. Fr. door de Franse regering teruggebracht op 8 millioen B. Fr. Het Verbond der reders zocht naar een hulpmiddel om het contingent terug op te voeren. De enige kans bestond hierin alle vis die (toch) uit Frankrijk ingevoerd wordt, te compenseren met uitvoer van Belgische vis. Dit gelukte en liet ons in de afgelopen maanden toe een bijkomend contingent van ongeveer 1 millioen B. Fr voor Frankrijk te bekomen.

Onze lezers zullen zich de strijd herinneren die het Verbond der Reders gevoerd heeft om de uitvoer van bevroren en ontdooide vis te beletten. Brieven van Franse invoerders welke in ons bezit zijn bewijzen voldoende, niet alleen dat bevroren vis uit België **niet gewenst** is op de Franse markt, maar dat ze tevens schadelijk is voor het prijzenpeil.

Aan de andere kant zullen de reders zich nog goed de prijsinzinkingen herinneren, veroorzaakt door het feit dat bevroren vis naar Frankrijk kon gestuurd worden (Oktober 1949). Hiertegen heeft het Verbond der Reders krachtdadig opgetreden en met succes.

Al deze moeite en inspanningen werden met één pennetrek teniet gedaan, door het optreden van sommige ambtenaars tijdens de Frans-Belgische onderhandelingen en door de bemoeiingen van een bepaalde groep welke er alle belang bij heeft zijn voorraad bevroren tongen (en die zijn er nu al) in Frankrijk te liquideren.

Het vorige handelsaccoord voorzag 8 millioen B. Fr. voor uitvoer van **uitsluitend verse vis.** Het nieuwe handelsaccoord voorziet 16 millioen B. Fr. voor uitvoer van **verse en bevroren zeevis.** Van compensatie is geen spraak meer.

Op die manier heeft het Zeewezen opnieuw bewezen de rechtmatige belangen van de reders met de voeten te treden. We herinneren ons nog heel goed hoe in November 1949, toen Frankrijk nieuwe contingenten moest toekennen voor invoer van Belgische vis, niettegenstaande de oppositie van de Franse handelaars, één bepaald ambtenaar uit het Beheer van het Zeewezen telefonisch verklaarde aan de Franse regering: **Wij kunnen slechts toelaten dat vis uit België naar Frankrijk gevoerd wordt zo minstens 10 t.h. hiervan diepgevroren vis is.**

We hebben ons **nooit** verzet tegen de uitvoer van bevroren vis naar gelijk welk land, op voorwaarde nochtans dat deze uitvoer **niet ten nadele kwam** van de contingenten toegekend voor verse zeevis.

Dit is voor een paar jaar het geval geweest toen contingenten moesten toegekend worden voor uitvoer naar Engeland en **na tussenkomst van de Federatie** een gedeelte van het verse contingent voorbehouden bleef voor uitvoer van bevroren vis.

Hiertegen heeft het Verbond der Reders destijds geprotesteerd.

Einde 1949 durfde de Federatie niet meer zelf optreden toen van het contingent verse zeevis voor Frankrijk 10 t.h. moest afgenomen worden van de reders.

Door tussenkomst van het Verbond kon deze schandalige toestand uitgeschakeld worden, met goed gevolg op het prijsverloop voor de tongen. Het contingent voor de eerste zes maanden van 1951 voorzag 8 millioen fr. voor uitvoer van **uitsluitend verse zeevis,** terwijl de bevroren zeevis op een afzonderlijke post kwam.

We weten wie er nu opnieuw de hand in 't spel heeft. Ze hebben te luid geschreeuwd om het Verbond der Reders op alle mogelijke manieren te discrediteren in verband met de uitvoer naar Frankrijk. Het was om hun eigen handelingen te verdoezelen. We weten waarom de Federatie met acht man deelnam aan de besprekingen te Parijs. Het was niet alleen om te beletten dat meer zou ingevoerd worden uit Frankrijk, ten koste van de invoer uit de Noorderlanden, maar ten voordele van onze eigen visserij. **Het was tevens om te bekomen dat opnieuw bevroren vis zou uitgevoerd worden.**

Het nieuwe contingent betekent een werkelijk groot gevaar voor onze uitvoer: er staat niet vermeld in het handelsverdrag van dit contingent mag zoveel gebruikt worden voor uitvoer van bevroren zeevis, neen er staat enkel vermeld dat er voor 16.000.000 B. Fr. **verse of bevroren zeevis** mag uitgevoerd worden.

Bepaalde firma's hebben kans gekregen hun frigo's vol te stoppen met goedkope bevroren tongen. Van die gelegenheid zullen ze gebruik maken om alles te liquideren, ten koste van de verse uitvoer.

En als de 16 millioen B. Fr. volledig zullen opgebruikt worden voor uitvoer van **bevroren vis** naar Frankrijk, dan zullen de reders weten aan wie ze dit te danken hebben: aan het **Beheer van het Zeewezen** en aan de **Nationale Federatie,** met als voorzitter L.P.H. Decrop.

Als de ogen van sommige reders nu nog niet zullen opengaan, dan vragen we ons af waarop ze nog wachten om te bewijzen wat er achter de schermen gebeurt, terwijl ze zich hier zoetjes in slaap laten wiegen.

Wordt Benelux op 1 Januari 1952 werkelijkheid?

(Vervolg van blz. 1)

In Belgische kringen wordt betwijfeld, of de Belgische visserij er door moderniserin van de vloot en de exploitatie, geleidelijke rationalisering van de structuur van de vloot, de ontwikkeling van de coöperatieve aankopen van hulpgrondstoffen, enz. in zal slagen, het verschil in niveau van exploitatiekosten in voldoende mate te overbruggen. Als belangrijke factoren in het kader van de exploitatiekosten worden enerzijds genoemd de grotere Nederlandse kustlijn, de gunstiger ligging tegenover de visgronden in de Noordzee en de grotere visrijkdom in de Nederlandse kustwateren en anderzijds de lagere arbeidslonen en sociale lasten, voortvloeiend uit het algemeen lager levenspeil in Nederland. In deze laatste situatie wordt op kortere termijn geen wijziging verwacht.

Het denkbeeld van uitstel van de unificering van de Belgisch-Nederlandse markt voor visserijproducten, zoals deze door het Belgische visserijbedrijf wordt gekoesterd, wordt in officiële Nederlandse kringen van de hand gewezen. De waarde van de Belgische argumentatie inzake het verschil in concurrentievoorwaarden, voortvloeiende uit de lagere kostprijs van de Nederlandse vis, wordt in twijfel getrokken, aangezien het naar het oordeel van onze zegslieden tot de onmogelijkheden behoort, om het verschil in niveau van de productiekosten in de beide landen volledig op te heffen. Dergelijke verschillen doen zich ook voor in nationaal verband en het valt niet in te zien, dat zij in Benelux-verband volledig uit de weg zouden kunnen worden geruimd. Een zwak punt in het Belgisch betoog wordt geacht, dat als factoren, welke mede het verschil in kostprijs veroorzaken, worden genoemd de geografische voordelen van het Nederlandse visserijbedrijf ten opzichte van het Belgische. Immers, deze factoren kunnen nimmer als argument voor uitstel gelden, aangezien deze onveranderlijk zijn.

Beide partners zullen zich, zo luidt het officiële Nederlandse standpunt, in het belang van de Benelux-gedachte offers moeten getroosten, NEDERLAND ZOWEL ALS BELGIE. Van Nederlandse zijde is men hiertoe bereid, hetgeen moge blijken uit het aanvaarden van de Belgische voorsprong op het gebied van de verre visserij, welke van grote invloed is op de positie van het Nederlandse trawlvisserijbedrijf. Van de Belgen wordt een soortgelijke aanvaarding van eventueel uit de eenmaking van de Benelux-markt voor visserijproducten voortvloeiende nadelen verwacht. Pas dan zijn de voorwaarden geschapen, nodig om de Benelux-gedachte ook in de visserij te verwezenlijken.

Van Nederlandse zijde is voortdurend gestreefd naar een geleidelijke overgang naar de situatie van 1 Januari 1952. Na de totstandkoming van het protocol van Oostende in Juli 1950 zijn talrijke besprekingen gevoerd ter voorbereiding van de liberalisatie op 1 Januari 1952. Verschillende Nederlandse voorstellen zijn ingediend, DOCH DEZE ZIJN DOOR DE BELGEN TERZIJDE GELEGD (?). De voorstellen gingen uit van een voortschrijdende liberalisatie in die zin, dat van Nederlandse zijde aan België importquota in het vooruitzicht werden gesteld, in ruil voor de geleidelijke liquidatie van de door de Belgen in het leven geroepen beschermende maatrgelen.

Het lijdt geen twijfel, of de beschermende maatregelen ten aanzien van de invoer van Nederlandse vis, hebben in Nederlandse kringen kwaad bloed gezet, vooral gezien de onverzettelijkhied waarmede deze bepalingen worden gehandhaafd.

Het niet erkennen van de uitvoerpositie veroorzaakt in Nederland juist het meeste zeer.

Voor een goed begrip volgt hier een opsomming van de belemmerende maatregelen, welke van Belgische zijde aan onze invoer in de weg worden gelegd :

1. — De maatregel, dat aan Belgische importeurs van garnalen invoervergunningen voor Nederlandse garnalen worden afgegeven, naar rato van de aankopen aan de Belgische kust.

2. — De aanwijzing van slechts twee grensstations voor het vervoer van Nederlandse visserijproducten naar België, waarvan er bovendien nog een (Antwerpen-Haven) praktisch van geen betekenis is. Door handhaving van deze maatregel worden aan de Nederlandse export ernstige belemmeringen in de weg gelegd.

Doordat het enige grensstation, dat voor de Nederlandse vis-export naar België nog enige betekenis heeft, een wegstation (Wuustwezel), is het voor de Nederlandse vis-exporteurs niet mogelijk van spoorwegvervoer gebruik te maken. Daardoor zijn zij genoodzaakt, alle vis per auto te verzenden, hetgeen er toe leidt, dat verzending van kleine partijen vis, in verband met de vervoerskosten, niet in aanmerking kan komen.

3. — De bepaling, dat slechts vis met een minimummaat van 40 cm. mag worden ingevoerd.

4. — De vaststelling van maandelijkse contingenten voor de invoer van vis, een maatregel welke eveneens een exportbelemmerend effect heeft.

Gezien het effect van deze maatregelen op de Nederlandse visexport naar België acht men de Nederlandse exportpositie naar België niet erkend. Het is op dit punt, dat van de Belgen begrip wordt gevraagd. Van Nederlandse zijde is men volledig bereid, de wensen van de Belgen ten opzichte naar Nederland in te willigen, wanneer de Belgen tot de erkenning van onze uitvoerpositie zullen komen door een — eventueel geleidelijke — opheffing van de beschermende maatregelen.

Tot daar de Nederlandse versie van het vraagstuk, welke voorzichtigheidshalve de voornaamste aangelegenheden verzwijgt.

ONS ANTWOORD

Dat het protocol van Oostende in BEGINSEL de vrijmaking van het vervoer van vis voorzag, wil niet zeggen dat het zo moet worden, zo bepaalde toestanden en voorwaarden het anders eisen.

Een overeenstmming werd nog niet bereikt en waarom ?

De flagrante ongelijkheid in de concurrentievoorwaarden is niet veranderd. Integendeel. Modernisering van onze vloot hoeft niet te geschieden. Ze is moderner dan de Nederlandse, maar het zit hem in de exploitatiekosten, in het feit dat Nederland reeds voor 28 millioen frank visserijproducten mocht invoeren en België geen enkele frank naar Nederland.

Nederland roept in dat we bepaalde maatregelen genomen hebben om de invoer van garnaal te laten geschieden op grond van de aankopen aan de kust en voelt zich daardoor benadeeld ! Belachelijk argument !

Nederland vergeet dat de Nederlandse visserij daardoor zelf voor wat de prijs betreft, beter prijzen bekomt, dat het toegestane contingent van 400.000 kgr. ongepelde en 100.000 kgr. gepelde garnaal, in maandelijkse kwota verdeeld, een grote regelmatigheid in de prijzen heeft teweeggebracht en er daarom geen kgr. minder garnaal ingevoerd wordt, maar dumping van de enen tegenover de anderen vermijdt.

Als de prijzen aan de Nederlandse visser verbeterd zijn, dan is het daar aan te danken. Anderzijds wat de en grenspost betreft, weten de Nederlandse instanties heel goed dat vóór de oorlog 85 t.h. van de invoer voor kwam van Breskens, Vlissingen, Veere. Waarom die mensen thans in de steek laten, die voor het grootste gedeelte o België aangewezen zijn ?

Of zijn dat geen Nederlanders, M Van Dijck ?

De bepalingen en de grensstations en de minimummaat van 40 cm. hebben Nederland in 1950 niet belet voor 21 millioen in te voeren. Zou Nederland kunnen zeggen of zij voor België de zelfde faciliteiten toeliet ?

Als een Belgische garnaalvisser i een Nederlandse haven binnenvaart dan krijgt hij zelfs geen toelating o te verkopen, zonder te spreken va onze treilers, die zelfs geen kgr. v kunnen aan de man brengen. Wat zo Nederland zeggen moesten we alleen d invoer van haring en mosselen stop zetten ?

De maatregelen door België genome BELETTEN geen Nederlandse invoer maar werken regelend om de catastr phe op onverwachte ogenblikken t vermijden.

Wij accepteren van Nederlandse zi de dezelfde maatregelen voor uitvoe daarheen.

Maar tot op heden werd zelfs ge enkele kgr. sprot toegelaten, welke m van Nederlandse zijde best kon g bruiken. En toen men die toelating w geven dan deed men beroep op uitsch keling van bovenvermelde belemm ringsmaatregelen (?).

Belachelijker kon het niet, dit als a gument in te roepen, als men ze nog niet aanneemt in gelijke voo waarden als door ons aangenomen, i en uit te voeren.

TERRITORIALE WATEREN EN PUFVISSERIJ

Waaraan wij meer belang hechten d welke andere argumenten zijn dan d ze van Nederlandse zijde ingeroepe is het stopzetten van Nederlandse zij de van de stelselmatige pufvisserij i garnaal, het opheffen van het verbo te vissen in beider territoriale watere zo bepaalde seizoenen het van weer zijden vereisen.

Dat ware een Benelux !

Maar van Nederlandse zijde schijn men doof te zijn voor deze beide b langrijke zaken, die voor het verde bestaan van de Belgische kustvisser evengrote levenskwesties zijn a de uitvoer van haring, mosselen, oe ters en garnaal naar België, welke v in de minste zin toelaten, maar waa van in Nederland hetzelfde niet k gezegd ten opzichte van Belgische vi serijprodukten.

Tot op heden heeft Nederland n geen enkel offer gebracht. België voe de voor 213 millioen frank in 1950 i

Het argument dat wij een voorspro hebben op de verre visserij, is ge argument, vermits de Nederlandse vi sers er even zo goed kunnen gaan vi sen als wij. Wij zouden dan het zelf kunnen inroepen alsdat Nderland e voorsprong heeft op de vis inzake haringvisserij met drijfnetten.

Wij herhalen : Nederland, ondan de bewering dat zij voortdurend g streefd heeft naar een geleidelijk overgang naar de situaie van 1 Janua 1952, moet ons daarvan nog het eers bewijs leveren, tenware men in Nede land dit streven bedoelt in de zin va de volledige vrijgave van onze grens posten voor Nederlandse invoer.

Dat Nederland beginne met ons op dezelfde wijze te laten invoeren als Nederland het mag bij ons. Dan pas za er van gelijkheid kunnen gesproken e niet eerder.

Voor de rest is het vraagstuk van d territoriale wateren en de pufvisser nauw aan de volledige vrijgave ver bonden.

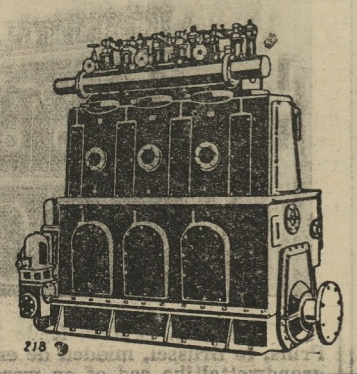
Eerder nooit !

De Belgische visserij zal op het con gres van heden niet tegenwoordig zij

Zij zal echter er niet minder op w ken dat er tussen de Nederlandse ve tegenwoordigers en de heer L.P.H. D crop, die de Belgische zeevisserij NI vertegenwoordigt, geen koopjes geda worden op de rug van de Belgisc kust- en middenslagvisserij.

Dat is het wat we hoefden te meld vóór de conferentie begon.

VIDI



CARELS

Diesel Motoren

R. Bauwens & Co

AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE

(8)

Het Internationaal Congres van de Zee

(Vervolg van blz.1)

De verdeeldheid heerst; ze werd zelfs door deze instantie aangemoedigd, daar waar de gelegenheid zich voordeed. Leidende ambtenaars hebben nochtans andere plichten dan een eenzijdige stellingname in de moeilijke vraagstukken, welke op te lossen zijn.

En dat kan slechts betreurd worden, op een ogenblik dat we tegenover het belangrijkste vraagstuk staan van onze te voeren zeevisserijpolitiek: Benelux.

In ons nummer van 29 Juni zetten we breedvoerig ons standpunt hieromtrent uiteen.

In een ander artikel komen we op dit probleem eens temeer terug.

Wat het congres zelf betreft, waarop minister Segers waarschijnlijk de openingsrede zal houden, menen we dat het zal eindigen zoals zoveel andere: Veel beloven maar weinig of geen resultaten afwerpen.

Het is voor die reden dat we zonder enthousiasme het programma weergeven, welke er voor opgesteld werd zonder het minste belang te hechten aan de besluiten, welke er genomen worden. Congressen zijn en blijven uitstapjes en ontspanningsdagen, welke weliswaar de aandacht kunnen vestigen op bestaande vraagstukken van belang, maar waarvan achteraf niets terecht komt daar ze in de kartons van de administraties tot het volgende congres begraven worden.

Dit was het geval met het congres van 1946.

Het zal ook zo zijn met dat van 1951.

HET PROGRAMMA

Vrijdag 20 Juli

10.30 u.: Openingsvergadering van het Congres in tegenwoordigheid van dhr P. W. Segers, Minister van Verkeerswezen (in Feestzaal van het Thermenpaleis).

12 u.: Bezoek aan het Zeevaart-Salon van Oostende.

13 u.: Ontbijt in het Restaurant van het Zeevaartsalon **(inschrijvingsrecht 50 fr.).**

15 tot 18 u.: **Vergaderingen van de afdelingen.**

Zaterdag 21 Juli

9 tot 11.30 u.: **Vergaderingen van de afdelingen.**

12 u.: Officiële ontvangst op het stadhuis door het stedelijk magistraat.

14.30 tot 18 u.: **Vergaderingen van de afdelingen.**

21 u.: Stedelijk Casino: Galabal van de Marine.

22 u.: Klein strand: Groot vuurwerk.

Zondag 22 Juli

9 tot 10 u.: **Vergaderingen van de afdelingen.**

10.30 u.: Officiële inhuldiging van de vismijn. Erewijn. Uitvoering van twee cantaten «Hulde aan de Zee» en «l'Angélus de la Mer».

15 u.: Slotvergadering van het congres in tegenwoordigheid van dhr P. W. Segers, Minister van Verkeerswezen (in de grote zaal van het stadhuis).

17 u.: Historische stoet: Geschiedenis van de visserij en van de zee. (De congressisten zullen in de gelegenheid zijn de stoet in ogenschouw te nemen die voor het stadhuis zal voorbijtrekken, na de slotvergadering van het congres).

Maandag 23 Juli

10.30 u.: Uitstap Oostende—Antwerpen, met een paketboot van de lijn Oostende-Dover. Vertrek Oostende-Kaai. Kosteloze deelneming op vertoon van de congressistkaart vergezeld van het ticket voor de excursie.

(Vervolg van blz.1)

De Benelux Conferentie te Goes

Wij zijn overtuigd dat een beperkt comité, persoonlijk geleid door dhr Cuypers, kabinetchef, die het vraagstuk economisch zeer goed kent, het ergste zal vermijden.

In het Zeewezen en aan het kabinet en het algemeen secretariaat zijn er enkele ambtenaars, die het vraagstuk heel goed kennen om het samen met het kabinet van de minister tot een bevredigend einde te brengen, want Benelux zal voor de visserij geen rozen zonder doornen betekenen.

De komende maanden zullen voor de visserij van het grootste belang zijn. Het is noodzakelijk dat men ze met de nodige aandacht volge.

Hoogwater

JULI

13 V	6.07	18.38	H. Eugeen	
14 Z	7.16	19.46	H. Victor	
15 Z	8.31	20.56	H. Henricus	
16 M	9.36	22.06	O.L.V. v. C.	
17 D	10.39	23.07	H. Alexius	
18 W	11.32	23.58	H. Camillus	V.M.
19 D	——	12 26	H. Vincent P.	
20 V	0.51	13.15	H. Margarita	
21 Z	1.40	13.53	NAT. FEEST	
22 Z	2.29	14.44	H. Maria M.	
23 M	3.14	15.29	H. Apollinar	
24 D	3.57	16.13	H. Christina	
25 W	4.43	16.59	H. Jacobus	L.K.
26 D	5.30	17.50	H. Anna	
27 V	6.46	18.54	H. Nathalia	
28 Z	7.34	20.07	H. Nazaire	
29 Z	8.52	21.27	H. Martha	
30 M	9.59	22.25	H. Schraphina	
31 D	10.51	23.13	H. Ignatius v. L.	

Bekend volgen het officiële uur van Greenwich

EEN VLAG TEKORT

Ter gelegenheid van de troonsbestijging waren Dinsdag in onze stad, benevens veel openbare en partikuliere gebouwen, alle Staatsgebouwen bevlagd. Dat is maar zoals het hoort, want zo die gebouwen bij een zo gewichtige staatsgebeurtenis niet bevlagd waren, wanneer zouden ze het dan wel moeten zijn?

En toch was er te Oostende een opvallende, een jammerlijke uitzondering, en dan nog wel op het hoogste en meest zichtbare staatsgebouw, niet alleen van Oostende, maar van gans de kust, namelijk op onze nieuwe vuurtoren. Op die fiere lichtbaken wapperde vroeger, bij elk officieel feest, steeds een nationale vlag van passende afmetingen en onze vuurtorenwakers zouden zeker niet beter gevraagd hebben dan ook ditmaal onze driekleur te laten wapperen.

Maar ja, 't schijnt dat er bij de heropbouw niet aan gedacht werd de nieuwe vuurtoren van een vlaggestok te voorzien. Daar kon spoedig aan verholpen worden, zou men denken, want het ontbreekt niet aan firma's, zelfs aan de voet van de toren, die bekwaam zijn in een ommezien, een flinke vlaggestok te leveren, zonder van onze Staatswerf te gewagen, wier technische diensten, met hun vier ingenieurs, ook zeker wel voor dergelijke taak zijn opgewassen.

GORDIAANSE KNOOP

't Schijnt evenwel dat de moeilijkheid niet op technisch, maar op bestuurlijk gebied gelegen is, en dat het een van die bevoegdheidsproblemen is, die zo moeilijk zijn om op te lossen. De vuurtoren is inderdaad Staatseigendom en behoort dan ook tot de Domeinen, die bij het Ministerie van Financiën thuishoren, maar de toren werd natuurlijk gebouwd door Bruggen en Wegen, die afhangen van het Ministerie van Openbare werken. Zo die dienst waarlijk vergeten heeft bij de heropbouw van de vuurtoren een vlaggestok te voorzien, is het zijn plicht dit zo spoedig mogelijk goed te maken, maar daarvoor zou misschien een speciaal krediet moeten aangevraagd worden, en dat gaat niet gemakkelijk, zonder te rekenen dat een openbaar bestuur niet gaarne zijn eigen van vergetelheid beschuldigt; dan nog liever de schuld op een ander bestuur trachten af te wentelen .

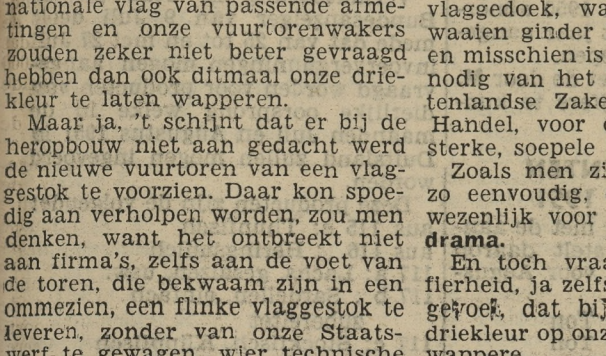
Trouwens, de bediening van de nieuwe vuurtoren is toevertrouwd aan het Bestuur van Zeewezen, 't is te zeggen aan het Ministerie van Verkeerswezen, destijds C.P.T.T. M.A. Maar ook hier zou wellicht een speciaal krediet moeten worden aangevraagd, en wie weet is er geen bijzondere toelating nodig van het Ministerie van Economische zaken voor de aankoop van extra sterk vlaggedoek, want het kan nogal waaien ginder boven op die toren, en misschien is ook de tussenkomst nodig van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, voor de invoer van een sterke, soepele Manilla vlaggelijn.

Zoals men ziet, is dit alles niet zo eenvoudig, en staat men hier wezenlijk voor een **Administratief drama.**

En toch vraagt onze stedelijke fierheid, ja zelfs ons nationaal eergevoel, dat bij gelegenheid onze driekleur op onze nieuwe vuurtoren wappere.

Onze bevolking sture een petitie aan de Eerste Minister, opdat een interministeriële Commissie worde opgericht — dat gaat zo gemakkelijk — met opdracht dat ingewikkeld vraagstuk met de nodige spoed te bestuderen. Dat zal natuurlijk heel wat werk vragen en menige reis van ministeriële afgevaardigden naar de kust, en misschien naar vreemde landen, zal daarvoor misschien wel nodig zijn, alsook de voorafgaandelijke en uiteindelijke goedkeuring van het Rekenhof en de Raad van State.

Het is nochtans niet uitgesloten dat met wat goede wil, een oplossing kunne gevonden worden tegen een volgende troonsbeklimming, zodat onze kleinkinderen misschien de vlag zullen zien wapperen op onze blanke, slanke, ranke vuurtoren.



A.B.C.
Diesel-
Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr.
OOSTENDE
MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN
(9)

Nieuwpoortse visserijbelangen

Veel onzer vissers hebben een schrijven ontvangen van de overheid hun meldende, dat ze vereerd zullen worden als «Laureaat van de Arbeid van België» en een juweel voor deze hoge beroepsonderscheiding zullen ontvangen. Een mooi gebaar dus om onze zeelieden te vereren. Wat echter door alle Nieuwpoortse vissers terecht opgemerkt wordt, is dat dit eremetaal te Oostende zal uitgereikt worden. Onze zeerobben hebben toch datgene wat hun toekomt verdiend met op de Nieuwpoortse haven te varen, zijn er omtrent allen woonachtig en stellen zich toch terecht voor, dat dit best ook had kunnen uitgereikt worden in het stadhuis van hun havenstad zelf. Dit zonder verplaatsingsonkosten te moeten maken, de verdiende Zondagrust in een andere plaats te moeten doorbrengen en dan nog op het middaguur.

Er zit een grote waarheid in die gedachte.

IETS OVER DE DIEPGANG DER HAVEN

Met voldoening werd opgemerkt dat de zuiger «Vlaanderen V» verleden week terug aan het werk is gegaan tussen de havenhoofden. Het werd hoog tijd, want 'n zandbank had reeds de diepgang een lelijke deuk gegeven, een vijftigtal meter binnen de uiteinden voor de hoofden. Er wordt nog altijd uitgezien, wanneer de grote baggermolen deze zomer zal komen om gans de geul het peil te geven dat vooral van aan de kuisbank tot aan de vlotkom zelf merkelijk verminderd is, en er daar terug een ferme «pak» slijk weg te nemen valt!!

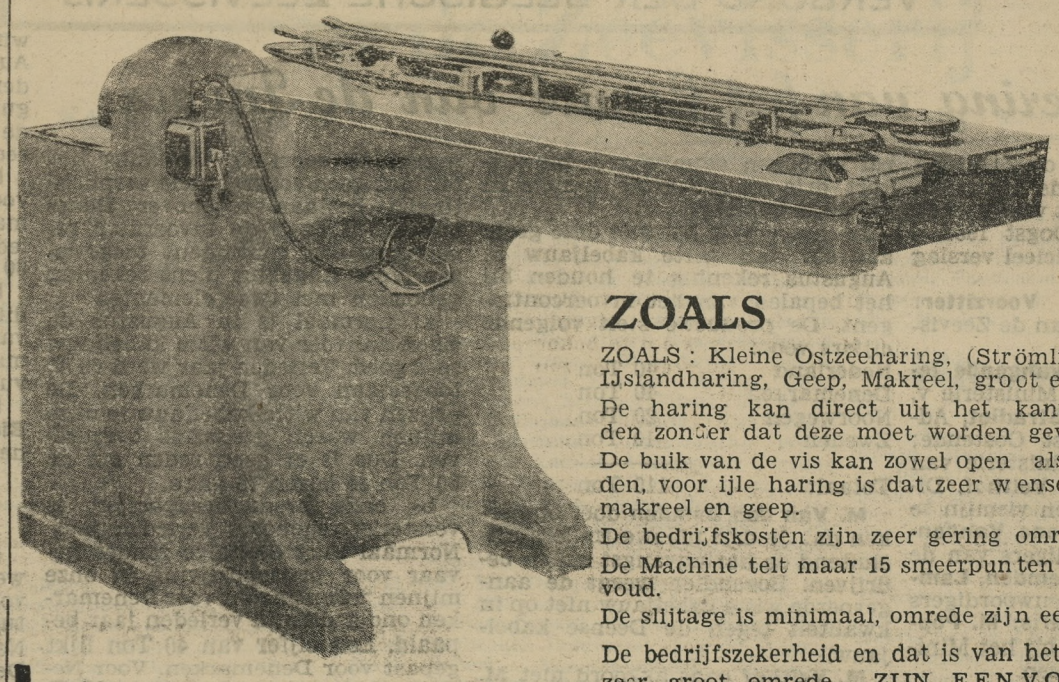
VERKOOP VAN GARNAAL OP DE FEESTDAGEN

Door de Contactcommissie werd aan dhr Burgemeester Gheeraert gevraagd, de mogelijkheid te willen onderzoeken, opdat er op de feestdagen van 21 Juli en 15 Oogst garnaal officieel zou verkocht worden in de vismijn. Gezien dit jaar 21 Juli op een Zaterdag, en 15 Oogst midden in de week valt, zijn dit voor de garnaal-vissers de bijzonderste dagen van het zomerseizoen, voor wat de prijzen betreft. We kennen allemaal de warboel, wanneer er geen verkoop geschiedt in de mijn zelf: geen vast uur voor binnenvaren, willekeurig prijsaanbod van de kopers, geen bascuul, enz., enz.

Door de garnaal-vissers werd gevraagd op die dagen de verkoop met één uur te vervroegen, en namelijk stipt te beginnen om 13 u.

Dhr Burgemeester beloofde het nodige te doen en dit zegt voor ons vissers genoeg!

Hier de beste combinatiie-machnes voor het
ONTGRATEN van VERSCHILLENDE VISSOORTEN



ZOALS

ZOALS : Kleine Ostzeeharing, (Strömling). De kolossale IJslandharing, Geep, Makreel, groot en klein.

De haring kan direct uit het kantje verwerkt worden zonder dat deze moet worden gewassen of geweekt.

De buik van de vis kan zowel open als afgesneden worden, voor ijle haring is dat zeer wenselijk, evenals voor makreel en geep.

De bedrijfskosten zijn zeer gering omrede zijn eenvoud.

De Machine telt maar 15 smeerpunten omrede zijn eenvoud.

De slijtage is minimaal, omrede zijn eenvoud.

De bedrijfszekerheid en dat is van het grootste belang, is zeer groot omrede... ZIJN EENVOUD!!

ZIJN EENVOUD!!

NEDERLANDS - BELGISCHE MACHINEBOUW VOOR DE VISNIJVERHEID - ANTWERPEN
Bankrelatie Kredietbank Antw. Turnhoutsebaan, 63
Telefoon 35.23.06 (65)

De Propagandacommissie weet niet dat er 's Vrijdags geen verkoop is

De eerste vis moest Zaterdagmiddag opgediend worden, ter gelegenheid van de opening van het salon. Er was voorzien dat elke dag 200 kgr vis zou geleverd worden. 100 kgr door de reders en 100 kgr door de kopers. Wat Zaterdag diende verbruikt van 11 u. af, moest reeds Vrijdagnamiddag geleverd worden.

En er moest kost wat kost Vrijdagnamiddag 200 kgr vis ter beschikking zijn...

Dan maar naar alle handelaars getelefoneerd om iemand te vinden die nog 100 kgr vis in voorraad had, zo vers en zo goedkoop mogelijk, want er moest kost wat kost vis geleverd worden...

Eindelijk werd een handelaar gevonden, die nog een voldoende hoeveelheid vis: tong, tarbot en kabeljauw, de onderdagmorgen gekocht aan dure prijzen, in reserve had. Het gaf niet ,voor de propagandacommissie althans, dat deze uitgave om en om 4000 fr. zou betekenen. Er moest vis zijn. In geval er geld te kort zou zijn om vis te kopen, zou men dan maar opnieuw beroep doen op «milde» gevers...

Ook de handelaar die Zaterdags, vis moest leveren, werd eveneens aangemaand zijn plan te trekken.

Dit grapje zal wel enkele duizenden franken gekost hebben van de mensen, die meenden een geste te moeten doen voor het salon en zich hebben laten vangen.

EN HOE ER MET DE VIS GELEURD WORDT

Tenslotte kon de vis Vrijdagnamiddag ter plaats geleverd worden. Er was schone kabeljauw, dure tarbot en fijne tongen. Alles zo vers mogelijk en verwacht kon worden, dat de proevers eindelijk eens zouden kunnen smaken wat goed verzorgde en fijne vis waard was.

Toen de bestelling ter plaats geleverd was, beschikte het «Salon» niet over een plaatske om de vis koel en vers te houden en moesten de bennen vis **in de brandende zon blijven staan** ten aanschouwe van alle nieuwsgierigen, die eens kwamen zien hoe men in de propaganda schone vis behandelt.

Naar ons medegedeeld werd, had de vis na enkele uurtjes alle kleuren van de regenboog en konden de tongen zonder veel moeite gevladen worden.

Moest ze misschien dienen om de bezoekers te tonen wanneer vis niet meer vers is?

Maar daarmee was het liedje nog niet uit. Want de Zaterdagvoormiddag, werd de vishandelaar, die de vis geleverd had, vriendelijk verzocht een gedeelte van zijn levering terug te komen halen daar ze niet volledig zou kunnen opgebruikt worden... (Waarom moest dan ten koste van alles de vis geleverd worden de Vrijdagnamiddag?)

EN DE GESCHIEDENIS HERHAALT ZICH...

Zaterdagmorgen zou het Verbond nog een 200 kgr vis leveren, waarvan 100 kgr voor de Zondag en 100 kgr voor de Maandag.

Er werden 2 bennen schone levende platjes gekocht en 2 bennen knorhaans. Ze konden maar zo vers en springlevend zijn: de Zaterdagmorgen gekocht aan schepen, die de kustvangst gedaan hadden.

Dit zou de mensen eens leren wàt verse vis is en dat goedkope vis ook lekker zou zijn. Tenminste dit dachten wij, want Maandag werd 100 kgr van die schone levende vis teruggeven aan een vishandelaar met verzoek ze te willen bewaren in het ijs tot wanneer de propagandacommissie deze van doen zou hebben...

De Maandagnamiddag werd vergeten dat er nog 100 kgr vis in reserve stonden, deed men beroep op een andere milde gever om vis te leveren, terwijl de vishandelaar overal, vruchteloos, vroeg wat er zou gebeuren met de vis, die hij in bewaring had gekregen en wie het ijs zou betalen, dat hij moest gebruiken om die vis in goede staat te houden.

Ware het niet dat er zo met duizenden franken van goedgunstige gevers geleurd wordt en dat het gaat om de mensen te leren vis eten, we zouden compassie hebben met de inrichters van deze «buitengewone manifestatie».

Het is de eerste maal niet dat deze averechtse propaganda zich voordoet. Waar het salon ter ere strekt van Mr. Depuydt, kan van het secretariaat niet hetzelfde gezegd, wat zeer spijtig is.

Oostendse Vissershaven in feest

(Vervolg van blz.1)

naamste — levensbronnen zou daarstellen, de financies van de stad zou helpen gezond houden en in benarde, angstwekkende ogenblikken van onze geschiedenis blijk zou geven van een diep plichtsbesef en zich ten volle zou geven in de strijd voor de vrijheid en al wat ons als Belgen nauw ter harte ligt.

Onze visserij heeft sedert haar ontstaan en groei haar plicht ten volle begrepen en haar taak volbracht. Moge in deze historische dagen, naast tal van manifestaties die in nauw verband staan met het visserijbedrijf, het groot belang van onze visserij voor ons land en voor onze stad Oostende in het volle daglicht geplaatst worden.

Het kan niet ontkend dat in talrijke omstandigheden de stadsautoriteiten zich afzijdig hebben gehouden waar ze dienden bij te springen om het bedrijf te helpen, het kan evenmin ontkend dat de visserij te vaak werd behandeld als een melkkoe en voor de rest op de achtergrond werd gedrongen. Het is een feit dat de levensbron voor onze stad niet steeds met de verdiende belangstelling werd omringd en gesteund.

Moge aan deze onverschilligheid thans definitief een einde worden gesteld en moge de visserij haar plaats innemen en blijven innemen, die haar toekomt in het dagelijks leven van onze Koningin der Badsteden.

PROGRAMMA

der feestelijkheden die de plechtige inhuldiging der nieuwe vismijn zullen omringen

20 Juli: Opening van het Intern. Congres der Zee.

21 Juli: In het Stedelijk Casino: **Galabal van de Marine.**

22 Juli: Om 10.30 u.: Officiële inhuldiging van de Nieuwe Vismijn in tegenwoordigheid van dhr Pholien, Eerste-Minister en de Ministers Segers, Behogne, Coppé, De Taeye, Deboodt en talrijke vooraanstaanden.

Om 11.30 u.: Uitreiking van onderscheidingen aan ongeveer 500 vissers-Laureaten van de Arbeid in de nieuwe vismijn. (We geven de volledige lijst dezer laureaten op een andere plaats in ons blad).

Om 13 u.: Lunch in het Badenpaleis.

Om 17 u.: Grote zeestoet met internationale deelneming van visserijgroepen uit talrijke landen (o.m. Zweden, Denemarken, Frankrijk, Nederland).

Om 15 u.: Slotvergadering van het Intern. Congres der Zee.

23 Juli: Militaire operatie «Zeeleeuw» ter hoogte van de Kon. Gaanderijen om 19 u.

We hebben ons hier gehouden aan de feestelijkheden, die de inhuldiging van de Nieuwe Vismijn omlijsten. Verder in ons blad krijgt men verdere gegevens over de andere maritieme feesten, welke in onze stad doorgaan. Hr

KRONIEK van het V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Vergadering van het Comité van de Invoer

Zoals gemeld kwam op Zaterdag 7 Juli het comité van de invoer samen om het contingent vast te stellen voor de maand Oogst 1951.

Hierna volgt het officieel verslag dienaangaande.

Waren aanwezig: Voorzitter: dhr Biron, Directeur van de Zeevisserijdienst.

Leden en plaatsvervangende leden: dhren Gerrebos, Ministerie v. Economische Zaken; **Stradiot,** Adviseur Zeevisserijdienst Oostende; **Van de Kerckhove,** Ministerie van Buitenlandse Handel; **Velthof,** Directeur vissershaven en vismijn te Oostende; **Rabaey, Viaene, Vandenberghe,** vertegenwoordigers van de productie; **Van Den Bemden, Lambrecht, Blaret,** vertegenwoordigers van de handel. **Secretaris: M. Poppe,** Bestuurssecretaris bij het Ministerie van Verkeerswezen.

M. Biron, Voorzitter, opent de vergadering om 10.35 u.

M. Biron deelt volgende cijfers mee in verband met aanvoer, invoer en uitvoer in Augustus 1950:

Vergelijkende aanvoercijfers

Aanvoer	1938	
Ysl. kabelj.	112 T à frs	2.69
Andere	147 T à frs	3.07
Ysl. schelvis	103 T à frs	2.38
Andere	120 T à frs	2.17
Totaal bodemvis	2206 T à frs	3.92
	1950	
Ysl. kabeljauw	36 T à frs	7.36
Andere	384 T à frs	9.08
Ysl. schelvis	60 T à frs	7.45
Andere	107 T à frs	3.71
Totaal bodemvis	2486 T à frs	8.95

Verhogingscoeff. prijzen
2.74
2.96
3.13
1.71
2.28

Invoer	Contingenten	Invoer
Nederland	90 T	100 T
Denemarken	60 T	60 T
Noorwegen	20 T	4 T
Zweden	5 T	4 T
Engeland	—	3 T
Marokko	—	38 T
	(tonijn en sardien)	
Totaal:	175 T	209 T
Uitvoer		
Frankrijk	8 Ton	
Engeland	122 Ton	
Zwitserland	5 Ton	
Verscheidene	16 Ton	
	151 Ton	

DE BESPREKING

M. Biron stipt dan aan dat, om aan onze contractuele verplichtingen te voldoen wij in de volgende maanden aan Nederland een invoercontingent van 150 Ton zouden moeten toestaan en in de laatste drie maanden van het jaar 225 T. Wordt nu onder de 150 Ton gebleven dan dient in October-November en December boven de 225 ton gegaan. Inderdaad tot einde Juli werden 1025 ton toegekend zodat nog 975 ton te verdelen blijven.

M. Lambrechts stelt voor het contingent van voorgaande maand te behouden, hetzij:

Denemarken	80 Ton
Nederland	150 Ton
Noorwegen	20 Ton
Zweden	10 Ton
Totaal:	260 Ton

Er dient opgemerkt dat de 150 T. door Nederland toch niet geleverd worden.

M. Van den Berghe geeft er de voorkeur aan Nederland in de zomermaanden te beperken, zelfs al moet dan in de wintermaanden het contingent verhoogd.

De handel mag zeker niet klagen dat geen voldoende witte kabeljauw op de markt was verleden jaar in Augustus. Er werd 384 ton witte kabeljauw aangevoerd van eerste hoedanigheid vermits de schepen die de haringvangst bedrijven, en daarbij betrekkelijk veel kabeljauw vangen, slechts 5-6 dagen in zee blijven.

Er valt te verwachten dat dit jaar de aanvoer van kabeljauw nog zal verhogen vermits zeer binnenkort drie nieuwe grote treilers in de vaart komen.

Derhalve past het met deze grote aanvoer van witte kabeljauw in Augustus rekening te houden bij het bepalen van het invoercontingent. De productie stelt volgende cijfers voor:

Nederland	40 Ton
Denemarken	40 Ton
Noorwegen	20 Ton
Zweden	10 Ton
Totaal:	110 Ton

M. Van den Bemden doet opmerken dat de drie nieuwe treilers uitsluitend de haringvangst zullen bedrijven. Bovendien weegt de aangevoerde witte kabeljauw niet op in kwaliteit tegen de Deense kabeljauw.

M. Velthof gaat akkoord met M. **Van den Bemden** dat de drie nieuwe treilers de haringvangst zullen uitoefenen, maar gaat niet akkoord met de bewering dat onze kwaliteit witte kabeljauw, aangevoerd na de zeer korte reizen van de haringjagers, zou moeten onderdoen voor de kwaliteit van de buitenlandse kabeljauw. Hij is anderzijds voorstander aan Nederland een groter contingent toe te staan vermits te grote contingenten op het einde van het jaar, na afloop van het haringseizoen meer kwaad zullen doen dan grote contingenten in volle zomer. Nederland zal toch niet volledig deze contingenten kunnen uitputten in de zomermaanden.

M. Biron uit de vrees dat, afgaand op de statistieken van voorgaande jaren, Nederland wel degelijk de grote contingenten in de zomermaanden zal kunnen uitputten.

M. Rabaey meent dat beide tot dusver vooropgezette thesissen te verzoenen zijn: Nederland een groter contingent toekennen maar de invoer uit de Skandinavische landen, waarmee wij geen akkoord hebben, schrappen.

M. Van den Berghe doet daarbij opmerken dat de productie in de afgelopen maanden toegegeven heeft aan de vraag van de invoerders en dat derhalve thans van de invoerders kan gevraagd worden eveneens begrijpend te zijn. De aanvoercijfers van witte kabeljauw voor Augustus 1950 wijzen er op dat er voldoende vis van die soort op onze markt is, zodat de invoer niet gerechtvaardigd is. De invoerders zouden best doen niet uit het oog te verliezen dat moesten zij in Nederland, Frankrijk of Engeland zijn, er eenvoudigweg hun geen kilogram invoer zou toegelaten worden uit een land tegenover hetwelk wij geen verplichtingen hebben.

M. Van den Bemden protesteert en zegt dat dergelijke invoer uit Denemarken nodig is gezien de noodwendigheden van de markt: de verbruiker vraagt kabeljauw van prima-kwaliteit zoals Denemarken levert.

M. Gerrebos stelt vast, aan de hand van de discussies, dat witte kabeljauw vermoedelijk in voldoende hoeveelheid en gewenste kwaliteit op de markt zal zijn. Hij zou dus een beperking van de invoer, in de minst mogelijke mate, kunnen aannemen voor de komende maand. Maar kan de produktie dan niet de verbintenis aangaan bij de maanden November en December te voegen datgene wat nu beperkt wordt?

M. Rabaey antwoordt dat dit reeds automatisch zal geschieden voor Nederland zoals **M. Biron** bij het begin van de vergadering zegde. Voor het overige zal het invoercomité beter op dit ogenblik, in October en November, de toestand kunnen apprecieren om te zien wat wel en wat niet mag toegestaan worden.

M. Biron antwoordt aan **dhr Van Den Bemden** dat tot dusver het invoercomité niet alleen rekening heeft gehouden met hetgeen moest toegestaan worden ingevolge de handelsakkoorden maar ook met hetgeen dienden toegestaan, buiten alle handelsakkoorden om, teneinde in de behoeften van de markt te voorzien. Ondanks het feit dat geen contractuele verplichtingen bestaan tegenover Denemarken, kregen de invoerders regelmatig een contingent toegewezen. Voor Augustus dient rekening gehouden met twee elementen:

a) normaal is in Augustus de eigen aanvoer van witte kabeljauw zeer goed. Verleden jaar werd 60 T. toegestaan voor Denemarken. De prijzen van witte kabeljauw in onze mijnen waren geenszins overdreven. Dus is er geen reden om de 60 Ton te boven te gaan.

b) onze productiecapaciteit is versterkt tegenover verleden jaar. Normaal mag derhalve zonder gevaar voor prijsopdrijving in onze mijnen 't Contingent voor Denemarken onder dit van verleden jaar bepaald. Een cijfer van 40 Ton lijkt gepast voor Denemarken. Voor Nederland dient minstens tot 100 T. gegaan.

M. Lambrechts kan zich bij dit voorstel niet aansluiten. De klienteel vraagt voldoende kabeljauw van eerste hoedanigheid. Dergelijke kabeljauw van prima-kwaliteit is zo moeilijk te bekomen dat het niet zeker is dat een contingent van 80 ton zoals voorgesteld zal kunnen worden uitgeput.

M. Velthof antwoordt dat de witte kabeljauw in onze mijnen in Augustus aangevoerd, van uitzonderlijke kwaliteit is en dat het argument «kwaliteit» dus wegvalt om de invoer van Deense kabeljauw te rechtvaardigen.

M. Lambrechts doet daarop een voorstel om de invoer voor Denemarken op hetzelfde cijfer als verleden jaar vast te stellen, namelijk 60 Ton.

M. Biron gaat niet akkoord met dit cijfer; de productiecapaciteit van onze vloot was in 1950 abnormaal laag en werd dit jaar aangevuld met nieuwe schepen.

M. Rabaey meent met de door **M. Biron** voorgestelde cijfers te kunnen genoegen nemen.

DE CONTINGENTEN VOOR OOGST 1951

M. Biron, na overleg met de aanwezige ambtenaren, stelt daarop volgende cijfers voor, voor Augustus 1951:

Nederland	40 Ton
Denemarken	40 Ton
Noorwegen	20 Ton
Zweden	10 Ton
Totaal:	170 Ton

De HH. **Van den Bemden, Lambrechts** en **Blaret** vragen te acteren dat zij niet akkoord gaan en zich wensen te houden aan hun tegenvoorstel van 60 Ton voor Denemarkn.

M. Biron, Voorzitter, sluit de vergadering om 11.55 u.

Meer ladders nodig te Zeebrugge

Bij het aanleggen der vaartuigen voor de verkoop te Zeebrugge, moeten ze in deze ti'haven gebruik maken van ladders. Daar er veel te weinig zijn, werd door Hand in Hand aangedrongen op een vermeerdering van het getal ladders aldaar.

Uitvoer naar Duitsland

Verlautbarung nr 1324 uit de Bundesanzeiger van 9 Juli deelt mede dat van 25 tot en met 27 Juli invoervergunningen mogen aangevraagd worden voor producten van dierlijke oorsprong welke in de maanden Juli en Augustus 1951 in Duitsland zullen mogen ingevoerd worden.

Deze producten zijn de volgende:
aus 115 e: Thunfisch
aus 116 : Heringsmilch
117 a: Lachs, gesalzen, usw.
117 b : Sardellen, einfach zubereitet
117 c: Stockfisch, Klippfisch
aus 117 d: Fischmilch
aus 119: Austern, Austernsezlinge, Mies- und andere Seemuscheln
aus 125 b: Versuchs und zoologische Tiere
aus 219 a: Echte Sardinen (Clupea Pilchardus)
aus 115 b en c: Aale, lebend, nicht lebend, auch gefroren .

Nadere inlichtingen kunnen bekomen worden op het Verbond secretariaat.

DE AANVOER VAN GARNAAL in Juni 1950 en 1951

In Juni 1951, werden 3087 vangsten garnaal in onze kusthavens aangevoerd met een vangst van 241.406 kgr hebbende een waarde van 6.113.010 fr. Het gemid. gewicht per vaartuig bedroeg 78 kgr, terwijl de gemiddelde prijs 25,36 fr. beliep.

Deze aanvoer werd over de verschillende havens als volgt verdeeld:

Uti deze tabellen blijkt duidelijk dat het prijsgemiddeld vorig jaar groter was dan nu, niettegenstaande de algemene onkosten geweldig verhoogden.

Was de gemiddelde aanvoer per vaartuig groter in 1951 dan in 1950, dan is dit te wijten aan het feit dat te Zeebrugge veel meer vaartuigen van 100 PK. thans de garnaalvisserij bedrijven.

	Getal Vangst	Gewicht	Opbrengst	Gemiddelde Prijs	Gewicht
Oostende	1289	81.687	2.036.977	25	63
Zeebrugge	1476	145.535	3.692.685	25.46	90
Nieuwpoort	263	10.166	275.031	27.50	38
Blankenberge	59	4018	108.317	27	68
Totaal:	**3087**	**241.406**	**6.113.010**	**25.36**	**78**
Voor Juni 1950 waren deze cijfers					
Oostende	1307	65.574	1.768.314	26	50
Zeebrugge	1413	123.723	3.192.525	25.80	87
Nieuwpoort	142	4182	133.325	31	29
Blankenberge	71	4941	136.563	27.63	69
Totaal:	**2933**	**198.418**	**5.232.447**	**26.42**	**67**

De Invoer van Garnaal

Vrijdag vergaderde het comité van de invoer voor garnaal onder voorzitterschap van dhr Biron.

Vastgesteld werd dat op 15.000 kgr toegekend voor de maand Juli, er in de eerste 10 dagen 4.274 kgr gepelde ingevoerd waren en voor wat de ongepelde betreft, werd op een contingent van 80.000 kgr welke toegekend was, 17.710 kgr ingevoerd in 10 dagen. Van de zijde van de handel werd beweerd dat de actuele prijzen van de garnaal veel te hoog waren, terwijl dhr Vandenberghe aan de hand van de cijfers bewees, dat waar de aanvoer voor de eerste tien dagen van de maand Juni ongeveer dezelfde was, de gemiddelde prijzen één frank lager waren per kgr dan voor dezelfde periode van het vorig jaar. In die omstandigheden zag hij de noodzakelijkheid niet in een hoger kwantum toe te kennen dan voorzien.

Geen overeenkomst bereikt kunnende worden, zo werd de zitting 's namiddags hernomen.

Tenslotte werd beslist voor de maand Oogst de verdeling per 15 dagen te doen en zo de prijzen gemiddeld de dertig frank niet te boven gaan, het kwantum niet te verhogen.

Voor de eerste 15 dagen van Oogst wordt een invoerkwantum voorzien van 10.000 kgr gepelde en 40.000 kgr ongepelde garnaal.

Gewezen werd op de grote prijszakking en onevenwichtige prijzen welke vorig jaar plaats hadden.

Dhr Vandenberghe wees eens temeer op de zware onkosten welke de kustvissers hadden en op het feit dat de toestand zo is dat tenslotte alle vaartuigen varende met een motor van minder dan 60 PK. nu al niet meer renderend zijn.

Geen enkel kustvisser is nog in staat een kustvissersvaartuig te bouwen. Een mooier bewijs van de slechte toestand in deze categorie van de visserij kan niet gevonden.

Berichten aan Zeevarenden

Nr 20 Oostende 12 Juli 1951

BELGIE

20/32 Schelde — Ballast-plaat. Lichtboei verlegd. Lichtsector gewijzigd.

1. Nieuwe positie: RZHS lichtboei S.-O.D. 51°21'22"N 4°14'16"E.

2. Lichtbaken Noord Ballast-plaat 51°21'26"N 4°14'48"E. De grens tussen de groene en de W-lijke witte sector is verlegd van 072° naar 080° (over RZHS lichtboei S.-O.D.). (Zie Belg. krt. «Schelde»). (Ned. B.a.Z. 161/2102 en Zeediensten Antwerpen — H.7967).

20/33 Schelde — Laag licht Oudendijk. Laag licht Frederik. Wijziging in de verlichting.

1. Laag licht Oudendijk. Nieuwe positie: 51°20'42".5N 4°16'10"E.

Het schitterlicht werd overgeplaatst op een nieuw betonnen lichtbaken opgericht 30 m. bovenwaarts van de oude houten opstand. Sectoren: Rood, van onder de wal bovenwaarts tot 349°, over stompe ton Nr 47; Wit, van 349°, door N en E, tot 124°. Rood, van 124° tot onder wal benedenwaarts.

De afstand tot het hoog licht (Zandvliet) is nu 388 m. Het merk dezer lichten 354° inéén geeft leiding in het vaarwater vanaf de lichtlijn Frederik tot de lichtlijn Doel.

2. Laag licht Frederik. Positie: 51°20'04"N 4°16'50"F. De lichtsterkte werd vergroot als volgt: Wit: 9M — Rood: 5M — Groen 3M. (Zie Belg. krt. «Schelde»). (Med. Zeedienste Antwerpen 4-7-51 — H. 8006).

20/34 Schelde. — Doel. Wijziging in de verlichting

Het hoog en het laag licht van Doel worden respectievelijk 100 m. en 130 m. in Zuidelijke richting verplaatst.

1. Hoog licht Doel. Nieuwe positie: 51°18'53"5N 4°15'52"E. Kenmerken onveranderd.

2. Laag licht Doel. Nieuwe positie: 51°18'59"5N 4°15'55"E. Sectoren: Rood, van de wal benedenwaarts tot 190° tot 212°, nabij zwarte lichtboei Nr 48; Groen, van 212° tot 335°, dekkende het wrak van ss. «Ville de Bruges»; Wit, van 335° tot onder de wal bovenwaarts.

De andere kenmerken van dit licht blijven onveranderd. Het merk van deze lichten 199° inéén geeft leiding over de drempel van Frederik tot de lichtenlijn Oudendijk. (Zie Belg. krt. «Schelde».

(Med. Zeedienste Antwerpen 7-7-51 — H. 8016).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) van 6-7 tot en met 11-7-51 steeds van kracht. uitgezonden gedurende de week

23. NF Route — Positie 51°21'57"N 2°53'19"E. De bel van de lichtboei NF9 is buiten werking. 181617

Stedelijke Visserijschool
Schippersstraat, 35, Oostende

Examenuitslagen

Schooljaar 1950-51

A. SCHEEPSJONGENS

Grote onderscheiding (80 t.h.):
1. Eerebout M.
2. Vileyn F.

Onderscheiding (70 t.h.):
1. Belpaeme Q.
2. Bogaert J.
3. Smisaert A.
4. Wouters F.

Voldoening (60 t.h.):
1. Vanneuville L.

B. LEERLING-SCHIPPER

Grootste onderscheiding (90 t.h.)
1. Bouilliant M.

Grote onderscheiding (80 t.h.):
1. Dury L.
2. Hiele F.
3. Pylyser A.
4. Vileyn F.

Onderscheiding (70 t.h.):
1. Eerebout M.
2. Theys J.
3. Vanbesien R.

Voldoening (60 t.h.):
1. Coulier E.

C. SCHIPPER 2e KLAS
1. Brysse Fr.
2. Hallemeersch A.
3. Lucidarme A.
4. Ocket J.

D. SCHIPPER 1e KLAS
1. Ardaen M.
2. Brackx M.
3. Heinderson G.
4. Mussche A.
5. Vigne L.
6. Vyaene R.

E. LEERLING MOTORIST (121-401 P.K.)
1. Dely Roland
2. Deschoemaeker J.

F. MOTORIST 100 P.K.
1. Bogaert F.
2. Buylaert K.
3. Dasseville A.
4. Devriendt A.
5. Geselle Ch.

G. MOTORIST 500 P.K.
1. Augustyn A.
2. Cordier H.
3. Dedrie G.
4. Defever A.
5. Desitter P.
6. Keteleers L.
7. Maesen E.
8. Muylle G.
9. Paisons M.
10. Raekelboom A.
11. Sabbe V.
12. Van Elverdinghe M.
13. Van Gheluwe R.
14. Vanhoucke M.
15. Vanmassenhove C.

H. RADIO-TELEGRAFIST
1. Dely A.
2. Muylle R.
3. Rutsaert E.

Examens voor schippers

Van 9 tot en met 16 Juli 1951 werd het examen afgenomen voor schipper en leerling schipper.

AFDELING ZEEVISSERIJ

De Jury was samengesteld als volgt: Voorzitter: **Becu R.,** Havenkapit. Leden: HH. **Ackx,** Bestuurder Vrije Visserijschool, Heist; **Boels,** Bestuurder Stedel. Visserijschool, Oostende; **Callant,** Bestuurder Staatsvisserijschool, te Heist; **Cornette,** Leraar Vrije Visserijsch. Nieuwpoort; **Hennaert,** Technisch leraar Koninkl. werk «Ibis»; **Verbiest,** Leraar Vrije Visserijsch. «Paster Pype»; **Zonnekeyn L.,** Schipper ter Diepzeevisserij. Secretaris: H. **Pil,** Zeevaartschool te Oostende.

Zijn geslaagd in het examen van:

1. **Schipper 1ste Klas:** Ardaen M.A., Oostende; Brackx M.A., id.; Vermeersch Henri, Oostduink.; Verminck Albrecht, Oostende; Vigne L.J., Bredene; Vyaene R., Westende; Willaert M., Oostende.

2. **Schipper 2e Klas:** Brouckaert G., Heist; Bulcke M.G., Zeebrugge; Cockuyt F.B., id.; Cornille J. Th., id.; D'Everlanghe Rob., Oostende; Guilbert F.G., id.; Hallemeersch A. E., id.; Lucidarme Alb., id.; Lycke C.A., Oostduink.; Ocket J. Aug., Oostende; Pape Th. L., Zeebrugge; Savels Eug. R., Heist; Savels R. G., Heist; Vandierendonck Alb. G., Nieuwp.; Vantorre René, Heist; Vantorre Victor, id.; Vincent Alb., Oostduink.-dorp; Vlietinck Florent, Heist.

3. **Leerling schipper:** a) met de grste ondersch.: Bouilliart M. A., Conterdam-Stene; b) met grote ondersch.: Dury Louis J., Bredene; Hiele Fernand, Koksyde; Pylyser A. H., Oostende; Vandenabeele André G., Nieuwp.; Vermoote Roger, id.; Vileyn Fernand, Oostende; Vlietinck Alfred, Heist; Zeebroeck Roland, Oostende; c) met ondersch.: Barbaix P. M., Oostende; De Paep Romain, Heist; Desaever F. H. M., Oostende; Desmidt Marcel, Heist; Eerebout M. R., Oostende; Lycke Willy, Oostduink.; Savels Hugo, Heist; Serlet Pierre, Zeebrugge; Soreyn Lucien, id.; Theys Jaak, Oostende; Vanbesien R. Ch., id.; Vandierendonck René, Zeebrugge; Verbeke René, Heist; Wentein Fr., Heist; d) met voldoening: Coulier E. H., Oostduink.; Sorgeloose Gilb., Heist.

4. **Vergunning schipper ter Visserij:** Billiaert P. E., Oostende; Mahieu A. P. R., Heist; Willaert Lud. J. E. L., Oostende.

HEBT U ZICH

reeds de nieuwe Duitse visserijkaarten met Consolsysteem aangeschaft? Wendt U tot:
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Maalbootdienst
Oostende - Dover

UURTABEL DER OVERVAARTEN
VAN 22 TOT 28 JULI 1951

Van Oostende naar Dover :
Afvaarten te 10 en 14,30 uur.
Van Dover naar Oostende :
Afvaarten te 12,20 en 16,50 uur .
Auto's worden vervoerd met de gewone passagiersboten.

Van 14 Juli tot 10 September 1951, worden speciale diensten ingericht in de nacht van Vrijdag op Zaterdag en van Zondag op Maandag en dit in de beide richtingen. Vertrek uit Oostende te 0 u. 30. Vertrek uit Dover te 1 u. 20. Vervoer van auto's met de gewone passagiersboten evenals met de Car-Ferry waarvan de afvaarten alsvolgt vastgesteld zijn : uit Oostende te 11 uur, op Zon-, Dins- en Vrijdagen; uit Dover te 13 u. 30 op Maan-, Woens- en Zaterdag.

Laureaten van de Arbeid in de Zeevisserij

KADETTEN VAN DE ARBEID

Barbaix Pierre M. (Oostende); Depotter Frans C.A. (Nieuwpoort); De Smit Lucien Charles (Oostende); Desomer Alfons (Stene); De Waele Louis (Heist); Droogenbroot André P (Oostende); Geryl André F. (Oostende); Goderis Robert (Oostende); Maes Marcel (Oostende); Pincket Fernand G. (Oostende); Poppe Marcel Julien (Bredene); Savels Louis (Heist); Vandecasteele Fernand (Oostende); Van den Abeele Etienne (Heist); Vandenberghe Leon (Heist); Vande Veire Julien (Zeebrugge); Vandierendonck Gerard H. (Heist); Van Waes Alfred (Zeebrugge); Verleene Frans (Nieuwpoort); Utterwulghe Jacques (Heist).

Oostende

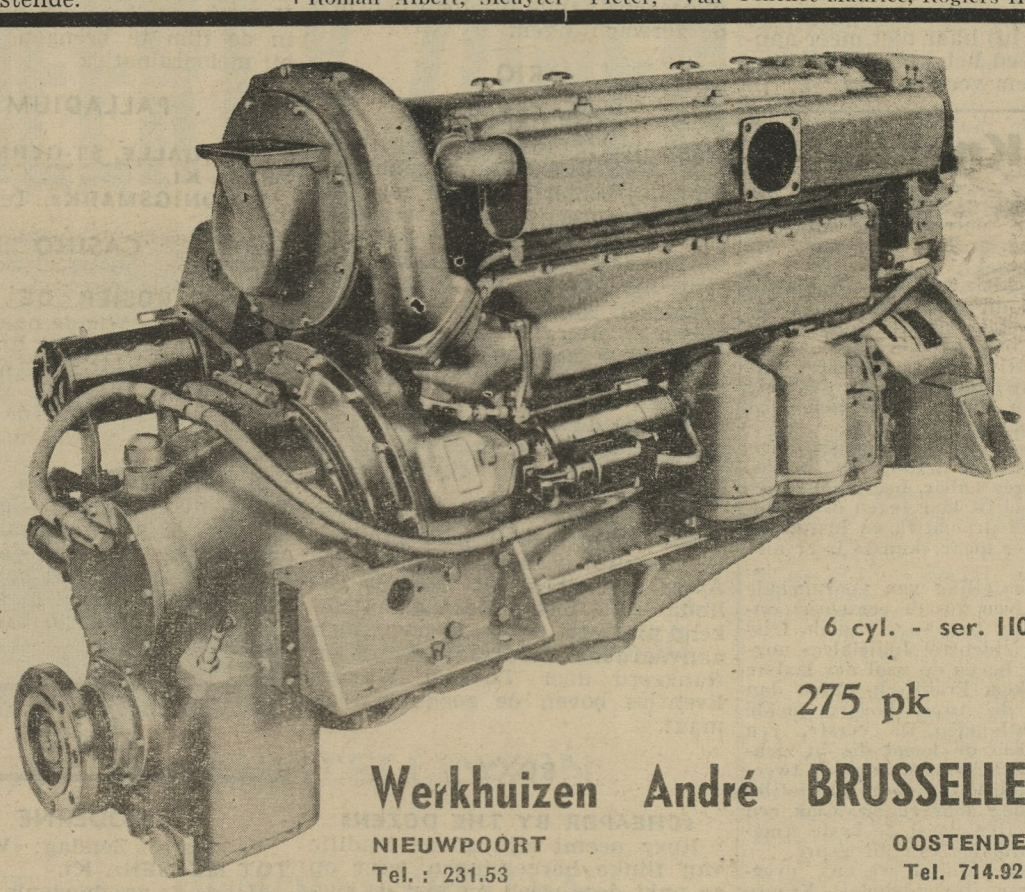
Calcoen Juliaan, Carton Jan Karel, Claeys Albert Jozef, Clicteur Henri Karel, Cornye Willy, Coopman Julien, Corveleyn Pieter, Cottriau Gustaaf, Debrock Frans, Deckmyn Henri, Deckmyn Albert, Deckmyn Gustaaf, De Fraeye Julien, Deliere Hendrik, Dergeloo Pieter, Deschagt Frans, Deschepper Frans, Deschepper Hendrik, Desmit Albert, Desomer Frans, Devriendt Lodewijk, Devriendt Hendrik, Dewaele Robert, Dewilde Leon, Droogenbroot Eduard, Allary Arthur, Baert Albert, Blondé Gaston, Blondé Engel, Bogaert André, Bollenberg Michel, Bulcke Albert, Bulteel Hector, Coenye Silvain, Dasseville Alfons, Dasseville August, Debusschere Gustaaf, Demesemaecker Arthur, Desmit Gustaaf, Desmit Julien, Devriendt Leon, Germonpré Karel, Germonpré Pieter, Geselle Robert, Goderis Arthur, Hallemeersch Maurice, Legein Kamiel, Martinsen Hendrik, Engelbrecht Isidoor, Everaert Leopold, Heinderson Gustaaf, Hintjens Theodoor, Huys Oscar, Labbeke Antoon, Laforce Louis, Larrange Louis, Larrange Gustaaf, Lebluy Vital, Lenaers Amand, Maertens Julien, Major Victor, Major Jan, Margory Eugeen, Meulemeester Florent, Moyaert Frans, Pieters Eduard, Roose Julien, Therry Edouard, Vandenbrouck Gustaaf, Van Hoorne Simeon, Vanhove Rafaël, Vileyn Lodewijk, Ygodt Lievin, Bruneel Karel, Delanghe Karel, Dolfen Victor, Everaert Jules, Everaert Prosper, Germonpré Marcel ,Geryl Valère, Gryson Eugeen, Ostin Emiel, Peere Alfons, Pincket Médard Popelier Gerard, Rubben Maurice Salliau Robert, Vandenbrouck Edouard, Vandewalle Robert, Vanmassenhove Alfred, Velghe Georges, Verbiest Silvester, Vercruysse Gustaaf, Verbeeke Raphaël, Vercruysse Lodewijk, Verlee Maurice, Vileyn Maurice, Willeput Hendrik, Ackein Antoon, Decreton Hendrik, Klutsch Louis, Lucidarme Karel, Margory Marcel, Peere Camille, Piolon Frans, Rau Victor, Roman Albert, Sleuyter Pieter, Van Acker Jozef, Vandewille Gustaaf, Vanhove Jozef, Vanhove Maurits, Vannecke Médard, Velthof Arthur, Verbanck André, Verhaeghe Lodewijk, Vermeylen Albert, Vermeylen André, Verschelde Hendrik, Vollemaere Oscar, Zwertvaegher Arthur, Zwertvaegher Willem R., Blondé Alex, Calcoen Sylveer, Deckmyn Joannes, Delanghe Michel, Dergeloo Fernand, Desaever Hendrik, Desomer Camille, Geselle Hendrik, Goes Albert, Gonsaeles Emiel, Houcke Emiel, Makelberge Arthur, Ocket August, Provost Robert, Rouzee Honoré, Schotey Albert, Steenkiste Pieter, Tissaen Hendrik, Van Billemont Hendrik, Vanhaverbeke Willy, Vanhove Kamiel, Vercruysse Arthur, Viaene Maurice, Vileyn Robert, Zonnekeyn Emerik, Dasseville Emiel, Devinck Désiré, Devriendt André, Devriendt Pieter, Geryl August, Hagers René, Hallemeesch Frans, Lycke Marcel, Makelberge Gustaaf, Monteny Karel, Nieuwenhuyse Emiel, Nys Marcel, Salliau Eduard, Therry Prosper, Vandenbrouck Ferdinand, Van de Wouwer Robert, Vandierendonck Lodewijk, Van Parys Hendrik, Verbiest Laurent, Verschelde Daniël, Vileyn Karel, Vileyn Maurice, Vynck Philippe, Willaert Gilbert, Azaert Lodewijk, Beyen Hector, Burke Aimé, Germonpré Maurice, Ghys Maurice, Ghys Pieter, Jansoone Georges, Mares Maurice, Nieuwenhuyse Julien, Nys Louis, Ocket Eugeen, Peere Joannes, Salliau Emiel, Traversier Albert, Vanacker Arthur, Vanacker Karel, Vandekerckhove Oscar, Verhaeghe Victor, Vanhaverbeke Petrus, Vanhoecke Hendrik, Viaene Gilbert, Vileyn Urbain, Wackenier Prosper, Willaert Jeroom, Zoete Pieter, Ardaen Karel K., Asmus Herman, Ballieul Maurice, Barbaix Pieter, Brys Eduard, Cockaert Marcel, Crekillie Gaston, Danneel Karel, Deckmyn Albert, Devriendt Eduard, Duyck Raymond, Gryson Marcel, Labbeke Robert, Lambersy Jozef, Legein Marcel, Pots Frans, Ryssen Albert, Severy Frans, Tahon Gaston, Van Billemont August, Verminck Albert, Viaene Jeroom, Wouters Pieter, Zonnekeyn Jozef, Zonnekein Karel, Barbaix Hendrik, Barremaecker Arsène, Coopman Robert, Deckmyn Alfons, Deckmyn Ernest, Deckmyn Hendrik, Deckmyn Robert, Dedulle Maurice, Deschaght Arthur, Eerebout Jozef, Eerebout Rudolf, Goes Gustaaf, Hubrechtsen Franciscus, Lambrecht Raphaël, Laplasse Arthur, Makelberghe Maurits, Monteny Emiel, Mus Jozef, Pieters Eduard, Rassaert Eduard, Roose Julien, Tahon Roger, Velghe Karel, Verbiest Hendrik, Verbiest Leon, Brysse Lodewijk, Calcoen Charles, Carbon Gaspard, Florens Henri, Geryl Juliaan, Geselle Pieter, Grunewald Leo, Haelewijck Georges, Haelewijck Livinus, Hallemeesch Emiel, Jooris August, Jooris Hendrik, Major Eugeen Neyers Edmond, Nassel Frans, Pincket Maurice, Rogiers Hendrik, Ryssen Georges, Steen Leopold, Tahon Arthur, Vanderstraeten Richard, Van Wetter Edouard, Vermoote Maurice, Verstraete Pieter, Ardaen Maurice, Butseraen Engel, Delbol Jozef, De Planterd Jan, Goes Maurits, Hennaert Pieter, Lams Frans, Major Albert, Peere Leopold, Remaut Leopold, Soete Juliaan, Vandeneuville Albert, Viaene Roméo, Zeebroeck Albert, Zwertvaegher Hendrik.

Nieuwpoort

Beschuyt Albert, Blondeel Marcel, Bonjé Maurice, Christiaen Kamiel, Coulier Alfons, Coulier Camiel, Coulier Frans Jozef, Coulier Louis Frans, Couleir Pieter, Coulier Frans, Decreton Raymond, Delanghe Theodoor, De Potter Marcel, Desaever Jean, Devey Arthur, Flitser Maurits, Goderis Henri, Jungbluth Alex, Lambrecht Romain, Legein August, Legein Frans, Legein Henri, Legein Leopold, Maes André, Maes Maurice Karel, Annys Hector, Christiaen Frans, Coulier Maurice, Decreton Lucien, Legein Pieter, Poitier Frans, Popieul August, Puystiens Julien, Puystiens Marcel, Puystiens Maurice, Van den Abeele Julien Pieter, Van den Abeele Antoon, Van den Abeele Georges, Van den Abeele Julien, Van den Abeele Maurice, Van Elverdinghe Gaston, Van Houte Henri, Vanneuville Hendrik, Verbanck Jozef, Vermoote Julien, Vermoote Camille, Verstraete Emiel, Wauters Albert, Zwertvaegher Achilles, Zwertvaegher Marcel, Aesaert René, Beschuyt Julien, Blondé Corneel, Brysse Albert, Calcoen Albert, Calcoen André, Calcoen Jan-Baptist, De Clercq Albert, Haelewyck Karel, Legein August, Seys Leopold, Van den Abeele Richard, Vanhove André, Zwertvaegher Leon, Zwertvaegher Maurice, Zwertvaegher Richard.

Zeebrugge

De Groote Petrus, De Groote Pascal, De Henauw Florimond, Dobbelaere Albert, Duynslaeger Julien, Duynslaeger Marcel, Geirnaert Emiel, Gheselle René, Gheselle Gérard, Janssens Joseph, Lambrecht Hendrik, Mahieu André, Meyers Henri, Mille Gustaaf, Moens Albert, Poelvoorde André, Poelvoorde Petrus Vanderheyde Georges, Vanderheyde Philibert, Van Massenhove Louis, Van Dierendonck August, Vandierendonck Evarist, Vandierendonck Leon, Vandierendonck Maurice, Vandierendonck Omer, Ackx Albert, Ackx Alfons, Amys César, Bodyn Achiel, Blommaert René, Brouckaert Camiel, Delanghe Louis, Demaecker Henri, Depaepe Leon, Depaepe Louis, Derycker Albert, Desmit Jozef, Desmidt Camille, Despieghelaere Hypoliet, De Vinck Gustaaf, De Vinck Jozef, De Vinck Camille, Devlieghere Victor, De Vooght César, De Vooght Hypoliet, De Vooght Victor, Dewaele Jozef, Dewaele Louis, De Witte Louis, Vandierendonck Constant, Bil Jozef, Brouckaert Julien, Calcoen Frans, Calier Fernand, Cattoor Jozef, Cattoor Jozef K., Cattoor Firmin J., Claeys René, Cattoor Franciscus, Couhysder Arthur, Couhysder Jan, Couwijze René, Couwijze Gustaaf, Couwijzer Richard, Creyf Oscar, De Coninck Florimond, Degraeve Jozef, De Groote Alfons, De Groote Jules, Vantorre Maurits, Vantorre Leon Frans, Vantorre Leon, Vantorre Leon Gerard, Vantorre Louis, Vantorre Arthur, Popelier August, Popelier Pieter, Popelier Albert, Popelier Jozef, Popelier Louis, Rammeloo Petrus, Rappé Albert, Strobbe Jan, Valcke Nikolaas, Vantorre François, Valcke René, Van Waes Alfred, Verbeke Pieter, Verbeke Charles, Verbeke Arthur, Verburgh Julien, Verschraegen Camiel, Vlietinck Alfons, Vlietinck Anselmus, Vlietinck François, Vlietinck Gustaaf, Vlietinck Louis, Waeghe Albert, Waeghe Maurits, Brouckaert Albert, Cattoor Louis, Claeys Albert, Crembez Alfred, Degraeve Theofiel, Degreve Remi, Savels Albert, Savels Alfons, Savels Jozef, Savels Leon, Savels Leopold Joannes, Savels Leopold, Savels Louis, Serie Emiel, Serie Gustaaf, Serie François, Seriet René, Thiel Louis, Vandenberghe Theophiel, Vandierendonck August, Vantorre Camiel, Vantorre Camiel Alfons, Vantorre Constant, Vantorre Jozef, Dobbelaere René, Dumeez Frans, Gheselle Leon, Gheselle Leon André, Huyghe Albert, Latruwe Theophiel, Martony Gustaaf, Meesschaert Achiel, Meyers Frederik, Obtebeke Albert, Pauwaert Albert, Rappé Constant, Savels Leon, Thys Marcel, Vandierendonck René, Van Torre Alberic, Vantorre Gustaaf, Vantorre Louis, Van Waes Edmond, Verpoorter Camiel, Verpoorter Leon, Vlietinck Eugène, Vlietinck Jozef, Utterwulghe Gustaaf, Utterwulghe Louis, De Groote Louis, Depaepe Albert, Desmidt Leon, Dobbels Arthur, Jurewitz Gerard, Rappé Oscar, Rys Napoleon, Steyaert Hendrik, Van Beveren Eugeen, Vandierendonck Louis, Vaneeghem Jerome, Vantorre Henri, Vantorre Jozef, Vantorre Petrus.



6 cyl. - ser. 110
275 pk

Werkhuizen André BRUSSELLE

NIEUWPOORT
Tel. : 231.53

OOSTENDE
Tel. 714.92

Een «General Motors Product» is een Waarborg van Kwaliteit ! !

GM GENERAL MOTORS DIESEL POWER

(53)

Uit Filmland

Walt Disney heeft zich ook gewaagd aan een historische avonturenfilm. Hij verfilmt momenteel in het historisch kader van het Sherwoodwoud «Robin der Bossen». De vertolking bestaat uit internationale vedetten: Richard Todd (de held), Joan Rice (Marianne), James Hayter (Pater Tuck), James Robertson Justice (Little John), Clement Mc Callin (graaf van Huntingdon), Peter Finch (de sheriff van Nottingham). Perce Pearce bezorgt de productieleiding en Ken Annakin verzorgt de opnamen.

De film van Disney zal geen heruitgave zijn van de gekende geschiedenis, zo beweert men. Men zal strikt de historische gegevens en plaatselijke atmosfeer uit de 13e eeuw eerbiedigen. En wanneer de Amerikanen zich over eerbiediging van historische gegevens uitlaten ,weten we meteen hoe laat het is.

— Edmund Grainger zal vijf films draaien voor RKO waaronder «The day they gave babies away» over een weesjongen: «Africa Intrigue» en «Blackbeard, the pirate». Twee andere Grainger films zijn zo goed als voltooid, nml. «Flying Leathernecks» met John Wayne en Robert Ryan. Deze laatste productie komt op 4 Juli op de markt.

- De gebroeders Warner, stichters en eigenaars van de alomgekende Warner Bros, deelden mede dat de berichten onlangs in de pers verschenen, volgens dewelke zij het filmvak zouden verlaten gans voorbarig waren. Onderhandelingen grepen plaats, maar tot definitieve resultaten kwam het niet. Wij blijven in het vak, aldus de Warners.

- Het stemmige «Christmas Carol», van Charles Dickens, zal door een Britse firma verfilmd worden. Voor de derde maal dan, maar ditmaal in technicolor.

- Anatole Litvak vindt dat de Duitsers veel te snel opschieten met hun wederopbouw. Hij was naar Renagen getrokken om er de film «Decision before Dawn» te draaien. Ze speelt zich af tijdens de laatste dagen van de oorlog. Maar hij vond te weinig puin om de geschikte buitenopnamen te kunnen draaien.

- Een film zal gedraaid worden over de lotgevallen van de Amerikaanse zwemster, Shirley May France, die een paar jaar geleden zo van zich deed spreken door haar poging om het kanaal te overzwemmen. Esther Williams zal de rol van de zwemster vertolken en Marjorie Main (Ma Kettle) die van haar moeder.

- Langs de kusten van Ierland draaiden Engelse cineasten een documentair over de jacht op haaien. Ze werden door noodweer overvallen. Slechts één van de vier kon zich zwemmend redden.

- In de Oostzone van Berlijn worden in open lucht filmvoorstellingen gegeven met actualiteiten en propagandabanden. Dat gebeurt er wanneer het publiek liever geen geld geeft om in de bioscoop week in week uit de lof van vader Stalin te horen zingen.

Film- en Sterrenvaria

Oostende

CAMEO

«ALWAYS IN MY HEART»

Tenslotte is deze film gebaseerd op een banaal gegeven. Een man zit achter slot en grendel en raadt zijn vrouw aan te hertrouwen met een rijkaard, die haar en haar kinderen uit de nood kan helpen. Hij verzwijgt dat hij juist begenadigd werd. De volgende dag zwerft hij nog even in de vertrouwde buurt rond, hoort zijn dochtertje zingen en kan aan de drang niet weerstaan nog eenmaal het huis te betreden. Volgen dan de gewone familieverwikkelingen met natuurlijk een happy-end, waarbij de familie weer verenigd wordt. Werkelijk banaal en al spannen Kay Francis, Gloria Warren, Frankie Thomas en de inmiddels overleden en betreurde Walter Huston zich nog zo in, ze kunnen de film amper boven de middelmaat verheffen. Niets buitengewoons.

CORSO

«VALSES DE PARIS»

De enige muzikale film van de week. En een film die bij velen in de smaak zal vallen. De prent handelt over het leven van Jacques Offenbach en het is niemand minder dan Pierre Fresnay, die deze figuur voor ons doet leven. Yvonne Printemps staat hem uitstekend ter zijde. De muziek van Offenbach staat evenwel niet in de schaduw van deze twee vertolkers en zal iedereen bekoren door zijn frisheid en opgewektheid. Een film waarvan men nog dagen nadien de melodieën zal neurieën. En waaraan men veel genoegen zal beleven.

FORUM

«ORPHEE»

Deze week staat dus hier een Cocteau-film op het programma. Cocteau, de bombastische dweper met zinloze tirade's en zielloze beelden, dronken van zelfvoldaanheid, ziek van zelfverering.

Zijn «Orphee» wijkt in weinig af van zijn vorig werk. Gelukkig ontbreken hier de vieze beelden en het zieke verbeeldingsleven. Dat is toch een goed punt. Voor de rest is deze «Orphee» een zeer ingewikkeld brokje film, gebaseerd op de Orheus-legende: de held die zo treurde om het verlies van zijn vrouw Eurydike, dat hij ten slotte in de ondergrond mocht afdalen en haar terugnemen en houden op voorwaarde dat hij haar niet meer aankeek. Hij deed het wel en Eurydike ontglipte hem voor eeuwig.

Cocteau transposeert dit gegeven in onze tijd. Orpheus is een dichter en Eurydike een dienster in een existentionalisten-kelder. Hij sleurt er nog tal van symbolische figuren bij en, langs zijn gewone effectenjagerij, poogt hij van dit brouwsel iets schoons te maken...

Cocteau, die steeds een legertje snobs achter zich aan heeft, zal wellicht ook hier een platonisch succes boeken. Wie hem nog niet kende kan deze gelegenheid dan eens vastgrijpen om hem te lereen kennen. Wanneer men weet dat Cocteau onlangs nog verklaarde «Un poète, c'est un homme qui écrit sans être écrivain», kan men zich meteen ook wel een idee vormen van zijn filmisch oeuvre...

PALACE

«TOMAHAWK»

We hebben «Broken Arrow» gezien. Welnu, «Tomahawk» reikt niet tot het middel van voornoemde productie. Maar toch werd ook hier gestreefd naar realiteit en menselijkheid. Zo stellen we zelfs vast dat de film eindigt... met een overwinning der Indianen, in casu, de Sioux. De film is een technicolor en biedt enkele mooie beelden. Tevens is er actie maar een Van Heflin is geen James Stewart en een Jack Oakie is geen Jef Chandler. Vandaar dat we de film meer beleven als een Karl May-avontuur dan als een bladzijde geschiedenis uit de strijd van het Amerikaans gouvernement en de Indianen. Liefhebbers van het Indianen-genre zullen er evenwel genoegen aan beleven.

RIALTO

«KIM»

Met veel tamtam aangekondigd heeft deze film toch geen zo'n overrompelend succes gekend als verwacht. De oorzaak van deze gedeeltelijke mislukking ligt in het gebrek aan actie. Erroll Flynn en Dean Stockwell doen hun best, doch de film groeit spijts alles uit tot een uitstalling van grootse, Oosterse tonelen, kleurrijkdom en rijke karavanen wat voor velen evenwel voldoende is om te genieten, doch waaraan de ware liefhebbers toch maar een pover kluifje hebben.

Wie «Schatteneiland» heeft gezien zal misschien aanknopingspunten vinden maar «Kim» blijft niettegenstaande dit toch beneden de verwachtingen.

RIO

«THE CAPTURE»

De Amerikaanse bestuurder van een Mexikaanse petroleummaatschappij schiet een man neer die hij, ten onrechte, ervan verdenkt een bandiet te zijn. Later komt hij tot de vaststelling, dat die man onschuldig was. Hij wil de zaak onderzoeken, komt bij de weduwe die alleen op de ranch is gebleven en huwt haar na korte tijd. Meteen komt hij op het spoor van de ware bandiet, die hij doodt. Maar nu krijgt hij de schijn tegen zich en wordt door de politie opgezocht. Zijn vrouw zal echter tijdig alles in het reine trekken.

Men begrijpt dat het scenario nogal «geprefabriceerd» aandoet. De hoofdrol berust echter bij Lew Ayres (de dokter uit «Johnny Belinda»), die hier andermaal uitstekend presteert en het gegeven toch aanvaardbaar maakt. Hij wordt geflankeerd door Theresa Whrigt. Eventjes boven de goede middelmaat.

ROXY

«CHEAPER BY THE DOZEN»

Roxy neemt zijn goede traditie van flinke hernemingen weer op en pakt deze week uit met de succesfilm met Clifton Webb. We kunnen wel geen betere referencie meegeven dan te schrijven, dat al wie de film nog niet zag deze kans niet mag missen. Sommige toneeltjes zijn weliswaar zuivere suikerige melodramatiek maar deze goedkope sentimentaliteit wordt fel voorbijgestreefd door de sympathieke vertolking, gezonde humor en levensechtheid.

Warm aanbevolen als een zeer merkwaardig en ontspannend product.

NOVA

«CASABLANCA»

Een oorlogsintrigue, waarin de bemanning van een duikboot een hoofdrol vertolkt en waarbij de weerstand eveneens zijn woordje komt meepraten. Enkele spannende passage's. Voor de rest, weinig interessant.

Knokke

PRINCESS

Vrijdag tot Maandag: **«DE PIJL EN DE TOORTS»**. Burt Lancaster, Virginia Mayo.

Dinsdag tot Donderdag: **«ANNIE KONINGIN VAN HET CIRKUS»**. Betty Hutton, Howard Kale, Alan Hale.

NOVA

Vrijdag tot Maandag: **«DE BROODDRAAGSTER»**. Vivi Gio, Jean Tissier, Maxim Giotti.

Dinsdag tot Donderdag: **«ROBIN HOOD VAN HET FOREST WOUD»**. John Derek, Diana Lynn, Gale Sondergaard.

MONTY

Vrijdag tot Zondag: **«SORTILEGES»**. Renée Faure, Madel. Robinson.

Maandag tot Dinsdag: **«LES CLANDESTINS»**. Renée Philips, Arletty, Marchand Pierre.

Woensdag tot Donderdag: **«DE AFVALLIGE»**. Louisa Carletti, P. Larquey, Blanche Montal.

Blankenberge

COLISEE

1. **«DE WRAAK DER GEUZEN»**, met Diana Lynn, John Derek, Alan Hale. Kt.
2. **«MOEDER-OPOFFERING»**. Kt. Over het thema werden reeds heel wat kilometer filmband gedraaid. Spijtig genoeg brengt deze film niets nieuws en krijgen we een eerder banaal scenario voorgeschoteld. Hoe de vertolkers ook pogen vaart in de film te brengen, het blijft bij melodramatiek.

PALLADIUM

1. **«PIGALLE, ST-GERMAIN DES PRES»**. Kt.
2. **KONIGSMARK»**. Technicolor.

CASINO

1. **«LE ROSIER DE MADAME HUSSON»**. — Wie de naam Bourvil aan het hoofd van de lijst ziet der vertolkers, weet meteen dat het hier om een komedie gaat. Deze speelt zich af onder de bloeiende appelaars (en bij de meisjes) van Normandië.
2. **«WREED GELUK»**. — De geschiedenis van deze film brengen wij op een andere plaats. Er kan aan toegevoegd dat de vedetten zich inspannen goed spel te leveren en er vaak ook in slagen, alhoewel het scenario tamelijk gezocht is.

Heist

MODERNE

Vrijdag tot Zondag: **«VAN MENS TOT MENSEN»**. Kt.

Het is de geschiedenis van Henri Dunant, echte grondlegger van het Rode Kruis. Meesterlijke film met de nooit genoeg geprezen artisten Jean-Louis Barrault, Bernard Blier en Hélène Perdrière.

Maandag tot Donderdag: **«WIJ GAAN NAAR PARIJS»**. Kt.

Flinke ontspanningsfilm. Het beroemde orkest van Ray Ventura op de loop. Kom hun kluchtige intermezzi bewonderen, opgeluisterd door een ganse reeks overbekende liedjes.

PALACE

Vrijdag tot Zondag: **«WRES GELUK»**. Kt.

Pakkende film vertolkt do Dana Andrews en Susan Haywar Een jonge vrouw verliest haar ve loofde juist vóór zij moesten hu wen. Wetend dat zij moeder mo worden, kan de jonge vrouw h op het laatste ogenblik regelen d zij met een oude verliefde trou om haar kind een naam te kunn geven.

Maandag tot Donderdag: **«H SCHATTENEILAND»**. Kt.

De grootste avonturenfilm all tijden van Robert-Louis Stevens «Schatteneiland». Wie kent ni Lange John Silver, Jim Hawkins e een menigte anderen, waar zel Mickey Muis en Donald Duck ov tevreden zijn. Film voor de avont renliefhebbers.

Middelkerke

CORSO

20, 21, 22 Juli: **«LA PORT S'OUVRE»** met Richard Widmar Sidney Poitier, Linda Darnell, St phen Mc Nelly.

23, 24, 25, 26 Juli: **«CAPTIVES BORNEO»** met Claudette Colbe Patric Knowles, Florence Desmon Verandering programma iede Vrijdag en Maandag.

PALACE

20, 21, 22 Juli: Twee grote sup films: **1. ALARM OP DE GESTAP** Spanning, geheimzinnig en all wat U wilt.

2. «HET KIND VAN DE DONAU» met Marika Rökk in haar laats nieuwe film in kleuren, pracht muziek en dansen, een film d iedereen zal bevallen.

23, 24, 26 Juli: **1. «OPSTAAN M MUZIEK»**, een film vol zang, da en muziek.

2. «DE STRAATKINDEREN». E zer aandoenlijke film, die iedere zal ter harte trekken. Mooi s van de kinderen.

Woensdag 25 Juli is er geen ci vertoning maar wel een concert 21 uur door de pianist **Niedziels**

Westende

RIO

Van 20 tot 23 Juli: **«ALADIN DE WONDERLAMP»**. Technicol met Cornell Wilde en Evely Keyes.

Van 24-26 Juli: **«DE DRIE NIC TEN»** met Relys en Andrey.

ROYAL

Tegenovergestelde van Rio.

Nieuwpoort

CENTURY

20, 21, 22 Juli: **«LA BELLE PARIS»**, met John Carfield, Mich line Prelle. — Zijn leven was ni dan bedrog, doch zijn liefde v de jonge Franse was waar en recht. De meest boeiende gesch denis van een jockey, die tijd een koers de dood tartte om liefde en de eerbied van zijn z en de vrouw, die hij liefhad.

23, 24 Juli: **«DRIE MATROZEN EEN KLOOSTER»**. Knt.

NOVA

20, 21, 22 Juli: **«DE LAATST STORMLOOP»**, George Raft, Mar Windsor.

Een ontroerende bladzijde uit tragische dagen van Marokko. H vreemdelingenlegioen kende dr vige dagen. Aangrijpende tonel indrukwekkende gevechten.

23, 24 Juli: **«HET VLOEIE GOUD»**, met John Garfield, O'Brien. — De koorts van de gra naar 't goud. Het hels visioen vloeiend goud» oprechte, brut hartroerende werkelijkheid, grootste avonturenroman van o tijd.

Het Filmfestival te Knokke

De veertiendaagse van de Franse film liep dan toch ten einde en bleef tot dit bittere einde trouw aan het reeds vooraf doorgegeven paswoord : «succes zonder degelijkheid». Inderdaad, wanneer we na deze «quinzaine» het bilan opmaken, komen we tot de vaststelling, dat de Franse film ons grote emoties heeft gespaard en ons op het plan der middelmatigheid heeft gehouden.

Het meeste succes had het lachfilmpje «Ma femme est formidable» van André Hunebelle die, dank zij Fernand Gravey, af en toe tot bepaald onweerstaanbare komische effecten komt, doch waarin veel versleten en afgezaagde cliché's voorkomen. Nu, het succes van deze prent leverde het schitterend bewijs van het hoge intellectueel peil van het Knokse festivalpubliek.

«Ils étaient cinq» is de film, die ons het meest sympathiek voorkwam. Het was gedurfd en sneed een scenario aan dat we ver van banaal kunnen noemen. Voegen we daarbij dat het hier vooral jeugdwerk betrof en het ligt voor de hand dat we met stijgende belangstelling de film hebben gevolgd. De film verhaalt ons de lotgevallen van vijf Franse jongens, oorlogsvrijwilligers, die na de jongste oorlog terug thuiskomen en ieder voor eigen problemen geplaatst worden. Het slot is bijzonder treffend en het laatste kwartier wordt zelfs iets onvergetelijks. Dit laatste kwartier redt dan ook wat er op dit festival van de Franse film te redden was.

Verder was daar een zeer eigenaardige «Juliette ou la Clef des Songes», waarin Marcel Carné zich wel wat te ver heeft gewaagd zodat hij, verward in het gecompliceerde gegeven, nog zelf moeilijk een slot vindt. Het spel van Gérard Philippe en Suzanne Cloutier kunnen het geval niet redden. «Les miracles n'ont lieu qu'une fois» is een product van Iyes Allégret, waarvan we vooral de vertolking van Alida Valli onthouden. Het gegeven is eveneens geput uit de ontreddering van de jongste oorlog, doch is zeer aanvechtbaar.

«Knock» plaatste veel kenners knockout want wat die prent van toneel onderscheidt, weten we niet, zodat men zich terecht mag afvragen hoe ze op dit «film»-festival verzeild geraakte. Onthouden we enkel dat dit drakerig prentje boven water wordt gehouden door een flinke Louis Jouvet.

«Le jugement de Dieu», we spraken reeds over de voorstelling, en de tranen van Andrée Labar, heeft hoge pretenties doch blijft laag tegen de grond. Er is veel melodramatiek en historisch wapengekletter maar «kunst» is er niet in te vinden.

Na de voorstelling van voornoemde «werken» blijven dus de eerst-vertoonde «Edouard et Caroline» van de frisse Becker en «Identité Judiciaire» nogal een eindje boven de prul der laatste dagen uitsteken. Praktisch vallen dan ook slechts de twee hogervermelde werken te onthouden. De eerste, een nieuwe ode aan de jeugd die in zichzelf (aldus Becker) goed is en de tweede, een werkelijk boeiende politiefilm die, het dialoog daargelaten, vaak een voetje kan zetten naast de beste Amerikaanse producties van dit genre.

En daarmede sluiten we ons overzicht van deze «formidabele» Franse veertiendaagse. Uitzondering gemaakt voor een paar vertoonde prenten, verkiezen we eerder een... Belgische Zesdaagse met Rik-Kint en Schulte-Peters in de hoofdrollen.

Er is echter nog geen reden om te wanhopen. Men heeft thans de Italiaanse filmkoek aangesneden en alles laat voorzien dat er thans wat meer zal te genieten vallen. Vooral nu de snobs voor een groot deel met de Franse films, uit de circulatie zijn verdwenen, is de atmosfeer voldoende uitgezuiverd om in een gezonde omgeving met ernst over de film te denken en te schrijven.

Belangrijke wijzigingen in het Werkloosheidvergoedingstelsel

In het Staatsblad verscheen een Koninklijk Besluit dat van kracht wordt van 2 Juli 1951 af. Door dit besluit worden grondige wijzigingen gebracht inzake de toelaatbaarheid der werklozen tot het genieten der werkloosheidsvergoedingen.

Onder het vroeger stelsel was de betrokkene, eens toelaatbaar verklaard, niet meer verplicht bij een latere steunaanvraag zijn toelaatbaarheid opnieuw te bewijzen.

Het nieuw besluit nu beperkt deze **ontheffing alleen** tot de gevallen, waarin de aanvraag om wedertoelating plaats heeft minder dan één jaar na het einde van de vorige periode van vergoeding.

Men zal dus gedurende een zekere periode moeten gewerkt hebben in een beroep, dat onder de toepassing van de Maatschappelijke Zekerheid valt. De vereiste stortingen der bijdragen aan de Maatschappelijke Zekerheid dienen te geschieden.

1. DE WERKPRESTATIES

Worden gelijkgesteld met gewerkte dagen:

a) de vergoede dagen ingevolge de wet der verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit;

b) de vergoede dagen ingevolge de wet op de arbeidsongevallen en beroepsziekten;

c) de vergoede werkloosheidsdagen;

d) het betaald verlof;

e) de dagen van staking of lockout;

f) de arbeid verricht in het buitenland, wanneer deze arbeid verricht werd in een betrekking die in België onder toepassing zou vallen van de Maatschappelijke Zekerh.

Worden niet beschouwd als gewerkte dagen:

de dagen waarop gewerkt wordt tegen een **loon dat lager** is dan het wettelijk minimumloon.

a) Voor de industrieën en bedrijfstakken, waarvoor een Paritaire Commissie minimalonen heeft vastgelegd, worden die lonen als minimalonen beschouwd.

b) In de andere gevallen worden de volgende uurlonen als minimalonen beschouwd: voor de meerderjarige vrouwen: 7,70 fr; voor de ongeschoolde meerderjarige werklieden: 10,10 fr.; voor de geschoolde meerderjarige werklieden: 12,50 fr.

Onmiddellijk treedt het groot belang naar voor van de kaart voor Maatschappelijke Zekerheid, loonboekjes, ziektebons, enz. Dikwijls zal op grond van deze documenten de **toelaatbaarheid** moeten bewezen worden.

2. RECHTHEBBENDEN

A. Loontrekkenden die steunaanvrager waren van vóór 2 Juli 1951.

Aan hun toestand wordt geen wijziging gebracht. Hun toelaatbaarheid wordt nog volgens de vóór die datum geldende criteria erkend.

B. Loontrekkenden die een eerste steunaanvraag doen na 1 Juli 1951.

Om de toelaatbaarheid te bekomen moeten door de werklozen de volgende werkprestaties bewezen worden:

a) werklozen beneden de 18 j.: 3 maand tijdens de referte periode van 10 maanden, die hun steunaanvraag voorafgaat. Bv. een werkloze beneden de 18 jaar vraagt op 14-8-1951 steun aan. Hij zal moeten 3 maand gewerkt hebben tussen 14-10-1950 en 13-8-1951.

b) de werklozen boven de 18 j.: 6 maanden tijdens de referte periode, die hun steunaanvraag voorafgaat. Zelfde voorbeeld als hierboven: dient 6 maanden arbeidsprestaties te bewijzen tussen 14-10-1950 en 13-8-1951.

Onder de wapens geroepen of wederopgeroepen arbeiders:

Indien de arbeiders in de loop van de bedoelde 10 maanden onder de wapens worden geroepen of wederopgeroepen, dan wordt de referte periode verlengd met het aantal dagen, dat zij onder de wapens doorbrengen.

B. Loontrekkenden, die een hernieuwde steunaanvraag indienen na 1 Juli 1951:

Volgens de nieuwe reglementering kunnen er zich twee mogelijkheden voordoen:

1. De werkloze ontving nog werklozensteun in de loop van het jaar vóór de vergoedingsaanvraag:

Deze arbeider zal zijn aanneembaarheid niet moeten bewijzen. Bv. Een arbeider doet een nieuwe steunaanvraag op 14-7-1951. Hij ontving nog werklozensteun na 14-7-1950. Hij is in regel.

2. Is het reeds meer dan 1 jaar geleden dat de arbeider werklozensteun ontving, dan dient deze arbeider zijn toelaatbaarheid te bewijzen. Hij wordt beschouwd als een arbeider, die een steunaanvraag doet.

BESLUIT

Alle belangstellenden doen best deze bijdrage uit te knippen en ze ten gepaste tijde te raadplegen. Volgende maal zetten wij de toestand uiteen van de jonge arbeiders, de leerlingen der vakscholen en de leerlingen, die werkzaam zijn met leercontract.

Winslow

Belangrijke wijzigingen aan de schikkingen inzake de met het zegel gelijkgestelde taks

Ingevolge de Wet van 13 Juni 1951, verschenen in het Staatsblad van 10 Juli 1951, werden enkele wijzigingen gebracht aan de beschikkingen inzake de met het zegel gelijkgestelde taxes.

Hieronder geven wij een overzicht van deze wijzigingen, ingedeeld volgens het onderwerp dat zij behandelen. Deze wijzigingen worden van kracht met ingang van 19 Juli 1951.

VRIJSTELLINGEN VAN FACTUURTAXES FACTUREN VAN SOCIALE SECRETARIATEN

Luidens art. 69 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, werden totnogtoe vrijgesteld van de factuurtaxe:

1. De facturen welke door de Staat, de provincie, de gemeenten en de openbare instellingen verschuldigde sommen tot voorwerp hebben, ter uitzondering van degene die betrekking hebben op aankopen, gedaan door die organismen, met het oog op de wederverkoop.

2. De facturen betrekkelijk koopwaren of werken, rechtstreeks besteld door particulieren voor hun eigen gebruik of dat van hun gezin, tenzij die facturen betrekking hebben op een onroerend werk, dat valt in de voorziening van art. 61.

3. De facturen betrekkelijk overdrachten of werkaannemingen, vastgesteld bij een authentieke akte in België verleden en verplichtend te registreren tegen betaling van een evenredig recht. Indien laatstgemeld recht evenwel minder bedraagt dan de factuurtaxe welke bij gebrek aan een authentieke akte eisbaar zou zijn geweest, wordt het verschil bij de registratie van de akte als factuurtaxe geïnd.

Door de wet van 13 Juni 1951 wordt een vierde vrijstelling verleend, die als volgt wordt geformuleerd:

4. De facturen met betrekking tot sommen, verschuldigd door de werkgevers aan de door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg aangenomen **sociale secretariaten**, uit hoofde van prestaties, die verband houden met de door de sociale of andere wetten voorgeschreven formaliteiten.

TAXEZEGELS OP AANPLAKBRIEVEN

1. **De aanplakbrieven op gewoon papier** voor alle aankondiging waren totnogtoe; ingevolge de vroegere beschikkingen onderhevig aan een belasting van 40 centiemes per 20 vierkante decimeter of breuk van 20 vierkante decimeter.

Door de wet van 13 Juni 1951 vervalt deze vroegere beschikkingen en wordt vervangen door volgende tekst:

De plakbrieven op, gewoon papier zijn onderhevig, voor elke aankondiging, aan een taxe van 1 frank per 50 vierkante decimeter of fractie van 50 vierkante decimeter.

2. **Plakbrieven die om het even welke bewerking ondergaan hebben,** ten einde de duur ervan te verzekeren (speciaal papier, op glas, op hout, karton, enz.) waren vroeger aan volgende belasting onderworpen:

Indien de afmeting der aankondiging 1 vierkante meter niet overschrijdt: 1,60 fr. per 20 vierkante decimeter of breuk van 20 vierkante decimeter.

Door de wet van 13 Juni 1951 worden deze cijfers als volgt gewijzigd:

Indien de afmetingen van de aankondiging 1 vierkante meter niet overschrijdt: 2 frank per 25 decimeter of fractie van 25 vierkante decimeter.

De bedragen voor de speciaal-bewerkte affiches, waarvan de afmetingen 1 vierkante meter overschrijden, blijven ongewijzigd.

AFRONDING VAN HET BEDRAG DER TE PLAKKEN ZEGELS

De vroegere bepalingen hieraangaande luidden als volgt:

«Het bedrag der met het zegel gelijkgestelde taxes wordt in voorkomend geval, voor iedere heffing afgerond tot de hogere deciem».

Door de wet van 13 Juni 1951 worden deze bepalingen gewijzigd als volgt:

«Wanneer het bedrag der met het zegel gelijkgestelde taxes een fractie van 1 frank bevat, dient deze fractie, voor elke inning, afgerond op de hogere of lagere frank, naar gelang zij al dan niet 50 centiemes bereikt.

Er wordt echter een minimum van 1 frank geïnd, wanneer de verschuldigde belasting niet 50 centiemes bedraagt.

AANBESTEDINGEN

Aangekondigde

— 6 Augustus : Te 11 uur te Oostende, bouwen van 37 woongelegenheden, wijk Opex, Oostende. Lot 2, appartementsgebouw en eengezinswoningen (12 huizen). Lot 3, idem (7 huizen).

— 23 Juli : Te 11 uur te Brugge : herbesteding voor het overplaatsen van een centrale verwarmingsketel in de Generaal Mahieukazerne te Oostende (mestelwerk).

— 20 Juli : Te 11 uur te Oostende : herstellen der averij, veroorzaakt door het schip «Mirandella» aan het staketsel op de Oostelijke over der havengeul te Oostende tussen de toegangsgeulen tot de Visserijhaven en de oude Leopoldsluis.

— 20 Juli : Te 11 uur te Brussel : aanleggen van een verkeerssignalisatie met lichten te De Panne, kruispunten van : 1) Zeelaan, rijksweg De Panne-Nieuwpoort, Duinkerkelaan; 2) Zeelaan, rijkswegen Adinkerke-De Panne en Veurne-De Panne; 3) Rijksweg Veurne-De Panne, Kasteelstraat-Adinkerkelaan.

— 3 Augustus : Te 11 uur te Brussel : aanleggen van een transformatiepost in het Telefoonkantoor, Serruyslaan te Oostende.

— 20 Juli : Te 11 uur te Etterbeek : bouwen van 2 privaatpaviljoenen op het vliegveld te Koksijde.

— 8 Augustus : Te 11 uur te Brussel : plaatsen van de sanitaire inrichtingen, van ladders en van een gasdistributieinrichting in het hoofdgebouw van PTT te Oostende.

— 30 Juli : Te 11 uur te Etterbeek : aanleggen van een centrale verwarmingsinrichting in een loods-werkplaats van het vliegveld te Koksijde.

— 30 Juli : Te 11 uur te Brugge : herstellen van parketvloeren in de officierenmess der Gen. Mahieukazerne

— 3 Augustus : Te 11 uur te Brugge : bouwen van een woning en werkplaats bij het Onderstation van het Bestuur voor Electriciteit en Electromechaniek te Oostende.

— 1 Augustus : Te 11 uur te Oostende : leveren van linoleum voor de Diensten van het Zeewezen te Oostende.

Uitslagen

— 19 Juni : Nieuwpoort : 1) bestratingswerken, Pieter Braeckelaan; 2) id. Gasstraat.

1) P. Braeckelaan : Becue, Eernegem : 293.206 fr. — Hoogste aanbod : Vanlerberghe O., Pervijze : 375.697,60 fr.

2) Gasstraat : Vanlerberghe O. : 235.334,37 fr. — Hoogste aanbod : Vanmassenhove en Blieck, Torhout : 313.509,27 fr.

— 2 Juli : bevloeren van het perron van spoor 1 in het station te Oostende : Becu C., Boussemaere, 391c, Eernegem : 151.294,46 fr. — Hoogste aanbod : Pauwels W., Middelkerke : 167.964,70 fr.

— 3 Juli : Nieuwpoort, herbouwen van de toren der O.L. Vrouwkerk, vernield tijdens de oorlog 1914-18 : Cottyn A., Heule : 3.908.837,65 fr. — Hoogste aanbod : Coppens D., Middelkerke : 5.054.811,65 fr.

— 6 Juli : herbouwen van 250 meter kaaimuur in de haven van Nieuwpoort : Alg. Ondern. Soetaert, 59, Goedheidstraat, Oostende : 18.046.641,58 fr. — Hoogste aanbod : Socol, Brussel : 26 mill. 403.655,66 fr. of 25.761.194,23 fr.

— 6 Juli : Blankenberge : opschikken van de Breydelstraat :

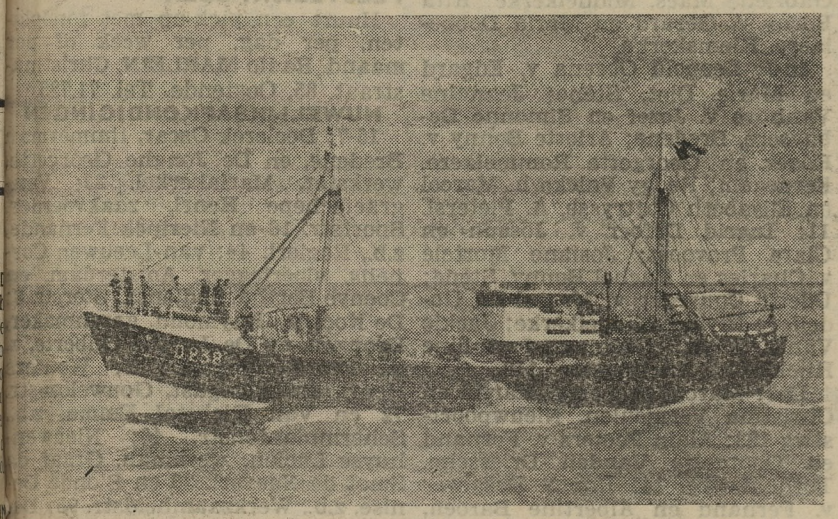
De Caluwé S., Brugge : 155.652,03 (klinkerkeien) of 160.988,93 fr. (betonkeien). — Hoogste aanbod : Dewaele G., Eernegem. 157.266,58 fr. of 166.873 fr.

— 11 Juli : herbouwen van een huis, Gistelsteenweg te Stene, eig. Mw Joanna Neyts, Tarwestraat te Oostende.

Proot, Middelkerke : 254.844,28 fr. — Hoogste aanbod : De Cuyper, Bredene : 282.312,50 frank.

SCHEEPSWERF

Wwe H. DEWEERT & ZONEN



Nieuwe Werfkaai, 2
OOSTENDE

Huis gesticht in 1882

Telefoon : 718.50

SCHEEPSBOUW en HERSTELLINGEN

SPECIALITEIT van REDDINGSBOTEN

ARTIKELEN VOOR VISSERSVAARTUIGEN

Grote zagerij van bomen en andere houtsoorten

(46)

(54)

Vissers,

koopt AL uw MATERIAAL in UW COOPERATIEF

VVR & SCAP

OOSTENDE

DOKTERSDIENST

31-7: Dr. **Elskens,** Kerklaan, 15, Contredam. Tel. 71518.

22-7: Dr. **Jauquet,** Blauwkasteelstr. 26. Tel. 72155.

APOTHEEKDIENST

31-7: Dhr **Dobbelaere,** Witte Nonnenstr. 15; Dhr **Cleeren,** Leopold I plaats.

22-7: Apothekers: **Vantomme,** J. Ensorgaanderij; **Beuselinck,** Nieuwpoortstwg 2.

Nachtdienst van 21 tot 28 Juli: Dhr **Vantomme,** J. Ensorgaanderij.

ZEESTOET

Vorming Zeestoet van 22 Juli te 17 u. Samenkomst: St-Petersburgstr., E. Beernaertstr.

Wegwijzer: K. Janssensl., Leopoldl., A. Buylstr., Wapenpl., Kapellestr., Vindictivel., Visserskaai, Albert I Wandeling (Oosthelling Kursaal, slechts bij mooi weder), Van Iseghemlaan, Leopold I plaats, Torhoutstwg, Petit-Paris, Alf. Pietersl., Canadaplein. — Ontbinding.

OPROEP

Het Stadsbestuur vraagt dat de bevolking zou willen zorgen voor een degelijke bevlagging van haar woningen, op Zaterdag, 21 Juli a.s., ter gelegenheid van de Nationale Feestdag.

BRIEVENTAS GEVONDEN

Op het Klein Strand werd een brieventas gevonden, inhoudende foto's, papieren en ongeveer 2700 fr. in Franse munt. De vindster, Verbiest Celine, Langestraat, 88, dient geloofd om haar eerlijke daad. Hr

BRIEVENTAS VERLOREN

Pieters Gilbert, wonende Duinhoevestraat, 1, Bredene, meldde te Oostende, het verlies van zijn brieventas, inhoudende papieren en 5.000 fr. in munt alsmede een check van 4.000 fr. Hij meent dit verloren te hebben in de Nijverheidstraat. Hr

SMAAD AAN DE POLITIE

Smit Alfons, Vissersplein, 4, werd door de politie opmerkzaam gemaakt, dat hij na middernacht geen kabaal meer mocht maken. Smit was niet akkoord en smaadde de politie die hem eenvoudig opleidde. Hr

OPGELEID DOOR DE MP.

De marinier Staquet Eugène, uit Brussel, werd opgeleid wegens onbehoorlijk gedrag op de Groentemarkt. Hr

AANGEREDEN

Dhavé Alfons, uit Kaprijke, had zijn wagen gestationeerd op de Koninginnelaan. Zijn wagen werd aangereden door de auto met nummerplaat 596.597, die weigerde te stoppen en opgespoord wordt. Hr

BOTSING

Aan de hoek van de Kapellestraat en de Jozef II straat kwam het tot een botsing tussen de auto's van Bollot Maurice, Jozef II straat, 58 en Marisset Nelly uit Etterbeek. Hr

FIETS GEVONDEN

Dupuis Georges, Torhoutsteenweg, 183, vond voor zijn deur een onbeheerde fiets met nummer 322.845 en overhandigde het rijwiel aan de politie. Hr

DRONKEN AUTOBESTUURDERS

De geparkeerde auto van Luypaerdt Gustaaf, St Sebastiaanstraat, werd aangereden door een autocar, bestuurd door Vandepeere Albert uit Moorsele.

Anderzijds kwam een vrachtwagen, bestuurd door Velter Camille, uit Westkerke, in de Langestraat terecht in het uitstalraam van de bakkerij Van Belleghem Gilbert.

In beide gevallen verkeerden de autovoerders in dronken toestand en werden ze door de politie ter ontnuchtering opgesloten. Hr

Kano kapseisde voor het strand

Opvarenden konden zwemmend aan land komen

Zondag deed zich in het zicht van het Oostendse strand een gewoon fait divers voor, dat evenwel voor de wandelaars langs de zeedijk de allures aannam van een waar drama. Sommigen hadden bemerkt hoe een kano was gekapseisd, wat de twee inzittenden in het water had doen terechtkomen. Onmiddellijk werd de politie bijgeroepen terwijl ook de reddingsdienst werd verwittigd. Zo verscheen politie-officier Dumon spoedig ter plaatse terwijl uit de havengeul een der reddingsboten kwam toegeschoten. Hulp was echter volstrekt overbodig gezien de twee kanovaarders reeds op het strand waren en, in tegenstelling met de berichten der dagbladen, zo gezond waren als bliekjes.

Wat was er in werkelijkheid gebeurd ? De kano, waarin hadden plaats genomen de gebroeders A. en J. Defever, Aartshertoginnestraat, Oostende, was in het vaarwater van een der amphibies, die voor een aangename attractie zorgen op ons strand, terechtgekomen en gekapseisd. De twee jonge mensen hadden eerst gepoogd op eigen kracht de kano naar land te zwemmen, doch hadden hun pogingen moeten opgeven zodat de amphibie de kano oppikte. Beiden waren dan op eigen kracht verder naar het strand gezwommen.

Een avontuurtje dat, bij sterke stroming, slechter kon zijn verlopen, doch thans door de twee kanovaarders als een prettige afwisseling werd opgenomen. Hr

HERRIESCHOPPERS

T. Georges uit Snaaskerke maakte kabaal in de café «Welkom» op de wijk Opex en werd ter ontnuchtering opgeleid. Hr

Gevraagde Arbeidskrachten

In de streek :

Mannen : Burineurs, tourneurs, pasteibakker (1e gast), leerjongens met en zonder leerkontrakt bij bakkers, pasteibakkers, beenhouwers, glazenmaker, plaatbewerker, pelsenbewerker, fotograaf, goudsmid, reders en hoteliers, landbouwersgezin.

Vrouwen : Opdiensters voor restaurant, dienstmeisjes met of zonder inslapen, leermeisjes pelsnaaister (leercontract).

In het binnenland :

Mannen : Grondwerkers en spoorleggers voor Senaffe, stukadoors voor Roeselare, metselaars voor Brussel.

Vrouwen : Stenotypisten (tweetalig).

In het buitenland :

Mannen : Chocolademaker en coiffeur (dames) voor Nederland.

Voor alles zich wenden :

- Koningstraat, 63, Oostende (voorlopig Albert Hall, Ernest Feysplein).
- De Pannestraat, 13, Veurne.
- Zeedijk, 95, De Panne.

Panorama van de IJzer heeft succes te Brussel

Het Panorama van de Yzerslag, dat jaren te Oostende vertoefde in het gekende gebouw op de A. Pieterslaan, kent momenteel te Brussel een fraai succes. Het werd aldaar ondergebracht in het Kon. Museum van het Jubelpark. Granaatscherven veroorzaakten meer dan 500 gaten en scheuren in het doek, dat verder dan nog jarenlang te lijden had van regen, wind, sneeuw en van de smoor der talrijke branden. Het was derhalve toen men aan het reddingswerk er van begon, nog slechts een ontzaglijke lomp, welke men rond een houten as van 15 m. lengte, zo goed als kwaad oprolde.

Overgebracht naar Brussel werd het in de wijde hal waar het nu prijkt, op een ijzeren geraamte gevestigd, en al woog het toen vijfduizend kilo's, tegen de wand opgehesen en aan de koepel der hal vastgemaakt. De eerste schoonmaak er van geschiedde door pompiers, die van op hun hoge ladders het doek bespoten, en er letterlijk een slijkvloed deden afstromen. Daarna werd het met het pistool geolied, en vervolgens hersteld door de kunstschilders Wattecamps en Haine, onder de leiding van Alfred Bastien zelf. Vijf maanden werkten zij er aan, van 9 u. 's morgens tot 5 u. 's avonds. Alles diende ofwel opgefrist, ofwel bijgeschilderd. En het moet erkend: de voornoemde artisten hebben het reuzewerk der restauratie van dit reuzendoek, tot een schitterend einde gebracht.

België bezit thans in zijn Legermuseum niet alleen een historisch dokument van buitengewone waarde, maar ook een kunststuk dat zowel door z'n artistiek gehalte als door zijn afmetingen bewondering wekt.

De huidige plaatsing, in de uitgestrekte hal van het Legermuseum is slechts voorlopig. Een speciaal ontworpen gebouw zal worden opgericht, waarin het tafereel niet, zoals nu, in de lengte, maar in de ronde zal uitgesteld zijn, met op de voorgrond een gepast dekorum, door hetwelk de grootheid er van nog diepere indruk zal maken en bij oneindig veel rouw, ook aan oneindig veel roem zal herinneren.

Concerten

Donderdag, 26 Juli, om 21 uur op de Wapenplaats, door de muziekkapel van de Zeemacht onder leiding van onderluitenant Hanniken.

«Marsch van het 7e Linie Regiment» (J. Martin).

«De Pacificatie van Gent» (Openingstuk - P. Benoit - schik. Vanhavenberge).

«Czardas» (L. Grosseman).

«Georgia» (Marsch - G. Miller).

«Hérodiade» (fantasie op de opera - Massenet - schikk. Fl. Mees).

«De Gravin Maritza» (fantasie op de operette - Kalman - schik. F. Rogister).

«De Veteranen van Koning Albert I» (marsch - Jos. Hanniken).

«De Leerling Tovenaar» (scherzo - Paul Dukas - schikk. L. Chomel).

«Ballet des Heures» (A. Ponchielli - schikk. Fl. Mees).

«Marsch van de Zeemacht» (L. Gasia).

Op Zaterdag 28 Juli 1951 om 10.30 u., in het Leopoldpark, door het muziekkorps van de Zeemacht, onder leiding van onderluitenant Hanniken.

«Marsch van het 23e Linie Regiment» (Moreau).

«Moon et Gui» (De Roeck).

«De Vervloekte Jager» (Symphonisch gedicht - César Franck - schikk. Meister).

«Commodore Timmerman» (marsch - Jos. Hanniken).

«Faust - Walpurgisnacht» (ballet - Ch. Gounod - schikk. Chomel).

«Marsch van de Zeemacht» (L. Gasia).

Internationale Autocar-rally

Op 8, 9, en 10 September 1951 zal er in Oostende een autocar rally plaats grijpen voorbehouden voor tourisme autocars.

De controle der aankomst zal geschieden op 8 September van 10 tot 15 u. Op Zondag 9 September zal een grote wedstrijd van elegance en comfort plaats hebben, belangrijke prijzen in speciën zijn voorzien. Talrijke prijzen in geld zijn tevens voorzien voor de autocars die de langste afstand hebben afgelegd, alsook voor diegenen die de meeste reizigers hebben vervoerd.

Verschillende feestelijkheden zijn voorzien ter ere van de deelnemers die officieel zullen ontvangen worden in het stadhuis van Oostende.

Onder toezicht der stad en met de medewerking van de Automobile Club van Oostende en der Belgische kust ingericht, staat de Rally anderzijds onder de bescherming van het Algemeen Tourism Commissariaat en van het Koloniaal Tourism Bureau die welwillend verschillende prijzen hebben toegestaan die onder de deelnemers verloot zullen worden.

Reeds hebben verschillende personaliteiten beloofd de plechtige uitreiking der prijzen bij te wonen op Zondag 9 September in de luxueuse salons van het Gemeentelijk Casino van Oostende.

Voor inschrijving en verdere inlichtingen zich wenden tot het officieel bureau van inlichtingen te Oostende, Vlaanderenstr. 64.

Fanfare St Joris - Koekelare laureaat van de stapmarchenwedstrijd

Zondagnamiddag ging op de Koninginnelaan de jaarlijkse wedstrijd voor stapmarchen door, waaraan 10 muziekverenigingen deelnamen. De laan was mooi versierd en de maatschappijen defileerden voorbij een dubbele haag toeschouwers. De jury had plaatsgenomen in een ruimte, vanwaar ze de maatschappijen niet konden zien, doch enkel horen.

Opgemerkt werd dat het peil der uitvoeringen bij vorig jaar gedaald was. De strijd ging vooral tussen de Fanfare St Joris uit Koekelare en Ste Cecilia uit Vezon. De Fanfare uit Koekelare werd tenslotte eerste geklasseerd.

De uitslag :

1. Fanfare St Joris (Koekelare) 8
2. Ste Cecilia (Vezon)
3. Fanfare Royale (Flavion) 78,5
4. Harmonie «De Noordstar» (Oo ende) 75,4
5. Ste Cecilia (Geluwe) 74,7
6. Ste Cecilia (Gistel) 74,1
7. Wielerfanfare (Zwevegem) 69,3
8. Ste Cecilia (Kortemark) 69,2
9. St Jozef (Vichte) 68,2
10. Ste Cecilia (Gullegem) 64,7

Okkasie-Wagens
KOOPT U IN VERTROUWEN
MET EN ZONDER WAARBORG
IN
Garage F. STOOPS
OOSTENDE
Telefoon : 724.72
(883)

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

6-7: Nadia Fréderik v. Jean en Magdal. Borgoo, A. Belpairestr. 1.

7-7: Jan Zwaenepoel v. Maurits en Alice Laeremans, Stene; Yvan Cys v. Albert en Victoria Loosbergh Spaarzaamheidstr. 72; Marcel Dewulf v. Marcel en Yolanda Laleman, Christinastr. 71; Anita Geuvens v. Petrus en Jeannine De Gryse, Pr. Vercouilliestr. 29; Annie Kiszka v. Emil en Rachel Van den Broele, Genk; Viviane Burke v. Oscar en Maria Deschachte, Schippersstr. 48; Claire Clément v. André en Simonne Vermeire, Gent.

8-7: Michelle Vandenbroecke v. André en Simonne Bulcke, Ph. Van Maestrichtpl. 6; Rita Van den Berghe v. Robert en Blanche Vanhoucke, Nieuwpoortstwg 112; Paula Snauwaert v. Oscar en Maria Vlaminck, Stene.

9-7: Roland Andries v. Ferdinand en Maria Vanhee, Zandvoorde; Emeric Hubrechtsen v. Leo en Georgette Zonnekein, St-Paulusstr. 16; Luc François v. Willy en Yvonne Delafontaine, Werkzaamheidstr. 32; Noël Dewitte v. Firmin en Simonne Latruwe, Bredene; Robert Meesschaert v. Camiel en Helena Lagast, Bredene; Freddy Vandendriessche v. René en Simonne Claeys, Beekstr. 17; Geert Proot v. Gerard en Godelieve Souvagie, Leffinge; Annette Mollet v. Roland en Gabrielle Maes, Middelkerke; Rita Borny v. Gerard en Maria Dobbelaere, Klemskerke.

10-7: Leopold Obrena v. Edgard en Marie Diet, Stene; Jeannine Vanhove v. Jozef en Simonne Debuysere, Bredene; Arlette Bonny v. Roger en Georgette Rommelaere, Eernegem; Redgy Valcke h. Marcel en Elisabeth Cattrysse, A. Pietersl. 11; Ingrid Defoer v. Joseph en Clara Provoost; Josiane Mortelé v. Charles en Rachel Bonny, Stene; Odette Couvreur v. Marcel en Godelieve Niville, Middelkerke; Jackie Vanthournout v. John en Joséphine Rijckwaert, Leffingestr. 112.

11-7: Marc Batsleer v. Marcel en Christina Vermeulen, Nieuwpoortstwg 123; Alain Peeters v. Fernand en Georgette Vanden Driessche, Torhoutstwg. 14; Ronny Desaever v. Fernand en Albertine Baroen, Th. Van Loostr. 53; Annie Lair v. Leon en Maria Vandenbroele, Roksem.

12-7: Urbain Maes v. Emilianus en Maria Mestdagh, Snaaskerke; Marie Feyen v. Mathieu en Antonia Loncke, Kaïrostr. 72.

OVERLIJDENS

7-7: Georges Bouttet, 66 j., echtg. Lambertine Drisket, Crisnée; Renatus Vanhoutte, 42 j., echtg. Eugenie Kimpe, Zevekote.

9-7: Jacob Van de Weerd, 70 j., ongeh. Kroonlaan, 65.

10-7: Frans Danzé, 81 j., wdr. Pamelia De Man, Gerststr. 109; Honorina Christiaen, 37 j., echtg. Hendrik Nowé, Koksijde.

11-7: Henri Vandooren, 55 j., echtg. Gabrita Deltue, Middelkerke; Melania Smissaert, 81 j., wed. A tonius Piolon, Fortuinstr. 11.

12-7: François Pasteyns, 82 wdr. Anne Demolder, Euphr. Be naertstr. 76; Eugénie Ouvry, 66 echtg. Gaston Vuylsteke, Wa schaustr. 12.

BERICHT: Op Zaterdag 21 Ju Nationale Feestdag, zullen de b relen op het Stadhuis gesloten zij Enkel het Bureau van de Burg lijke Stand, zal open zijn vanaf tot 10 u. 's morgens, voor de aa giften van geboorte en sterfge

HUWELIJKEN

11-7: Robert Pots, visser en F nanda Blondé, winkeljuffer; Sim Verhulst, inspecteur en Anna Co sens, z.b.

12-7: Gilbert Merminod, han laar en Rosette Vandevelde, z.b

13-7: Jacques Populaire, han laar en Jeanine Van Dooren, z.b

14-7: Anibal Bartoli, beroepsmi en Frieda Dumarey, bedien Georges Castelein, handelaar Madeleine Spillier, naaister; Ja ques Frappaz, nijveraar en Cl dine Valcke, z.b.; Roger Ling werkman en Denise Proot, naaist Georges van der Molen, autoge der en Marguerite Decraemer, z Reimond Puis, zeeloods en Je nine Vermeesch, z.b.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonop ten, per dag, per week of p maand. Radio MARLEIN, Christi straat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

15-7: Declerck Oscar, timmerm Bredene, en De Jonghe George werkster, Mariakerkel. 23; V graefschepe Henri, zaakvoerd Sportstr. 16 en Nierinck Fernan z.b., Rogierl. 44; van Leeuwen C nelis, vloerlegger, Amsterdam, Coenye Bertha, opdienst., Sterstr De Nockere Raymond, garenmak Drongen, en De Jonghe Gilberte b., Frère Orbanstr. 2; Wout Henri, drukkersgast, Gouweloze 72 en Van Rickstal Emma, Schermplantenstr. 40; Nieuw huyse Lucien, werkman, Graaf Smet de Naeyerl. 30 en Blondé nise, z.b., Werkzaamheidstr. 95; vriendt Marcel, loodgieter, Stene Vermeulen Odette, bediende, Nieu str. 17; Verbanck Louis, timm man, Bredene en Brouckaert M cella, werkster, Wellingtonstr. Decoo Victor, treinwachter, Pla kersstr. 50 en De Meyer Mariet onderwijzeres, Jozef II str. 24; B lone Raymond, scheepstimmerma H. Serruysl. 60 en Ureel Gisèle, v koopster, Verenigingstr. 45.

ANDERE GEMEENTEN

Van Hee Eugène, werkm., L denscheid en Mölhoff Ilse, ste dactylo, Luedenscheid; Legaey F nand, handelaar, Oostende Scheere Agnes, advocate, Deur Winn Ernest, werktuigk. Bla hall Colliery en Roman Mathi z.b., Oostende.

BIJ DE POLITIEKE GEVANGENEN

Het Bestuur der Politieke Gevangenen en Rechthebbenden, Regionale Oostende, heeft de eer de aandacht te vestigen van alle belanghebbenden dat dhr Pauwels Frans, zijn ontslag als secretaris ingediend heeft bij voornoemd bestuur.

Dezelfden worden derhalve verzocht voor alle inlichtingen en tussenkomst zich te wenden tot het secretariaat, St-Sebastiaanstr., 22, Care Prins Boudewijn, iedere Woensdag van 19 tot 20 u., alsook de 2e en 4e Zondag van iedere maand.

De termijn voor het indienen van de aanvragen tot erkenning van Politieke Gevangene verlengd zijnde, worden de personen die tot op heden hun aanvraag nog niet ingediend hebben, verzocht dit dringend te doen. Voor nadere inlichtingen gelieve men zich te wenden tot voornoemd bestuur.

BOTSING

In de Kapellestraat kwam het tot een botsing tussen de auto's bestuurd door Plumet Avide uit Gent en Chulut Kovacs uit Gent. Hr

GEPARKEERDE AUTO BESCHADIGD

De geparkeerde auto van Cuypers Maurice uit Luik, werd aangereden en beschadigd door Martin Jeanne, uit St Pieters-Woluwe.

FIETS STUKGEREDEN

Van Acker Jozef legde klacht neer tegen de autobestuurder Lestabel Gustaaf uit Oostende, die op de Rederijkaai de fiets van eerstgenoemde had stukgereden. Hr

OPGESLOTEN

In de «café de Liége», Capucijnenstraat, maakte D. René kabaal. Gezien zijn dronken toestand werd hij ter ontnuchtering opgesloten. Hr

DELIRIUM TREMENS

In de herberg «Lusthof», wijk Mariakerke, verkeerde Rafaillac Céline, van Franse nationaliteit, in erge staat van dronkenschap. Ze dreigde zelfmoord te plegen. Een dokter diende haar een kalmerend middel in te spuiten.

OFFERBLOK OPENGEBROKEN

In de St Jozefkerk werd door een onbekende een offerblok opengebroken. Hr

HET NATIONAAL FEEST

Op 21 Juli, Nationale Feestdag, zal om 11 uur in de hoofdkerk van de H. H. Petrus en Paulus een plechtig Te Deum gezongen worden. Om 12 uur zal daarna een receptie doorgaan ten stadhuize. Hr

BREUK- EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK - MINNE
7 H. Serruyslaan OOSTENDE

Waar de Oostendse Politie niet van wil weten... Modernisatie

(Vervolg van blz. 7)

Een documentatiedienst... Een commissaris is er mede begonnen. De centen komen natuurlijk uit zijn eigen zak.

Er is nog de kwestie van het zomeruniform. De politie is geen tweede gendarmerie, geen soort legereenheid met vaste tradities. Het politieapparaat moet soepel werken. En niet van het een in het andere extreem vallen. Zagen we onlangs geen strandpolitie in een volledig wit uniform. We hebben niets tegen dit wit uniform indien er maar wat stijl en snit in zit. Maar waarom die witte pot ? Waarom geen eenvoudige képi ?

Al deze opmerknigen hierboven zijn gegrond en gestaafd op feiten. Indien de leiding te Oostende, niettegenstaande alles, in haar conservatieve en vermolmende zetel blijft zitten, hebben we liever dat een meer actieve en initiatiefrijke persoon deze leiding overneme. Een persoon die de nodige hervormingen durft doordrijven en de onvermijdelijke modernisatie niet zinloos gaat uitstellen. Een persoon die, dank zij zijn flinkwerkend politiekorps, de medewerking van de bevolking verovert want in die medewerking ligt een enorme kracht. We zullen op deze nagel blijven doorkloppen tot de modernisatie een feit is. De veiligheid van onze bevolking en haar enorme toeristische kliënteel ligt ons te nauw aan het hart.

(INGEZONDEN)

BOTSING

De auto van Vandendriessche Yves, Christinaramp, 1, werd door een onbekende auto beschadigd tijdens een botsing. Hr

BALDADIGAARDS

De afsluitingen van een grootwarenhuis, dat uitgeeft op de St Paulusstraat, werden tijdens de nacht door onbekenden beschadigd. Hr

Uitgifte van Postwaarden

Krachtens een Ministerieel Besluit van 15 Juni 1951, genomen ter uitvoering van het Koninklijk Besluit van 14 dito, worden twee luchtpostzegels van 6 frank en 7 frank uitgegeven welke van 25 Juli 1951 af geldig zijn.

Deze zegels worden in heliogravure gedrukt, respectievelijk in donkerbruine en groenachtig grijze kleur, per vellen van 100 exemplaren. De zegel van 6 frank stelt een zweefvliegtuig voor, deze van 7 frank een sportvliegtuig van het type «Tipsy».

De zegels ter kwestie mogen alleen voor het frankeren van te verzenden luchtpoststukken gebruikt worden. Deze stukken mogen evenwel voort gefrankeerd worden met gewone postzegels, alsmede met afdrukken van frankeermachines.

De verdeling van ambtswege van de luchtpostzegels is beperkt tot enige belangrijke kantoren.

Te dezer gelegenheid wordt de aandacht van het publiek gevestigd op het bestaan van een verkoopdienst van postzegels voor verzamelingen te Brussel I, waar het de nieuwe luchtpostzegels zal kunnen bekomen.

De betaling mag geschieden door middel van een storting of overschrijving op postcheckrekening 556.30 geopend op naam van de rekenplichtige der 4de afdeling, Brussel I.

Vissersschool te Nieuwpoort

EXAMENUITSLAGEN

Eerste leerjaar - 10 leerlingen :

1. Dejonghe Lucien (nieuwpoort) 1549 punten op 1710;
2. Lambregt Roland (De Panne) 1434;
3. Pieters Daniel (Oostduinkerke) 1335;
4. Deman Charles (Nieuwpoort) 1279;
5. Goderis Freddy (Nieuwpoort) 1269;
6. Vandenabeele Frans (Nieuwpoort) 1257;
7. 't Jaeckx Theophiel (Nieuwpoort) 1235;
8. Maes Sylveer (Lombardsijde) 1116

Caulier Willy (Nieuwpoort);
Vanneuville Raymond (Oostduinkerke).

Tweede jaar - 11 leerlingen :

1. Vandenabeele André (Nieuwpoort) 1686 punten op 1800;
2. Geryl Pierre (Nieuwpoort) 1483;
3. Pylyser Daniel (Oostduinkerke) 1380;
4. Beyen Daniel (Nieuwpoort) 1350;
5. Desaever Marcel (Nieuwpoort) 1318;
6. Lycke Gerrit (Nieuwpoort) 1270;
7. Bonjé August (Nieuwpoort) 1203;
8. Blondeel Armand (Nieuwpoort) 1185.

Goderis Roland, Huyghebaert Albert en Seys Roger (Nieuwpoort).

De Bijzondere Prijs, aangeboden door de heer Carlier, Hoofdwaterschout, inspecteur van het Zeevisserijonderwijs, aan de leerling van het 2e jaar, die het hoogst aantal punten behaald heeft in he examen van scheepsjongen, werd toegekend aan Geryl Pierre uit Nieuwpoort.

In Juni 1951 examen van «Motorist 101 PK» :

Rathé Jules, Nieuwpoort
Verstraete Emiel, Nieuwpoort

Examen van «Scheepsjongen» :

Geryl Pierre, Nieuwpoort
Desaever Marcel, Nieuwpoort
Pylyser Daniel, Oostduinkerke.

Koninklijke Schouwburg

Zondag 22 Juli te 21 u.: Elvire Popesco, de vermaarde vedette van film en toneel, zal de hoofdvertolkster zijn in «Nina», blijspel in 3 bedrijven van André Roussin.

Deze dolle comedie verzekerde het sukses van de «Bouffes Parisiens». Elvire Popesco heeft in de rol van «Nina» werkelijk een kolfje naar haar hand. Wanneer U zich graag vermaakt, mag U deze vertoning niet missen.

Donderdag 26 Juli te 21 u.: «Nous ne sommes pas mariés», drie bedrijven van Michel Duran, met de vermaarde acteur, Pierre Blanchar, in de hoofdrol.

In «Nous ne sommes pas mariés» heeft Pierre Blanchar weer een rol gevonden, die zijn groot talent waardig is.

Zaterdag 28 en Zondag 28 Juli, telkens te 21 u.: opvoering van de Komediantenrevue 1951, door het K.N.S. gezelschap van Antwerpen.

Deze revue, die sedert weken in de Scheldestad een stijgend sukses kent, wordt alhier in exclusiviteit buiten Antwerpen voor het voetlicht gebracht. René Bertal, Robert Marcel en Jos Gevers, zijn de dragers van de komische rollen. Met zulke elementen zal de gulle lach dan ook niet uit de zaal zijn. De K.N.S. revue brengt een afwisselend spektakel, vol fijne zetten, leuke toneeltjes, kunstige dansen en meeslepende muziek.

De revue wordt gegeven in de decors, costumes en met de bezetting van de vertoningen te Antwerpen.

Vrijdag 3 Augustus te 21 u.: Officieel Kampioenschap voor Latijns-Amerikaanse dansen voor Beroepsdansers, met de medewerking van Engelse, Duitse, Deense, Nederlandse, Franse, Italiaanse, Zwitserse, Noorse en Belgische vertegenwoordigers.

Fred Morrison en Eva Lawless, wereldkampioenen 1950, die wij hebben kunnen bewonderen tijdens de wedstrijd van verleden jaar, zullen hun titel verdedigen. De competitie omvat volgende dansen: rumba, samba, paso-doble en tango. Een exhibitie door de «Rats de Cave de St-Germain-des-Prés», zal het programma vervolledigen. Orkest: Jo Hark.

Zaterdag 4 Augustus te 21 u.: Officieel Kampioenschap voor Standaarddansen en grote Wereldprijs «Alle Dansen», eveneens voor beroepsdansers. Medewerkende landen: Engeland, Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Nederland, Italië, Zwitserland, Noorwegen en België.

In de wedstrijd «Standaarddansen» zijn begrepen: Engelse wals, Weense wals, quick-step en slowfox.

De medewerking van de kampioenen 1950, is verzekerd.

Na iedere vertoning is een tramdienst verzekerd naar Opex, Sas-Slijkens en Bredene en naar Mariakerke.

Een gegronde opmerking over de beplanting

Ter gelegenheid van de herrie, die onlangs in de gemeenteraad ontstond omtrent de beplantingsdienst, werd ons achteraf een opmerking gemaakt door een eenvoudig burger, die we wel gegrond kunnen vinden. De waarheid en de gezonde suggesties komen zeer dikwijls uit het volk...

Deze burger stelde ons de eenvoudige vraag waarom sedert de bevrijding er nooit aan gedacht werd bloemen aan te brengen in de ruime bloembakken, rondom de lantaarns op de zeedijk, Prinses Astridlaan, e.a. Inderdaad, voor de oorlog hingen kleurrijke geraniums uit deze bloembakken op onze duizende bezoekers te kijken en het was een bepaald prettig zicht, al die zilverwitte lantaarns, omkranst met bloemen.

We maken deze suggestie over aan de beplantingsdienst, die misschien redenen had om met deze bebloeming niet meer van wal te steken. En vooral nu men de verlichting zal moderniseren zal er van die bebloeming niet veel meer in huis komen. Tenzij men de nieuwe verlichtingspalen zo late construeren, dat op bepaalde hoogte plaats wordt gemaakt om bloempotten in aan te brengen.

Wezen we immers het woord van Leopold II indachtig, die Oostende zo goed kende en wist wat Oostende nodig had: «Oostende moet zich verjongen en omgeven van groen». Hr

Reders en Vishandelaars
HET BESTE
IJS
WORDT GELEVERD DOOR
Froid Industriel
Tel. 71.791 (24)

Examenuitslagen

Kunstacademie van Oostende

UITSLAGEN SCHOOLJAAR 1950-51

Onder grote toeloop had Zondag te Oostende de proclamatie plaats van de uitslagen der wedstrijden.

Onder de aanwezigen stippen we aan : de heren Vandendriessche, Schepen van Openbaar Onderwijs; Smissaert, bestendig afgevaardigde; Major De Taeye, directeur van de Academie; De Kinder, volksvertegenwoordiger; Teygeman en ingenieur Sterckx.

Het is dhr De Taeye die de feestrede houdt en zijn dank uitspreekt voor hetgeen de Provincie en de Stad doen voor de Academie die nog dient erkend te worden door de Staat. De academie kent een steeds groeiende bloei en daarvoor dient hulde gebracht te worden aan de professors. Ook het onderwijsmateriaal wordt meer en meer uitgebreid, zodat in afzienbare tijd Oostende zich zal mogen beroemen een van de degelijkste kunstacademies van het land te bezitten.

Vervolgens wordt het woord gevoerd door de schepen Vandendriessche die verklaart dat de Academie steeds zal moeten beroep doen op het stadsbestuur om de kunstzin van de bevolking aan te wakkeren.

En er wordt overgegaan tot de proclamatie van de laureaten.

Krijgen een diploma :

1ste jaar tekenen (leraar G. Sorel) : Godelieve Everaert, Eduard Cordier en Frans Vandewinckel.

Tweede jaar tekenen (leraar G. Sorel : Albert Senaeve, Roger Hintjes, Robert Boydens, Marie-Louise Liesenborgh, Emmanuel Massenhove, Didier Goetghebeur, Laurent Vlaminck, Gilberte Lanssens, Jacques Wellecome, Nelly Geets en Frans Van Slembrouck.

Derde jaar tekenen (leraar J. Debrock) : Jeanne Timmermans, Denise Fison, Denise Verstappen, Erik Vermeulen.

Vierde jaar tekenen (leraar Jos. Debrock) : Suzanne Mestdagh, André Opsomer en René Schoonjans.

Vijfde jaar tekenen (leraar M. Boël) : Thesedeer Vivey, Cyriel Deconinck, Jean-Henri Mechele, Frans Cloet, Roger Hubert en Jan Vanhee.

Zesde jaar, schilderen en tekenen : (leraar M. Boël), levend model : Jacky Manquin, Jeanne Brys, Henri Declercq en Napoleon Delannoy.

Beeldhouwen, tweede jaar (leraar Van Humbeek) : Huguette Vandekieboom en Fernand Engelbrecht.

Beeldhouwen, derde jaar : Suzanne Delannoy; levend model : Charles Vandevelde.

Toegepaste kunst (leraar R. Servais) 1ste jaar : Nelly Geets, Didier Goetghebeur en Godelieve Everaert.

Tweede jaar : Marcel Verdren, Erna Leeraerts en Eric Vermeulen.

Derde jaar : André Willems.

Vierde jaar : Monique Debrouwere en Jacqueline Van Muysen.

Bouwkunde (leraar A. Declerck) : eerste jaar : Paul Vanbesien, Albert Van Eecke, Roland Wybouw, André Vandendinden, Roland Vercarre, Fernand Vercarre en François Van Slembrouck.

Tweede jaar : Jean Schackels en Michel Wellecomme.

Tweede jaar B : Marcel Verdren, Julien Lowyck, René Pottier, Remi Janssens, Freddy Daves, Jean Celis, Jan Vanhee, Valeer Dewilde.

Vierde jaar : Joseph Debusschere.

Rijksnormaalschool te Brugge

EERSTE ZITTIJD

Normaalschool voor Lagere Onderwijzeressen:

Met onderscheid.: Gilberte Verstraete, Godelieve Pyck.

Voldoende wijze: Jenny Rotsaert, Hilda Buyckx, Cecile Cornille, Monique Six, Lutgardis Hemschoote, Colette Ghyoot, Eleonora Kerckhof, Annette Willems, Jacqueline Speleers, Annie Teughels, Jeannine Tabary.

Normaalafdeling voor Bewaarschoolonderwijzeressen:

Onderscheiding: Jeannine Vanwelssenaers, Rachel Cools, Mariette Callenaere, Gabrielle Pottevijn, Georgette Vanquathem, Arlette Willems, Anna Maertens, Cecile Bonte, Rose-Anne Vermeirsch.

Voldoende wijze: Jeannine Van Even.

Middelbare Normaalschool. — Letterkundige afdeling:

Grote ondersch.: Elza Dewulf.

Ondersch.: Hilda Vercruysse, Henriette Verschueren, Christiane Monteyne.

Voldoende wijze: Thérèse Vervondel, Hilda Lambert, Eliane Sluys, Elfrieda Vaernewijck, Hilda Lateur, Georgette Robin.

Afdeling voor de Germaanse talen:

Ondersch.: Hilda Roels.

Voldoende wijze: Cecile Delacourt, Rafaëlle Otte, Agnès Vermander.

Wetenschappelijke afdeling:

Ondersch.: Ghislaine Vincke, Elisabeth Schaekers.

Voldoende wijze: Rosa Degel, Lucienne Decloedt, Hedwig Laget, Mariette Seghers, Hélène Demaldré.

Inschrijvingen voor de Normaalschool worden opgenomen elke Donderdag, telkens van 10 tot 12 uur in de voormiddag (ook schriftelijk kunnen inlichtingen bekomen worden bij de Directie der school: St-Jorisstraat, 71, Brugge).

Rijksuniversiteit te Gent

UITSLAGEN 1e ZITTIJD

Faculteit der Rechten: 2e Doktoraat:

Voldoende wijze: Paul Louwerd, Oostende; Vandewalle Laurent, id.

3e Doktoraat: Van Beylen Walter, Uitkerke.

Faculteit der Wijsbegeerte en Letteren: Graad van geagregeerde van het M.O.H.G. Germaanse Filologie: Voldoende wijze: André Marchand, Oostende.

Nu de nieuwe vismijn ingehuldigd wordt
Een stukje Oostendse geschiedenis

Over enkele dagen wordt de nieuwe vismijn officieel ingehuldigd. Te dezer gelegenheid past het wel even terug te blikken op het ontstaan van Oostende en zijn vissershaven.

Oostende was een nederig gehucht, waarvan de oorsprong in het duister ligt, toen het in 1267 tot de rang van stad verheven werd door Margaretha v. Konstantinopel, destijds gravin van Vlaanderen en Henegouwen.

De kerk was in hout opgetrokken en de vissers huisden in lemen hutten met strodaken. De boten lagen op het strand, zover mogelijk op het droge. Telkens het weder



Zo kende Oostende de mijn vóór 1934

het toeliet werd met deze schepen ter visvangst uitgevaren. De bevolking leefde van landbouw en de visserij. Er bestond geen haven en alle handel beperkte zich tot een weinig ruilhandel.

In dat berucht jaar 1267 nu, liet de Gravin van Vlaanderen, Margaretha van Konstantinopel, door haar klerken en ridders het grondgebied afbakenen, dat aan Oostende geschonken werd om het tot een stad te verheffen.

Oostende had deze verheffing te danken aan een Charter, dat zij samen met haar zoon, Gwijde van Dampierre, getekend had op de vooravond van het Feest van de Heilige Petrus en Paulus op 28 Juni van voornoemd jaar.

De Gravin en haar zoon gaven aan de door hen erkende stad de nodige grond om er een halle op te richten. Allerhande waren werden er verkocht.

In 1284 ging onze stad een overeenkomst aan met het «Brugse Vrije» ter verbreding en bevaarbaarmaking van het afwateringskanaal, «Watergang» geheten, welke volgens de tekst, zich uitstrekte van de Noordersluis van de «Watertergang» tot het Zuiden van de Stad. Te dien tijde waren de uitgangen der waterwegen reeds afgesloten door sluizen. Indien dit niet het geval was geweest, zouden onze streken voortdurend geteisterd geworden zijn door overstromingen en zou men het bouwland niet hebben kunnen gebruiken.

In 1443 bereikten de Waterschappen van de heer Woutermans Ambacht en deze van Gistel Ambacht een overeenkomst om een nieuw kanaal te graven, 28 voet breed en 8 voet diep, dit om de belangen van Oostende en omliggende te dienen. Dit kanaal ging, evenals het eerste, niet verder dan het Zuiden van de stad, want Oostende had toen nog geen haven. Deze werd eerst twee jaar later gegraven, toen Philips de Schone aan de Oostendenaren het recht gaf een zeehaven te bezitten. Nieuwe dijken werden gebouwd om het lage land tegen de hoge tijen te beschermen. Het scheepvaartkanaal, in 1284 gegraven, werd dan ook buiten dienst gesteld.

Onze haven, die alleen bestemd was voor de vissers, was niet zeer diep en lag ten Oosten van de stad. De welvaart van Oostende viel te danken aan de haven en de handel in gekaakte haring, die door G. Beukels van Hughevliet en J. Kien uit Oostende was uitgevonden.

DE STAD VERWOEST

In 1489 werd Oostende door de troepen van Maximiliaan van Oostenrijk in puin gelegd. Na de plundering en de brand van 14 Juli 1489 was Oostende een zeer armoedig gehucht, waar slechts doodarme mensen waren blijven wonen. De plunderende soldaten hadden van hen niets kunnen nemen, daar ze niets bezaten.

De meest gegoede burgers waren sinds lang gevlucht en keerden slechts weer in 1490. Vele stuurlui keerden niet meer weer, daar zij een goede broodwinning gevonden hadden te Sluis. In 1501 kreeg de Stad het recht taksen te heffen op wagens en bespannen voertuigen om de onkosten te dekken van het aanleggen van een steenweg, die aan de vishandel zou ten goede komen.

Ook de godsdienstige beroerten berokkenden veel schade aan onze visnijverheid. In de nacht van 5 Oktober 1572 was een schaar van twaalfhonderd Geuzen, die te Oudenaarde hadden moeten vluchten, Oostende binnengedrongen om te trachten er in te schepen naar Engeland. Ten gevolge van deze inval werden wallen opgeworpen en stadspoorten gebouwd. Onze vissers durfden zich niet ver van de kust wagen, daar ze bevreesd waren voor de Watergeuzen die de schepen kaapten. In 1579 verlieten de Grijze Zusters van het Hospitaal en veel Oostendenaars onze Stad uit vrees voor wat komen zou en door het feit dat er geen broodwinningen meer verzekerd waren.

DE BELEGERING 1601-1604

De belegering van Oostende van Juli 1601 tot September 1604 verwoestte opnieuw de gehele stad. Toen de laatste vesting der verdedigers aan de Spaanse overweldigers moest opgegeven worden, kon men nog heel moeilijk van vele huizen de juiste ligging bepalen. Alleen rokende puinen duidden aan waar onze moedige voorvaderen zich verschanst hadden.

Toen op 3 Oktober 1604 Aartshertog Albrecht de veroverde stad wilde tonen aan zijn gemalin Isabella, kon hij haar slechts de puinen laten zien, waarop zoveel bloed vergoten werd. Van de oude havengeul ten Westen van de stad was er niets meer te bemerken, tenzij een kleine inham op het strand. De aanval was vooral van de Westzijde gekomen en de aanvallers hadden om te kunnen slagen in hun pogingen de geul gedempt.

HET ONTSTAAN VAN DE HUIDIGE HAVEN

Een geul had zich gevormd in 1584, toen de duinen aan de Oostkant van de stad door het bezettingsgarnizoen weggeruimd werden, daar deze het toezicht op de stad en de schietoefeningen in de weg stonden. De zee had nu geen hinderpalen meer uit de weg te ruimen en baande zich vrij spoedig een weg naar het binnenland. Zo ontstond opnieuw een geul. Elke tij verdiepte en verbreedde deze geul. Gelukkig voor de verdedigers, want nu konden de Hollandse schepen Oostende langs deze geul bevoorraden, terwijl zij het vroeger moesten doen langs de oude haven, waar ze blootgesteld waren aan het Spaans geschut, dat te Mariakerke was opgesteld. Tot aan het einde van het Beleg diende de geul voor de bevoorrading van het Oostends garnizoen. Al wat nodig was werd langs daar aangevoerd : levensmiddelen, munitie, versterkingen. In 1613 werd de vaart van Gent naar Brugge gegraven en in 1622 tot aan Plassendale verlengd. Op 23 September 1623 werd het water in het kanaal gelaten. In 1666 werd dit kanaal dan weer verlengd tot Oostende en werden de sluizen, gebouwd te Plassendale, naar Sas-Slykens overgebracht, waar ze voltooid werden in 1675.

In 1698 was er in de monding van de haven bij lage tij een diepte van 50 tot 70 voet, binnenin van 40 tot 50 voet en in de hogere kreken ongeveer 30 voet. De zee omringde elke dag de helft van de stad en overstroomde de gehele St. Catherinapolder. Deze werd in 1744 ingedijkt.

DE EERSTE VUURTOREN

In 1771 richtte men ten Westen van de haven een vuurtoren op om de zeevaarders de weg naar de haven te wijzen. De verlichtingswijze was echter zodanig slecht, dat de stormvlagen het kolenvuur gedurig doofden. Drie jaar later werden de handelsdokken gegraven, ingevolge een dekreet van 25 Juni 1774. Het eerste handelsdok werd geopend in 1776, het tweede in 1781 en het derde, waar de scheepswerven opgericht werden in 1783. In 1819 werd een nieuwe sluis aan de dokken gebouwd, ze werden voor de eerste maal geopend in Juni 1820.

Ondertussen was de haven voorzien geworden van een spuikom in 1810, die later de Leopoldsluis genoemd werd. In 1859 werd een nieuwe vuurtoren aan de Oostkust der haven gebouwd. Deze werd voor de eerste maal ontstoken op 1 Januari 1860.

Tijdens de Oogstmaand van het jaar 1866 werden de vestingen afgebroken. De aanbesteding voor het graven van een tijdok (nu Montgomerydok) had plaats in Januari 1867. De kosten werden geraamd op 533.100 fr. Aannemer Eereboudt uit Brugge kreeg de toewijzing met een aanbod van 494.000 fr. Op 11 April 1867 namen de werken tot het graven van een vissershaven een aanvang.

DE VISMIJN

Een vismijn was op de oude mijnplaats opgericht. In 1877 werd een nieuwe vismijn gebouwd ter vervanging van de oude. Ze werd op 17 Februari 1878 officieel ingehuldigd.

Door toedoen van Koning Leopold II en van Minister de Smet de Naeyer, werden de grote dokken achter de de Smet de Naeyerbrug gegraven en in 1905 ingehuldigd. Zo kreeg Oostende haar heerlijke Zeevaartinstellingen.

Na de eerste wereldoorlog lag de haven verzand en veel wrakken verspeerden de weg. 't Was slechts in 1919 dat de haven opnieuw vrij was.

EEN NIEUWE VISSSERSHAVEN

In 1921 werd beslist een nieuwe vissershaven te bouwen. Met het onteigenen en de afbraak van het oude Vuurtorenkwartier werd een aanvang genomen. De aanbesteding had plaats op 21 December 1921. Het waren de aannemers Coks en Grondels, die met de bouw van de vissershaven belast werden voor de som van 23 millioen frank. Door de waardevermindering van de frank, werd deze som evenwel gevoelig overschreden. De normale waterstand van het nieuwe dok is 8 meter. De Oosterkaaimuur is 446 meter lang.

Links ten Noorden werd een slipway opgericht van 132.70 m. met een helling van 0,081 per meter.

Vlotdok en tijdok, die gelijklopend zijn, zijn gescheiden door een vlakte van 112 meter breed, waarop de nieuwe vismijn opgericht werd. Na een aanbesteding werden deze werken toegewezen in Oogst 1928 aan de firma Delens voor de som van 13.600.000 frank. De vismijn besloeg een lengte van 336 m. en had een breedte van 66 m.

Ze bestond uit :

1. Een verkoophal (langs het vlotdok) van 35 m. breedte.

2. Daarnaast twee burelen-magazijnen, onderscheidelijk 19 en 9 m., gescheiden door een rijweg van 9 m.

3. Langs het tijdok op een overblijvende breedte van 42 m. : het bestuursgebouw, 2 vistafels en een 4-dubbel spoor. De verkoophal was gans overdekt en had een dwarsrichting, drie beuken van elk 10 m. br. De mijn was verder voorzien van 67 magazijnen en burelen.

Op 15 September 1934 werd de nieuwe haveninstelling plechtig geopend onder een grote volkstoeloop. Allerhande personaliteiten en hoogwaardigheidsbeklederswaren tegenwoordig. Grote feestelijkheden waren op touw gezet en gingen door op de nieuwe vuurtorenwijk. Ze eindigden op Zondag 16 September te 24 uur met een groot nachtfeest op de spuikom, gevolgd door een groot vuurwerk.

Het was de motortreiler O.186 «Angelus», die op Maandag 17 September de eerste vangst in de nieuwe haven verkocht. Schipper Edward Allary kreeg te dezer gelegenheid bloemen overhandigd.

Enkele tijd nadien begaven de muren van de sluizen en instortingsgevaar bestond. Onmiddellijk werd besloten nieuwe sluizen te bouwen. Kort daarna had een aanbesteding plaats en in 1936 waren de nieuwe sluizen reeds voltooid.

Tijdens de oorlog werd de vismijn opnieuw vernield door bombardementen. Het puin werd in 1948 opgeruimd.

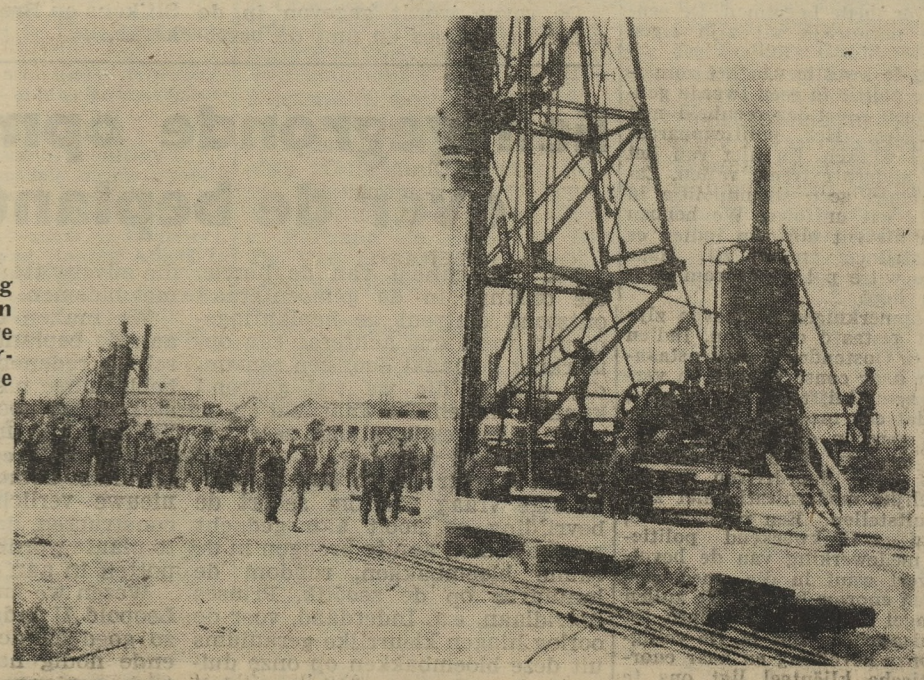
In 1946 werd het eerste deel van de nieuwe vismijn gebouwd. Het was de «Haringhalle». De plannen werden opgemaakt door bouwmeester A. Isaacson uit Oostende en de bouwwerken werden uitgevoerd door aannemer A. Veys uit Roeselare. Op 5 November 1946 werden de voorlopige pakhuizen gebouwd achter de huidige scheepswerf, waarvan het bouwen aangevangen werd op 6 November 1946.

E.V.



Zicht in de halle van de «oude nieuwe» vismijn

Winslow



Weer was een oorlog voorbij. De mijn lag in puin, maar een nieuwe zou er komen. De eerste paal wordt in de grond geheid

NIEUWPOORT

BURGERLIJKE STAND

Geboorten : Bervoets Marie v. Jozef en Vanden Bulcke Luciana; Cremmerye Rosette v. Frans en Monteny Rachel.

Afkondigingen : Vandevelde Gustaaf, zeeman, en Vantielcke Marguerite.

Huwelijken : Debruyne Gorgé-André, betonwerker, en Reybrouck Raymonde-Marie, inpakster.

Overlijden : Cassaer Joanna, 46 jr, echtg. Corteel Emiel.

APOTHEKERDIENST

Dhr Cool, Marktstraat. Open van 10 tot 12 en van 16 tot 18 uur.

PLECHTIGHEID

Op Zaterdag 21 Juli te 11 uur, wordt in de parochiale kerk een Te Deum gezongen.

Burgerlijke, geestelijke en militaire overheden, de scholen en de plaatselijke maatschappijen zullen deze plechtigheid bijwonen. De stoet zal te 10,45 uur aan het stadhuis gevormd worden. Na het Te Deum, optocht en ontbinding op de markt.

ONS MUSEUM

Het stedeiljk museum werd verrijkt met drie stukken ceramiek, dagtekenend uit het Romeinse tijdperk en in bruikleen gegeven door het Oudheidkundig Museum van Brugge. De gift bestaat uit een kruik en twee molenstenen die door landbouwer Brion uit Mannekensvere in één zijner weiden gevonden werden .

NATIONALE FEESTDAG

Op Zaterdag 21 Juli, Nationale Feestdag, zal het bloempje van het Nationaal Werk van de Oudstrijders door leden van de plaatselijke NSB te koop aangeboden worden.

Voor Uw OESTERS,
Levende KREEFTEN,
LANGOUSTEN en
bevroren ZALM
Oesterputten
HALEWYCK & Co
Oostende
EEN KWALITEIT:
(57) DE BESTE
Telefoon : OOSTENDE 71121

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling
ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

Westende

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Proot Ivette v. Georges en Germonpré Angella; Quertier Eddy v. Georges en Annoot Madeleine; Saete Rita van Firmin en Broecke Yvonne.

FEESTPROGRAMMA

Voor de week van 21-27 Juli

21 Juli: Strandwedstrijd; Concert door de Harmonie Eendracht en Kunstliefde, Gistel.

22 Juli: Amerikaans Tennistornooi. Groot Gymnastiekfeest door de Noordzee Oostende.

23 Juli: Strandwedstrijd.

24 Juli: Marionettenspel. Ping-Pong Tornooi.

25 Juli: Verkleed kinderbal.

26 Juli: Volleyball Tornooi.

Zeebrugge

OP RUST

Op 1 Oogst a.s. gaat havenluitenant Leon George, die gedurende veertig jaar als trouwe medewerker der Maatschappij der Brugse Zeevaartinstellingen dienst deed, op welverdiende rust. Het is dhr Vlietinck, die gedurende vele jaren met de vroegere havenkapitein van Zeebrugge dhr Melaerts werkzaam was, die dhr Leon George zal opvolgen. We wensen de nieuwe havenluitenant op voorhand reeds welkom te Zeebrugge.

GROTE SCHIETING

Morgen Zaterdag, grote prijs S. De Meersman op 2 liggende wippen. 700 fr. plus 2000 fr. gratis bij G. Van Waes en Gebroeders Reyzerhove. De inschrijvingen en de uitbetalingen geschieden bij dhr Henri De Zutter.

FEESTELIJKHEDEN

Zaterdag 21 Juli (Nationale Feestdag) Volksbal door Chocolateries Victoria.

Zondag 22 Juli: Fortenwedstrijd op het strand.

Maandag 23 Juli: Radio Crochet door de Firma Nestlé.

SCHADE

Bij het binnenkomen van de Oostendse haven heeft de Z.489 van de Wed. Vlietinck, lichte schade berokkend aan de O.287.

De B.605 van G. Gillegot sloeg met zijn korreboel vast aan een wrak, waardoor de bengel van de voormast brak en het dek ontzet werd.

MIDDELKERKE

AUTOWEDSTRIJD

De ronde van Frankrijk, ingericht door de Automobile Club de Nice, heeft een der ritten, die Oostende als aankomst heeft. En dit op Dinsdag 4 September.

Woensdag 5 September tussen 14 en 19 u. moeten alle deelnemers een kilometer vliegend vertrek tegen het uurwerk afleggen. Of er snelheid zal te zien zijn!

Plaats: De Koninkl. baan tussen Raversyde en de Watertoren van Middelkerke. Aan volk zal het zeker niet ontbreken, aangezien de vacanties nog niet geëindigd zijn.

FEESTPROGRAMMA

Voor de week van 21-26 Juli:

21 Juli: 11 u.: Te Deum. Huldebetoon voor het monument der gesneuvelden. Wandelconcert door de Kon. Kath. Fanfare Nieuwpoort. Te 15 u. in de Tennis: wedstrijd in kinderklederen. Te 20.30 u. in de Tennis: groot Turn- en Balletfeest door de Noordzee Oostende.

22 Juli: 11 u.: Wandelconcert St-Cecilia Rumbeke. Te 17 u.: in de Tennis: Kunstconcert. Te 22 u.: Tegenover de Tennis: groot vuurwerk.

23 Juli: 21 u.: in het Casino: Ontvangst der schoonheids ambassadrices.

24 Juli: 10.30 u.: Wedstrijd in strandwinkeltjes. Te 14.30 u.: Kinderwedstrijd.

25 Juli: 16 u.: Zangcrochet voor kinderen. Te 20 u.: in de Tennis: Volksbal.

26 Juli: 17 u.: Radiofonische spelen.

ROKERSWEDSTRIJD

Bij Edw. Rosseel. 29 deelnemers. 1) J. Lagier; 2) J. Pylyzer; 3) M. Libert; 4) G. Rosseel; 5) Ch. Moerkerke.

DUIVENNIEUWS

«Elk zijn recht». Breteuil. 349 jonge duiv. 1) Hosten A.; 2) Vermeersch G.; 3) Pylyzer G.; 4) Rhenel G.; 5) Dhulster O.; 6) Pauwels Th.; 7) Dierendonck H.; 8) Rhenel J.; 9) Hosten A.; 10) Pauwels Th.

GEMEENTERAAD

Zitting van 13 Juli: 1) Opening der scholen: 3 September; 2) Gemeentekas, koncessie Casino en Kursaal, huurovereenkomst Hotel des Bains. Wiziging begroting, taxi vergunning Mr Juchtmans, worden goedgekeurd.

Geheime zitting: vraag bediende Roger Mollet, bekomen wedde voorschot: toegestaan.

De uitbreiding van het brandweerarsenaal wordt toegestaan aan dhr Staelens (Schoore) voor de som van 106.437 fr.

TENNIS TORNOOI

Het jaarlijks tornooi zal doorgaan op 15-18 Augustus. Reeksen: Heren ,Dames B., C. en niet geklasseerden. Al de wedstrijden.

BLANKENBERGE

BURGERLIJKE STAND

Geboorten: Copman Jenny v. Georges en De Groote Erna, Zeebrugge; Vlietinck Constant v. René en Neyts Elodie, Heist; Van Houtte Roger v. Samson en Van Loocke Rachel, Vlissegem; De Pré Eric v. Jules en Blanckaert Ardonie, Nieuwmunster; Willaert Marcella v. Cyriel en Vermote Elvira, Klemskerke; Ysenbrandt Henkie v. Albert en Noë Maria, Uitkerke; Declercq Sonia v. Georges en Guenther Louise, O.L. Vrouwstr. 6; Verheyden Erik v. Hugo en Kempeneers Lutgarde, Hove; Devaux Jean-P. v. Emiel en Vanderheyde Gilberte, Diksmuidestr.; Vandelanotte Eric v. Jan en Van Neste Monica, Brugge; De Maré Adhemar v. Emiel en Muylle Clara, Pierstr. 31; Hoste Rita v. Hendrik en Bentein Marie, Zeebrugge; De Bruyne Anita v. Robert en Vereecke Yvonne, Zeebrugge; Wittevrongel Frank v. Frans en De Bruyne Hilda, J. Vandeputtel.; Barbousse Pierre v. Serafin en Desmedt Maria, Lissewege.

Overlijdens: Vanderhaegen Alfons, 64 j., echtg. Hacke Marguerite, Franchommestr. 10; Tanghe Anna, 87 j., echtg. Claeys Gabriel, Bakkerstr. 41; Vlietinck Maria, 13 dag. v. Leopold en De Bruycker Angèle, Ramskapelle; Oghem Guillaume, 73 j., echtg. Dereys Marie, Elsene; Robiette Albert, 86 j., wed. Gilleman Octavia, Consciencestr. 8; Goeminne Elisa 82 j., wed. Bruneel Alf., Leopoldstr. 40; Rau Oscar, 75 j., echtg. Herreman Adrienne, Consciencestr. 22.

Huwelijksafk.: Roobrouck Werner, Kortrijk en Van Hoe Rogette; Levecke Edmond, Uitkerke en Liliane Azaert; Monte Omer en Terryn Yvonne, Vlissegem; Aspeslagh Jaak en Devisch Angèle, St-Kruis.

Het hoogseizoen ingezet

Waar de kust steeds in het brandpunt heeft gestaan voor de verlofgangers en het huidige seizoen op bevredigende wijze werd ingezet, moet men toch altijd de «Gentse Kermis» afwachten om het seizoen op volle toeren te zien draaien. Een wandeling in stad en langs de Zeedijk brengt hiervan de bevestiging, want de vermaakgelegenheden zijn vanaf Zaterdag 14 Juli voor de pinnen gekomen met feestprogramma's van internationaal gehalte en orkesten in grote formatie.

In het stedelijk Casino zorgt het orkest Fud Candrix voor de stemming, terwijl de attracties van een verscheidenheid zijn, die de moeilijksten bevredigen.

Een aantrekkelijkheid die deze zomer de grote massa zal lokken is zeker het Tyroler Cabaret «Helvetia», waar de artistieke leiding aan niemand anders dan onze stadsgenoot Achiel Somers werd toevertrouwd. Deze naam staat borg voor kunst van het zuiverste gehalte. De lieftallige Yola de Gruyter brengt de aanwezigen naast gekende aria's tevens enkele sentimentele liederen, terwijl Rik Vanderheyden de stemming hoog houdt. Als Franssprekende animator treedt Maurice de Gauffroy op en weet luim en scherts te doen afwisselen. Want naast luim en lach heeft Achiel Somers voor een hoogstaand kunstgedeelte gezorgd, afgewisseld door kundige balletten verzorgd door Mejuffer Louise Devaux.

Zang en dans worden afgewisseld door muzieknummertjes, vertolkt door het orkest «The happy Tyrolers» onder leiding van Nand de Boer.

Ook het Taverne Cécil draait op volle toeren en brengt een grote verscheidenheid van attracties. Het orkest van Hubert Nelles staat borg voor een uiterst artistieke muzikale omlijsting, terwijl enkele geslaagde sketchen de stemming hooghouden.

Naast de hierboven vernoemde vermakelijkheden trekken Music-Halls en dancings de liefhebbers van de dans. In het Witte Paard wordt iedere avond geëtumd om toch een plaatsje te bemachtigen, terwijl de dancing «De Pier» met het Zuidzeetrio eveneens voor gezonde ontspanning zorgt.

DUIVENNIEUWS

Op 15 Augustus 1951 wordt uit Londen een grote Prijsvlucht ingericht met de medewerking van «The National Hwing Union». Deze prijsvlucht staat onder de bescherming van Koning Georges van Engeland. Inkorving in de provincies West- en Oost-Vlaanderen. Te Blankenberge in het lokaal Baert Charles, Grote Markt, 28, lokaal van de maatschappij «De Vrededuif».

FONTEINIERSDIENST

Van 21 tot 28 Juli: dhr Wittevrongel G., Akkerstr. 9.

FEESTPROGRAMMA

Vrijdag 20 Juli te 14.30 u. op het strand, Westkant, strandwedstrijden voor de kinderen.

Zaterdag 21 Juli: 11 u.: Sint-Rochuskerk, Te Deum. Te 11.30 u.: Zeedijk (Pier): Concert door de K. Fanfare Ste Cécilia uit Geraardsbergen. Te 15 u. op dezelfde kiosk: Concert door de Harmonie van het Arsenaal der N.M.B.S. uit Mechelen. Te 20.30 u. Wandelconcert door de K. Fanfare uit Geeraardsbergen. Te 22 u. op het strand (Westkant), Groot Vuurwerk.

Zondag 22 Juli te 11 u.: Zeedijk (Westkant), Concert door de Fanfare uit Diegem. Te 17 u.: Zeedijk (Westkant): Wedstrijd voor kinderen.

Maandag 23 Juli te 15 u.: Westkant van het Strand, Wedstrijden en spelen voor kinderen.

Dinsdag 24 Juli te 20.30 u.: kiosk, Ontmijnersstr., Concert door de Harmonie St-Leo Scouts, Brugge.

Woensdag 25 Juli te 10.30 u.: strand Westkant, Strandwedstrijden voor kinderen. Te 20.30 u. op de Grote Markt, Volksbal.

Donderdag 26 Juli op het strand (kant Pier): Groot Vuurwerk.

HET NATIONAAL FEEST

Zaterdag 21 Juli wordt te 11 u. in de Sint-Rochuskerk een plechtig Te Deum gezongen. Vergadering te 10.45 u. in het stadhuis, vervolgens stoetsgewijs naar de kerk.

AUTODIEVEN AAN HET WERK

Dhr Cobbaut, wonende te Hoboken, maar een appartement betrekkend, in de Limburg Stirumstr. 27, stelde Zondagmorgen de verdwijning vast van zijn splinternieuwe «Studebaker», die hij de vorige avond voor zijn woning had gestationneerd. Verondersteld wordt dat de dieven hun slag deden tussen middernacht en 7 u. 's morgens. Klacht werd neergelegd. Tot op heden werd nog geen spoor gevonden van de dieven.

(Voor de Gemeenteraad van Blankenberge zie blz. 15)

HEIST

TENNISCLUB

Kalender van de te betwisten wedstrijden en feestelijkheden :

Op 29 Juli e.k. reis naar Forestoise : Ontvangst op het stadhuis, middagmaal en 's avonds banket en bal.

Op 26 Oogst wedstrijd te Lokeren.

Op 9 September komt Forestoise ons hier bezoeken.

Op 20, 21, 22 en 23 ons bezoek aan Londen, met bezoek an het Festival, Palladium, Tower en stad.

Als hoogtepunt van 6 tot 16 Oktober reis naar Pampeluna en San Sebastian in Spanje.

Voor alle bijkomende inlichtingen of inschrijvingen zich wenden tot het Châlet Suisse.

Verleden week kon de voorzitter, Meester De Ketelaere, tijdens de wedstrijden voor het kampioenschap der Balie, de zeer sterke speler, Rechter Gerniers, in het zand doen bijten. Hartelijk proficiat Mr De Ketelaere.

BELANGRIJK BERICHT DER SYNDIKATEN

Er wordt bij de leden aangedrongen opdat zij, van het ogenblik dat zij een patroon verlaten, hun Rijksmaatschappelijke Zekerheidskaart zouden eisen. Deze kaart is van nu af aan onontbeerlijk geworden. Bij nieuwe werkloosheid, voor bestaanszekerheid, kinderbijslag, betaald verlof en belastingen moet deze kaart voorgelegd worden. Dus steeds de kaart aanvragen. Dat zal voor velen grote moeilijkheden sparen.

FEESTKALENDER

ZATERDAG 21 JULI : Te 10,30 uur optocht van de Vaderlandse maatschappijen. Te 11 uur Te Deum. Te 11,30 uur bloemenhulde aan het monument der gesneuvelden. Te 12 uur concert op de dijk door de muziekmaatschappij van Schoten. Te 20 uur Wandelconcert door de Kon. Fanfare van Dottenijs. Te 20.30 uur trekking tombola NSB ten stadhuize. Te 21 uur taptoe, fakkeltocht en confettistrijd. Te Duinbergen van 18 tot 21 Juli internationaal tennistornooi.

ZONDAG 22 JULI : Te 11,30 uur te Duinbergen crochet door de firma Nestlé. Te 12 uur op de zeedijk concert door de Kon. Fanfare van Dottenijs.

MAANDAG 23 JULI : Te 11,30 uur op de zeedijk te Duinbergen, crochet door de firma Nestlé. Te 21 uur op de zeedijk, prachtig vuurwerk.

DINSDAG 24 JULI 1951 : Te 14,30 uur, kinderspelen ingericht door de Bond der Kroostrijke Gezinnen.

WOENSDAG 25 JULI : Te 15 uur, kinderspelen ingericht door de firma Martougin.

DONDERDAG 26 JULI : Te 10,30 u. en te 15 uur, kinderspelen ingericht door de firma Jacques. Te 11,30 uur te Duinbergen, crochet door de firma Nestlé.

ZATERDAG 28 JULI : Te 15 uur, kinderspelen door de firma Victoria en om 20 uur, taptoe door Ste Cecilia Heist.

GENTSE FEESTEN

Dit jaar mogen wij werkelijk gewagen dat onze buren Knokke en Blankenberge geklopt zijn op het gebied van aantal Genste bezoekers. Overal hoorde men deze week het sappige en zoet gevooisde Gentse dialect.

Zoals het voor de oorlog Blankenberge was dat het grootste contingent «Stropkens» kreeg, is het nu Heist. Onze Heistenaren kunnen trouwens met deze graaggeziene bezoekers deftig verboederen en leute maken. Hopenlijk bezorgen ons de a.s. Antwerpse feesten hetzelfde aantal Sinjoren ! !

PRACHTIG INITIATIEF

Dat de nooit rustende voorzitter dhr De Wispelaere, van het Feestcomiteit, nimmer op zijn lauweren gaat rusten, zagen wij deze week. Gezien de Gentse Feesten zulk een grote menigte bezoekers aanbrachten, heeft hij het prachtig initiatief gehad reeds van nu af reklaam te maken voor ons Karnaval van toekomende winter. Overal hangen de affiches reeds uit meldend : «Op 26 Februari 1952, zingt, danst en maskert gans Heist. Om 20 uur grootse Karnavalstoet door de rijk verlichte straten van Heist. Vraagt aan dezen, die het verleden maal zagen en u komt wis en zeker naar Heist. SPECIALE TREINEN UIT GENT, EEKLO, MALDEGEM EN BRUGGE». Dit zijn werkelijk prijzenswaardige initiatieven, die door iedere weldenkende Heistenaar moeten gesteund worden en te meer daar deze reeds gemaakte reuzereklame niets kost. Proficiat, Mr De Wispelaere en doe zo verder in de toekomst !

INTERNATIONALE HOCKEYWEDSTRIJD

Zondag laatst gingen de Internationale Hockeywedstrijden door op de Kanadezenplaats voor een bonte, enthousiaste menigte. Na een fel betwiste match wist België van Frankrijk te winnen en Holland won van Engeland. Maandag won België het pleit tegen Holland, aldus was ons land kampioen tegen de 3 overige landen. Als troostwedstrijd ging nog door Frankrijk tegen Engeland. Onze Zuiderburen wonnen deze wedstrijd. De wedstrijden werden bijgewoond op beide dagen door een sportminnend publiek bij een echt hemelsweer.

◆◆◆◆◆◆◆◆

Gezien wij noch burgerlijke stand, noch Zondagsdienst ontvingen van de bevoegde dienst ten stadhuize, moeten wij daarmede deze week in gebreke blijven bij onze lezerschaar.

Christine ROOSE
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
H. R. 215
713.13 (privé) (18)

KUST SPORT

«HET VISSERIJBLAD»
HET BEST VERZORGD
HET MEEST GELEZEN
LEES... EN OORDEEL!

ATHLETIEK

Hoopvolle verrichtingen der Hermes-kadetten

Het tweede couplet is uit. De tweede aanval op de Nationale titels is voorbij en de zege werd wederom geen individuële zege, doch wel een ploegoverwinning. Wij mogen ons enerzijds ten zeerste verheugen dat onze jongste aflossingsploeg reeds twee jaar naeen kampioen van België is, doch anderzijds valt het wel te betreuren dat een persoonlijke titel nog steeds op zich laat wachten.

Maar laten wij de kalmte bewaren en eens nagaan waar de flauwe en waar de sterke kanten van Hermes bij deze tweede strijd te vinden waren.

Bij de kadetten werden wij aangenaam verrast door de gedragingen van onze benjamins in de kampnummers. Het is wellicht niemand onbekend dat de kampnummers tot nog toe bij Hermes steeds de zieke plek was. Nu is dit niet meer zo. Het feit dat de «smaak» voor de veldproeven bij de jongste afdelingen te vinden is, vormt op zichzelf reeds een zekere waarborg voor de toekomst. Naast de vijfde plaats van Legein in het schijfwerpen met 32,96 m., en de tiende plaats in het verspringen van Dillen (4,85 m) houden wij er aan even stil te staan bij de prestatie van Johan Boudolf in het kogelstoten, waarin hij zich negende rangschikte met 11,17 m. Op zichzelf is deze verrichting niet buitengewoon te noemen, maar wie Boudolf kent, wie Boudolf reeds heeft zien oefenen, is overtuigd dat men daar te doen heeft met een athleet, die belooft. Praktisch zonder training werkte hij zich dit jaar reeds op tot kampioen van West-Vlaanderen (11,52 m.). Wij zijn de mening toegedaan, dat wij nog menigmaal met lof over deze jonge athleet zullen mogen schrijven.



De Juniorskampioenen 4 x 100 meter : Brock, Defoor, Fiddes en Van Dorpe

DEFOOR : TRAGE START

De bevredigende verrichtingen in de kampnummers en de schitterende aflossingsoverwinning der 4 x 60 meter zou de ontgoocheling in de individuele loopkoersen moeten overschaduwen. Wij moeten het bekennen : de tweede plaats van Jan Defoor in de finale der 150 meter werd voor ons een kleine ontgoocheling. Reeds in zijn reeks kreeg Defoor een kostbare les : onmiddellijk het tempo opdrijven en niet wachten tot op het einde. Waren het de zenuwen of was 't een te grote «zelfzekerheid» ? Wij weten het niet, doch in de beslissing beging Defoor dezelfde fout. Zijn achterstand tot aan de 100 m. kon hij onmogelijk in de laatste meter weer goed maken... het gevolg is gekend. Over de 60 m. werd Kemp uitgeschakeld voor de beslissing, terwijl Opdedrinck zich tot in de finale wist te werken om zich zesde te rangschikken.

ONZE SENIORS

De aflossingsploeg der 4 x 100 m., samengesteld uit Van Dorpe, Brock, Defoor, en de nieuw aangeslotene Tournoy, werd derde in zijn reeks met 45"4. In de beslissing rangschikte

(Zie vervolg blz. 13)

De eerste officiële transfert bij S.K.V.O.

Onlangs ontmoetten we dhr Albert Christiaens, Ere-Voorzitter van SKVO. Natuurlijk ging het over de aanstaande voetbalcompetitie en... de transferts.

Dhr Christiaens hield ons aan het stokje wat de naam betreft van een flinke aanwinst, welke SKVO in de loop der eerste weken zou verwezenlijken, maar anderzijds meldde hij dat de overkomst van de bekende vleugelspeler van FC Torhout, D'Hulster, een voldongen feit was en groenwit voor volgend seizoen zeker op de diensten van deze eminente speler zal mogen rekenen.

Hij liet zich verder sceptisch uit over de mogelijke transfert van midvoor Godderis van De Panne. «Ik heb de indruk dat we ons hier hebben laten beetnemen en dat De Panne zijn gegeven woord niet zal houden. Het is ver gekomen met de sportiviteit in bepaalde clubbesturen !».

Totdaar dhr Christiaens, die verder zijn volle vertrouwen uitsprak in de aanstaande voetbalcompetitie. Voorzichtig als steeds sprak hij zich niet uit over een mogelijke overgang van SKVO naar Promotie, doch in zijn ogen zagen we bij het stellen van die vraag iets schitteren... dat ons er van verzekerde, dat SKVO er alles zal uithalen om die trein niet te missen. Hr

K. Sys - Olek op 4 Oogst

De wedstrijd Sys—Olek, welke zou doorgaan op 21 Juli in de Oostendse Wielerbaan, werd tot een latere datum verschoven en wel tot 4 Augustus. De reden : het stadsbestuur, in deze periode overstelpt door feestelijkheden, kan niet voldoende materiaal ter beschikking van de inrichters stellen.

Hr

De 5e Grote Prijs der Nijverheden
TE BREDENE

De Vijfde Grote Prijs der Nijverheden ingericht door het Sport- en Feestcomité en met de medewerking van het Gemeentebestuur van Bredene en de Ostend Swimming Club, groeide nogmaals uit tot een schitterend succes.

In de algemene rangschikking trad de «Froid Industriel Pescator» nogmaals als grote overwinnaar uit het strijdperk. Wij schrijven «nogmaals» omdat het nu reeds het vierde jaar naeen is, dat deze ploeg de zege wist te behalen. We vragen ons nochtans af waarom de inrichters de deelname van nijverheidsploegen niet opdrijven ? Waarom geen beroep doen op de Corporatieve clubs, die aan deze watersportmanifestatie graag hun medewerking zullen verlenen. Zo zouden verscheidene reeksen kunnen betwist worden met een spannende finale.

Hieronder de technische uitslagen :

50 meter crawl kadetten :

1. MAES (Oostende) in 32"2; 2. gelijk : Copman W. (BZK) en Bossier R. (OSC) 36"2; 4. Gekiere A. (WNB); 5. Moermans (WNB).

50 meter streekzwemmen kadetten :

1. BOSSIER Roland (OSC) in 44"; 2. Desmit G. (BZK) 46"; 3. Goetgebeur L. (WNB); 4. Monfrans (WNB); 5. Monfrans Fr. (WNB); 6. Vercruysse (id.).

Grote prijs der Nijverheden 3 x 50 meter :

1. FROID INDUSTRIEL PESCATOR 1'58"2; 2. A.S. in 2'; 3. Gemeentelijke Harmonie-ploeg A.; 4. id. B.

50 meter vrije slag kadetten meisjes:

1. GODDERIS Diane (OSC) 37"; 2. Degeselle (BZK) 42".

50 meter vrije slag kadetten jongens:

1. GEKIERE A. (WNB); 2. Moeremans H.; 3. Devriendt; 4. Lievens; 5. Vanderhaeghe; 6. Carels.

50 m. streekzwemmen kadetten jongens :

1. MONFRANS R. (WNB) 50"4; 2. Monfrans Fr., 51"3; 3. Dejonghe 53"; 4. Terryn; 5. Goetghebeur; 6. Vercruysse.

100 m. vrije slag kadetten jongens :

1. MAES Rom. (OSC) 1'13"3; 2. Bossier R. (id.) 1'23"4; 3. Strubbe N (BZK)

100 m. streekzwemmen kadetten jongens :

1. VANSTEENKISTE (OSC) 1'28"7; 2. Bossier R. (OSC) 1'30"9; 3. Vanderpost (BZK) 1'38".

100 meter vrije slag dames :

1. CARON D. (OSC) 1'22"8; 2. Debusschere (BZK) 1'25"; 3. Godderis (OSC) 1'30".

Grote prijs der nijverheden 50 meter vrije slag :

1. FROID INDUSTRIEL PESCATOR 42"2; 2. A.S. 45"; 3. Gem. Harmonie A; 4. id. B.

200 meter streekzwemmen dames :

1. DEWULF Hug., (OSC) 3'13"9; 2. Devadder (BZK) 3'31".

400 meter vrije slag heren :

1. VAN VOOREN P. (OSC) 5'29"; 2. Guilini (BZK) 5'48"; 3. Busschaert (OSC) 5'30".

100 meter vrije slag meisjes :

1. GUILINI N. (BZK) 1'20"; 2. Godderis D. (OSC) 1'31".

100 meter rugslag dames :

1. DEBUSSCHERE M. (BZK) 1'28"; 2. Caron D. (OSC) 1'40".

Estafette 3 x 100 meter :

1. OSC (Bossier, Vansteenkiste en Maes) in 4'49"; 2. Brugse ZK 4'47".

Estafette 3 x 100 dames :

1. BRUGGE ZK (Debusschere, Devadder, Guilini) 4'28"; 2. Ostend SC 4'45".

Groet Prijs der Nijverheden - 50 m. eierkors :

1. GEM. HARMONIE A; 2. id. B; 3. Valeer Sanders; 4. Froid Industriel Pescator.

Eindstand voor de wisselbeker der nijverheden :

1. FROID INDUSTRIEL PESCATOR; 2. Valeer Sanders; 3. Gem. Harmonie A.; 4. id. B.

Flinke prestatie van PELFRENNE

Het is met genoegen dat wij Zondag ll. tijdens de Nationale Kampioenschappen voor Kadetten, de West-Kustknaap Pelfrenne aan het werk zagen in zijn specialiteit : het speerwerpen. Zoals men weet werd Pelfrenne dit jaar kampioen West-Vlaanderen met 36,71 meter. Deze prestatie wist hij echter op het Heysel te verbeteren en rangschikte zich tweede in de finaal met 37,77 m. Wij wensen deze jonge athleet van harte geluk voor deze puike prestatie en hopen dat hij zo nog menig maal de blauwwitte kleuren van zijn club hoog moge houden.

LC

DOLF VERSCHEUREN WEL DEGELIJK ONZE NATIONALE STAYER Nr 1

OSCAR GOETHALS geslagen door de afstand

EEN WAARDIGE KAMPIOEN

Het is een «hard» kampioenschap geweest en Dolf Verscheuren, die na afloop voor de tweede maal de tricolore trui over het hoofd werd gestropt door dhr Standaert, voelde nog lange tijd nadien een verlammende moeiheid in de benen stampen want, die laatste kilometers... heeft Dolf gereden ! ! ! Door de officiëlen was de rol voor de ziftingen en finale op 95 cm. geplaatst, zodat de renners niet alles konden verwachten van het eenvoudig temporijden. Wanneer we er nochtans rekening mede houden dat dit 75 Km. kampioenschapje van begin tot einde strijd zag, blijkt dat Dolf Verscheuren in die laatste kilometers het tempo verbluffend hoog wist te houden, zodat hij — al zat hij er zelf bij te starogen en op de tanden te bijten — zich met dit temporijden als op de nationale troon hees en zijn achtervolgers op de treden van zijn troon deed struikelen.

Het feit immers dat Verscheuren tot de laatste meters voor zijn trui heeft moeten strijden, bewijst dat het geen gezondheidswandeling is geworden. Misschien voelde de sinjoor zich innerlijk te onrustig om koelweg zijn taktiek te bepalen en met een minimum van kracht een maximum van succes te bewerken. Ja, op de keper beschouwd reed Dolf zelf niet verstandig. Waarom, eens Michaux van de leiding verdrongen, niet de kalmte hersteld en een defensieve houding aangenomen ? Waarom Destobbeleire gaan aanvallen, en Goethals en Leliaert willen dubbelen, terwijl Michaux rustig kon rondtoeren en slechts voordeel kon halen uit deze duels.

Maar werden er reeds geen boeken versleten over stayerstactiek en bleek een tactische zet niet steeds een mesje dat... langs twee zijden snijdt ? Het ganse geheim van Dolfke's succes schuilt tenslotte in zijn buitengewone conditie en zijn klas, want, geven we toe dat hij misschien tactisch onvoorzichtig was, dat hij zijn krachten beter had kunnen doseren en zijn tegenstrevers in koel overleg «in schuifkens» had kunnen uitschakelen, onweerstaanbaar, dan blijkt toch uit de glansrijke wijze waarop hij bestendig de eerste viool speelde, zelf strijd zocht, zelf aanviel, dat hij België's beste stayer is en niemand beter dan hij deze titel verdient.

Dolf Verscheuren heeft gans dit stayerskampioenschap op nadrukkelijke wijze beheerst. Het ware werkelijk een toppunt van cynisme geweest moest hij door ongeval of tegenslag de titel in andere handen hebben moeten overgeven.

DE JAREN BEGINNEN TE WEGEN

Naast Dolf mogen we de hoed afnemen voor Willem de Zwijger. Wie zou er zich immers aan verwacht hebben dat Willy, tot de laatste meters zou te



Karke Goethals, te weinig kilometers in de benen...

duchten zijn geweest ? En we durven zelfs de vraag stellen : «zo Willy wat meer «werk» had gehad tijdens het voorseizoen, zou hij die tien meterkens niet hebben kunnen overbruggen ?» Misschien heeft hij te veel verwacht van de Westvlaamse coalitie Goethals-Leliaert ? Misschien heeft hij gemeend dat dit tweetal het leven van Verscheuren zo lastig zou maken, dat ze meteen de weg naar de zege — «zijn» zege — zouden vrijmaken. Misschien is het daarom dat Michaux zich bij de eerste nederlaag tegen Dolf neerlegde omdat hij betrouwde en bouwde op het jong Westvlaamse geweld en... op zijn eindrush ? Zijn verwachtingen vielen niet volledig uit, maar ook niet volledig tegen. Want Leliaert en Goethals hebben het Verscheuren niet gemakkelijk gemaakt. Ja, Leliaert werd zelf tenslotte geklopt nadat hij zich volledig onzinnig had murw gereden tegen Destobbeleire, maar vergeten we niet dat hij voordien Dolf zo schitterend tweemaal had teruggewezen dat de kampioen telkens in moeilijkheden ging verkeren of de rol moest lossen en dat anderzijds hij zes ronden lang tegen Goethals moest strijden om over de lokale klepper te geraken.

Dolf ging echter toch over de klippen, terwijl Michaux tenslotte zelf strandde op Leliaert, waarvan hij verwacht had dat deze Verscheuren zou kortwieken.

Wanneer dan de eindposities waren ingenomen, brandde in hem wellicht nog een kleine vlam, een kleine hoop dat Verscheuren zou verzwakken. Maar hij had dan weer geen rekening gehouden met de taaiheid en de wilskracht van zijn stadsgenoot, want, al haalde Dolf niet «in stijl» de laatste kilometers, hij bleef toch ongenaakbaar.

Michaux heeft de titel niet voor een laatste maal op zijn naam kunnen brengen. Het is geen oneer tegen Dolf Verscheuren te zijn gesneuveld. Het is integendeel een bewijs van zijn onverwoestbare klas de twee Westvlaamse leeuwen achter zich te hebben kunnen houden. Stilaan beginnen toch de jaren te wegen. Was het nog uw laatste titelstrijd niet, Willy ?

LELIAERT, DE SCHEIDSRECHTER

Een opvallende figuur uit dit kampioenschap was zeker ook de Bruggeling Dré Leliaert, die tenslotte, noch min noch meer, de rol van scheidsrechter heeft gespeeld. Wie Leliaert kon kloppen werd kampioen. Het is zo uitgevallen. Alleen Dolf Verscheuren is daarin geslaagd. Voor de rest heeft Dré zich onverzettelijk achter de kampioen gehouden. Wilde Michaux zijn kans verder gaan, dan moest hij over Leliaert gaan. Slechts in de laatste ronden heeft Michaux die aanval ingezet, Leliaert wees hem schitterend terug. De scheidsrechter had de overwinnaar aangeduid.

We willen niet te hoog van de toren blazen wat de prestatie van Leliaert betreft, doch we mogen in hem een jongen zien die wel nog wat in zijn Mars heeft en dit in de toekomst zal bewijzen. Hij speelde niet ten onrechte een vooraanstaande rol in dit kampioenschap. We hadden de indruk dat de verstandhouding met zijn gangmaker wel wat te wensen overliet, zoniet...

GOETHALS, GESLAGEN DOOR DE AFSTAND

Oscar Goethals, gebrek aan wedstrijden en routine, moest zich bepalen tot een strikt verdedigend optreden in de hoop een ereplaats in de wacht te kunnen slepen. De jongen uit Bredene is daar niet in geslaagd. Zijn krachten reserverend om de 75 Km. te kunnen doorbijten, slaagde hij er weliswaar in te eindigen op amper 1 ronde en 150 meter van de kampioen doch zijn lokale supporters hadden zich niet aan zo'n verdedigende rol van hun idool verwacht. Goethals bezit ongetwijfeld stijl en kwaliteiten doch, gezien de bloedarmoede van de Belgische stayersklasse bestaat er weinig kans dat hij, als vierde in dit nationaal kampioenschap, contracten zou kunnen inpalmen, die hem tevens de kans geven zich volledig in te werken.

Net zoals wat Leliaert betreft kan Goethals er komen, doch wie zal hem werk bezorgen om zijn kwaliteiten te scherpen ?

STOBKE, EEN BRAVE KNECHT VAN DOLF

Tenslotte waren daar Destobbeleire en Tytgat. Iedereen zal het eens zijn wanneer we beweren dat Tytgat niet zozeer werd gevloerd door de Antwerpse verstandhouding, doch wel hoofdzakelijk door zijn gebrek aan routine en macht. Een taai kereltje, weliswaar, die Rik Tytgat, maar nog zo jong en onervaren...

Destobbeleire toonde zich zeer moedig, doch ook bij hem schoot de macht

(ZIE VERVOLG BLZ. 13)

Verschueren Belgisch stayerskampioen

(VERVOLG VAN BLZ. 12)

en het recuperatievermogen te kort. Stobke draaide de eerste ronden goed mee, doch op het einde stapelden zich de ronden op en tijdens de laatste 25 Km was hij aldus niet meer in koers. Men kan hem ook niet ten onrechte van een zekere verstandhouding met Dolf Verscheuren beschuldigen. Waarom rechtte hij zich steeds zo vinnig wanneer zijn tegenstrevers opdaagden, tenzij wanneer Dolf naast hem kwam wandelen. We begrijpen ook niet waarom Stobke de eerste kilometers zo hoog rondtoerde. Hij legde aldus ettelijke kilometers meer af dan zijn tegenstrevers.

De 14 ronden bewijzen dat ook Louis «werk» nodig heeft om vooral de afstand in de benen te prijzen. Eens zover is hij de beste waard. Hr

HET TUSSENSPEL DER LIEFHEBBERS

Als tussenspel kwamen de liefhebbers op de Oostendse piste wat spektakel leveren. Dit was, in tegenstelling met de verwachtingen, niet zo bijzonder aantrekkelijk.

We kunnen er ons toe bepalen de technische uitslagen te geven, want van herkansing van de nationale kampioenschappen kwam niets in huis. De lokale vedetten Vandecasteele en vooral Deschacht kwamen er niet bij te pas.

Puntenkoers :
1. Buelens 12 punten
2. Vandevoorde 9
3. Van Caeneghem 8
4. Vandewiele 6 punten
5. Proot 6
6. Vandecasteele 5
7. Deschacht Gerard 5

Afvalling :
1. Vandewiele
2. Vandecasteele
3. Proot
4. Van Caeneghem
5. Vandevoorde
6. Buelens
7. Deschacht Gerard

Snelheid :
1e reeks :
1. Gosselin
2. Maertens 1. r. 15".

2e reeks :
1. Gosselin
2. Maertens op 1 banddikte 1 r. 14"1.

DE SCHIFTINGEN

Voor aanvang van de schiftingsreeksen beslissen de officiëlen dat de beste verliezer als vijfde man in de finale zal uitkomen.

EERSTE REEKS (25 Km.).

Vertrekorde : Verscheuren, Destobbeleire, Tytgat. Tytgat staat voor een onmogelijke taak. Verscheuren drijft onmiddellijk het tempo hoog op, terwijl Destobbeleire en Tytgat een afwachtende houding aannemen. Wanneer Tytgat zich klaar maakt om de aanval in te zetten, is Verscheuren hem reeds op de hielen genaderd en plaatst zich autoritair tussen het andere tweetal. Daarmede gooit hij voor zijn stadsgenoot de poorten open naar de finale want tussen Destobbeleire en Tytgat verwekt hij een gaping, die door de moedige Torhoutenaar niet meer zal kunnen overbrugd worden. Wel integendeel, Tytgat kan zich geen ogenblik meer gevaarlijk aanstellen en wordt herhaalde malen gedubbeld. Hij kwam praktisch geen ogenblik in koers, loste bij iedere versnelling de rol en kon zelfs geen hoog tempo houden. Voor Verscheuren een gezondheidswandeling.

TWEEDE REEKS (25 Km.).

Vertrekorde : Michaux, Goethals, Leliaert. Onmiddellijk sensatie wanneer Leliaert van bij het aanpikken over Goethals poogt te gaan, doch door zenuwachtigheid mislukt. Toch blijft de strijd aanhouden, want Leliaert wil mordicus de rode lantaarn in andere handen geven. Goethals wijst hem echter tot viermaal toe terug. Michaux, vooraan, stoort zich niet aan het gekibbel achter hem. Na 11 minuten koers lukt Leliaert toch, zodat hij in voordelige stelling komt, daar Goethals niet aandringt. Meteen blijkt ook de eindstand bereikt. De renners draaien aan hoog tempo rond.

UITSLAG EERSTE REEKS :

1. Dolf Verscheuren in 25'30"; 2. Destobbeleire op 60 meter; 3. Tytgat op 8 ronden in 27'24".

UITSLAG TWEEDE REEKS :

1. Michaux in 25'57"; 2. Leliaert op 70 meter; 3. Goethals op 150 meter.

Klasseren zich dus voor de eindstrijd : Verscheuren, Destobbeleire, Michaux, Leliaert en Goethals.

FINALE (75 KM.)

Voor aanvang van de finale kwam ARTHUR VANDER STUYFT (eerste Belgische titeldrager in 1904) voor de micro en wenste de finalisten veel succes.

STARTORDE : Michaux (Vermandel), Verscheuren (Geuremans Jr.,), Goethals (Verkeyn), Leliaert (Vandenbossche), Destobbeleire (Vandermost).

Verscheuren luidt de eerste aanval in op Michaux, gaat echter te hoog hangen in de bocht en moet lossen. Michaux wordt toch opgedreven doch bijt niet in de appel en laat Stobke braafjes voor zich. Een nieuwe aanval brengt Dolf evenwel voor Michaux na een prachtige, volgehouden inspanning. Michaux replikeert onmiddellijk, doch dringt niet aan. Zullen de twee azen elkaar het leven blijven lastig maken ? Er treedt echter een rustperiode in na dit daverende begin.

Het vuur wordt opnieuw aan de lont gelegd door Stobke, doch Leliaert waakt en verdappert gepast, zodat de sinjoor wordt teruggewezen en weer braafjes hoog in de bochten gaat rondtoeren, aldus ettelijke meterkens meer afleggend. Wanneer Stobke opnieuw aandringt jaagt hij Leliaert zo fel op Goethals, dat deze voor een complete verrassing zorgt door in een prachtige sprong over Goethals te snellen en zo in derde positie te komen. Stobke beproeft terug Goethals te verontrusten, doch blijft steeds veel te hoog in de bochten hangen. Doch terwijl zich in de achtergrond die onbelangrijke schermutselingen voordoen, springt Leliaert terug bij volledige verrassing op Michaux, die echter opvangt en na een duel van 2 ronden de Bruggeling, die de rol lost, terugwijst.

Na een lange periode van rust komt Verscheuren uit zijn schelp, Destobbeleire die tot op dit ogenblik steeds zeer hoog hing, zet zich netjes beneden aan de piste, zodat Dolf zonder één duwtje meer, op Goethals komt en er over gaat. Dolf wil echter zijn inspanning doordrijven, doch vecht tevergeefs om over Leliaert te gaan. Dolf moet zijn inspanning bekopen daar Goethals vlak daarop over hem gaat.

Opnieuw rust tot Verscheuren zijn offensief hervat. Hij wil, kost wat kost, dubbelen en achter Michaux in veilige stelling komen. Maar de strijd tegen Goethals is hard. Eindelijk, na een duel dat zes ronden aanhoudt, gaat hij over de Oostendenaar, maar weer wil hij tevergeefs zijn inspanning doordrijven en andermaal strandt hij op Leliaert. Het duel heeft echter Goethals zo afgemat, dat deze er niet kan van profiteren wanneer Verscheuren de rol lost. Goethals blijft dus gedubbeld.

De volgende aanval gaat uit van Michaux die, in tegenstelling met Verscheuren, bij Destobbeleire heel wat tegenstand moet overwinnen. Michaux is echter niet zo maar te stuiten en gaat verder over Goethals. Verscheuren en Michaux wandelen over Destobbeleire, die met een dikke kater zit. Goethals volgt de twee dirigenten. Michaux jaagt Verscheuren op. Goethals gaat over Michaux en Leliaert over Destobbeleire. We noteren een aanval van Goethals op Verscheuren.

De combine Stobbeleire-Verscheuren ligt er dik op, want Stobke vecht weer om dood tegen Leliaert en laat Verscheuren voorbijwandelen. Leliaert valt na duel met Verscheuren terug en Goethals en Leliaert komen achter Verscheuren te liggen. Leliaert is nu ook gedubbeld. De stand is op dit ogenblik :

1. Verscheuren
2. Michaux
3. Leliaert op 1 ronde
4. Goethals, op 1 ronde
5. Destobbeleire op 3 ronden

Leliaert laat zich toejuichen wanneer hij over Michaux en Goethals gaat. Michaux gaat eveneens over Goethals. In tegenstelling met de verwachtingen wisselen de posities bestendig.

RUST, RUST, RUST...

De grote strijd is gestreden. De eindposities zijn praktisch bereikt. Verscheuren heeft, niettegenstaande hij voortdurend aangevochten werd, de leiding met brio verdedigd en moet enkel nog een oogje houden op Michaux, die hem als zijn schaduw volgt, doch Leliaert tussen hem en de kampioen ziet. Het tempo zakt gevoelig wat niet veel goeds voorspelt voor de eindtijd. De renners draaien rustig rond de piste en rond Destobbeleire, die leeggereden is en niet meer reagert.

Dit duurt zo ettelijke tientallen ronden. Op 40 ronden van het einde zijn de posities nog niet gewijzigd. Alleen heeft Stobke reeds 9 ronden in 't zicht.

De laatste ronden worden ingezet. Het zal spannen, denken de toeschouwers doch... het zal NIET spannen. Michaux wil eerst Leliaert over Verscheuren jagen, doch Dolf leidt aan zo'n moordend tempo dat de Bruggeling er eenvoudig niet kan aan denken de kampioen te verontrusten.

Michaux gaat dit dan ook inzien en zal zelf pogen over Leliaert te gaan, doch deze heeft het tempo van Dolf overgenomen en Michaux staat aldus eveneens voor een voldongen feit. Zo razen deze drie achter elkaar aan zonder dat ze er kunnen aan denken zich naast elkaar op te werken. Goethals volgt op 150 meter en bekomt geen aansluiting meer, zodat hij zich in dit debat niet meer kan mengen.

Dolf Verscheuren gaat aldus als grote overwinnaar en waardige kampioen over de finish.

Einduitslag :

1. DOLF VERSCHEUREN, 75 km. in 1 u. 21'48" (gemiddelde snelheid 54,840 km. per uur).
2. Michaux Willy op 10 meter
3. Leliaert André op 1 ronde en 5 meter
4. Goethals Oscar op 1 ronde en 150 meter
5. Destobbeleire Louis op 14 ronden

Hoopvolle verrichtingen der Hermes-kadetten

(Vervolg van blz. 12)

zij zich tweede met 45"7. Onze ploeg der 4 x 200 m. met Debruyne, Defoor, Bert en Van Eeckhoute werd zesde in de finale en dit wegens een ongelukkige aflossing. De tijd was 1'35"4 (in de reeks was de beste tijd 1'34"5).

De ploeg der 4 x 400 m. met Slembrouck, Falin, Rubben en Desmet werd derde. Met wat oefening kunnen nog veel betere resultaten bekomen worden, doch de afstand «zit» er nog niet in bij allen ! LC

UITSLAGEN VAN ZATERDAG

60 meter kadetten - mannen :
2e reeks :
1. Decoquibus (RCB) 7"6; 2. Opdedrinck (Hermes); 3. Letesson (FCL); 4. Van Tricht (BAC).

Schijfwerpen - Kadetten - Mannen :
1. Sanders (BAC) 44,48 m.; 2. Backaert (St Andries); 3. Van Roosbroeck (BAC); 4. Leemans (USC); 5. Legein (Hermes).

15 meter - Kadetten - Mannen :
2e reeks :
1. Moneur (FCL) 18"1; 2. Slembrouck (Hermes); 3. Poelmans (BAC); 4. Van Acker (AAC).

3e reeks :
1. Defoor (Hermes) 17"9; 2. Vanderlinden (RCB); 3. Lambert (ACB); 4. Dein (Ucla).

4 x 60 meter - Kadetten - Mannen :
Eerste reeks :
1. Hermes Oostende 28"9; 2. Beerschot 29"3; 3. ARA Gantoise 29"6; 4. Charleroi; 5. Ajax; 6. Daring Leuven.

60 meter vlak - Kadetten :
1. Franckaert (RCB) 7"5; 2. Decoquibus (RCB); 3. Soetaert (Ch.); 4. Declerck (Ajax); 5. Janssens (Beerschot); 6. Opdedrynck (Hermes).

150 meter - Kadetten :
1. Vanderlinden (RCB) 17"8; 2. Defoor (Hermes); 3. Monseur (Luik); 4. Balus; 5. Van Hout; 6. Slembrouck (Hermes).

4 x 60 meter - Kadetten :
1. Hermes 29"2; 2. Racing 29"3; 3. Beerschot 29"4; 4. Gantoise 30"; 5. FC Luik; 6. Antwerp.

UITSLAGEN VAN ZONDAG

4 x 100 meter :
1e reeks :
1. Beerschot 44"2; 2. Racing CB 44"7 3. Hermes 45"4; 4. Antwerp AC 46"1.

Finaal :
1. Schaarbeek (Deroy, Wouters, Polastri, Linssen) 43"6; 2. Hermes 45"7; 3. Gantoise 45"8.

Racing CB gedeclasseerd. — Van de Wiele liep een spierverrekking op in de laatste aflossing toen hij op gelijke hoogte lag van Linssen.

4 x 200 meter :
1e reeks :
1. Union SG 1'34"5; 2. Ucla 1'34"5; 3. Hermes 1'34"5; 4. Antwerp 1'39"1.

Finaal :
1. Schaarbeek (Deroy, Polastri, Wouters, Linssen) 1'30"8; 2. Racing CB 1'32"; 3. Union SG 1'33"6; 4. Ucla 1'33"8; 5. Gantoise 1'33"8; 6. Hermes 1'35"4.

4 x 400 meter :
1. Racing CB (Dits, Rosier, Van de Velde, Moens) 3'21"4; 2. Ucla 3'26"2. 3. Hermes 3'37"

Kogelstoten - Kadetten :
1. Segers (Vlierzele) 13.94; 2. Sanders (BAC) 13,66; 3. Jacques (AAC) 13,25; 4. Moreel (RCB) 13,19; 5. Van Dyck (Diest) 13.01; 6. Borreman (Vl. S) 11,90; Frans (Standard) 11,75; 8. Van Crugten (RCB) 11,55; 9. Boudolf (Hermes) 11,17; 10. Charlier (Ch. SC) 11,02.

ATHLETIEK

BULTIAUW de beste Belgische tienkamper

Zoals verleden jaar werd Oostende in het Belgisch kampioenschap voor de tienkamp vertegenwoordigd in de persoon van Piet Bultiauw.

Piet Bultiauw is een rasechte Oostendenaar, doch is aangesloten bij U.C. L.A. daar hij zijn studies aldaar voortzet. Verleden jaar werd Bultiauw 2de gerangschikt in het Nationaal Kampioenschap en dit op 15 punten van de overwinnaar, Denis. Dit verschil is zo gering dat, indien de Oostendenaar bv. in de 1500 meter één seconde sneller gelopen had, dit verschil niet zou bestaan hebben. Wij herinneren ons nog steeds de woorden die Bultiauw sprak wanneer hij na afloop der proeven de einduitslag vernam : «Denis (de overwinnaar) verdient het, hij is nu dertig jaar oud. Maar volgend jaar is het mijn beurt !» En waarlijk, onze volbloed sportman hield zijn woord : dit jaar zegevierde hij op schitterende wijze. In naam van alle Oostendse sportmannen wensen wij onze sympathieke «athleet-doet-al» proficiat voor zijn benijdenswaadige titel en koesteren de hoop dat hij volgend jaar nogmaals moge bevestigen.

Sommige lezers die zich het totaal van Bultiauw in 1950 (5305) herinneren, kunnen verbaasd staan kijken, dat de Oostendenaar er dit jaar in gelukt de titel weg te kapen met 614 punten minder dan vorig jaar. Deze eigenaardigheid is uit te leggen door het feit dat de vroegere Finse Tabel dit jaar gewijzigd werd in die zin, dat de basisindex lager komt te staan.

Hier volgt de eindrangschikking van deze Nationale Tienkamp :

1. Bultiauw Piet (UCLA) 4771 punten
2. Segers F. (ASVO)
3. Michel J. (URN)
4. Van der Paelt (Vl. Sport).
5. Van de Casteele (Houtland).

Na de eerste vijf proeven van de eerste dag, hadden zes deelnemers de strijd gestaakt. LC

De R.S.N. Oostende naar Brussel

Zondag a.s. richt de Royal Sport Nautique van Brussel de laatste Internationale roeiwedstrijden van het seizoen in. Ook onze plaatselijke Sport Nautique liet zich op de reeds goedgevulde inschrijvingslijst vermelden. Deze wedstrijden zullen voor onze mannen een laatste training betekenen voor de aanstaande ereproeven en Nationale Kampioenschappen. Zoals men weet zullen op Zondag 29 dezer te Oostende de Belgische Kampioenschappen voor Kadetten, Beginnelingen en Seniors plaats vinden. Wij komen hierop in ons volgend nummer terug.

Hier volgen dan de proeven waaraan de Oostendenaars dit week-end te Brussel deelnemen :

- Skiff Nieuwelingen : Heuzel.
- Vier Seniors met Stuurman.
- Skiff Seniors : Van Houtte.
- Vier Juniors met Stuurman.
- Jol en Jollet Kadetten B.
- Skiff Juniors : Van Houtte.
- Vier Nieuwelingen in Jol.
- Twee Juniors met Stuurman.
- Jol en Jollet Kadetten C.
- Skiff Sprint (400 m.) : Lucas.
- Acht Seniors.

Een ploeg van de Zeemacht wordt in lijn gesteld voor de Vier Militairen in Jol. LC

Bij O.T.V. Noordzee

OP REIS

Op Zaterdag 21 Juli om 20,30 uur zal de OTV Noordzee op het Stadstennisplein van Middelkerke optreden. 's Anderendaags gaat de reis naar Westende, waar zij om 16 uur eveneens op het tennisplein, turndemonstraties zal geven.

Op Zondag 29 Juli wordt een «serieuze» reis naar Kales ingericht. Niet minder dan 150 Oostendse turners en tunrsters nemen deel aan deze verplaatsing. Supporters, die begeren mede te reizen, kunnen zich in de turnzaal van de Heilig Hartlaan laten inschrijven. LC

OP DE WAPENPLAATS

Het is op Maandag 6 Augustus dat de Oostendse Turnvereniging Noordzee haar jaarlijks openluchtfeest zal inrichten.

Dit jaar krijgt dit feest een bijzonder karakter. Inderdaad, naast het optreden van de twaalf verschillende afdelingen zullen de Oostendse keurturners en keurturnsters, die in aanmerking zullen komen voor de aanstaande Olympische Spelen, enkele staaltjes geven van hun «kunde».

Zoals naar gewoonet wordt het hele feest begeleid door een harmonie onder leiding van de heer Steenacker.

Wij komen hierop terug LC

De derde Nationale zege van Jos. Boels

Vorige week gaven we melding van de prachtige zege van de in visserijmiddens zeer gekende Jos Boels in de duivenwedstrijd Barcelona. Wijzen we er nog op dat dit niet de eerste grote zege van Jos Boels is en dat hij o.m. in 1948 reeds de vlucht op Libourne won en in 1950 zelfs primus werd in de vlucht op Mont-Auban.

Die twee overwinningen vonden thans een prachtige bekroning met deze schitterende derde nationale zege bij de vlucht op Barcelona. Of het de laatste is ? We kennen Jos Boels te goed om gerust te verzekeren dat hij nog niet van plan is het daarbij te laten. We vragen dan ook : «Voor wanneer de 4de nationale zege ?».

Ondertussen is begrijpelijk op de Konterdam nogal een woordje gebabbeld geworden over die schitterende overwinning ! De duivenmelkers waren niet weinig in hun nopjes dat een melker van Stene weer eens de eer van de gemeente had hoog gehouden !

Nogmaals hartelijk gelukgewenst, Jos Boels, en nog veel succes met uw flink duivennest ! Hr

Bij het Provinciaal Comité
Naklank der algemene vergadering van 8 Juli

In zijn zitting van Zaterdag ll. heeft het P.C. de toestand onderzocht, die geschapen is in de schoot der beide provinciale comiteiten door het niet verkiezen van candidaten op de vergadering van 8 Juli. Twee plaatsen zijn te begeven in de Voetbalcommissie en 4 mandaten blijven open in 't Comiteit der Scheidsrechters.

Zich steunend op het reglement zijn het P.C. en het P.S.C. van mening zelf hun ledenaantal aan te vullen en voorstellen in te dienen bij het Uitvoerend Comité. Ware het niet rechtmatiger geweest een algemene vergadering op te roepen en de clubs gelegenheid te geven zich over de nieuwe candidaten uit te spreken ? Dan zouden oude clubs zoals FC Brugge, ASO en VGO, die geen vertegenwoordigers bezitten in deze comiteiten, een kandidaat kunnen voorstellen.

KALENDERS

Zoals Sportleven het reeds meldde, zal geen kalender voor de hogere afdelingen uitgegeven worden. De clubs zullen wekelijks verwittigd worden van de wedstrijden, die ze te spelen hebben op volgende Zondag. Zelfs de kalenders der 2e provinciale en gewestelijke divisies zullen ook door het algemeen secretariaat opgemaakt worden. Zo zullen de clubs eveneens slechts wekelijks bericht ontvangen. Deze maatregel is getroffen en wordt in zwang gehouden, zolang het Beroepshof zich niet uitgesproken heeft over de pronostiekkwestie.

Het Internationaal tennistornooi van Oostende

Het 38ste Internationaal Tennistornooi van Oostende zal op de courts van Ostend Tennis Club plaats vinden vanaf Vrijdag 3 Augustus tot op Donderdag 9 Augustus. Dit tornooi is voorbehouden aan de categorieën A, B en C. De inschrijvingslijst zal onherroepelijk afgesloten worden op Dinsdag 31 Juli op het Secretariaat Koninginnelaan.

Ook dit jaar belooft het Internationaal Tornooi tot een schitterend succes uit te groeien. Inderdaad, op de inschrijvingslijst bemerken wij reeds de meest vooraanstaande vedetten uit de tenniswereld. Laten wij o.m. vermelden : Miss Joan Curry, Miss A. Macguire, Mrs Hilbert, Miss Woodgate (Groot Brittannië); Mevr. Amouretti, Mevr. Jones-Weber en Mevr. Galletier (Frankrijk); HH. Nielsen en Ulrich (Denemarken); Kumar (Indië); Stern (USA); Abdessalam en Chatrier (Frankrijk); Bergamo en Scrabani (Italië).

Van Belgische zijde stippen wij aan Mevr. Van Cutsem, Delhalle, Van Leer, Coessens en de heren Washer, Brichant, Geelhand, Peten en L. de Borman.

In de Juniorsklasse eveneens, zal de strijd op internationaal gebied hevig zijn. Naast de deelname van verschillende Italianen, hebben wij nog Fransen, waaronder Fr. Nys. LC

Liefhebbers

VAN BOSSEL, WINNAAR TE MALDEGEM

38 deelnemers voor 14 ronden af te leggen.

In de vijfde ronde gaat Fore Noël aan de haal. Hij wordt echter bijgebeend door Tacke en Roozeboom. Dit drietal verdeelt de vette premie's onder elkaar. In de tiende ronde worden ze bijgebeend. Foré welke een flinke koers rijdt, lijdt bandbreuk en ziet zich aldus van een ereplaats beroofd. In de spurt laat Van Bossel 17 renners achter zich.

De uitslag :

1. VAN BOSSEL Cyriel (Wijnendale) 100 km. in 2 u. 45'
2. Roozeboom op 1 lengte
3. Tacke
4. Strobbe
5. Penninck
6. Poppe; 7. Rijckoort; 8. Thijs; 9. Craye; 10. Kerckaert; 11. Verhaegen; 12. Bral Firmin; 13. Verheyen; 14. Vergauwen; 15. Vercruyssen; 16. Van der Jeugdt; 17. Verplancken.

Voor Uw PUBLICITEIT ons blad

Omdat het in alle middens van de kust gelezen wordt. Omdat het het blad is met stijgende oplage. Omdat het tevens een handelsblad is dat koopkrachtige mensen bereikt. Omdat onze publiciteit opbrengt.

Nieuwelingen

STE KRUIS-BRUGGE

27 deelnemers.

1. DHOOGHE Lucien, 75 km. in 2 u. 25 minuten
2. Claeys
3. Willems, op 2 minuten
4. Creyf
5. Van Speybrouck
6. Van Coillie; 7. Pintelon; 8. De Vadder; 9. Van Houffaert; 10. Floreal; 11. Caboor.

EERNEGEM

27 deelnemers.

1. DEROO Roland (Oostende), 80 km in 2 uur 8 minuten
2. Dhondt Roger
3. Van Stechelman A.
4. Devriendt Georges
5. De Jonckheere A.
6. Seynaeve M.; 7. Vandaele A.; 8. Lagast R.; 9. Demuynck D.; 10. Floré R.; 11. Janssens J.; 12. Goethals L.; 13. Delrue G.; 14. Robaey Ch.; 15. Deschacht R.

TORHOUT (ST HENRICUS)

15 deelnemers :

1. PYCKE Roger (Torhout) de 90 km. in 3 uur
2. Van Clooster Roger en Van de Weghe Rudolf
4. Rambour
5. Synaeve André
6. Paret André; 7. Van de Casteele Roger; 8. Paret Lucien; 9. Synaeve André; 10. Hoornaert; 11. De Deyne; 12. Steels; 13. Van der Burght.

ZWEVEZELE

16 deelnemers.

1. STOFFERIS Norbert, 72 km in 2 uur 5 minuten
2. Blondeel Geo
3. Joye Alois
4. Hoornaert Gaston
5. Van Moerkerke
6. Van Keirsebilck; 7. Rosselle Roger; 8. Ameye Roger; 9. De Bels; 10. Troyaert; 11. Bossu; 12. Deleersnijder Al. en François René; 14. Van Renterghem L.; 15. Van Poucke Wilfried.

MANNEKENSVERE

20 deelnemers :

1. DERUYCK (Pervijze), 72 km. in 1 uur 50 minuten
2. Vander Heyden
3. Muylle
4. Delannoy
5. Pylyser
6. Devriendt Jules; 7. Joseph Roger; 8. Titeca; 9. Barbier; 10. Decroo; 11. Rousselle; 12. Beyens; 13. Roels; 14. Declerck; 15. Coene.

DIKSMUIDE

63 vertrekkers.

1. Raf. GESQUIERE, 70 km in 1 u. 55'
2. Stofferis
3. C. Deruck
4. Muylle; 5. Devriendt Georges; 6. Debal; 7. Van Tichelman; 8. Van Clooster; 9. Vandeweghe; 10. Vanderheyden; 11. Creyff; 12. Seynaeve; 13. Dejonckheere; 14. Devriendt Jules; 15. Roels H. Hr.

ROEIEN HENLEY

(Vervolg)

Voeg daarbij dat trainers te paard of per fiets, met enorme spreekbuizen gewapend, onder geroep en getier elkander in volle vlucht kruisen, dan kunt ge u een gedacht vormen van het lawaai dat daar gedurende de trainingsuren heerst.

De stuurlui in de achten mengen daartussen hun schelle kreten om hun roeiers aan te wakkeren

Bij dit alles staat de vreemde bezoeker stom van verbazing, want de voornaamste onzer roeiwedstrijden zijn maar een flauw spektakel vergeleken met de Henley Regatta.

ALGEMENE BELANGSTELLING

Al de Engelse bladen, zonder onderscheid, bespreken de verrichtingen van de roeiers, vermelden hun namen, hun ouderdom, hun gewicht, hun stijl, hun trainers en de verwezenlijkte tijden; elke dag wordt het Engels publiek ingelicht over de beste roeiers en clubs, net als dit gedaan wordt voor de koerspaarden. Aldus volkomen ingelicht, stelt het publiek levendig belang in de roeiers en hun sport, en wanneer het Regatta Comité van Henley op zijn beurs beroep doet, is het zeker de nodige geldelijke hulp te bekomen om zijn prachtige wedstrijden op touw te zetten.

We zagen reeds hoe schilderachtig de roeibaan van Henley eruit ziet, voeg daarbij dat de weg die de rechter oever volgt, op tal van plaatsen doorsneden is door beekjes, die in verbinding zijn met verder gelegen lusthuizen, en waar ganse vloten kleine bootjes, meestal punten, liggen te dobberen.

Op zekere uren van de dag ziet men ze te allen kante van onder de brugjes uitkomen, gestuurd of gepaddeld door dames, meisjes of jonge lieden, deze laatsten de lange puntroede zwierig hanterend.

't Is waarlijk mooi om zien hoe die platte boten vlug over het water glijden door de puntingman bij middel van zijn roede gestuwd en gestuurd.

FEESTSTEMMING

De clubhuizen van Leander Club en London Rowing club zijn prachtig gelegen tussen de voorbehouden omheining (Grand stand) en de Henley brug.

Vlak voor de Leander ligt het boat-house van «Red Lion Hotel» zeer sierlijk met bloemen getooid. De Londense bloemisten hebben tijdens de Henley-week de handen vol, want talrijk zijn de boathouses die moeten in de bloemen gezet worden. Op de wedstrijddagen is het water letterlijk bedekt met bebloemde en versierde vaartuigen.

Stroomopwaarts van de Henley brug zijn kampeertenten in de weiden opgeslagen, waar men gedurende de regattadagen eet, drinkt en slaapt. Langs de roeibaan zijn verscheidene tribunes opgericht en welke tribunes: 200 meter lang en 2000 plaatsen!

Twaalf schillingen per dag betaalt men om 100 meter van de wedstrijden te zien, maar men heeft het genoegen thee te drinken met sandwiches, cakes, enz., men babbelt, men drinkt, men rookt te wijl men discuteert over de kansen der verscheidene mededingers.

In de «Grand stand» heeft elke club haar kleine tent, met de cluckeuren in top, waar men luncht en refreshments geniet.

TUCHT EN HULPVAARDIGHEID

De wedstrijden beginnen van 1 tot 12 u,, dan een paar uren tussenpoos om te lunchen.

De drukte welke daar gedurende die vier dagen heerst, gaat alle gedacht te boven. In aller haast komen uit alle kanten begeven zich de plezierbootjes van proviand voorzien naar de plaats waar zij de kampende ploegen willen zien voorbij roeien. 't Is een onbeschrijfelijk gewemel van vaartuigen die elkaar kruisen, voorbijsteken, of aanstoten, zonder dat een enkele stem zich verheft om te roepen of te protesteren. 't Is een plezier om zien hoe eenieder zijn goede wil toont in dit geharrewar. Men duwt men trekt, men helpt elkaar totdat eenieder zoveel mogelijk een behoorlijke plaats gevonden heeft waarmee hij zich tevreden stelt zonder klagen of opspelen.

Maar daar klingelt de klok langsgans de roeibaan minstens twee minuten lang, en zij die zich nog in de roeibaan bevinden, maken haast daartoe door een tiental motorboten van de «Thames Police» aangespoord, om zich achter de «booms» te scharen die tussen de palen vloten.

DE WEDSTRIJDEN

Aan beide zijden van de roeibaan liggen nu de bonte plezierbootjes samengeperst, en de bedienden die zich bij de openingen ophouden doen met een lange stok de vijftien meter lange vlottende balken glijden, die aldus de roeibaan volledig afsluiten en voor de kampende ploegen veilig maken.

Men weet dat daar nooit meer dan twee boten samen kampen.

Een kanonschot meldt dat een kamp begint. De zangers zwijgen de orgels, die op platte schuiten

(Zie vervolg blz. 15)

In het P.K. West-Vlaanderen

INDELING DER REEKSEN VOOR HET SEIZOEN 1951-52

Tweede Provinciaal :

Zwevegem Sp., FC Tielt, CS Ieper, SKVO, SK Roeselare, SV Blankenberge, RC Harelbeke, US Herseeuw, WS Lauwe, WS Ieper, AA Moeskroen, E. Wervik, FC Torhout, SV Wevelgem, Knokke FC, Ingelmunster.

Tweede Gewestelijke A (16) :

De Panne, SV Nieuwpoort, SV Bredene, SK Den Haan, GS Middelkerke, EG Gistel, St Joris Sp., SV Veurne, SK Ste Kruis, VV Koksijde, SK Steenbrugge, FC Heist, Daring Blankenberge, FC Sijsele, Concordia Sp., SK Torhout.

Derde Afdeling A (14) :

Hermes, GS Leffinge, Un. Zandvoorde, Oudenburg (?), SV Jabbeke, FC Varsenare, FC Lissewege, E. Assebroek, E. St Pieters, St Michiels Sp., FC Westkapelle, FC Moerkerke, FC Male, SK Wenduine.

Tweede Speciaal (7) :

SV Waregem, VGO, FC Roeselare, Stade Kortrijk, SC Menen, Stade Moeskroen, ASO (tweemaal spelen).

Derde Speciaal A (13) :

RC De Panne, VV Koksijde, SV Veurne, SV Nieuwpoort, GS Middelkerke, GS Leffinge, Hermes, SKVO, SV Bredene, SK Den Haan, SK Eernegem, SV Koekelare, EG Gistel.

Derde Speciaal B (12) :

SV Blankenberge, Daring Blankenberge, FC Heist, Knokke FC, FC Lissewege, Concordia, SK Ste Kruis, FC Brugge, SC Brugge, SK Steenbrugge, FC Sijsele, E. Assebroek.

Gewestelijke Juniors A (7) :

SKVO, VGO, SV Blankenberge, Knokke FC, FC Brugge, CS Brugge, FC Torhout.

Gewestelijke Scholieren B (8) :

ASO, VGO, SKVO, Hermes, Gistel, Zedelgem, SK Torhout, FC Lichtervelde.

Gewestelijke Scholieren F (6 clubs - tweemaal spelen) :

RC De Panne, SV Nieuwpoort, VV Oostduinkerke, SSC Lombardzijde, VV Koksijde, VV Koksijde, SV Veurne.

Kadetten A (9) :

CS Brugge, Knokke FC, ASO, SKVO, FC Brugge, SV Blankenberge, Dar. Blankenberge, VGO, FC Heist.

Kadetten B (6 - 2 maal spelen) :

FC Brugge, SV Blankenberge, CS Brugge, Daring Blankenberge, ASO, SK Ste Kruis.

Kadetten C (5 - 2 maal spelen) :

ASO, EG Gistel, SV Koekelare, SK Eernegem, GS Middelkerke.

ALGEMENE INLICHTINGEN

Tweede Provinciaal :

Opstijging naar Bevordering : 2 clubs gevolg op de beslissing der Algemene Vergadering van 24-6-51.

Daling : 1 club naar de 2de gewestelijke reeksen.

Gewestelijke reeksen :

Opstijging naar 2de Provinciaal, de eerstgerangschikte van iedere reeks (3)

Daling : de twee laatste van ieder reeks (6).

Derde afdeling :

Opstijging : naar de gewestelijke reeksen, de eerstgerangschikte van iedere reeks (6).

Het is verstaan dat de daling in verhouding komt te staan met de daling uit Bevordering.

INSCHRIJVINGEN VOOR DE KAMPIOENSCHAPPEN

Ingevolge art. 79/a der Bondsreglementen worden o.m. volgende clubs met een boete van 250 fr. bestraft om hun inschrijving na de bepaalde datum ingezonden te hebben.

SC Lombardsijde 5187, GS Leffinge 3707.

Onder de Sportlens

PRACHTIGE VERBETERING BIJ DAR. BLANKENBERGE

Onlangs deed Daring Blankenberge een prachtige electrische installatie bouwen voor avond-oefeningen en -wedstrijden, die na een eerste proef nog werd verbeterd.

Thans heeft het bestuur van zwart-wit nog een belangrijkere verbetering aangebracht inzake kleedkamers, enz... alhoewel deze reeds meer dan voldoende waren.

Inderdaad, de kleedkamers onder de tribune verdwijnen en worden overgebracht naar de gebouwen welke destijds dienst deden voor de hondenwedstrijden.

Daring zal er over twee ruime kleedkamers beschikken voor haar eigen spelers, de bezoekers, de scheidsrechter en een afzonderlijk bureel voor administratieve aangelegenheden.

WEDSTRIJD DER VETERANEN

Op 1 September spelen de veteranen van KVGO een vriendenwedstrijd tegen deze van SC Anderlecht.

Deze wedstrijd gaat waarschijnlijk door op het veld van Armenonville.

K.V.G.O. ZONDER KEEPER

Keeper Degroote is terug naar Cercle, daar hij slechts voor één jaar overging.

Demarest is nog altijd beslist om naar Kongo te gaan, zodat allerlei gissingen bestaan omtrent het aanwerven van een keeper, nu de zaak Lammens afgeketst is.

Veel wordt er verteld, maar men is bij KVGO nog geen stap gevorderd en ook niet haastig.

De kwetsuur van Victor Dujardin geneest langzaam. Hij is nog steeds onder dokter's behandeling.

FC Sysele drong aan op de overgang van Geeraert. In deze omstandigheden blijft deze overgang geweigerd, daar het best mogelijk is, dat de lange Victor de eerste oefenwedstrijden niet zal meedoen en Geeraert voor hem een puike reserve is.

Bij het publiek wordt veel over vreemde spelers gesproken.

Wij denken dat KVGO meer dan genoeg zou hebben aan een reserve back en een keeper.

Voor de rest zal zoveel mogelijk beroep gedaan worden op eigen spelersmateriaal.

DE TRANSFERT VAN SANDERS GEWEIGERD

De centerhalf van KVGO had zijn transfert gevraagd voor SV Nieuwpoort.. Deze werd voor zeer begrijpelijke redenen geweigerd.

Ook Den Haan en Daring Blankenberge zouden graag Geeraert aankopen alsook Bertels. Deze onderhandelingen zijn nog niet ten einde.

DE TRAINING

Bij KVGO beginnen de trainingen op op Woensdag 25 Juli onder leiding van Jos Melis.

De jongeren onzer juniors zullen een goede kans krijgen zich op te werken en zo Van Robaeys, die een belofteyol element is met andere juniors er zich willen op toeleggen, dan zullen zij, omringd van een Melis, Hubrechtsen, Pieters, Swinberghe, Maertens en Mestdagh, goed figuur slaan.

't Is alleen kwestie van training en uithoudingsvermogen.

DE WEDSTRIJD TEGEN FC LUIK AFGELAST

Deze wedstrijd zou op 25 Oogst doorgaan. Hij werd voor financiële redenen afgelast en zal vervangen worden door een wedstrijd tegen Patro Eisden, Hoboken of Borgerhout spelend in Bevordering.

De wedstrijd tegen FC Beringen blijft behouden.

WEDSTRIJDEN VOOR RESERVEN EN JUNIORS

Door het bestuur worden een drietal wedstrijden voor reserven en juniors overwogen. Dit is een uitstekend idee om de jongeren aan het werk te stellen.

THUUR CEULEERS TE OOSTENDE

Thuur Ceuleers kwam Zondag naar Oostende. Hij wilde immers zijn schoonbroer-gangmaker Vandenbosch aanmoedigen. Dit was een gelegenheid om Thuur te polsen over zijn vooruitzichten. Thuur verklaarde ronduit dat hij zich nog in staat achtte om enkele seizoentjes mee te spelen, doch dat hij liever verkoos in schoonheid te eindigen en zijn acitviteit op de training zal toespitsen. Zoals we reeds meldden, zal Thuur volgend seizoen Lyra trainen. Hr

VAN HET TRANSFERTFRONT

In «Sportleven» verschenen de eerste lijsten betreffende de overgangen voor het komend seizoen.

Definitieve overgangen :

Geuns René, van Antwerp FC naar ASO;

Horbach Nicolas van ASO naar FC Torhout;

Vandercruyssen Louis van ASO naar FC Tielt.

Tijdelijke overgangen seizoen 51-52 :

Doom Petrus van KVGO naar Union Zandvoorde.

Vernietigde tijdelijke overgangen, seizoen 50-51 :

Verplancke André, terug naar FC Brugge van SV Blankenberge;

Gykiere Jérémie, terug naar FC Brugge van FC Heist;

Blomme William, terug naar FC Brugge van SK Wenduine;

Ponnet Armand, terug naar La Gantoise van KVGO;

Degroote Rudolf, terug naar CS Brugge van KVGO;

Osaer Herman, terug naar CS Brugge van EG Gistel;

Loose Hubert, terug naar CS Brugge van Union Zandvoorde.

BIJ DE S.K.V.O.-VRIENDEN

We ontvingen vanwege het Bestuur der SKVG-Vrienden een hartelijk schrijven, waarin onze aandacht werd getrokken op het feit dat het vaandel hunner vereniging vaak vereenzelvigd wordt met dit van het SKVO-Bestuur zelf. Dat is inderdaad zo. Op talrijke plechtigheden reeds hebben we het vaandel der SKVO-Vrienden gezien en we meenden dat het het vaandel was van SKVO zelf. We kunnen de SKVO-Vrienden de verzekering geven dat dergelijke verwarring in het vervolg niet meer zal voorvallen. Hr.

Hermes andermaal naar de Heysel !

DE NATIONALE KAMPIOENSCHAPPEN VOOR SCHOLIEREN

Het derde en laatste bedrijf der Nationale Kampioenschappen is voorbehouden aan de Scholieren. Deze Kampioenschappen zullen dit week-end op het Heysel Stadion plaats grijpen.

Van Oostendse zijde werden volgende athleten door de KBAB geselectionneerd :

- 80 meter : Stubbe Honoré en Somers Jaak.
- 150 meter : Vandevelde Georges.
- 600 meter : Ryckaseys Marc.
- 2.000 meter : Vergaerde Reginald.
- Verspringen : Stubbe Honoré.
- Hoogspringen : Van Heule Piet.
- Schijfwerpen : Van Heule Piet (invaller).
- 4 x 80 meter : Dever, Vandevelde Stubbe en Somers.

Laten wij opmerken dat de Hermesploeg Slembroeck, Debruyne, Somers en Brock de titel wegkaapte in 195[illegible] met 35"9.

Bij dezelfde gelegenheid worden de nationale kampioenschappen voor seniors heel en al afgesloten. Hermes zal vertegenwoordigd worden over de 1[illegible] meter door Fiddes en over de 200 meter door Defoor.

De Hermesathleet L. Baes werd als invaller aangeduid voor de 1500 meter.

Aan allen : good luck.

Herrie rond Goethals

Een confrater zaaide vorige week nogal wat herrie rond de deelname van Oscar Goethals aan het stayerskampioenschap. We hebben nopens dit «schandaal» inlichtingen ingewonnen, die er op wijzen dat er lichtelijk gedramatiseerd werd. Natuurlijk geschiedde dit met bepaalde bijbedoelingen, wilde men een bepaalde persoon treffen, noemde men zelfs de naam van een Wielerclub, enz... Dat alles behoort waarschijnlijk tot het «programma».

Laten we de zaken eens «nuchter» bekijken en dus in eerste instantie ons artikel thuis brouwen in plaats van op café.

Welnu, iedereen weet dat er nogal wat betwisting is ontstaan omtrent de aanduiding der stayers. De wielerbaandirectie bracht een financieel offer en... mocht van haar kant ook al wat eisen stellen. Zo wilde men Tytgat er in hebben. En Tytgat kwam. Dat was feitelijk het begin van de moeilijkheden. Te Brussel werd er vergaderd en Antwerpen stoof (wat te begrijpen is) nogal op. Stobke was toch Tytgat waard, had toch wat meer kennis van stayerwerk, was meer actief in de beweging voor iets, enz., enz.

Indien wij Antwerpenaar zouden zijn, zouden we ook de grieven der sinjoren kunnen begrijpen.

De BWB moest wel inzien dat daar waarheid in stak. En er werd naar een oplossing gezocht. Dhr Van Belleghem, lid van het Centraal Bestuur, stelde voor twee reeksen te rijden en de zes stayers hun kans te geven. Er was tegenkanting. Tot men, alle mogelijkheden onderzoekend, op het idee kwam Oscar Goethals, gezien zijn opvallende inactiviteit achter de zware brommers en zijn menigvuldige verklaringen als zou hij het stayeren definitief stopzetten, een voorstel te doen. Natuurlijk mocht dhr Van Belleghem, van Oostende zijnde, deze ondankbare karwei opknappen. Wat is er dan «in de telefoon» gebeurd ? Dhr Van Belleghem heeft een voorstel van de BWB overgemaakt. Oscar Goethals is luid uitgevlogen, menende dat men hem zijn kans wilde ontnemen. Tenslotte heeft dhr Van Belleghem de vraag gesteld : «Is het ja of neen ?». Oscar heeft gezegd «Ja» en... het bleef dus «Ja»...

Dat is heel het drama.

Er is geen spraak geweest van Goethals te verdringen, noch van hem te hinderen. Goethals zelf heeft de beslissing genomen en is vertrokken.

Maar natuurlijk mocht deze gelegenheid om stemming te verwekken niet onbenut worden gelaten. Het steekt immers bepaalde heren de ogen uit dat iemand anders een hoge vlucht neemt en men moest er aldus ook nog, gans ter kwader trouw, de naam van een wielerclub bijsleuren...

Indien Tytgat zou verwijderd zijn geworden zou men nooit omgekeken hebben, maar dat, gezien de huidige stayersactiviteit van Goethals, men het heeft aangedurfd Oscar een voorstel te doen... dat is een schandaal.

In het vervolg, wat meer «nuchterheid» a.u.b. Hr

FIDDES OP RUST

Fiddes zal Zondag niet starten op de Heysel. Een gevoelige handicap voor Hermes dat terecht meende dat Jimmy de eer van onze Oostendse Athletiekclub over de 100 m. flink zou hebben verdedigd.

De oorzaak van Fiddes' forfait ligt bij een buikspierscheuring, welke hem van de dokter 14 dagen rust en kalmte bezorgde.

Wensen we hem een spoedig herstel toe! Lc.

Legon verlegt zijn nest

Laurent Legon, de bekende ASO-spil, zal voor aanvang van de komende voetbalcompetitie, zijn tent verzetten. Laurent zal het vissers-kwartier verlaten om een nieuwe drankgelegenheid uit te baten op de Nieuwpoortstwg, ter hoogte van de bakkerij Morlion. Laurent schuift dus wat dichter naar het ASO-terrein op. Moge hij ook daar flinke zaken doen! Hr.

F.C. Knokke heeft een trainer

FC. Knokke heeft zich voor de komende competitie de diensten verzekerd van de oud-Berchemspeler Bol, als trainer. Hij kreeg de voorrang op twee andere candidaten, waaronder Robert Billiet. Hr.

Nog wielerbedrijvigheid

Volgens een verklaring van dhr Pascal zal in de wielerbaan nog spektakel leveren voor 4 Augustus. Over de aard van het programma kon hij evenwel nog niets bepaalds mededelen. Hopen we de rondemannen aan het werk te kunnen zien.

Liefhebberskoers te Westkapelle

Georges Deknock wint

Uitslag:

1. G. Deknock (Torhout), 115 km in 3.05' u.
2. Verplaetse
3. Demeyer Guido
4. Tuytens; 5. Dezutter; 6. Craeye; 7. Kerkaert; 8. Vergauwen; 9. Callewaert; 10. Van Craeymeersch; 11. Commeye; 12. Denys José; 13. Messeyne; 14. Moyaert; 15. Matthys; 16. Verleye; 17. Demeulenaere; 18. De Ketelaere; 19. Deblock; 20. Decloedt. Hr.

Na het examen van de kustvaart

Verleden week publiceerden wij de uitslagen van het examen van de kustvaart, dat afgenomen werd van 2 tot en met 9 Juli. Reeds dadelijk was ons opgevallen, dat de uitslagen heel flink waren. Wij hebben ons even de moeite getroost de uitslagen der andere naoorlogse jaren na te kijken en hebben vastgesteld, dat inderdaad de uitslagen van dit jaar alle voorgaande uitslagen overtreffen.

We kunnen niet anders dan ons op deze vooruitgang verheugen en hopen dan ook dat het steeds verder in stijgende lijn zal gaan.

We wensen allen, die aan deze vooruitgang medegeholpen hebben van harte geluk!

Het regelmatigheids-criterium K.V.C. De Zeemeeuw

De lange reeks wedstrijden, telende voor het Regelmatigheidskriterium van KVC. De Zeemeeuw, werd tijdelijk onderbroken. De volgende proef zal doorgaan op 29 Juli te Zandvoorde. Dan volgen op 3 en 16 Augustus Oudenburg en zo geraakt de wagen terug in gang.

Ondertussen kunnen de rennersdeelnemers echter op andere wegen hun krachten eens gaan meten. Zo heeft die stille periode ook naar voordelen. Hr.

Wedstrijd voor de motoryachten

Wij vernemen dat de plaatselijke Motor Yacht Club, in samenwerking met de North Sea Yacht Club en de Belgische Yachting Federatie, een grote wedstrijd in zee zal inrichten. Deze wedstrijd zal op Zaterdag 21 Juli doorgaan. Het traject werd als volgt vastgesteld : Oostende - West Hinder L.V. - Oostende, zij 40 mijlen. De start wordt gegeven om 9 uur. LC

Vreemd Vlootbezoek aan de Oostendse haven

In de loop van het aanstaande week-end zal onze Oostendse haven gastvrij verblijf verschaffen aan enkele vreemde eenheden, die te Oostende de plechtigheden omtrent de Nieuwe Vismijn, het Intern. Congres der Zee en het Zeevaartsalon zullen opluisteren met hun aanwezigheid.

Donderdag legde reeds het Franse visserijwachtschip «Ailette» aan, terwijl even voor de middag de «Mercator» het Belgische opleidingsschip eveneens onze haven aandeed. De bevelhebbers van de «Mercator» en de «Ailette» werden 's namiddags om 16.30 u. ten stadhuize ontvangen door de Havencommandant Becu en het schepencollege. Daarna had een tegenbezoek plaats. Beide vaartuigen zullen op 23 Juli weer afvaren.

Heden Vrijdag zullen nog volgende eenheden onze haven aandoen: het Deense wachtschip «Holger Danske», twee Engelse schepen van het Algerine-type «Coquette» en «Wave» en het Hollands visserijwachtschip «Ceram». Verder zal ook de «Luit. ter zee Billet» van de Belgische Zeemacht in de haven gemeerd liggen. De Deense eenheid zal op 22 Juli terug afvaren. De andere eenheden op 23 Juli.

Al de hogervernoemde eenheden liggen gemeerd in het vlotdok van de nieuwe handelshaven.

In het tweede handelsdok zullen aanleggen de «Ellstra II», een yacht met aan boord alle soorten radioapparaten en de «Deca» met aan boord alle radar-apparaten, echosounders, enz...

Benevens deze twee schepen worden Vrijdag tot Zaterdag nog twaalf motorschepen van de R.A S.C. in dit tweede dok verwacht.

Vrijdagnamiddag om 16.30 u. zullen de bevelhebbers van de aangekomen vaartuigen ten stadhuize ontvangen worden door de plaatselijke autoriteiten, waarna een tegenbezoek zal plaats hebben.

De meeste dezer eenheden zullen door het publiek mogen bezichtigd en bezocht worden. Hr

Vooruitziende Spaarders Oostende

Deze maatschappij richt op Zaterdagavond om 20.30 een cabaretavond met tombola in. Dit in het lokaal «Café Sport», Timmermanstraat, 51. De volledige opbrengst komt ten goede aan de ontspanningswerken der Ibiskinderen.

Hierbij enige namen der medewerkende artisten: Gustave Decleer, conferencier; Fl. Van der Beke, accordeonvirtuoos; Mej. Nadine De Roo, sterdanseres, leerlinge van de balletgroep van Mevr. Suzanne en nog veel anderen.

Loten worden verkocht aan 2 fr. stuk met speciale prijzen van de omslagen. Op het programma: Sketchen, humor, zang, dans, enz.

De ingang is geheel kosteloos.

Rechtbanken

— Verborght Julien, fabrikant te Oostende en Sterckx Edmond, electricker te Gent, verschenen beiden voor de correctionele rechtbank om, inzake een kwestie van schadevergoeding voor een auto-ongeval dat zich twee jaar geleden voordeed, in zekere mate bedrog te hebben gepleegd tegenover de assurantie maatschappijen waarbij zij verzekerd waren. Beiden werden veroordeeld tot 5 maanden gevangenisstraf, voorwaardelijk voor 3 jaar, en 1.000 fr. boete.

Roeien

HENLEY

(vervolg)

staan, zwijgen eveneens, zelfs het militair muziek in de «Grand stand» valt stil.

Elke 400 meter staat een hoge paal waarop twee grote nummers vertoond worden. Zo boot 1 vóór ligt, wordt hij boven nr 2 geplaatst. Kampen de boten zij aan zij, dan worden de nummers naast elkaar vertoond. Aldus kunnen de toeschouwers, met, of zelfs zonder een verrekijker, op grote afstand het verloop van de strijd volgen. Dergelijke inrichting vergt heel wat geld en arbeid.

V. De Bisschop die de Henley Regatta zo levendig beschrijft, heeft ze herhaalde malen bezocht, 't zij als mededinger, als trainer of als toeschouwer, en is er nog steeds een gevierde bezoeker, en een welkome gast in de «steward's enclosure» of inrichters-omheining.

Zijn beschrijving dagtekent evenwel van enige jaren terug, en het lijdt geen twijfel dat, hoe behoudsgezind de Engelsen ook mogen wezen, de Henley stewards niet geaarzeld hebben hun zo volmaakte organisatie te moderniseren.

Uitgebreide parkeringsplaatsen staan thans ter beschikking der ontelbare auto's, motorfietsen en bussen, die duizenden toeschouwers daarheen brengen. Het publiek wordt thans ook per draadloze op de hoogte gehouden van het verloop der wedstrijden, dewelke ook per televisie kunnen gevolgd worden.

UP TO DATE?

Een paar jaren terug zijn de stewards zelf op het lumineus gedacht gekomen, een helicopter ter beschikking te stellen van de scheidsrechters, die de gebeurlijke fouten der kampende ploegen moeten in 't oog houden en beteugelen.

Vroeger volgden die «umpires» de koersen in een snelle motorboot, maar aangezien de talrijke koersen elkander, vooral op de schiftingsdagen, snel opvolgen, verwekken die heen en weer varende motorboten onvermijdelijk een enigszins hinderende deining in de roeibaan, des te meer daar de Thames in dit gedeelte tamelijk ondiep is.

Nu zou dat euvel uit de weg geruimd zijn, en de stewards verheugden zich reeds op voorhand om die vernuftige ingeving, die een nieuwe parel aan Henley's kroon zou bijzetten.

Helaas, het werd een drievoudige ramp: de lange bladen van de hefschroef zonden een zo geweldige luchtstroom naar beneden, en maakten een zo hevig gedruis, dat:

1) de startende ploegen uit hun plaats geblazen werden en de aanbevelingen van de starter niet konden horen,

2) de toeschouwers bijna geen woord snapten van het commentaar van de radiospreker, en

3) op de grote tribunen de programma's in de lucht gingen, alsmede de hoeden van de bejaarde dames en de lichte kleedjes van de jonge misses.

«Shocking» zei een ouwe dominee in de «Grand stand»; «disgraceful» meende zijn bejaarde dame; «shame» mopperde haar jonge dochter; «disgusting» kuchte haar vriend naast haar, die moeilijk zijn pret kon bedwingen, terwijl de blinde orgelman, die langs de baan pennies inzamelde, bij al dat gedruis en getier, weemoedig zuchtte «'k wou da 'k het zag».

De stewards besloten natuurlijk op staande voet een einde aan dat spektakel te stellen, en zo komt het dat de scheidsrechters te Henley de koersen nog steeds in een motorboot volgen.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - GRIGHTON & Co
(11

GEMEENTERAAD van Blankenberge

(Vervolg van blz. 11)

Vrijdagavond kwam de gemeenteraad in openbare zitting bijeen om verschillende administratieve punten te behandelen.

Uitreiking eretekens: Vooraleer de eigenlijke dagorde aan te vangen werd overgegaan tot de uitreiking van het Burgerlijk Kruis 1ste klas aan Mejuf. Van Linden Pelagie haar toegekend om haar meer dan 60 jaren trouwe dienst bij dhr ere-notaris Notebaert, tevens voorzitter van de C.O.O.

Verslag zitting 22-6-1951: Eenparig goedgekeurd.

Stedelijk Kerkhof: Volgende vergunningen toegestaan: een eeuwigdurige aan Mevr. Vander Meulen Marie en 25-jarige verlengingen aan Arents Joseph, Lannoye Jozef, Hoenraet Karel, Falleyn Jozef en Demunter Yvonne.

C.O.O. Jaarrekening 1950: Dhr Tant blijft de mening toegedaan, dat de wettelijke lonen niet worden toegepast en dat er geen rekening wordt gehouden met de gepresteerde overuren. Hij is dan ook de mening toegedaan dat de voorgelegde rekening niet het ware beeld van de toestand weergeeft. Hij stelt dan ook voor de rekening goed te keuren, onder voorbehoud echter dat aan de belanghebbende meiden een maandelijkse vergoeding zou worden toegekend van 200 fr. met terugwerkende kracht van 1 Januari 1950. Nadat Mej. De Meulenaere de vraag gesteld heeft of de goedkeuring dringend is, wordt dit punt uitgesteld.

C.O.O. Kasnazicht: Proces-verbaal van kasnazicht van het tweede kwartaal 1951, verantwoord vermogen 822.391.38 fr., goedgekeurd.

Kerkfabriek: Sint-Rochus: Dhr Louis Van Sluys en Arth. Louagie herkozen tot Kerkmeesters.

Kerkfabriek St-Antonius, herkiezing van dhren Léo Vermeersch, Michel Denecker en Léo Gadeyne als Kerkmeester, worden goedgekeurd.

Kerkfabriek St-Antonius: Aanvraag van gewone toelagen aan Staat en Provincie voor de nodig uit te voeren herstellingswerken aan de dakingen. Werken worden geschat op 324.123.71 fr. Goedgekeurd.

Vergunningen: Overdracht van vergunning tot uitbaten van een amphibiewagen op naam van De Rycke Germaine aan dhr Emiel Claeys-Verlaeckt. Eenparig geweigerd.

Politiereglement: Beurtelings stationeren in het einde Molenstr., gelegen tussen het Manitobapl. en de Weststr. Met 10 stemmen goedgekeurd.

Werken: Opschikkingswerken in de Breydelstr. toegekend aan dhr Decaluwé Sylvain uit Brugge, mits 155.652.03 fr. voor klinkerkeien. Deze werken zullen, zoals de Parkstraat, op 1 October worden aangevangen.

Notariële Aankondigingen

Kantoren van Notarissen J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstraat 47, (tel. 715.88) en P. PROOT te Brugge, Witte Leertouwersstraat, 1bis

o—o

INSTEL met 0.50 % premie : Op Maandag 23 Juli 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» St Sebastiaanstraat, 22, Oostende van STAD OOSTENDE

WELGELEGEN

Winkelhuis

met erf, staande en gelegen **Dwarsstraat, 9,** groot 34 m2.

Begrijpende : winkel, keuken, koertje, boven 4 kamers, zolder en mansarde.

Voorzien van gas, electriciteit, regen en stadswater. Mondeling verhuurd mits 700 fr. per maand.

Belangrijke opmerking : Het eigendom kan vrij komen ZES MAANDEN na opzeg, te betekenen voor 20 Augustus 1951 (art. 33 wet 10-5-51).

Bezichtiging : Iedere Maandag en Donderdag van 14 tot 17 uur.
(Toew. 6-8-1951) (938)

Studies van Notarissen P. DENIS te Nieuwpoort en GHYOOT te Oostende

Op 30 Juli 1951 om 3 u. 's namiddags in de café «Islandia» bij dhr Dorne, Koninklijke Baan te Oostduinkerke, **toeslag van :**

Gemeente OOSTDUINKERKE en COXYDE ZESTIEN SCHONE

Duingronden

hebbende onder Oostduinkerke volgende respectievelijke groten: 5a. 15ca.; 16a. 24ca.; 23a. 40ca.; 28a. 70ca.; 31a. 50ca.; 9a. 14ca.; 12a. 26ca.; 13a. 95ca.; 20a. 80ca.; 9a. 90ca. en onder Coxyde: 5a. 20ca.; 6a. 80ca.; 19a. 10ca.; 21a.; 41a. 58 ca.; 7a. 09ca.

Gewone voorwaarden.

Voor alle verdere inlichtingen en plan zich wenden ter studie van Notaris Denis, Kokstr. 9, Nieuwpoort. (941)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 24 Juli 1951 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende:

TOESLAG VAN Gemeente BREDENE Astridlaan, 35 (Innewaarts)

KOOP I

Hofstedeke

met BOUW- en WEILAND

groot 48a. 78ca.

Komt vrij met 1 October 1951.

INGESTELD:: 125.000

KOOP II

BOUW- en WEILAND

palend aan Koop 1, groot 34a 15ca.

Verpacht zonder titel.

INGESTELD : 30.000

Recht van samenvoeging bij toeslag.

Plans en nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (934)

Studie van Notaris Maurice QUAGHEBEUR, te Oostende, Leopoldlaan, 10

Op Dinsdag 31 Juli 1951 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende.

INSTEL MET 1/2 % PREMIE van: Gemeente BREDENE

Woonhuis

(kunnende dienen voor winkel)

Sluizestraat, 1. Met bijzondere uitweg op de straat. Oppervl. 170 m2.

Regenwater. **Komt vrij 6 maanden na toeslag.** Verhuurd zonder pacht mits 250 fr. per maand.

Bezoekdagen: Maan- en Donderdagen van 2 tot 4 uur.

Alle nadere inlichtingen ter studie. (944)

Notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr., 47 (Tel. 715.88)

o—o

INSTEL met 0,50 % premie

Op DINSDAG 24 JULI 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» 22, St. Sebastiaanstraat, te Oostende van

Gemeente BREDENE

KOOP I - **PERCEEL**

Bouwgrond

met 6 m.

DORPSTRAAT, nevens het huis nr. 131 - groot 308,85 m2

KOOP II - **PERCEEL**

Bouwgrond

met 6 m.

DORPSTRAAT, neven voorgaande groot 317,75 m2

KOOP 3 - **PERCEEL**

Bouwgrond

met 5,60 m.

DORPSTRAAT, neven huis nr. 137 groot 284,60 m2.

Onmiddellijke ingenottreding.

Plan en nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris.
(Toew. 7-8-51) (939)

Notaris J. GHYOOT, Oostende, St-Petersburgstr. 47. Tel. 715.88

TOESLAG van:

Op Woensdag 8 Aug. 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn», St-Sebastiaanstr. 22, Oostende van:

Stad OOSTENDE

WELGELEGEN

Handelsopbrengsthuis

met afzonderlijke ingang en poort (garage) gelegen Wellingtonstr. 10, groot 127 m2.

Begrijpende: kelderingen, gelijkvloers, twee verdiepingen, mansardekamers en zolder. (19 plaatsen). Voorzien van gas, electriciteit, stads- en regenwater. Verhuurd zonder geschreven pachtvoorwaarde mits 36.000 fr. 's jaars.

Belangrijke opmerking: Het eigendom kan vrij komen **zes** maanden na de opzeg, te betekenen vóór 20 Augustus 1951 (Art. 33 der wet van 10-5-1951).

Zichtbaar: iedere Dinsdag en Vrijdag van 14-16 u.

Slechts ingesteld: 210.000 fr.

Mogelijkheid tot onderhandelen voor verkoop uit de hand.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris. (946)

Notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr., 47 (Tel. 715.88)

◆ ◆ ◆

TOESLAG van:

Op Woensdag 1 Aug. 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» 22, St. Sebastiaanstraat, te Oostende van

Stad OOSTENDE (Mariakerke)

SCHONE EN WELGELEGEN

Villa

genaamd «VILLA STELLA»

best geschikt als opbrengsthuis, met voorplaats op het gelijkvloers gemakkelijk om te vormen in garage gelegen LIJSTERBESLAAN, 10 (avenue des Sorbiers) nabij hk. Nieuwpoortsteenweg, voorlopige kerk van Mariakerke en stilstand tram 5, groot 228 m2.

Begrijpende : gelijkvloers, twee verdiepingen en zoldering (12 pl.)

Voorzien van electriciteit, gas, stadswater, regen en putwater.

Vrij genot en gebruik 3 maanden na de toewijzing.

Zichtbaar iedere Dinsdag van 10 tot 12 uur en Donderdag van 14 tot 16 uur. Toelatingsbewijs van notaris Ghyoot.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris

Slechts ingesteld: 280.000 fr.

Mogelijkheid tot onderhandelen voor verkoop uit de hand.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris. (945)

Notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr., 47 (Tel. 715.88)

◆ ◆ ◆

INSTEL met 0,50 % premie

Op DINSDAG 24 JULI 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» 22, St. Sebastiaanstraat, te Oostende van

Gemeente STENE

KOOP 1 - **PERCEEL**

Bouwgrond

met 12,50 m., TORHOUTSTEENWEG (nevens villa nr. 181) diep KOOP 40 m. groot 500 m2 en rechtover drukkerij Tempère.

KOOP 2 - PERCEEL

Bouwgrond

met 12,50 m. TORHOUTSTEENWEG (neven koop I) diep 40 meter groot 500 m2.

Onmiddellijke ingenottreding.

Plan en nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris.
(Toew. 7-8-51) (936)

Notaris J. GHYOOT te Oostende, St. Petersburgstr., 47 (Tel. 715.88)

◆ ◆ ◆

INSTEL met 0,50 % premie

Op DINSDAG 24 JULI 1951 te 15 u. ter herberg «Prins Boudewijn» 22, St. Sebastiaanstraat, te Oostende van

OOSTENDE - CENTRUM

GROOT EN VOORDELIG GELEGEN

Handelshuis

kan dienen als opbrengsthuis MARIE-JOSEPLEIN, 5, nabij Leopoldlaan (tramhalte) groot 143 m2 met afzonderlijke ingang, winkel en 4 pl. op gelijkvloers, grote annexe, kelderkeukens, 3 verdiep. en zolder.

Voorzien van gas, electriciteit, regen en stadswater.

BELANGRIJKE OPMERKING : het eigendom kan vrij komen ZES maanden na de opzeg, te betekenen vóór 20-8-1951 (art. 33 der wet van 10-5-1951).

Zichtbaar : ieder Maandag en Vrijdag van 15 tot 17 u. mits toelatingsbewijs af te leveren door notaris GHYOOT.

Nadere inlichtingen ten kantore.
(Toew. 7-8-51) (937)

Hotel en restaurant gerief

—0—

KANTOOR DER DOMEINEN

Christinastraat, 113, Oostende

TE KOOP UIT DE HAND :

Schone grote en kleine comptoirs voor hotel of restaurant met en zonder spiegeletagère en benodigdheden - Toog met marmerblad - Kas voor glazen - Spiegels - 63 zeer schone stoelen voor café of hotel - Waterkaraffen - Zout- en Pepervaatjes - Wijnmandjes - Likeurglazen.

Zich wenden in het «HOTEL ROUGET», hoek St. Petersburgstraat en Van Iseghemlaan te Oostende, Zaterdag 14 Juli en Zaterdag 21 Juli, telkens van 14 tot 18 uur.

Inlichtingen kunnen ook bekomen worden op gezegd kantoor der Domeinen. (933)

Zoeklichtjes

— TE KOOP GEVRAAGD : HOUTEN VISSERSVAARTUIG 140-180 PK. 40 Ton Blokmotor. Volledig uitgerust. Schrijven bureel blad onder nummer MV 98.

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942 voorzien van een motor AWA van 60 PK van 1942. Prijs 260.000 fr. Voorw. bureel blad nr 8.

— TE KOOP : HOUTEN VISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942, voorzien van een motor ABC van 80 PK van 1942. Prijs 325.000 fr. Voorw. bureel blad nr 3

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1947 aan de kust en voorzien van een motor AWA van 160 PK van 1947. Voorwaarden bur. blad nr 25.

— TE KOOP : MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1938 aan de kust, voorzien van een motor Deutz van 200 PK van 1938. Voorwaarden bureel blad nr 26.

— OKKASIE MOTR DEUTZ 70 PK, 2 cyl. te koop bij Leon Savels, Onderwijsstraat, 63, Heist aan Zee. (924)

Handelsberichten

N. 14524

Comptoir «Radar» Zakenbureau, N.V., te Blankenberge

Winst- en verliesrekening

Debet

Alg. onkosten	72.050.70
Diverse	17.90
Afschrijving	1.617. »
	73.685.60

Krediet

Bruto winst	68.651.40
Verlies	5.034.20
	73.685.60

N. 15811

Etablissementen Frans Cloet N.V. te Oostende

Bilan op 31 December 1950

Winst- en verliesrekening

Debet

Diverse kosten en afschrijvingen	2.238.209.62
Overdracht	19.848.33
	2.436.057.95

Krediet

Bruto winst en versch.	2.372.007.09
Saldo	64.050.86
	2.436.057.95

«Export» Anc. Eg. Gitsels, Export N.V. te Oostende

Bilan op 30 April 1951

Winst- en Verliesrekening

Debet :

Verschillende	51.039,65
Saldo	203.086,05
	254.125,70

Credit :

Nieuw saldo	229.936,75
Brutowinst	24.188,95
	254.125,70

GROND TE KOOP

a) Hoek **Loodsenstr.** en **Stroombankstr.**

b) **Westendestraat.**

c) Hoek **Frans Vere-** en **Afrikastr.**

d) Hoek **Voorhavenlaan** en **Van Hembdenstr.**

Inlichtingen schriftelijk te bevragen bureel blad onder nr 947.

Kleine Aankondigingen

— TE KOOP : twee Duitse Staenhonsen (Chiens d'Arret) één jaar oud. Te bevragen : Sportstraat, 49, Oostende.

— MEID zoekt werk voor alle dagen, niet inslapen. Schrijven met opgave voorwaarden onder letters R.Z. bureel blad.

— OUDE DAGBLADEN te koop tegen 5 fr. per kgr. en 5 kgr. voor 20 fr. Zich wenden bureel blad.

— Continental SCHRIJFMACHINE in goede staat TE KOOP. Nadere inlichtingen onder nr 3441, bureel blad.

— Okkasie-SCHRIJFMACHINE (Remington) TE KOOP. Voorwaarden te bekomen bureel blad. (3439)

— ZOEK APPARTEMENT, 4 plaatsen in midden stad. Voorwaarden zenden aan bur. blad onder letters W.J. (3438)

— TE KOOP : GASVERWARMER Prometheus, zo goed als nieuw, Romestr., 73, Oostende.

— OVER TE NEMEN of TE KOOP : badverwarmer La Renova, met volledige douche-inrichting en lavabo. Adres bureel blad.

ZOEK MODERN FRANS APPARTEMENT OF MODERN HUISJE met BADINSTELLING, zes plaatsen plus badkamer. ongemeubeld, te Oostende. Schrijven bureel blad onder letters E.C. of telefonisch nr 72097.

Nieuw gebouwd huis uitterhand te koop, Nieuwstraat, 32, Sas-Slykens. (942)

Gerant gevraagd op de hoogte van visbewerking. Schrijven bureel blad onder letters F.V.O. (943)

N. 15738

«Soblexa» N.V. te Blankenberge

Bilan op 31 December 1950

Winst- en verliesrekening

Debet

Alg. onkosten en verschil. lasten	16.535.147.73
Afschrijvingen	279.363.41
Winst	853.252.87
	17.667.764.01

Krediet

Bruto exploitatiewinst	17.637.006.50
Verschil. inkomsten	30.757.51
	17.667.764.01

Winstverdeling

Wettelijke reserve	42.662.65
Fiscale provisie	172.734. »
Dividenden	637.856. »
Nieuw saldo	0.22
	853.252.87

N. 15058

Henri Deweert et fils, N.V., Ostende

Winst- en verliesrekening op 31 December 1950

Debet

Winstsaldo	2.472.595.44

Krediet

Exploitatie resultaat	2.472.5959.44

Resoluties der algemene verg. van Juni 1951. De vergadering eenparig:

1. keurt de balans in winst- en verliesrekening goed.

2. Overeenkomstig de wet en de statuten, door geheime stemming geeft ontlasting van hun mandaat aan de hren administrateurs en aan dhren commissarissen.

3. keurt volgende winstverdeling goed:

1e dividend	320.000.—
Tienden aan administrateurs en commissarissen	382.389.30
2e dividend	320.000.—
Nieuw saldo	1.450.206.14
	2.472.595.44

N. 14906

Actie N.V., te Oostende

Bilan per 31 Maart 1951

Winst-en verliesrekening p. 31-3-51

Debet

Uitbatings- en alg. onkosten	826.337.46
Verschil op rekening	13.85
Afschrijvingen	77.800.78
Vorige verliezen	1.604.669.65
	2.508.821.74

Krediet

Verscheidene opbrengsten	745.249.10
Terugboeking afschrijvingen	53.937. »
Verliezen:	
Vorige 1.604.669.65	
Boekjaar 104.965.99	
1.709.635.64	
	2.508.821.74

N. 14911

Handelsvereniging Oostende «H.V.O.» N.V., Oostende, Rederijkaai, 25.

Winst- verliesrekening p. 31-12-50

Debet

Alg. onkosten	253.293.20
Amortissement op mobilair	1.654.60
	254.947.80

Krediet

Bankinteresten	1.358. »
Winstoverdracht 1949	148.883.11
Verliessaldo op 31 Dec. 1950:	
Verlies boekj. 1950: 253.589.80	
Winstoverdracht 1949: — 148.883.11	
104.706.69	
	254.947.80

N. 15786

Etablissementen Billiet en Co N.V. te Oostende

Bilan op 31 December 1950

Winst- en verliesrekening

Debet

Vorige overdrachten	48.446.05
Exploitatie onkosten	631.796.90
	680.242.95
Winstsaldo	21.243.56
	701.486.51

Krediet

Bruto winst	701.486.51

Winstverdeling

5 p.c. aan wettelijke reserve	1.060 »
Buitengewone reserve	20.183.56
	21.243.56

Vrouwen



Kroniek

Spijskaart voor de ganse week

ZONDAG : Gevulde eieren — Spinaziesoep — Jonge duifjes — Erwtjes — Gebakken aardappelen — IJsroom.

MAANDAG : Gehakt — Postelein — Gekookte aardappelen — Fruit.

DINSDAG : Gekookte wijting — Peterseliesaus — Aardappeltjes — Rabarbersoufflé.

WOENSDAG : Kalfslapjes — Worteltjes en peulen — Gekookte aardappelen — Griesmeelpudding.

DONDERDAG : Tuinbonen in melksaus — Gebakken bacon of ham — Gekookte aardappelen — Aardbeien met room.

VRIJDAG : Gebakken paling — Frites — Amandelrijst.

ZATERDAG : Gebakken lever — Princessenboontjes — Gekookte aardappelen — Yogurd.

Voor de lekkerbekken

MOKKAPUDDING

BENODIGD: 250 gr ongezoute boter; 100 gr. poedersuiker; wat uitgeschrapte vanille, of 1 pakje vanillesuiker, 3 eierdooiers, 250 gr. lange zachte biscuits, wat sterk koffie extract (plm. 4 eetlepels).

BEREIDING: De boter wordt tot room geroerd, vermengd met de suiker of de vanillesuiker, daarna één voor één met de eierdooiers. Men roert de massa nu nog plm. 1/4 uur om het zeer luchtig te maken. Het laatst komt druppelsgewijze het koude koffie-extract erbij.

Een cake-vorm of puddingvorm wordt met zeer weinig slaolie bestreken en de bodem bedekt met een laag biscuits. Hierop komt een laag mokkacrème, dan weer biscuits, totdat alles is opgebruikt. De bovenste laag moet weer uit biscuits bestaan. De massa wordt met een zwaar voorwerp iets geprest en liefst een nacht op een koele plaats gezet. De pudding wordt voorzichtig gestort en met slagroom gegarneerd.

MAGERE TOMATENSOEP

BENODIGD: 1 liter water met zout of bouillon, 1/2 kgr kleine soeptomaten, 8 witte peperkorrels, 75 gr ui, 1 laurierblad, 40 gr bloem, 40 gr boter, wat citroensap.

BEREIDING: maak de tomaten schoon, was ze, kneus ze en laat ze in de bouillon of het kokende water met het zout, de peperkorrels, laurierbladen en de gesnipperde ui fijnkoken (10 à 15 min.). Giet het vocht door een paardenharen zeef, wrijf er de tomaten zoveel mogelijk door. Voeg het langzamerhand flink roerende bij de boter die gesmolten is, daarna met de bloem samen aan de kook gebracht is en waaruit de klontjes gewreven zijn. Laat de soep roerende gaar koken (plm. 10 min.), voeg er zo nodig, wat citroensap bij.

MAATJESHARING MET STERKERS

BENODIGD: 3 à 4 maatjesharingen, 1 bakje sterkers (250 gr), 4 eetlepels mayonnaise.

Bereiding: de haringen schoonmaken en in smalle reepjes snijden. De sterkers wassen en eveneens snijden. Wat sterkers en reepjes haring achterhouden, de rest van deze beide ingredienten vermengen met de mayonnaise en het geheel opdoen in een glazen schaal. Langs de rand de onaangemaakte sterkers leggen en het gerecht verder versieren met reepjes haring.

Keukengeheimen

VIS BAKKEN

Het meest geschikt hiervoor zijn de kleinere platte soorten, die goed in de koekenpan passen. Van grote vis kunnen ook moten worden gesneden en gebakken. Deze mogen dan echter niet te dik zijn, daar ze anders van binnen niet gaar komen. Van de vis die meestal schoon gemaakt wordt verkocht, knippen we indien dit nog nodig blijkt, vinnen en staart zo kort mogelijk af. Ook de kop of bij platvissen het snoetje, afsnijden, daar hier anders maar nodeloos vet intrekt.

Het vel der vis op gelijke afstanden inkerven om springen te voorkomen en het gaar worden te bespoedigen. Bij schol is het nog beter over de gehele lengte van de graat een insnijding te geven. Na deze bewerkingen de vis van binnen en van buiten goed afwassen. Dan inwrijven met zout en op een vergiet een tijdje laten rusten om het zout erin te laten trekken en het vocht weg te vloeien. Daarna de vis met een linnen doek afdrogen, door droge bloem wentelen en onmiddellijk bakken.

Voor dit bakken is olie te verkiezen boven andere vetstoffen. Olie kan namelijk de hoogste temperatuur ontwikkelen zonder te verbranden. Alvorens de vis in de pan te leggen moet de olie dampen. Hoe kleiner en dunner de vis is, des te heter moet de olie zijn. Men bekomt slechts een goed resultaat als er een flinke laag olie in de pan is. Van platvissen eerst de lichte zijde bakken, dan de donkere. Moten vis worden eerst aan alle kanten bruin gebakken en daarna, om ze goed gaar te krijgen, zachtjes na-gebakken. Om het gaar worden te bevorderen kan bij dit nabakken een deksel op de pan worden gelegd. Na gebruik kan de eventueel overgebleven olie, gezuiverd, dus gezeefd worden, en in een potje bewaard tot we een volgende maal vis bakken.

WEET U HOE HET HOORT ?

Wanneer men ergens te eten is gevraagd, dan wacht men met het zitten gaan, tot de gastvrouw zit. Hetzelfde met het beginnen der maaltijd, tenzij de gastvrouw zelf er op aandringt, dat haar gasten een aanvang zullen maken.

Wordt er bediend door een dienstmeisje, dan moet de gast deze bij het weggaan, met een klein bedrag en een vriendelijk woord schadeloos stellen voor de moeite, die zijn komst uit de aard der zaak toch meebracht voor haar. Niemand die voor welopgevoed wil doorgaan, mag dat verzuimen. Dat men gastvrouw en gastheer bij het afscheid bedankt voor het genotene hoeft wel niet nader betoogd te worden.

WAT EEN HUISVROUW MOET WETEN

— Verchroomd metaal mag men nooit poetsen. Gewoon afwrijven met een flanellen doek volstaat om het mooi glanzend te houden. Eventuele vlekjes kunnen verwijderd worden met een doekje waarop mer een weinig spiritus heeft gedaan.

— Zwart fluweel kan op de duur vaalgrijs worden; Wanneer men het dan tegen de vleug in, bestrijkt met een stuk spekzwoerd, en het vervolgens borstelt met een prop gaas, krijgt het zijn oude kleur en glans weer terug.

— Zwart vilten hoeden behouden hun mooie diepe kleur wanneer men ze af en toe eens afborstelt met water waarbij een klein scheutje azijn is gevoegd.

— Knopen waarmee een tamelijk dik kledingstuk wordt gesloten, moeten aangenaaid worden op een spiltje. Daartoe steekt men twee lucifertjes tussen de draad en het bovenste deel der knoop, en naait zo de knoop op de stof. Vooraleer echter de draad rond te draaien neemt men de stokjes weg, trekt de knoop wat omhoog en draait het garen enkele keren stevig rond de vertikale steken tussen knoop en kledingstuk. Eerst dan wordt de draad afgehecht. Het spreekt vanzelf dat alleen knopen die met behulp van een knoopsgat sluiten aldus moeten worden aangenaaid. Knopen die alleen als garnering dienen worden gewoon vast op de stof genaaid.

Ouders zoeken buitenhuis naar wat ze binnenhuis zouden moeten vinden. Ze wensen dat anderen hun werk zouden doen. Hun kinderen moeten karaktersterkte vertonen zonder dat zij die zelf bezitten. Ze verlangen dat de kinderen op school krijgen wat ze van hun ouders moesten ontvangen vóór ze tien jaar oud waren : goede gewoonten van discipline, integriteit en betrouwbaarheid en ongeveer al de rest in de lijst van de elementaire gaven. Er zijn te veel ouders die om het even wat met hun leven willen aanvangen uitgenomen er een deel van gebruiken om hun kinderen op te voeden. Ze dienen alle goede zaken, helpen alle nuttige organisaties, schenken van 's morgens tot 's avonds hun beste krachten aan iedereen, uitgenomen aan hun kinderen.
En wat zij niet gedaan hebben, verwachten ze van de leraar op school, of van de scoutleider, of van de monitor in het kamp, of, indien het heel slecht gaat, van de psychiater.

POWELL DAVIES.

NU DE ROZEN BLOEIEN

Vele vrouwen stellen prijs op een «geurtje in de linnenkast». Nu de rozen volop bloeien is het wel een goede tijd voor het maken van cachets. Want gedroogde rozenblaadjes verspreiden een aangename zachte geur en behoeven in zijden zakjes bewaard, eerst na betrekkelijk lange tijd vernieuwd te worden. Men droogt de tere rozenblaadjes voor dit doel in de schaduw en sluit ze daarna nog een poosje in een zacht verwarmde oven. Vooral witte rozen lenen zich uitstekend voor dit doel. Er zijn echter ook andere geurige gewassen die hiervoor in aanmerking komen en dat is vooral het lavendelkruid! Gedroogde lavendel is bij elke drogist te verkrijgen, zo goed als thym, kruizemunt en karwijzaad. Wie nu geurige cachets wil maken, moet 250 gr. lavendelkruid zonder stelen, met 15 gr. thym, 15 gr kruizemunt, 8 gr kruidnagel en 8 gr gebroken karwijzaad vermengen met 30 gr zout. Daarmee vult men kleine zakjes van zijde of crème en hangt ze in de kasten. Wil men de zachte geur ook mededelen aan japonnen of mantels, dan hangt men zo'n zakje aan de klederhanger.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

Ook in uw zetel bij uw radio

kunt gij plots vernemen

dat het lot U

TOT MILLIONNAIR HEEFT

GEMAAKT

LUISTER DAAROM OP

ZATERDAG 4 AUGUSTUS

AVOND DER TREKKING TE JAMBES
naar de uitslagen der

Koloniale Loterij

Koop nog een biljet of een tiende 34.215 loten van 200 fr. tot 100.000 fr. twee grote loten van een milioen elk een supergroot lot van TWEE EN EEN HALF MILLIOEN
(940)

HANDELSREGISTERS :
Echtelijke machtigingen, overzetten van handelsregister op naam van vrouw, schrappingen voor gezinsvergoedingen, enz. slechts één adres: Algemeen Zakenbureau, Vindictivelaan, 5, Oostende.

Huisvrouw, opgelet !

«Cinderella, je moet mij helpen, ik kom niet toe met mijn huishoudgeld».

't Was mijn vriendin Suze die deze noodkreet slaakte. En ze vervolgde : «Jan was verontwaardigd, omdat ik hem zei dat ik meer geld moet hebben, omdat ik anders niet meer rond kan komen. Maar hij zegt dat hij het mij onmogelijk geven kan. Wat moet ik nu doen ? Ik begrijp niet hoe jij het klaar speelt. Jij moet ongeveer hetzelfde hebben als ik en ons huishouden is even groot».

«Toe, wees nu niet zo opgewonden en wanhopig, Suze — kalmeerde ik haar — Ik zal je eens gauw door je moeilijkheden heen helpen. Weet jij waar jouw grootste fout schuilt ? Je berekent niet van te voren wat je uit kan en mag geven. Je stopt al je geld in je portemonnaie, en wanneer je iets koopt, geef je maar uit zonder er over na te denken of je boven je budget gaat of niet. Ik doe dat zo : Wanneer ik aan het begin van iedere maand mijn huishoudgeld krijg, leg ik eerst het geld opzij van de maandelijkse terugkerende vaste kosten als huishuur, gas en electriciteit, wasserij, schoolgeld, kranten en tijdschriften, enz. Ook heb ik uitgerekend wat ik per maand gemiddeld nodig heb voor kleding, reparaties en kolen en ook dit bedrag wordt er eerst afgenomen. Wat ik dan overhoud deel ik door het aantal dagen der maand, en zo weet ik wat ik per dag ongeveer uit mag geven. Natuurlijk zijn de kosten de ene dag hoger dan de andere, maar de wekelijkse huishoudelijke uitgaven zijn bijna altijd hetzelfde. En wanneer je nu maar zorgt hier niet boven te gaan, doch er liefst wat onder te blijven, kom je net zo goed met je geld rond als ik. Probeer het maar eens.»

«DE FOKKE»

door Jos. DHONDT Nr 20

Ze trokken samen de spekkenwinkel van Philomine binnen. De Fokke vroeg er naar de prijzen en liet eerst zijn frank in vier kwartjes wisselen. Nauwelijks voelden ze hun vijf-en-twintig centimes in de vuist, of de een na de ander schoof naar buiten onder de verbaasde ogen van de dikke vrouw, die noch kop noch staart verstond aan die rare handelwijze. De Fokke die laatst van allen naar buiten drentelde, riep nog eerst:

— «Filo! Uw spekken schimmelen en rieken te straf om zo duur te kosten!» — waarop hij, onder het hoog gescheld van Philomine, de deur achter zich toesnakte en vliegensvlug de straat op rende.

De Fokke en Djow zwierven nog eens de kramen rond. Aangezien de avondduisternis reeds viel en er niemand meer op het zandplein te zien was, zakten ze af naar de markt.

Daar speelden Swiebel, Boei, Schulle en nog een heel stel andere bengels, verstoppertje. Ze mochten nog meespelen, mits een van de twee er zou aan zijn. Swiebel stak twee vingers uit. Nu Djow de droge vinger koos, moest de Fokke tellen.

Hij stelde zich op bij een wagen, legde zijn twee armen voor het hoofd en telde. Maar onderwijl loerde hij achter zich onder zijn elleboog. Hij zag de hele bende de nauwe helling aflopen, bij het kleine achterbuurtje «het Putje». Een verstopte zich echter achter het voertuig onder een trap.

«Acht en negentig! Negen negentig! Honder...d...d!». De laatste woorden riep hij zo luid hij kon, om iedereen goed te verwittigen dat hij met tellen gedaan had.

Hij sloop behoedzaam achter de kar en kwam aan de trap terecht. Hij loerde tussen de treden en herkende Schulle aan zijn witte klompen.

— «Shulle!» — riep hij luid en liep terug naar zijn standplaats, waar hij driemaal op de wagen boemde.

Schulle was kwaad en kregelig, omdat hij het eerst gevonden was. Hij trok zijn klep dieper op het hoofd, gebaarde van niets, en verdween fluitend in de duisternis naar huis.

Op zijn kousen toog de Fokke naar de put, menende iedereen te verrassen. Hij wou achter de hoek kijken. Als Swiebel, die uit de put op de muur geklauterd was, juichend de straat overliep en drie harde kloppen op de wagen sloeg.

Zo moest de Fokke herbeginnen.

Daar hij Swiebel de donkere putweg terug had zien inlopen, stond de Fokke nu bokkig in de donkere diepte te staren. Door het schemerlicht, dat door de gordijnen van het herbergje priemde, zag hij ze allen in de hoek samengetroept, maar duidelijk herkende hij niemand. Uit de zwarte massa, klonk gedempt gelach.

Iedere keer dat hij riep: — «Swiebel! Titten! Buk! of Djow!» — Iedere maal antwoordde men met het geblaat van een geit: — «B...e...e...h!» —

Hij had reeds allen met hun naam geroepen, had voor iedereen drie kloppen op de wagen geslagen, maar toen hij terug kwam, zag hij ze nog bijeen in de hoek staan. Hij hoorde ze weer gedempt praten en ingehouden giechelen. Hij vond het echt kinderachtig en flauw en voelde dat ze hem voor de aap hielden. Hij riep ze nog eens aan. Maar weer rulden de treiterende stemmen uit de duistere putweg: — «B...e...e...h!» — Hij beet op zijn tanden en balde de vuisten.

Plots schoten allen in een gekke lach. En met een vreemde stem, op de wijs van een gekend straatvooiske, zong iemand: — «Omdat hij tastte of er een baard op zat!... Quel malheur! Heeft de Fokke er op zijn botten gehad!... Quel malheur!» —

Dat — «Quel malheur!» — werd door iedereen medegezongen, dat het galmde over het stille dorpsplein.

De Fokke meende dat zijn hart stilviel in zijn borstkas en sloeg rood uit in zijn gezicht. Ze hadden hem gekrenkt met deze spotternij tot in de diepste vezel van zijn eergevoel. Het leek of hij een vat azijn moest slikken. Met een nijdige — «Potfer!» — greep hij een baksteen en smeet hem uit alle macht in de hoop jongens. Maar even fluks schrok hij van zijn eigen daad en engstig riep hij:

— «Pas op!» —

Te laat... Daar scheurde een rauwe schreeuw de duistere avondstilte en echode weg in de diepte.

De Fokke deinsde achteruit. Hij hoorde een gestommel uit de put opstijgen, kloefen over het harde zand lopen en daar stormde de hele jongensschaar uit de donkere putweg naar boven. Heel vooraan herkende hij Swiebel en in het fletse lantaarnlicht zag hij dat zijn volle voorhoofd met bloed beklad was.

Vooraleer hij er zich rekenschap kon van geven, sloeg Swiebel snikkend zijn kloef op de Fokke's verbaasde knikker. Dat bracht hem onmiddellijk tot bezinning. Hij rukte zich los en angstig stormde hij de straten door naar huis.

Achter hem hoorde hij de jongens draven. Hun klompen kletsklompten op de kasseien.

Met een bons stiet de Fokke de deur van zijn woning open en flapte ze achter zich toe. Hij staarde met bange ogen zijn moeder aan, die naarstig te breien zat in de schijn van een petroleumlamp. Vader zat rustig in de zetel, zijn pijp te dampen. Kees las de gazet. Hij hoorde het geroezemoes buiten aan de deur. In zijn verbeelding zag hij weer het bloedende voorhoofd van Swiebel en in zijn kinderangst, viel hij op de knieën en duwde snikkend zijn gezicht in moeders schoot.

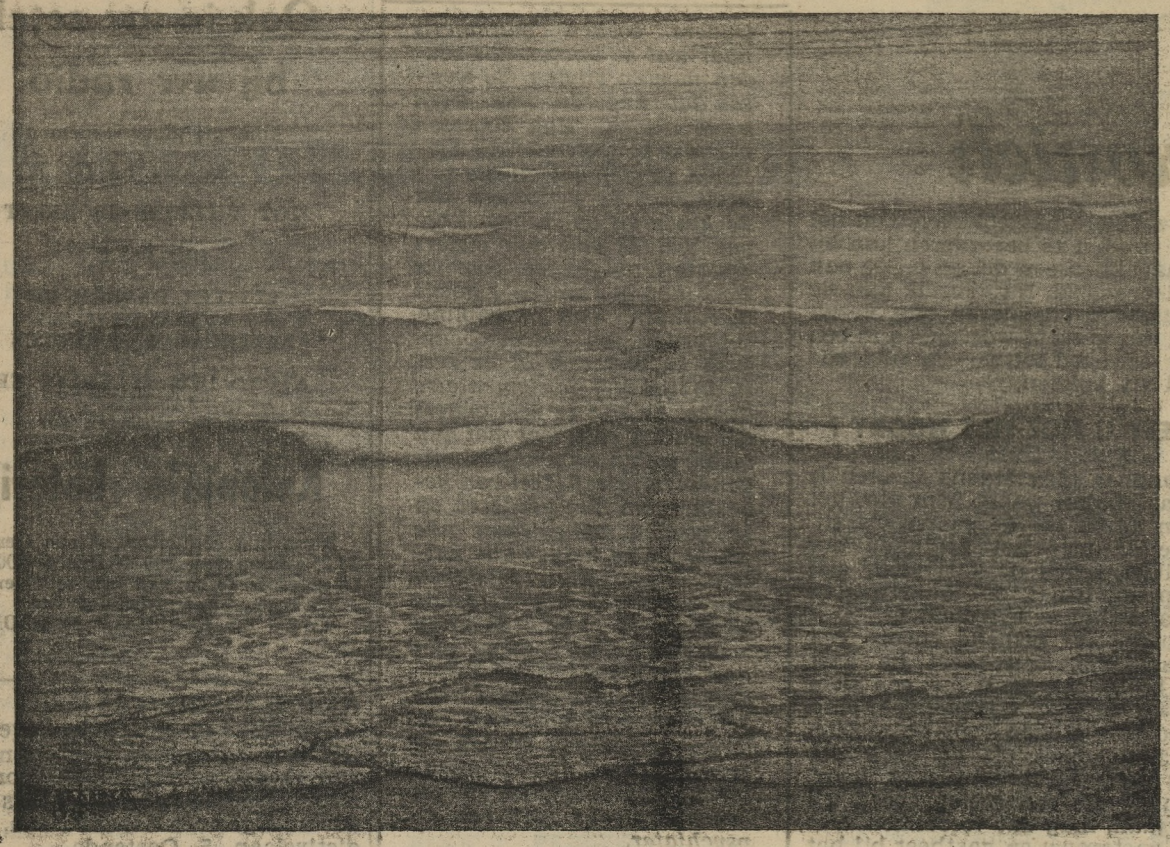
Moeder schrok: — «Wat is dat nu?» —

Vaders stenen pijp viel in scherven op de vloer...

Daar zwierde de deur open en Swiebel stormde wenend naar binnen met een kloef in de opgeheven vuist. Het bloed droop hem langs wangen en neus.

— «Waar is de sloeber?» — Hij zag de Fokke: — «Miljard dedju!» — en wraakgierig vloog hij er op af. Maar Kees ving hem op.

(Vervolgt)



DE ZEE

JAN DECLERCK Marineschilder

Menig jong kunstenaar, uit vrees wellicht voor zazou of «haartist» gescholden te worden, zorgt er thans angstvallig voor dat zijn uiterlijk hem in niets van de gemene prozamens laat onderscheiden.

Het ware nochtans jammer zo ook deze traditie verloren ging, want we kunnen ons moeilijk Rubens en Vandyck, Peter Benoit, Beethoven, Tinel of Van Oye voorstellen, om geen vreemden te noemen, zonder hun weelderige of verzorgde haartooi, die zo goed past bij hun verfijnde of tragische wezens en karaktertrekken.

Onze stad heeft gelukkiglijk het licht geschonken aan enige echte toveraars in woord, klank of penseel, die trouw gebleven zijn aan de haartooitraditie, die hun aandenken in ons geheugen helpt verankeren.

Wie ziet niet dadelijk voor zich oprijzen de eigenaardiger artistenkoppen van een Ensor, een Bulcke, een Declerck, met die soms spottende of mistroostige blik van James, omdat hij walgde van de menselijke schijnheiligheid, van Emile, omdat hij weet hoe ellendig er soms in de kunsttempel gesjacherd wordt, van Jan, omdat hij voelt dat de kunsthaaien op zijn dood wachten, om zijn werken op te hemelen.

Het uitvoerend comité, dat het piëteitsvolle gedacht heeft opgevat, ter gelegenheid van zijn 70e verjaardag, een tentoonstelling van Jan Declerck's schilderwerken in te richten, bewijst, door de vele namen van vooraanstaande stadsgenoten die er in voorkomen, dat hij althans in onze ontwikkelde middens gewaardeerd wordt.

We willen nu deze gelegenheid eens niet laten voorbijgaan zonder er op te wijzen dat Jan Declerck onder de goede marineschilders mag gerangschikt worden, ofschoon we zijn scheepstaferelen nooit ontmoet hebben in het officieel salon van marineschilders.

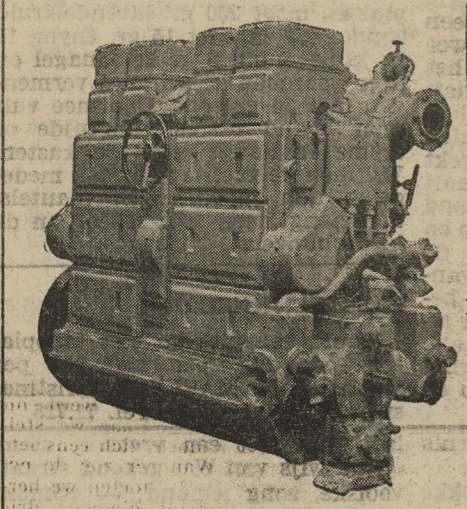
Jan Declerck nochtans heeft liefde en eerbied voor de waarachtige schoonheid van de schepen die thuishoren op zee of binnenwater. Onze plaatsruimte is te beperkt om in veel bijzonderheden te kunnen treden, maar we raden de liefhebbers aan zijn werken te gaan bezichtigen, die nog tot 23 Juli te zien zijn in het gewezen «Hotel Océan» op onze zeedijk.

We willen niet beweren dat er geen kaf is onder dit koren — niets is natuurlijker — maar onder de menigvuldige doeken, waarvan zovele door zee en scheepvaart zijn bezield, zijn er enkele, die, naar ons oordeel wezenlijk uitmunten.

Bezie maar eens die schuinliggende vissersloep op 't droge, die sierlijke lijnen, die juiste levendige kleuren, die passende atmosfeer; wie onze kuststreek en onze schepen kent en liefheeft, voelt er zich thuis. Bezie dan ook eens langzaam en aandachtig dat somber binnenschip, in droevig stemmend koloriet, waar alles vervaagd en verdoezeld schijnt te zijn, alsof de schilder in twijfel en onzekerheid de details had willen wegmoffelen.

Lang en aandachtig moet gij het bekijken en dan komt elk detail te voorschijn, juist, maar vervaagd zoals dit met valavond het geval is; en dan zal misschien de tragische kleur die de kunstenaar aan dat tafereel gegeven heeft, in uw geest duidelijk en bijna pijnlijk het hard labeur opwekken, dat met het laden en lossen van dergelijk binnenschip doorgaans gepaard gaat.

Een enkel doek als dat kan volstaan, om aan Jan Declerck's tentoonstelling een blijvend en dankbaar aandenken te schenken.



KROMHOUT

Het nieuwe model A ontwikkelt 50 pk. per cylinder bij 423/214 t/m en is leverbaar met 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 cylinders, dus vanaf 100 pk. tot 400 pk. Gaarne zenden wij U op aanvraag alle gewenste inlichtingen toe, ook over Kromhout-Samofa hulpgroepen.

MARINE MOTORS
Markgravelei, 77V,
Tel. 37.96.00 (4 l.)
Antwerpen

(27)



DE SLOEP

De Zeevisserij in Argentinië

(VERVOLG)

II. VISGRONDEN EN VISSERIJSOORTEN

De visrijkdom van de Argentijnse wateren is nog steeds 'n grote onbekende. Men kan alleen vermoeden op grond van sommige verschijnselen, dat ze enorm moet zijn. Het grootste gedeelte van de kust is nog onontgonnen. Men heeft opgemerkt dat op zekere plaatsen van de Patagonische kust, die grotendeels onbewoond is, gehele banken sardienen, zich op het strand werpen, opgejaagd door kudden zeewolven, waarvan men de hoeveelheid in deze gebieden op 1.500.000 stuks schat, en waarvan elk exemplaar dagelijks 30 kgr vis verslindt. Langs geheel deze reusachtige uitgestrektheid van de Patagonische kust, zijn er slechts een vijftal kleine vissershavens, met enkele kleine bootjes, die dan nog hoofdzakelijk camarones (steurgarnalen) en langostinos (kleine kreeften) vissen in de onmiddellijke omgeving van de kust.

VISSERSHAVENS

Het eigenlijke visserijgebied ligt thans ongeveer 40° en 34° Zuiderbreedte, met Mar del Plata en Buenos Aires als voornaamste thuishavens voor de schepen.

Buenos Aires heeft vooral betekenis als markt. Deze reuzenstad van meer dan vijf millioen inwoners, vertegenwoordigt practisch het enige afzetgebied voor verse vis. De grote trawlers, die Buenos Aires als thuishaven hebben leggen te Mar del Plata aan, van zohaast de visvangst zich meer Zuidelijk verlegt, d.i. hoofdzakelijk in de Zomermaanden en in de Herfst.

De bijzonderste vissershaven is Mar del Plata. Zij is meteen het grootste centrum van de visverwerkende industrie, die tienduizend paar handen aan het werk houdt. Daar kan men zich het best een voorstelling maken van de verschillende visserijsoorten die er beoefend worden.

KUSTVISSERIJ

De ansjovis

In 'n dok van de haven van Mar del Plata, liggen 's Zaterdags en 's Zondags, ongeveer twee honderd kleine motorboten gemeerd, «lanchas» genoemd, alle in de gele verf geschilderd. Ze zijn uitgerust met Gardnermotoren van 60 PK. en hebben 'n nettolaadvermogen van 5 tot 12 ton. Ze zijn vooral aangewezen op seizoenvisserij.

In de maand September begint het seizoen van de ansjovis, die zes tot acht weken duren. 's Morgens vroeg vóór het krieken van de dag, hoort men het geronk van tientallen startende motoren van «lanchas» die snel de haven uitschieten en nog binnen het zicht van de haven hun netten uitwerpen. De ansjovis (anchoita) is 'n vis enigszins groter dan onze sprot, die in banken, tussen twee wateren zwemt, en met 'n soort drijfnetten gevangen wordt. Deze netten hebben een lengte van ongeveer 200 meter en een breedt van rond de 40 meter. De bovenste pees is met kurken uitgereed; de onderste, die 30 t.h. korter is, met loodjes. Als de visserij begint wordt een boei uitgeworpen bevestigd aan een uiteinde van het net. De «lancha» vaart snel rond in 'n cirkel, terwijl de bemanning het net uitviert, tot de cirkel gesloten wordt bij het bereiken van de boei. De loodjes trekken het onderste deel van het net geheel naar binnen. Als het net opgehaald wordt, verzamelt zich de vis in de zijwand van het net. Deze kringvormige beweging wordt steeds herhaald op wisselende plaatsen. Van op de pier kan men bij schone dagen, en die zijn de regel, soms honderd «lanchas» zien rondcirkelen, gedreven door hun snelle motoren. In de loop van de namiddag komen de bootjes ringaaneen de haven binnengelopen, en lossen snel aan de goed ingerichte loskaai, die slechts eventjes boven het dek van de schepen verheven is en met een breedte van een vijftal meter begrensd wordt door een andere kaaimuur die schuin omhoogloopt naar een tweede kaai een drietal meter hoger. De vis wordt snel uit het ruim in kisten gelegd en op gereedstaande vrachtwagens van de fabrieken geladen. In de volle vangsttijd, worden in recordtempo, op sommige dagen 10.000 kisten van 40 kgr gelost.

De maanden September en October van vorig jaar waren zeer goede maanden voor de vissers van Mar del Plata. De fabrieken zijn zeer happig naar deze vis, die een buitengewoon geschikte grondstof is voor de conservenindustrie en na 'n lang pekelrijpingsproces, onder vorm van filets ingeblikt wordt met olie, of als preserve in bokalen ingemaakt wordt.

De anchoita was verleden jaar zeer duur, — tussen de 70 en 100 pesos per kist. Wij hebben het getegen 100 pesos per kist verkocht werden, hetzij 30.000 pesos voor de gehele vangst. Tegen de huidige koers van de Belgische frank vertegenwoordigt zulks ongeveer 100.000 frank, op één dag met één kleine lancha gevangen. Volgens het alhier toegepaste partensysteem, ontving iedere matroos, in dit geval ongeveer 7000 frank.

Winslow

De makreel

Wanneer de anchoita verdwijnt doet de makreel (caballa of magru) zijn vershijning. Deze wordt op dezelfde wijze gevist als de anchoita, en eveneens aan de fabrieken geleverd. De makreel schijnt dieper te zwemmen en om ze naar de hoogte te lokken wordt «carnada», of aas geworpen, onder de vorm van gekookte en gestampte afval van vis, die de fabrieken leveren. Meestal wordt de makreel in de onmiddellijke omgeving van de haven van Mar del Plata gevist. Het ene jaar kan overvloediger vangsten dan het andere geven, juist zoals bij ons het haringseizoen aan de Belgische kust, maar jaarlijks komt de makreel tussen de maanden October en April vóór de haven van Mar del Plata, om er kuit te schieten tussen de rotsen. Dit jaar echter, verdween ze na een korte verschijning in Zuidelijke richting om opnieuw op te duiken, op de hoogte van Necochea, een 120 km meer zuidelijk. Een 50-tal lanchas van Mar del Plata verplaatsten zich voor een paar maanden naar deze haven, waar de vrachtwagens van de fabrieken uit Mar del Plata hun vangsten kwamen afhalen.

Het wegblijven van de makreel vóór Mar del Plata, is een verschijnsel dat zich om de 7 of 8 jaar herhaalt en zou toe te schrijven zijn aan het geweldige wassen van de Parana en de Rio de la Plata, tengevolge van regenovervloed. De geweldige stuwing van de stroom, die aan zijn monding meer dan 50 km breed is, drijft zijn vuil, zandig en zoet water tot vóór de rotsen van Mar del Plata, en verdrijft de makreel die 'n «pez de agua limpia», 'n zuiver-watervis, is.

De makreel is, evenals de anchoita, 'n zeer goede grondstof voor de conservenindustrie. Ze wordt gereed gemaakt «al natural», d.i. zonder toevoeging van ingredienten, «en aceite» (in olie), in «salsa tomate» en als «atun» (tonijn).

Om de kwaliteit van de Argentijnse conserven te verbeteren, zou meer zorg moeten besteed worden aan de verkoeling van de vis. Hoewel de makreel reeds enkele uren na de vangst gelost wordt, treedt de ontbinding zeer snel in, tengevolge van de Zomerzonnehitte die brandt op de luiken van het ruim, waaronder de vis, zonder bijmenging van ijs, opgestapeld wordt. Daardoor verliest deze rijke grondstof gedeeltelijk de fijnheid van smaak, die ze normaal moet kenmerken en die haar zo gegeerd maakt.

Na het makreelseizoen, komt er gewoonlijk 'n tweede anchoitaseizoen, die maar een paar weken duurt. Deze anchoita is minder vet en wordt gewoonlijk door de fabrieken verwerkt tot «Sardinas Argentinas»:

(Vervolg toek. week)

Kust-nieuws

Wordt het initiatief van Westtoerisme uitgebreid over gans het land ?

Zoals gekend stak Westtoerisme bij aanvang van dit seizoen van wal met een premiestelsel voor overnachting. Vreemdelingen krijgen aldus bij een verblijf van 14 dagen en nachten 500 fr., voor 10 nachten 300 fr. en voor 7 nachten 200 fr.

In het buitenland werd daaromtrent een intense propaganda gevoerd, vooral dan in Frankrijk en Engeland. In Engeland lanceerde men de slogan : «Kom naar België. Daar is uw Pond Sterling 13 shilling waard !». Nu reeds kan men vaststellen dat het aantal overnachtingen gevoelig is gestegen, alhoewel we toch het einde van het seizoen zullen moeten afwachten vooraleer over juiste gegevens te beschikken. Men zal er rekening moeten mede houden dat de hotelhouders dit jaar de overnachtingen nauwkeuriger hebben aangegeven dan vorige jaren. Immers, ze hebben zich min of meer verplicht, gezien de overnachtingen nauwgezet aan te geven om van de premie te kunnen genieten.

HET EERSTE FONDS REEDS UITGEPUT

Maar we hoeven in feite deze statistische gegevens niet af te wachten om reeds nu te besluiten, dat dit premiestelsel een grote aantrekkingskracht op de toeristen heeft uitgeoefend. Inderdaad, de eerste schijf van 1 millioen fr. is reeds uitgeput. Een tweede schijf van 200.000 fr. ter beschikking gesteld van de Casino's eveneens. Gezien de propaganda verder gaat, is men verplicht het stelsel gans het seizoen in stand te houden en de toeristen niet teleur te stellen, zodat dringend maatregelen dienen getroffen om de premiekas terug te spijzen. Men heeft onderhandelingen aangeknoopt om het stelsel dus in stand te houden en rekent hierbij op de Staat, die een deel van de premies voor zijn rekening zou nemen.

Wegens het succes van het stelsel, denkt men er ernstig aan het voor volgend jaar in zwang te brengen over gans het land ten einde ook de toeristen, die de Ardennen of kunststeden wensen te bezoeken aan te trekken.

RISTORNO OP DE BRANDSTOF

De autotoeristen, die ons land aandoen, genieten van 1 April tot 30 September voor een verblijf van minstens drie dagen eveneens van een ristorno op de benzine, hetgeen eveneens succes schijnt te hebben. Deze terugbetaling bedraagt 2 fr. per liter met een maximum van 20 liter per dag en 300 liter voor de duur van hun verblijf.

Om er van te genieten moeten de belanghebbenden bij hun aankomst in het land een ristornobewijs vragen. Deze worden afgeleverd in alle voornaame douanekantoren in België en in het Groot-Hertogdom.

HET AMERIKAANS TOERISME

In 1950 kwamen 327.000 Amerikanen naar Europa over en lieten hier meer dan 300 millioen dollar (ongeveer een vierde van de waarde van de export naar de dollarzone). In 1951 zal dit cijfer wellicht stijgen tot boven de 400 millioen.

Dit zijn cijfers, die kunnen tellen en we stellen andermaal de vraag, nu de prijzen reeds grotelijks gestabiliseerd zijn en onze prijzen kunnen opwegen tegen deze der ons omringende landen, of het niet mogelijk is een ruim deel van deze Amerikaanse kliënteel naar ons land te lokken ? Destijds werd met veel tamtam gesproken over onze kust als rustoord voor de met verlofzijnde Amerikaanse soldaten... Een mooi initiatief, dat echter te vroeg werd opgegeven.

In brede Europese kringen is men nochtans zeer gevleid met de Amerikaanse kliënteel en het hoeft inderdaad niet onderlijnd dat het een interessante kliënteel is ! Zo beoogt men een vermindering van de overvaartkosten voor de Amerikanen, die tot op heden 45 t.h. van hun reiskosten aan deze overvaart moeten besteden, wat enorm is.

Indien de weg naar Europa breder wordt opengesteld, hopen we dan dat ons land er als de kippen zal bij zijn om de Amerikaanse kliënteel gedeeltelijk naar onze kust en Ardennen af te leiden. Het aantrekken van de Amerikaanse kliënteel moet een onzer hoofdbekommernissen zijn.

HET ZOMERSEIZOEN BEGONNEN

Dat de vreemde kliënteel nog steeds zeer belangrijk is voor onze kust, blijkt uit de inzet van het zomerseizoen, die in feite slechts op 15 Juli kan geplaatst worden. Vanaf 15 Juli werd een grotere bedrijvigheid op onze kust waargenomen en de volgende dagen kon men het de kust aanzien, dat werkelijk het volle seizoen begonnen was. Voor deze datum zijn we dan duidelijk toegewezen op de vreemde toeristen. Daaruit blijkt tevens dat voorlopig van een spreiding van het verlof geen spraak is en wellicht nooit geen spraak zal zijn. Dit is een rechtstreeks gevolg van ons wisselvallig klimaat. Weinigen wagen het vacantie te nemen in Mei, Juni of September. Vandaar dat we steeds van 15 Juli tot 30 Augustus het hoogseizoen zullen hebben met daarnaast een kliënteel, die naargelang 't weder, tijdens de Zaterdag al dan niet de weg naar de kust zal inslaan .

Indien het schoon weder aanhoudt mogen we ons aan een drukke en renderende maand verwachten.

Onze stad zorgt voor de komende weken voor een aantrekkelijk zomerprogramma. Voeg daarbij de aanvang van de paardenwedrennen en we mogen aannemen, dat de eerder schrale Junimaand alhier spoedig zal vergeten raken.

Monument van Generaal Grosetti te Westende onthuld

In de nabijheid van de «Lac aux Dames» stond voor de oorlog een monument, ter nagedachtenis en als hulde aan de Franse legerbevelhebber Grosetti die tijdens de vorige wereldoorlog zich met zijn manschappen wist te onderscheiden in de sector Nieuwpoort-Ramskapelle-St Joris. Op het einde van de jongste oorlog verwijderden de Duitsers het bronzen beeld en beschadigden het voetstuk.

Het is op initiatief van de heren Jean Velu en Demoulière, consulair Franse agent te Oostende, dat deze schending werd hersteld en Zondag ll. tot een heronthulling van het Monument kon worden overgegaan.

Deze plechtigheid ging door in aanwezigheid van een grote menigte waaronder we bemerkten de afgevaardigde van de Franes Ambassade, Kolonel Cordonnier, bevelhebber van de Artillerieschool te Lombardzijde, dhr Demoulière, leden van het gemeentebestuur en gemeenteraad, talrijke oudstrijders die de IJzerslag beleefden, enz...

Na een godsdienstige plechtigheid werd een stoet gevormd, die zich naar het Monument begaf. Voorop de muziekkapel van de Belgische Zeemacht, gevolgd door een afdeling van het 16e Jagers te Voet uit Arras, een afdeling van de Artillerieschool van Lombardzijde, Ibisjongetjes met bloemtuilen, talrijke Belgische en Franse vaandels van vaderlandslievende verenigingen, oudstrijders, enz...

Na talrijke redevoeringen werd tot de onthulling van het Monument overgegaan, waarna nationale liederen werden uitgevoerd. Een bloemenhulde greep plaats.

Zo werd een der dapperen, die streed voor vrijheid en recht van ons vaderland, te Westende glansrijk in ere hersteld.

AB

Niedzielski geeft een Chopinrecital te Middelkerke

Woensdag aanstaande, 25 Juli, zal de beroemde pianist Niedzielski te gast zijn in de zaal Cinema Palace en er om 21 uur een groot Chopinrecital geven.

Na een zeer drukke winter met tal van concerten in Frankrijk, België, Engeland, Nederland, Oostenrijk, Spanje, Zwitserland, enz.., zal de beroemde pianist tijdens het zomerseizoen het aangename aan het nuttige paren en een reeks recitals geven in de verschillende badplaatesn van West-Europa.

Onnodig te zeggen, dat dit voor de bezoekers van Middelkerke een buitenkansje is.

In zijn Chopinprogramma heeft Niedzielski rekening gehouden met de bijzondere voorliefde van het publiek. Hij zal de volledige reeks balladen en scherzo's uitvoeren, alsmede 10 Mazurka's. Aan volk zal het niet ontbreken en het zal dan ook geraadzaam zijn niet te lang te wachten voor het afhalen der plaatsen. De lokatie is geopend aan de winketten van de zaal, Cinema Palace.

AB

— Winslow —

De Mercator te Oostende

Donderdag om 11.30 uur legde het Belgisch schoolschip «Mercator» te Oostende aan in het Handelsdok aan de Noord-Oostzijde. Het schip zal vier dagen te Oostende voor anker liggen. Het bezoek van de «Mercator» staat in nauw verband met het Zeevaartsalon en het Internationaal Congres der Zee. De zittingen van de sectie Geneeskunde zullen gehouden worden aan boord van het Belgisch opleidingsschip.

Speciale trams voor de Boetprocessie te Veurne

Ter gelegenheid van de boetprocessie te Veurne op Zondag 29 Juli, werden speciale trams ingelegd van Oostende uit.

Ze vertrekken van het Ernest Feysplein om 11,12 en 11,56 uur. Aankomst te Veurne te 12,58 en te 13,43 uur.

De terugreis wordt verzekerd door twee trams, die aan de Pannestraat te 18,40 en 19,25 uur vertrekken. Aankomst te Oostende te 20,25 en 21,10 u.

Voor de tussentijden gelieve men de plakbrieven te raadplegen.

Middelkerke, waak over uw toekomst !

Ons artikel van vorige week heeft in de betrokken middens een levendige belangstelling gewekt. Het moet wel zijn dat men zich in brede kringen is gaan ongerust gevoelen over de steeds maar verdere toename van de kinderhome's want we moeten toegeven dat de meeste reacties in de lijn liggen van wat we schreven, terwijl slechts enkelen de bestaande toestand pogen te verdedigen.

Wij houden er aan te herhalen dat het er ons geenszins om gaat de kinderen buiten Middelkerke te houden en de kinderhome's af te schaffen. Maar er dient gezwicht voor overdrijving enerzijds en wanorde anderzijds.

DE REEKS GAAT VERDER

Terwijl we deze woorden schrijven, komen er steeds maar home's bij. In de onmiddellijke nabijheid van het Tennis-complex werd thans een grote villa tot kinderhome omvormd door scholen van Namen. Naar verluidt worden daar 250 kinderen verwacht. Wie nu iets van tennissport afweet, weet meteen dat de beoefenaars van deze sport liefst in de stilte spelen. De uitbating van dit complex is reeds fel achteruitgeboerd door de onmiddellijke aanwezigheid van het golfminiatuur, door het gebrek aan een degelijke afsluiting, en thans zal dit kinderhome nog wat meer leven in de brouwerij brengen.

Men kan dit alles als muggenzifterij beschouwen, doch voor de concessiehouder van het Tenniscomplex, die ongeveer 120.000 fr. pacht uit de exploitatie moet weten te slaan, zijn dergelijke toestanden niet zeer hoopgevend.

Dit bewijst dat met die kinderhome's zomaar niet losbollig mag omgesprongen.

We raakten in ons vorig artikel ook de kant van de financiële interesse aan. Sommigen wijzen er ons op dat die kinderen misschien niet veel van hun vacantiegeld te Middelkerke laten, maar dat daarentegen vele ouders deze kinderen komen bezoeken.

We aanvaarden dat, indien er een 5.000 tot 10.000 kinderen een badplaats grotelijks bezetten, dit wel wat nering zal bijbrengen, maar we houden tevens staande dat deze kliënteel nooit kan opwegen tegen de gewone kliënteel van blijvende zomergasten, hetzij ze hotels, pensions of appartementen betrekken. Het ware natuurlijk een grote stap in de goede richting indien men deze kinderhome's er toe kon verplichten hun aankopen te doen in de lokale handelszaken, doch... we twijfelen er ernstig aan of dit zou lukken. Wat trouwens de belangrijkheid van de kinderhome's betreft, ondervrage men best de middenstand. Deze zal wel een degelijk antwoord kunnen geven.

AB

Waar de Oostendse politie niet van wil weten... MODERNISATIE !

Vorig jaar hebben we voor aanvang van het seizoen, gewezen op de gebrekkige uitrusting en onvoldoende getalsterkte van ons Oostends politiekorps. Het is een thema waarop we thans kunnen terugkeren, gezien in het verlopen jaar niets, totaal niets, werd gedaan om onze politie op hoger plan te voeren.

We hebben destijds te Oostende vooraanstaande politiemannen gekend. Adj. commissaris Ernest Goddefroy schreef in zijn werk van 1911 : «La police scientifique» «Oostende is tijdens het seizoen een veilige schuilplaats voor vele misdadigers». Een andere vooraanstaande figuur uit het gerechterlijk apparaat, gewezen politiecommissaris te Oostende en thans inspecteur-generaal bij het Ministerie van Justitie, dhr Louwagie, schreef : «Ieder ogenblik dat verloren wordt is een voorsprong van de misdaad op het onderzoek».

Indien deze twee personen eensdaags terug te Oostende zouden verschijnen en kennis maken met ons politiekorps, dan zouden ze zeker rare ogen opzetten.

Ze zouden raar opkijken wanneer ze zouden vaststellen met welke gebrekkige middelen te Oostende ernstige onderzoeken worden geleid, hoeveel belangrijke zaken zonder oplossing blijven ,hoe snel men ter plaatse is met de beenhouwerswagen van de pompiers en hoe een paar politiemannen hun moto bereidwillig ter beschikking stelden om de Koninklijke Prins, enkele weken terug, tegemoet te rijden...

STEEDS MAAR CRITIEK ?

We weten het, zij die de leiding van de politie hier te Oostende in handen hebben, achten zich ver boven dit alles verheven. Zij durven het openlijk verklaren : «de politie zal hier nooit gemoderniseerd worden».

Wanneer we hier andermaal een lans breken opdat deze leiding die starre, achterlijke houding zou verlaten om Oostende een politie te geven, die haar naam waardig is, dan doelen we enkel op die leiding.

De schuld ligt geenszins bij onze politemannen, de adjuncten en agenten, die met de behaalde uitslagen in de politieschool bewezen op de hoogte te zijn van hun taak. Al krijgen zij vaak een sigaar te roken, we zijn er van overtuigd dat hier meestal de kleinen moet boeten voor de flaters van de leiding.

Wat ons betreft, we weten dat het niet volstaat critiek uit te brengen zonder de oorzaak van de misstanden aan te duiden en de weg naar verbetering. Daarom hebben we steeds geschreven wat verkeerd was en wat diende gedaan om onze politie op een hoger peil te brengen.

WANNEER WORDT DE POLITIE GEMOTORISEERD ?

Onder het kapitel modernisatie komt zeker in de eerste plaats de noodzakelijkheid van het motoriseren. We laten het doek vakken over de moto-historie en het bezoek van de Koninklijke Prins. Daarmede werd nu reeds genoeg gelachen. Maar we stellen de vraag : «Er moest zich eens iets ernstig voordoen. Wanneer zou de politie ter plaatse zijn ?» Moeten we herinneren aan de diefstal, die voor drie jaar op de Opex werd gepleegd en de politiecommissaris, die te voet naar de Opex mocht trekken, in het putje van de nacht, om het onderzoek in te stellen ? Moeten we wijzen op de talrijke gevallen, kleine of zware botsingen, waar de politie lang op zich laat wachten ?

Men herinnert zich de verdwijning van Delphine Pols en hoe haar lijk tenslotte werd aangetroffen in het 2de handelsdok. Die ontdekking geschiedde om 7 uur. Het lijk werd uit het dok gehaald om... 10.30 uur. De rubberhandschoenen van de politiemannen bleken totaal verstorven, zodat ze er met de vingers doorschoten. De beenhouwerskar van de pompiers, die met traditionele vertraging ter plaatse verscheen, en een half uurtje nodig had om terug in gang te geraken. Het publiek dat ondertussen de gelegenheid kreeg te genieten van het macabere schouwspel van een lijk, dat aan vier touwen gebonden in het dok bleef drijven... Dat is slechts één geval. Maar men kan er een gans artikel over schrijven.

Thans is de beenhouwerswagens wat opgefrist. Hij steekt in een bloedrood kleedje (kwestie van smaak). Maar de motor is nog dezelfde en hij is nog het eigendom van de pompiers en niet van de politie. Indien de pompiers hem nodig hebben, mag de politie fluiten...

Onlangs werd gesignaleerd dat Louise Vercammen, een millioenenoplichtster, zich in het Casino zou bevinden. Enkele mannen werden vooropgestuurd, de overigen zouden volgen per auto. De auto kwam natuurlijk aan het Casino aan, op het ogenblik dat de vooropgestuurde mannen reeds terug buiten kwamen. De vogel was... gaan vliegen.

En wat hebben we al niet beleefd tijdens het onderzoek naar Beeckmans en Mulder ?

De leiding heeft haar argument tegen het motoriseren : er zouden te veel misbruiken zijn. Is men dan niet bang voor misbruiken met de auto's van de stadsdienst ? Is men in andere steden ook zo bang voor de misbruiken ? Is men te Brussel, Antwerpen, en ontelbare andere grote en kleine steden teruggedeinsd voor het motoriseren omdat... er zouden misbruiken zijn ? Is de leiding zo onbekwaam, dat ze er niet kan voor zorgen dat een strenge controle de misbruiken tot een strikt minimum herleidt ? Moet de veiligheid van de bevolking in gevaar gebracht omdat men vreest voor misbruiken ?

Indien er eenmaal een hold-up moest plaats hebben, wanneer zou onze politie ter plaatse zijn ? De gangsters zijn reeds de grens over en hebben hun buit gedeeld vooraleer de politie ter plaatse is.

Overdrijven we ? Misschien, maar het blijft een feit dat onze politie onvoldoende uitgerust is. Er staat niet altijd een koetsier klaar om de commissaris van dienst in een drafje naar de plaats des onheils te rijden... zoals vorig jaar nog het geval was.

HET WERK VAN DE GERECHTERLIJKE BRIGADE

We weten best dat Oostende over flinke mannen in deze dienst beschikt. Maar wat doen ze ? Verdachten schaduwen ? Duistere zaakjes ophelderen ? Netten spannen ? Och neen, ze krijgen dagelijks een hoopje vuilmandpapieren voor de neus, zodat ze meer het werk van een bureaurat doen dan van een «geheim» politieman. Het centraal signalementsblad ? Met moeite kunnen de mannen er dagelijks een oogslag op werpen. Van werkelijk politiewerk is er bij de gerechterlijke agenten bijna geen spraak.

Indien er personeel te kort is, dat men dan het kader verruime.

Verder is daar nog de bewaking. Na zes uur is er geen enkele agent meer in het MariaHendrikapark. Het verkeer... Zie naar de prachtige verkeersregeling aan de Kapellebrug.

We kennen een politiecommissaris die — het moet een idealist zijn — een laboratorium heeft aangelegd. Natuurlijk op eigen kosten.

(Zie vervolg blz. 9)

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS

(30)



WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Op de Leestafel

«Zuster Virgilia» Ger. Walschap

De bekende romanschrijver Gerard Walschap schenkt ons met dit nieuwe werk niet alleen een zeer sterke roman waarin de vele leden van een molenaarsfamilie, ieder met zijn sterk ontwikkelde persoonlijkheid, leven en strijden rondom de hoofdfiguur, Alberta, de oudste dochter, die, na het opvoedingswerk van haar te vroeg overleden moeder voltooid te hebben, in het klooster gaat leven en sterven onder de naam van Zuster Virgilia; hij voert ons werkelijk mee door de groei van het eenvoudig en toch uitzonderlijk mystieke leven van Virgilia.

Met vaste hand, met een zelden gevenaarde kennis van de psychologie en de mystiek in overtuiging en overgave, leidt hij de lezer in een opvolging van de meest schitterende, meesterlijke analysen naar de sublieme toppunten van Virgilia's geestelijk leven en laat ons tevens de ontroerende getuigen zijn van de diep-menselijke, door en door eerlijke, aangrijpende strijd, die zich in hart en geest van haar rationalistische broer afspeelt.

Nog nooit heeft Walschap zulke intense levens met zo'n sobere dieptegang, zo bondige formuleringskracht behandeld.

Vele lezers zullen besluiten : «Dit is een «nieuwe» Walschap; zo'n Walschap las ik nog nooit».

En inderdaad...

Misschien heeft de auteur hier willen tonen wat hij kan — ook op dit terrein.

Moesten onze hagiographen slechts de helft van de eerlijke durf, de psychologische zelfzekerheid en het mystiek-begrijpen van een Walschap als deze in hun werken tot uiting brengen, onze bibliotheken zouden voor de helft met heiligenlevens gevuld zijn.

«ZUSTER VIRGILIA» is HET MEESTERWERK van Walschap en een monument in de Nederlandse literatuur.

Zuster Virgilia werd verwezenlijkt in een prachtuitgave, in crême-kleurig vollinnen band met vermiljoen etiket en gouddruk. Het kost 135 fr.

Te verkrijgen :
NOORDZEEBOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22,
Oostende

«Marine»

«MARINE» Maandblad van de Belgische Maritieme Liga

Wanneer wij vorige week een kleine bijdrage wijdden aan Wandelaer et Sur l'Eau dan moeten wij ditmaal onze aandacht vestigen op het ander interessant maritiem tijdschrift «Marine». Minder volumineus dan Wandelaer et Sur l'Eau is het echter evenzeer interessant voor al diegenen die zich met de zeevaart, de visserij of yachting bezighouden. Het Juni-Juli nummer brengt ons onder meer: Les tribulations d'un grand jurisconsulte Hollandais, Het Maritiem Leven, Documentation et Technique, La question des Eaux intermédiaires Escaut-Rhin, Yachting, Onze Periscoop, Het leven in de Bond, Boekenschouw en de Rubriek Georges Lecointe. De teksten worden opgefrist met enkele sobere doch zeer geslaagde pentekeningetjes.

Hoe interessant onze Maritieme Tijdschriften ook zijn, toch is het spijtig te noemen dat er niet meer aandacht besteed wordt aan de tweetaligheid van de teksten. Door hieraan te verhelpen zou er zeker meer aandacht aan geschonken worden door onze zeelui, en meer speciaal door onze vissers, die buiten hun moedertaal wel Engels kennen maar over het algemeen zeer weinig Frans spreken.

Dit geldt zowel voor Marine als voor Wandelaer et Sur l'Eau.

«Marine» kost slechts 10 frank en is steeds verkrijgbaar bij
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Binnengekomen Werken

L.N. Tolstoj : OORLOG EN VREDE, geb. 280 fr.
Dr Rudolf Semmler : GOEBBELS, DE MAN ACHTER HITLER, geb. 95 fr.
Johan Fabricius : MARIO FERRARO'S IJDELE LIEFDE, geb. 138 fr.
Asselbergs : BEGINSELEN VAN DE AUTOTECHNIEK, geb. 52 fr.
Jim Corbett : DE MENSENETER, geb. 115 fr.
Robin Maugham : CHEQUE AU PORTEUR, geb. 96 fr.
Arthur Koestler : LES HOMMES ONT SOIF. gen. 141 fr.
DAAN INGHELRAM : «De Forestier» geb. 80 (in reeks), (buiten reeks 135 fr.)
DICK BOER : «Hoe gebruik ik mijn kleinbeeld camera ?», gen. 60 fr.
«Reisgids voor Belgisch-Congo, Ruanda-Urundi», geb. 200 fr.
J. STAGGE : «Morphine à discréditon», gen. 28,50 fr.
DAVID GOODIS : «La police est accusée», gen. 28,50 fr.
JOHAN FABRICIUS : «Mijn huis staat achter de Kim», geb. 138 fr.
CLARE LENNART : «De Blauwe Horizon», geb. 130 fr.
EL. GOUDGE : «Le pays du dauphin vert», gen. 125 fr.
F. KERKHOF en Ir. W. WERNER : «Televisie», geb. 325 fr.
J.R.W. SINNINGHE : «Oude volksvertellingen», geb. 75 fr.
MAXENCE VAN DER MEERSCH : «Intermezzo», geb. 98 fr.
H. CONSCIENCE : «DE LEEUW VAN VLAANDEREN), (Reinaert reeks), gen. 25 fr.
A. FOOTE : «Les secrets d'un Espion Soviétique», gen. 48 fr.
SALLY SALMINEN : «Katrina» (in het Frans), gen. 57 fr.
A.J. CRONIN : «La Dame aux Oeillets», gen. 69 fr.

Het Visverbruik in het Arr. Oostende-Veurne-Diksmuide

Eén gemeente (de stad Oostende), beschikt over koelinstallaties die kunnengebruikt worden voor het bewaren van vis.

Op de 27 gemeenten zijn er 18 gemeenten met een totale bevolking van 27.106 inwoners waar er geen viswinkel bestaat. In de koude seizoenen geschiedt de bevoorrading tamelijk regelmatig door de leurhandel, men mag evenwel zeggen dat, al zijn de gemeenten van het arrondissement Oostende in de onmiddellijke nabijheid gelegen van de visserijhavens, het visverbruik in de zomermaanden ook zeer gevoelig daalt.

Op een paar uitzonderingen na, is men over het algemeen tevreden over de kwaliteit van de vis. Op sommige plaatsen beklaagt men zich er over, dat er niet voldoende keuze is, en over het algemeen verklaart de verbruiker dat de vis veel te duur is.

Tijdens ons onderzoek in het arrondissement Oostende mochten wij volgende bemerkingen horen, wij delen ze u in alle objectiviteit mede in de hoop dat de belanghebbenden er baat zullen bij vinden.

a) «De hoge prijzen welke gevraagd worden door de tussenpersonen zijn de oorzaak, dat het visverbruik niet hoger is. Wij wonen in de nabijheid van Oostende en dikwijls in de mijn te Oostende is de vis aan lage prijs en toch moeten wij haar bij ons duur kopen».

b) «De vis wordt te duur verkocht. De winstmarge der venters is meestal woeker in verhouding met de geringe inkoopprijzen, aldus verkiest men vlees te kopen. Wij stellen voor maxima verkoopprijzen te doen vaststellen, in verhouding met de prijs die aan de vissers betaald wordt».

c) «De vissoorten worden (TER PLAATSE) verkocht aan prijzen schommelende tussen een verhoging van 50 tot 75 t.h. op de prijzen aan de bron betaald in de vismijn. Men meent dat het verbruik zou verhogen indien de prijzen moesten zakken; men is echter van oordeel dat nog lagere prijzen (aan de vissers), het bestaan van het visserijbedrijf in gevaar zou brengen».

d) «Het verbruik is totaal afhankelijk van de prijzen».

e) «Wij kennen geen andere middelen om het visverbruik te doen verhogen, dan het verminderen van de winstmarge van de verdelers».

f) «De prijs aan de verbruiker zou dienen verlaagd, want vermoedelijk maken de venters aanzienlijke winsten. Om deze reden gaan reeds verscheidene inwoners der gemeente, zelf naar de vismijn om te kopen voor eigen gebruik».

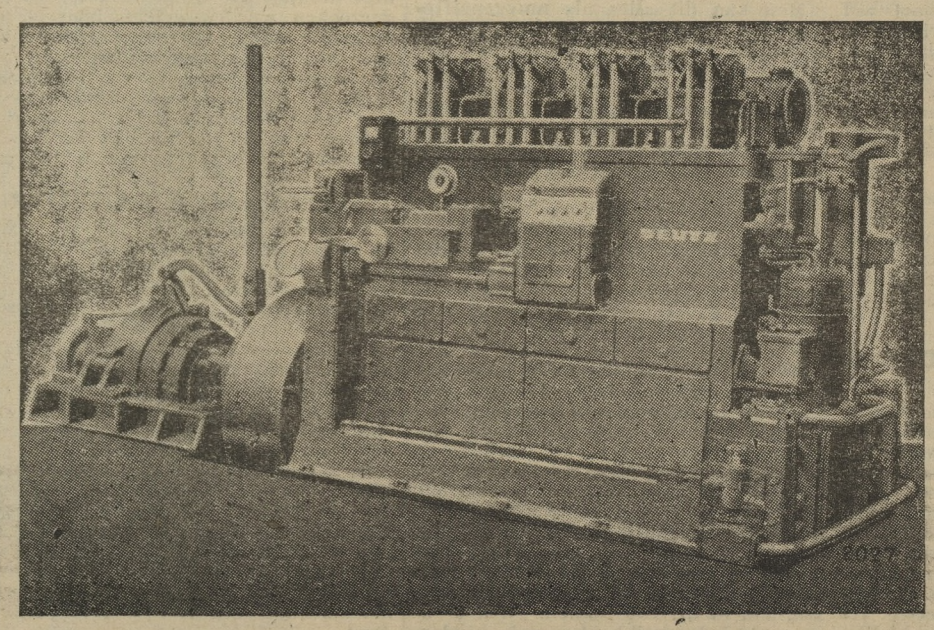
g) «Als de kwaliteit niet te wensen laat zijn vele landbouwbedrijven belangrijke en regelmatige afnemers van vis. Het visverbruik zou in onze gemeente nog verhogen, bij verlaging van de verkoopprijzen aan de verbruiker, alsook door het leveren van verse vis van goede kwaliteit».

De te kleine afzet speelt natuurlijk een zeer grote rol bij de vaststelling van de prijzen door de visventers gevraagd. Wij drukken er nogmaals op dat wij alles moeten in het werk stellen om onze leurhandel in verse vis gezond te maken, en het oprichten van viswinkels in de hand te werken, in de centra waar deze handel leefbaar is.

Gemeente en aantal inwoners — Economische toestand — Verkeersmiddelen	Organisatie van de vishandel	Is regelmatige afzet mogelijk ? Welke zijn de middelen ?
BEKEGEM (950) — Werklieden en kleine landbouwers — Geen	GEEN WINKEL. Venters (4 dagen per week. Goedkope soorten. De kwaliteit is goed.	Het visverbnuik in deze gemeente is tamelijk groot in verhouding van de bevolking.
BREDENE (7.521) — Fabrieken, toerisme en landbouw — Trein, tram en autobus.	DRIE WINKELS. Alle dagen venters en rechtstreekse aankoop in de mijn. Al de gewone vissoorten . De kwaliteit is zeer goed.	Het visverbruik is zeer groot, aangezien de onmiddellijke nabijheid van de vismijn.
EERNEGEM (5.726) — Werklieden, landbouwers en middenstand — Trein, tram en autobus.	GEEN WINKEL. Venters (2 dagen per week). De keus is zeer beperkt (gewoonlijk slechts 3 soorten). De kwaliteit is goed.	JA, men vraagt de mogelijkheid te onderzoeken een viswinkel te openen.
ETTELGEM (1.179) — Werklieden en landbouwers — Geen.	GEEN WINKEL. (Venters 2 dagen per week). Gewoonelijk slechts één soort (pladijs). De verbruiker vindt de andere soorten te duur. De kwaliteit is doorgaans goed.	JA, een degelijke organisatie van de leurhandel zou het visverbruik zeker doen stijgen.
GISTEL (5.331) — Landbouwers en werklieden — Trein en autobus.	EEN WINKEL. Venters één dag per week. De kwaliteit is doorgaans goed, doch er is veel te weinig keus en de vis is erg duur.	JA, door het regelmatig te koop stellen van een groter variëteit en een goede verzorging van de koopwaar.
ICHTEGEM (5.429) — Werklieden en middenstanders — Trein, tram en autobus.	GEEN WINKEL. Eén venter bijna alle dagen van de week. De kwaliteit laat bijna altijd te wensen over. Er is geen keuze.	JA, door het aanleggen van een «depot» in afwachting dat later een viswinkel zou geopend worden.
KLEMSKERKE (3.099) — Badplaats, landbouwbevolking, handelaars en werklieden — Tram en autobus.	DRIE WINKELS. Venters bijna alle dagen van de week. De keuze is tamelijk groot en de koopwaar is vers doch tamelijk duur.	JA, door een gezonde prijsregeling.
LEFFINGE (1.930) — Landbouwers en werklieden — Tram.	GEEN WINKEL. Venters bijna al de dagen van de week. De gewone en goedkope soorten. De vis is gewoonlijk vers doch de prijzen veel te onregelmatig.	Er wordt in de gemeente tamelijk veel vis verbruikt gezien de nabijheid van Oostende.
LOMBARTSIJDE (1150) — Groententeelt, hoveniers en werklieden — Tram en autobus.	GEEN WINKEL. Bijna alle dagen venters. De keuze is tamelijk groot en de koopwaar is zeer vers, doch zeer duur.	JA, door een gezonde prijsregeling.
MANNEKENSVERE (402) — Werklieden en landbouwers — Geen.	GEEN WINKEL. Alle dagen venters. Kwaliteit en keuze geven geen redenen tot klagen, doch de prijzen zijn veel te hoog.	Idem.
MIDDELKERKE (4.081) — Hotelnijverheid, handelaars en landbouwers — Tram en autobus.	VIER WINKELS. Alle dagen venters. Keuze en kwaliteit zijn goed, doch de koopwaar is zeer duur.	JA, een betere regeling van de prijzen. Publiciteit ten voordele van het visverbruik gedurende het seizoen.
MOERE (1.187) — Werklieden, landbouwers en kleinhandelaars — Trein.	GEEN WINKEL. Venters op onregelmatige dagen. Meestal goedkope soorten. Kwaliteit en verzorging laten veel te wensen over.	JA, door het aanstellen van een depothouder.
OOSTENDE (50.000) — Seizoenbedrijf en visserijnijverheid — Trein, tram en autobus.	43 winkels. Ook leursters verzekeren de bevoorrading op al de werkdagen. Alle vissoorten worden regelmatig gebruikt. De vis is altijd vers. De stad beschikt over koelinrichtingen die kunnen gebruikt worden voor het bewaren van de vis.	De bevolking verbruikt het meest de gewone en de goedkope vissoorten. Het verbruik kan maar alleen nog verhogen door het verlagen van de prijzen.
OUDENBURG (3.460) — Landbouw en tuinbouw — Trein en autobus.	Een winkel. Bijna dagelijks venters. De vis is gewoonlijk vers behalve in de zomer, zulks bij gebrek aan de nodige verzorging.	Niettegenstaande het verbruik van vis tamelijk groot is, zou het waarschijnlijk toch verhogen, vooral in de Zomer, indien de koopwaar beter moest verzorgd zijn.

(Vervolgt)

DEUTZ



Diesel Motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

Schadegevallen

De Z.104 toebehorende aan R. Snauwaert werd met korre in de schroef opgesleept naar Zeebrugge door de Z.502 toebehorende aan Vantorre Frans.

De Z.117 van Dewitte Leon werd insgelijks met een korre in de schroef naar Zeebrugge opgesleept door de Z.264 van Calier Alfons.

De Z.104 sleepte de Z.465 van Vantorre Achiel naar de haven van Zeebrugge, van deze laatste de schroefas van de keerkoppeling gebroken zijnde.

De O.126 «Mascotte», toebehorende aan Deckmyn Ed. heeft de O. 261 met motordefect naar de haven van Oostende opgesleept.

De N.732 van Raph Vercoutter, had af te rekenen met een zware ontploffing in zijn net. Alles werd aan boord door mekaar geschud. Een dekplank aan S.B. midscheeps werd ontzet alsook een ijzeren verluchtingskap boven het logist.

Winslow

Huldeadres van Oostende aan Koning Boudewijn I

De Oostendse gemeenteraad, Donderdagvoormiddag om 11 u. in bijzondere zitting bijeengekomen, heeft eensgezind volgend huldeadres aan Koning Boudewijn I goedgekeurd.

Oostende, 19 Juli 1951

Sire,

Nu de ganse natie zich eendrachtig geschaard heeft rond de troon om de nieuwe Vorst van ons land te begroeten, acht de Gemeenteraad van Oostende, in openbare zitting verenigd, het zich een plicht Uwe Majesteit zijn hartelijke gelukwensen toe te sturen ter gelegenheid van Zijn plechtige troonsbestijging op Dinsdag 17 Juli 1951.

We voelen dit tevens aan als een zeer aangename plicht daar nog fris in het geheugen van de Oostendse bevolking de herinnering staat aan de kleine Prins in het matrozenpakje, die dan reeds blijk gaf van zijn grote belangstelling voor onze stad: haar haven, haar schepen, haar ommegang, haar strand...

Het is met vreugde dat wij tijdens uw bezoek welke op 4 Juli ll. plaats had, hebben kunnen bevinden, dat de belangstelling van Uwe Majesteit voor Oostende zeer groot is, zoals alsdan blijken mocht uit de levendige interesse door Uwe Majesteit betoond voor de wederopbouw en de heropleving van seizoen- en visserijbedrijf.

Niet alleen wij hebben gevoeld hoe Uwe Majesteit meeleeft met het volk, in wel en wee, in vreugde en nood; gans het land mocht Uw Koninklijke Hoogheid begroeten als de Prins die later zijn taak vol plichtsbesef ter harte wenste te nemen.

Thans huldigt het U als Zijn Koning. Een jonge Vorst die de grondwettelijke eed aflegde en deze zal gestand doen.

Een grondwettelijk Staatshoofd, die vóór de Kamers en de hoogste autoriteiten van het land plechtig de verbintenis heeft aangegaan, onze democratische instellingen te eerbiedigen, de ononderbroken samenhang van het regeringsstelsel en de stabiliteit van de Natie te waarborgen.

Mocht, onder Uw wijs en krachtig beleid, België niet alleen zich totaal herstellen van de wonden die het werden toegebracht, doch tevens verder de hoge bloei kennen tot dewelke het een dynastie van ervaren en schrandere vorsten heeft gebracht.

Mocht U lang en voorspoedig regeren, tijdens een ononderbroken periode van vrede, welvaart en vooruitgang, tot heil van België, onze Congo en bevolking.

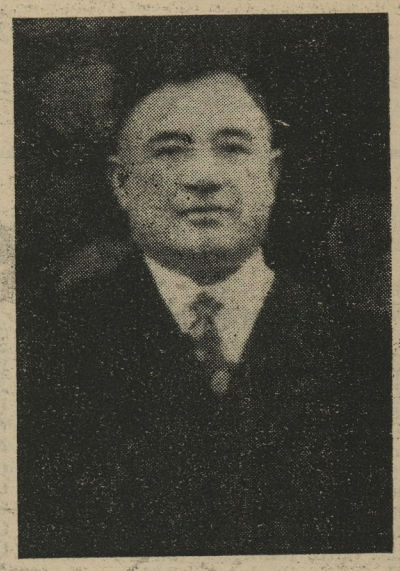
Uwe Majesteit weze er van verzekerd, dat in mogelijke dagen van tegenspoed, wanneer Uwe Majesteit de steun van Uw volk nodig zal hebben, alle Belgen even eendrachtig rond de troon zullen geschaard staan, zoals allen nu, in een geest van nationale eendracht en verzoening, U eenparig huldigen als hun Koning.

Wij van onze kant durven de vurige hoop uitdrukken dat. onder Uw beleid, en door Uw zeer gewaardeerd belangstelling Oostende als Koningin der Badsteden, als toeristische ingangspoort van België en als grootste Europese vissershaven, opnieuw een voorname plaats zal kunnen innemen tussen de vele steden, die door hun verleden, hun traditie en hun vitaliteit de grootheid van België uitmaken.

Alsdan zal onze stad, parel langs de Belgische kust, met nog meer fierheid de titel voeren van Koninklijke Residentie, verworven door de sympathie en de genegenheid van het Belgische Vorstenhuis.

Wij sluiten ons aan bij de vreugdekreet van de ganse natie: Leve de Koning! Leve België!

Een verdienstelijk reder



Dit is werkelijk Mce Degroote, die niet alleen als voorzitter der Zeemeermin goed werk verricht en de sterkste vereniging van de kust leidt, maar ook als reder heeft hij in het laatste jaar zijn makkers hard ter zijde gestaan in de zaak van het toekennen van de vergunningen aan schippers, in de kwestie van het plaatsen van de lichtboei voor Zeebrugge en daar waar het er op aankomt de belangen der Zeebrugse reders te verdedigen bij de besprekingen met de Hogere instanties.

Moest elkeen met dezelfde goede gedachten bezield zijn, er zou meer nuttig werk verricht worden.

Brief uit Yerseke

Nr 252

DE MOSSELHANDEL

Verleden week schreven we een en ander over de kwekerij van mosselen en eindigden met het voornemen deze week eens wat over de handel in dit product ten beste te geven. En dan willen we allereerst iets zeggen, dat ons nogal belangrijk toe schijnt en wel dat er niet veel mosselen weggaan tot nog toe. Dit is niet onze mening, maar het is de conclusie waartoe we komen (moesten komen), nadat we bij de mensen die 't weten ons licht hebben opgestoken. We vinden dit, zoals we reeds te kennen gaven, nogal belangrijk wat evenwel niet uitsluit, dat we menen wel redenen te kunnen vinden, die de betrekkelijk geringe verzending verklaren. Zo niet geheel, dan toch wel voor een niet gering deel achten we. We menen er op te moeten wijzen dat de slechte kwaliteit der mosselen van verleden jaar beslist nu van invloed is op de kooplust van de mensen. Men is nog lang niet vergeten hoe veel keer men verleden jaar slecht uit kwam met het nemen van mosselen. Dat degenen, die reeds vanaf de eerste week probeerden heel wat betere ervaringen opdeden dan verleden jaar, wordt ons inziens duidelijk bewezen door de verbeterde afname in de tweede week van 't pas begonnen seizoen. Werden (volgens de krant!) verleden week 1600 ton verzonden, deze week haalde men reeds 3000 ton. Toch moet, althans volgens onze zegslieden, dit cijfer nog aanmerkelijk lager liggen dan op 't zelfde tijdstip van vorige (normale) jaren. Dan vergete men ook niet dat de mosselen aanzienlijk duurder zijn dan voorheen. Om 't verleden jaar wijl abnormaal maar buiten bespreking te laten, nemen we de prijzen zoals ze toen waren. We hadden toen nog de contingentering. Van verschillende soorten in grootte en kwaliteit was toen geen sprake. (Kon geen sprake zijn, beweerden de betrokken instanties, wat evenwel bezijden de waarheid was). Doch terzake! Men had wel geen uniforme mosselen, maar wel waren de prijzen gelijk en waren de leverbare mosselen de beste en de minste, fl. 5.20 per 100 kgr voor de uitvoerder. Nu hebben we wel soorten van maat en visgewicht, doch lang niet de mossels, die onder de negen verschillende soorten op 't papier voorkomen. We hebben praktisch alleen de kleinste soort en daarvan dan nog slechts de twee kleinste soorten met het minste visgewicht. Want de partijtjes van 't beste visgewicht van de kleinste maat-soort zijn niet alleen schaars, maar komen alle terecht bij de mossel-kokerijen of conserven-fabrieken. Niettegenstaande dat alles staan de soorten, die in verse toestand worden verzonden, negen gulden en negen gulden en zeventig cents voor de handelaar geprijsd. Ons dunkt een niet gering verschil. En die hoge prijs hier heeft vanzelf zijn weerslag in de verkoop prijzen. Zo zagen we verleden week de bovengenoemde mosselen in België verkopen voor fr. 7 per kgr. Als men daarbij nog in aanmerking neemt dat de meeste, vrijwel alle, mosselen een hoog tarra-percentage hebben, dan is 't niet moeilijk te beamen, dat de mosselen duur, **zo niet te duur zijn.** Wat het straks zal worden als de grotere soorten, laten we hopen met goede viskwaliteit, aan de markt komen, weten we niet maar we weten wel dat de duurste soorten, althans nu op papier 3 tot f. 350 hoger geprijsd staan. Als gezegd, we vinden deze prijzen hoog en hopen dat onze vrees dat ze **te hoog** zijn ongegrond zal blijken. Hoe komen de prijzen zo hoog? Laten we als bekend veronderstellen dat de mosselkwekers een zeer slecht jaar achter de rug hebben en tevens dat de nu aanwezige voorraden niet groot zijn, in 't algemeen gezien. Twee redenen, die een zo hoog mogelijke opbrengst gewenst maken. Daar komt nog bij dat nu in ijl-tempo een steunfonds zal worden gevormd. Want (we schreven hier reeds eerder over!) hoewel de mosselkwekers jaren lang, we menen reeds van 1935 af, van iedere geleverde ton mosselen een klein bedrag moesten laten staan, bleek toen de nood aan de man kwam, in dit geval toen de parasiet eerst de mosselen in de Zandkreek en later in geheel Zeeland vernietigde, geen cent aanwezig te zijn om de gedupeerden te helpen. 't Geld was niet vermorst of verbrast, welneen, maar 't was in ieder geval niet disponibel ten bate van hen, die 't bijeenbrachten. Vandaar nu een nieuwe poging. Op zichzelf iets loffelijks, maar of het toch niet te ver gaat om f. 2 per 100 kgr op de mosselprijs te leggen voor dit doel, is een vraag die ik niet direct ontkennend zou durven beantwoorden. Mijns inziens mag men niet uit 't oog verliezen, dat de Denen en Duitsers er ook nog zijn en zich straks zonder fout weer op de markt in België en Frankrijk present zullen melden. En dat die concurrenten over grote mededingings-mogelijkheden beschikken ,weten we uit de ervaringen der laatste jaren. Enkel de overweging dat Denen en Duitsers vooreerst toch nog niet kunnen leveren als basis te nemen om de afnemers maar eens flink te snijden, zou een zo verkeerde methode zijn, dat we er liefst maar niet verder op ingaan. Wat er ook van zij en wat ook de eigenlijke redenen zijn van een zo gevoelige prijsverhoging voor een product, groten deels bestemd voor de kleine beurs, we vinden het jammer dat Denen en Duitsers straks een zo gemakkelijk spel krijgen om weer een deel van de markt, die ze verleden jaar zo geheel makkelijk in handen kregen,, weer te pakken te krijgen. We vrezen dat, wat ze te kort komen aan kwaliteit tegenover de Hollandse mosselen, zij zullen compenseren door een aanmerkelijk lagere prijs. Voorlopig wachten we af en vergenoegen ons er mee onze tevredenheid uit te spreken over de vorderingen, die de groei en de verbetering der viskwaliteit te zien geven.

VAN 'T GRONINGER WAD

Ook deze week kwamen hier en te Bruinisse weer enige ladingen mooie halfwasmosselen van goede kwaliteit aan. Als men weet dat f. 1 per 100 kgr aan de vissers wordt vergoed, waarmee ongeveer de onkosten, aan 't halen van een lading mosselen verbonden, kunnen worden betaald en men ook weet dat gerekend wordt de nu aangebrachte mossels nog in dit seizoen te kunnen leveren als consumptie mosselen tegen de zo sterk verhoogde prijzen, verwondert het bepaald niet als van goede reisjes worden gesproken. «Mooie versjes duren niet lang» zegt 't spreekwoord en dit is ook van toepassing op 't onderhavige geval, want de volgende week is de laatste, die gelegenheid geeft de visserij ginder te verrichten.

DE PANNEN

De pannen zijn voor 't allergrootste gedeelte niet alleen te water, doch ook dank zij Nerens, die grootmoedig doch alleen 's nachts 't water ver genoeg liet aflopen, vrijwel alle uitgelegd. Al voorziet Dr Korringa in z'n laatste bulletin geen overvloedige aanslag, toch acht hij genoeg aanwijzingen aanwezig om een broedval **van betekenis** te mogen verwachten. En zou dit misschien niet beter zijn dan grote overvloed?

Voor verkoop van alle soorten ZEE- en BINNEN-SCHEPEN, AFVAL van METALEN, enz.

WENDT U TOT

BAKKER Jacques

WESTKADE, 42

ZELZATE Tel. 58 (806)

Afbraakwerf te Brugge-Zeehaven, Pierrotdok

Het Oostends Zeevaartsalon

Ons initiatief werd werkelijkheid

Oostende heeft zijn Eerste Zeevaartsalon geopend. En met succes. Dit is een zeer verheugende vaststelling en het mag wel geschreven dat hier een steen werd gelegd, waarop een forsig gebouw kan worden opgetrokken dat zal stand houden in tegenstelling met tal van andere initiatieven, die na de bevrijding werden genomen, doch bij voorbaat tot mislukken gedoemd waren.

We willen er even aan herinneren dat ons blad het eerst de gedachte zaaide van de inrichting van een Zeevaartsalon. We hebben in onze stad sedert de bevrijding een reeks handelsforen gekend, die niet het gewenste doel bereikten. Ter gelegenheid van ieder dezer handelsbeurzen heeft «Het Nieuw Visserijblad» er op gewezen dat op dit stuk voor Oostende slechts iets te verwezenlijken was, nml. de inrichting van een salon dat uitsluitend aan de zee en verbandhoudende bedrijven zou worden gewijd. We wezen er toen reeds op dat Oostende te weinig handelsstad was, dat te Oostende maar twee mogelijkheden bestonden : toerisme en visserij en dat dan ook op die terreinen naar blijvende initiatieven diende gezocht. Voor Oostende drong zich derhalve de «specialisatie» op. Dhr Schepen Vroome heeft, na de rondgang in het salon, de mening geopperd dat dit salon jaarlijks zou kunnen terugkomen, maar dan telkens gericht naar andere takken van het zoveelomvattende zeethema. Dit zijn schuchtere woorden. Wij durven verhopen dat, zo het salon zich weet te plaatsen op een breed, internationaal plan met ruime internationale deelname, dit Zeevaartsalon gerust ieder jaar kan terugkeren in zijn huidige vorm. Het salon kan het zomer-rendez-vous worden van alle landen en bedrijven, die zich aan de zee en vooral de visserij interesseren en de aanverwante takken zullen volgen.

Ons blad heeft zich steeds aan gezonde en verwezenlijkbare initiatieven gehouden. Het verheugt zich dan ook op deze dagen in de verwezenlijking van deze wens, die het in zijn nummer van 11 Oogst 1950 formuleerde.

Er was dan een zekere durf nodig om de bestaande handelsformule af te keuren en dit initiatief te lanceren. We werden toen ook niet gevolgd, maar thans loven alle confraters het tot stand komen van dit salon. Zo heeft ons initiatief tenslotte vrucht gedragen en zien we met genoegen hoe allen zich rondom dit initiatief hebben geschaard om er iets puiks van te maken en vooral, om er iets BLIJVENDS van te maken. We wensen de verwezenlijkers van deze gedachte geluk. Er werd hier zeer vruchtbaar en baanbrekend werk verricht, vooral door dhr Depuydt, die, als Oostendenaar, in deze aangelegenheid werkelijk als trekpaard het salon naar de eerste, zeer bemoedigende successen heeft geleid.

Moge dit eerste Zeevaartsalon uitgroeien tot een flink, bemoedigend succes.

Op te merken valt dat de scheepsbouwers en reders uit protest tegen de handelwijze van het Zeewezen ten opzichte van de visserij, zich ditmaal afzijdig hebben gehouden, en niet zonder reden, wanneer men vaststelt hoe dit departement in alle opzichten zeer veel schade aan de visserij en scheepsbouwers heeft berokkend.

DE OFFICIELE OPENING

Zaterdagnamiddag had de plechtige inhuldiging plaats van het Eerste Zeevaartsalon van Oostende dat tot 29 Juli

(Zie vervolg laatste blz.)

Hoe men (geen) propaganda maakt voor vis

Met veel tamtam werd het Zeevaartsalon in onze stad aangekondigd en vooral de nadruk gelegd op de propaganda voor vis, welke zou gehouden worden te dezer gelegenheid. Het salon zelf mag als gelukt aangezien. Voor wat de vispropaganda betreft, is het wat anders. Diegenen die hun goede wil getoond hebben door vis te geven of wat anders, hebben zich opnieuw laten vangen.

Is het dan te verwonderen dat onze propagandacommissie het weinige krediet dat ze nog heeft, totaal heeft verloren bij alle belanghebbenden?

Wie met open oog de gebeurtenissen volgt, moet wel tot het besluit komen dat er van de «Buitengewone manifestatie» niet veel in huis gekomen is en dat onze propagandacommissie bewijs gegeven heeft onbekwaam te zijn iets degelijks te organiseren, niettegenstaande alle faciliteiten welke haar ter beschikking werden gesteld: keukeninrichting, personeel, en vooral niet te vergeten de hoeveelheden vis, voor een waarde van duizenden franken, haar geschonken door reders en handelaars.

Rond het salon verspreidde zich gans de week een grote stank, allesbehalve geschikt voor vispropaganda.

Enkele staaltjes hiervan vindt U in het artikel : «De Propagandacommissie weet niet dat er 's Vrijdags geen verkoop is», welke we weergeven op een andere plaats in ons blad.

Voor uitstekend IJS, VIS en GARNAAL
wende men zich tot
HUIS H. DEBRA
ZEEBRUGGE 841.61 en 841.62 EXPORT — IMPORT
Zout voor de vissers
(31)

Marktberichten

Oostende

VRIJDAG 13 JULI :
Geen verkoop.

ZATERDAG 14 JULI :
Aanvoer : 750 bennen. Weinig verscheidenheid. Geringe belangstelling. Goede prijzen en lonende markt.

Z.519	West	2.848	23.200
B.605	West	2.520	35.080
O.122	Witte Bank	3.205	74.240
O.183	Witte Bank	4.141	91.435
O.222	Witte Bank	5.293	86.495
O.227	Witte Bank	3.910	86.540
O.192	West	4.148	44.790
O.330	Kreeftenput	2.758	57.920
O.115	Witte Bank	4.027	82.140
O.312	Kreeftenput	4.620	92.170

MAANDAG 16 JULI :
Aanvoer : 3400 bennen waaronder ongeveer 1250 met IJslandse soorten. Mooie verscheidenheid en zeer goede hoedanigheid. Tongaanvoer verminderd. Algemene merkelijk prijsdaling.

Bevredigende besommingen.

O.239	Noordzee	12.234	96.135
Z.537	Witte Bank	5.176	102.260
O.229	Witte Bank	4.403	84.960
Z.528	Witte Bank	4.258	99.700
O.226	Noordzee	20.470	134.570
O.295	Kanaal	10.488	113.040
O.121	Witte Bank	5.340	113.390
O.85	IJsland	63.758	237.445
O.265	Witte Bank	5.355	59.920
O.247	Noordzee	14.758	103.137
O.78	West	4.021	39.140
O.176	Kreeftenput	5.214	67.510
N.814	Kreeftenput	2.197	27.730
O.257	West	6.038	51.950
O.277	Witte Bank	5.796	107.828

DINSDAG 17 JULI :
Aanvoer : 3300 bennen waaronder 1900 met IJslandse soorten. Zeer goede kwaliteit. Weinig keus. Grote belangstelling. Levendige markt. Prijzen voor IJslandse varianten gestegen. Mooie prijzen voor rog. De andere soorten ondergaan een lichte daling.

Bevredigende markt.

O.298	IJsland	94.880	494.387
O.228	Witte Bank	9.467	123.036
N.818	Kanaal	4.151	36.060
O.223	Witte Bank	4.124	72.720
O.278	Witte Bank	6.420	80.100
Z.186	Oost	5.667	51.030
Z.504	Oost	5.488	50.800
B.603	West	5.333	52.980
O.281	Witte Bank	4.035	76.030
O.204	Kreeftenput	4.181	56.890
O.218	Witte Bank	4.739	79.320
O.65	Witte Bank	2.954	70.370
O.196	West	4.045	41.460
Z.530	Oost	5.643	57.360
O.60	West	1.260	12.670
O.201	West	3.028	32.570

WOENSDAG 18 JULI :
Aanvoer : 2750 bennen waarvan 1350 met IJslandse soorten. Geen grote keus. Levendige belangstelling en vraag naar alle soorten. Gevoelige prijsstijging en zeer lonende besommingen.

O.298	IJsland	68.554	387.250
O.300	Noordzee	7.251	84.120
O.342	Noordzee	10.466	160.270
N.807	West	2.421	30.240
O.173	Witte Bank	3.451	79.130
O.119	Witte Bank	3.358	89.400
O.340	Oost	3.364	60.940
O.269	Witte Bank	7.315	126.470
O.217	Witte Bank	6.309	121.740
O.152	West	3.119	41.350
O.66	Witte Bank	5.139	117.660
Z.422	Kreeftenput	3.498	56.960
N.806	West	3.421	44.300
Z.532	West	3.215	41.830
O.7	West	3.071	30.670
O.33	West	3.094	36.570

DONDERDAG 19 JULI :
Aanvoer : 550 bennen. Weinig verscheidenheid. Levendige markt. Zeer lonende prijzen.

N.819	Witte Bank	3.501	80.845
O.339	Witte Bank	4.589	100.620
O.341	Kreeftenput	4.238	61.050
Z.171	Witte Bank	4.667	86.890
Z.419	Witte Bank	7.110	88.645
O.345	Kreeftenput	3.902	58.500
O.111	Kust	481	4.520

IJSLANDSE VISSOORTEN

MAANDAG 16 JULI :
Kabeljauw 7,40-8,20, gul 3-5,60, koolvis 1,95-2,10, leng 3,60, schelvis grote 14,60, midd. 7,40-10,60, kleine 3,40-9,50, zeewolf 5,60, klipvis 7, wijting 2,80-4,80, vloot 15, heilbot 21-33 fr. per kgr.

DINSDAG 17 JULI :
Kabeljauw 8,60-9,40, gul 3,60-6, koolvis 2-2,55, leng 3-5,40, schelvis gr. 14,60-15, midd. 7,80-10,40, kl. 5-7,80, zeewolf 7, klipvis 4,60-6, wijting 3,20-5,40, heilbot 19-44,80 fr. per kgr.

WOENSDAG 18 JULI :
Kabeljauw 10,80-12,20, gul 3,20-8,80, koolvis 2,80-3,60, leng 4,80, schelvis gr. 12,80-13,40, midd. 6,80-9,60, kl. 2,60-6,40, zeewolf 7,80, klipvis 3,20-6, wijting 3,40-5,40, vloot 15, heilbot 11-42 fr. per kgr.

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
JULI					
12	1.192	44.310	32-41	24	34
13	433	22.920	45-57	20	52
14	2.492	128.332	42-56	60	52
16	2.598	95.436	29-44	58	37
17	2.518	97.906	32-46	59	39
18	2.115	89.352	39-46	57	42

VISSERSVAARTUIG STRANDDE VOOR OOSTENDE DOOR REDDINGSBOOT VEILIG BINNENGESLEEPT

Woensdagmiddag geraakte het garnaalvissersvaartuig O.150 bij de visvangst voor het Oostendse strand in moeilijkheden, door het feit dat de korre in het schroef was gedraaid. De twee opvarenden, schipper Ocket Julien en motorist Ackeyn Gustaaf, konden waarschijnlijk de stranding niet ontkomen zodat het scheepje ter hoogte van de Kon. Gaanderijen vastliep.

Eerst werd hulp geboden door een amphibiewagen. Deze poogde te vergeefs de O.150 vlot te krijgen. Daarna daagde een reddingsboot op die de tros van de amphibiewagen overnam en erin slaagde de O.150 los te trekken. Het vaartuig werd verder veilig de haven van Oostende binnengebracht. Hr

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Zaterdag 14 Juli	37.445	674.010
Maandag 16 Juli	169.506	1.438.715
Dinsdag 17 Juli	165.405	1.387.783
Woensdag 18 Juli	137.136	1.508.900
Donderdag 19 Juli	28.488	481.070
Totaal	537.980	5.490.478

Verwachtingen

VRIJDAG 20 JULI :
Kreeftenput : N.716
Witte Bank : O.187

MAANDAG 23 JULI :
Noordzee : O.329, O.315
West : O.77
Witte Bank : Z.403, O.94, O.177, O.276, O.198

DINSDAG 24 JULI :
IJsland : O.305 (900 bennen)
Noordzee : Z.459, O.231, O.266, O.299
West : O.137, O.201
Witte Bank : O.156, O.128, Z.82, O.105

WOENSDAG 25 JULI :
IJsland : O.89 (1400 bennen)
Noordzee : O.235
West : O.78, O.196
Witte Bank : O.165, O.256, O.109

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden, in de loop dezer week kunnen markten te Oostende :
Van 240 tot 349 PK :
11-7 : O.124, O.331, O.242
Van 180 tot 230 PK :
7-7 : O.175, O.220
9-7 : O.140
Van 120 tot 179 PK :
7-7 : O.341
11-7 : O.191

Nieuwpoort

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
JULI					
12	229	9.211	38-43	4	40,22
14	413	22.081	48-58	15	55,80
16	484	18.786	34-46	15	38,81
17	278	12.110	41-45	13	43,56
18	428	18.156	36-44	14	40,52

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
JULI			
12	4.022	9	44.439
14	4.638	2	69.846
16	12.415	11	130.672
17	2.131	4	23.164
18	10.813	9	122.117

Zeebrugge

GARNAALAANVOER

Dat.	Kgr.	Fr.	min.max. prijs	vang.	Gem. prijs
JULI					
12	2.964	121.019	32-49	49	40.82
13	2.904	135.633	37-55	48	46,70
14	4.930	206.127	33-50	74	41.81
16	4.526	145.747	27-39	76	32,20
17	4.068	154.411	27-46	71	37,95
18	4.995	208.712	32-48	74	41,78

VISAANVOER

Dat.	Aantal kgr.	Vangsten	Fr.
16	9.970	3	150.980
17	22.800	6	275.630
18	33.440	11	466.210
19	12.730	5	227.360

Aberdeen

IN SHILLING PER 50 KGR.

Noordzeesoorten :
VRIJDAG 6 JULI :
Kabeljauw 44-72, leng 17,6-27, koolvis 16-20, grote schelvis 38-82, grote wijting 16-26, tarbot 9092, gul 22-68.
ZATERDAG 7 JULI :
Kabeljauw 48-96, leng 20-27, koolvis 16-24, grote schelvis 74-106, wijting 17-48, tarbot 90-92, gul 48-92.
DINSDAG 10 JULI :
Kabeljauw 80-98, leng 22-27, koolvis 12-20, grote schelvis 70-112, grote wijting 48-50, gul 22-108.
WOENSDAG 11 JULI :
Kabeljauw 90-92, gul 54-92, schelvis 30-120, wijting 30-70.
DONDERDAG 12 JULI :
Kabeljauw 78-90, gul 30-90, schelvis 35-100, wijting 26-60.
IJslandsoorten :

HUIS
Raph. Huysseune
Import - Export
Vis - Garnaal
Specialiteit gepelde garnaal
H. R. O. 215
Telefoon (29) bureel : 84006 magazijn : 84141 mijn : 84142

Visprijzen te Gent

OFFICIELE MARKTPRIJZEN

VRIJDAG 13 JULI :
Rode zalm 130; kreeft 210; tarbot 35, tong 35-40, kabeljauw 30-35, schelvis 22, rog 18-20, pladijs 12-22, mooie meid 18, steur 50, wijting 15, haai (gekuist) 30, koolvis 20-25, kleine zeepost 20, paling 55-70, garnaal 44, but 20, gul 15 fr. per kgr.

KLEINHANDELSPRIJZEN

ZATERDAG 7 JULI :
Garnaal 46-56, gepelde garnaal in bussen 160-200, verse garnaal gepeld 175-225, verse mosselen 5 fr per kgr.
MAANDAG 9 JULI :
Garnaal 46-50, gepelde garnaal in bussen 160-200, verse garnaal gepeld 175-225, verse mosselen 5 fr per kgr.
DINSDAG 10 JULI :
Garnaal 55; gepelde garnaal in bussen 160-200, verse garnaal gepeld 175-225, verse mosselen 5 fr per kgr.
WOENSDAG 11 JULI :
Garnaal 44-64, gepelde garnaal in bussen 160-200, verse garnaal gepeld 175-225, verse mosselen 5 fr per kgr.
DONDERDAAG 12 JULI :
Garnaal 44-64, gepelde garnaal in bussen 160-200, verse garnaal gepeld 175-225, verse mosselen 5 fr per kgr.
VRIJDAG 13 JULI :
Grote tongen (4 in 1 kgr) 40-50, schone kleine 40-45; kleine 40, grote uitgesneden tarbot 55-60, kleine tarbot 40-45, kleine iek 22-25-30, uitgesneden grote schelvis 25-35, middelmaat 10, middelmatige heek 30, rog 19-30, uitgesneden kabeljauw 35-40, gul 20, wijting 16-20, gepelde hondshaai 30-35, rode knorhaan 24, schaat 25, garnaal 44-64, verse paling 60-75, paling in het groen 60, kreeftjes 44, mosselen 5, ingelegde rog 40-45, ingelegde haaien 40 fr. per kgr.
Nieuwe ingelegde haring 3,50-4, ingelegde droge haring 3-3,50, nieuwe pekelharing 2,50, pakje filet droge haring 5-6 fr. 't stuk.

Verkoop van garnaal op 21 Juli

Voor Oostende werd opnieuw een regeling getroffen met de Directie van de vissershaven, opdat de verkoop van garnaal op 21 Juli zou kunnen doorgaan. Een verkoop zal gehouden worden, zoals op alle andere feestdagen, van 11 tot 13 u.

De garnaalvissers gelieven hiermede rekening te houden.

Voor Zeebrugge zal Zaterdag de verkoop gehouden den van 14 tot 17 uur. worden van 14 tot 17 uur. verkoop door te 13 uur.

Marktprijzen te Oostende

	14-7	16-7	17-7	18-7	19-7
Tongen, grote	34,—49,—	34,—37,—	31,20-35,40	38,—45,—	44,—48,—
3/4	34,—51,—	38,—41,40	35,20-39,—	41,60-46,60	42,60-44,60
bloktongen	35,—38,20	34,60-38,20	32,—38,40	37,60-45,40	37,80-40,40
v/kleine	29,20-35,60	31,20-34,80	26,80-34,40	33,40-40,—	30,60-33,40
kleine	20,40-25,20	24,40-26,—	22,20-27,40	25,80-28,40	25,60-27,20
Tarbot, grote	32,—40,80	25,—30,—	25,—31,20	29,80-34,—	30,40-33,—
midd.	19,20-27,—	18,—22,—	14,40-22,—	24,90-28,—	21,—27,—
kl.	11,50-16,60	9,50-16,40	11,60-14,50	18,—19,—	17,—19,—
Griet					
midd.					
kl.					
Schol	15,50	16,—16,50	10,30-14,30	16,80-20,50	———
gr. iek	19,50	15,90	10,80-13,80	18,60-19,20	———
kl. iek	15,60	12,90	11,20-14,20	———	———
iek 3e slag	10,—11,80	8,40-11,50	7,50- 9,40	11,70-13,—	———
platjes	1,70- 3,—	1,90- 5,—	1,50- 2,80	2,20- 4,60	1,40- 1,90
Schelvis grote					
midd.					
kl.		3,20	———	2,40- 3,60	———
Heek, grote		16,50-21,40			
midd.		12,—	———	———	17,50
kl.		2,20			
Rog	8,—10,50	7,—11,40	6,40-13,—	9,40-13,40	———
Rode poon					
Grauwe poon	1,40- 1,50	1,20- 1,50	1,25- 1,40	2,—	———
Kabeljauw	19,—	9,60-12,60	15,50	16,20-20,80	1,60
Gullen	5,—11,50	2,20- 9,—	———	7,60-13,—	24,—
Hozemondhamme		14,—18,50	———	18,—19,—	11,50
Wijting	2,40- 5,40	2,20- 4,60	2,20- 4,60	2,60- 6,80	2,— 4,—
Schar		5,30	2,35- 4,80	5,—	———
Steenschol		13,—14,50	———	13,—14,50	———
Zeehaai	9,30	5,— 7,—	6,30	6,—10,—	———
Hondshaai	6,—	6,— 6,50	6,— 6,70	6,— 8,—	———
Arend (Pieterman)			28,—	37,—	———
Makreel			13,40	———	———
Horsmakreel					
Rode knorhaan			1,60-10,60	———	———
Keilrog		12,20-15,20	10,—16,80	12,60-17,—	14,—
Zeekreeft					
Schaat		8,—16,40	———	17,80	———
Zeebaars					
Lom					
Kongeraal	11,40				
Leng	2,60- 3,20	———	———	5,50	———
Schartong	25,—29,—				
Volle haring					
IJle haring					
Haringshaai					
Steenholk	1,90				
Heilbot	29,—39,—	———	———	29,—49,—	36,—
Koelvis	1,35- 2,20	———	———	4,60- 5,—	———
Steur	56,—				
Zeewolf	5,40- 6,—	———	———	9,—11,40	———
Pollak	6,80- 7,40				
Koningsvis	17,—				

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

o—o	12-7	14-7	16-7	17-7	18-7	16-7	17-7	18-7	19-7
Grote tong	35-38	36-37	33-35	36-	36-37	33-34	33-35	33-37	36-42
Bloktong	36-39	36-40	36-40	37-	36-	34-40	36-41	38-43	39-45
Fruittong	34-36	40-45	38-	35-	38-40	37-41	36-41	40-46	43-45
Schone kleine	28-30	30-35	31-34	30-	34-37	37-40	38-41	40-46	34-45
Kleine	26-	24-28	23-25	24-	26-30	33-35	33-35	36-42	36-38
Grote tarbot	35-37	40-44	35-40	30-33	35-37	31-33	32-38	30-38	34-41
middenslag	30-32	35-	30-	28-	30-32	25-28	26-32	24-26	30-
Varia	22-	30-25	25-	20-22	22-	14-15	15-21	16-23	20-21
Griet	18-22	20-24	20-22	18-22	20-23	24-	22-26	17-20	28-30
Pieterman						———	33-34	37-	37-
Pladijs grote	16-17	16-17	13-15	13-15	14-17	14-	14-16	15-16	11-13
middenslag	14-15	13-15	12-13	12-13	11-15	14-	14-15	12-14	12-14
kleine	8-10	6-10	7-9	7-8	7-8	12-13	12-13	11-13	12-14
Deelvis						8-9	6-8	6-8	7-8
Kabeljauw									
Gullen						———	12-	———	———
Keilrog	———	———	15-	———	———				
Rog	12-13	10-11	12-	12-	10-11	13-	12-	12-15	15-16
Tilten	10-11	8-	9-	10-	8-10	9-	10-	10-11	12-
Scherpstaarten	8-	6-	7-	8-	8-	11-	11-	11-12	13-
Halve man						7-	7-	7-8	8-9
Wijting grote	7-	———	8-	7-	———	4-	4-7	3-4	2-3
kleine	3-	———	4-	4-	———	4-	4-7	3-4	2-3
Bot	2-6	4-6	4-	3-4	3-				
Schar	6-12	6-10	6-12	6-11	6-12	8-	8-9	8-9	11-12
Zeehaai	5-6	4-	5-	3-5	3-	8-	7-	7-	8-
Zeehond	5-	5-	5-6	5-6	6-7	9-	7-	6-	———
Rebaard	———	9-	10-	———	———	———	———	———	15-
Knorhaan	5-	4-6	8	———	5-	2-	3-	1-2	2-

Marktprijzen van Parijs

Week van 5 tot 11 Juli 1951

Beschikbaar: 1.263.900 kgr tegen 1.157.350 kgr vorige week.

Voldoende aanvoer voor de kalme vraag. Mooie waar fel in trek. Prijsschommelingen naargelang de kwaliteit en de vraag.

Zeevis: 1.253.300 kgr teg. 1.241.50 kgr vorige week.

Zoetwater: 7.300 kgr teg. 6.250 kg.

Mosselen en schaaldieren : 1.300 kgr tegen 4.950 kgr.

Wulk: 2000 kgr tegen 4.700 kgr.

Markt van Vrijdag 13 Juli

Aanvoer der schepen: 247 ton; Grossisten: 18 ton.

De aanvoer der schepen:
Per spoor: Noord: 49 ton
West-Batignolles: 5 ton
West-Vaugirard: 61 ton
Zuid-West: 22 ton
Per baan: 110 ton

Levendige verkoop. Aanvoer bereikt 247 ton tegen 269 Donderdag en is ruim voldoende voor de kalme vraag. Middelmatige kwaliteit overheersend. Weinig verscheidenheid. Mooie waar fel gezocht. Gesloten markt.

Overwegende soorten: Wijting, makreel, mooie meid.

Stijging voor: Schol, trawlmakreel, sardijn, tong.

Daling voor: Griet, schar, vlaswijting.

Frigo's: Ongeveer 45 à 50 ton.

Aanvoer op Donderdag 12 Juli

Zeevis:	228.200 kgr
Zoetwater:	1.300 kgr
Mossel.-schaald.:	50 kgr
Wulk:	200 kgr
Totaal:	229.750 kgr

Invoer: 5650 kgr zeevis; 700 kgr zoetwater; 650 kgr garnaal.

PRIJZEN der ingevoerde vis

in F. Fr.	Min.	Max.	Gem.
Snoek	400	500	450
Poolse kreeft	700	1000	800
Bevr. Zeeduivel	250	330	280
Verse Zalm	700	1400	1000
Tong	250	500	400
Gekw. Forel	400	600	500

Vangst en Markt

De verse visaanvoer, die aan het eind van de vorige week een behoorlijk peil bereikt had te IJmuiden wist zich op het prijspeil van het begin der week niet te handhaven. Waren er Dinsdagmorgen 2000 kisten vis aan de markt, welke goed gekocht werden, Woensdag waren er meer dan 4500 kisten. Als gevolg hiervan zakten de prijzen zeer gevoelig, en in sommige gevallen tot bijna de helft van de Dinsdagmarkt. De prijzen van de rondvis gingen Vrijdag nog meer naar omlaag, waardoor de besommingen in het algemeen tegenvielen. In deze gang van zaken komt tot uiting, dat het in de vishandel vrijwel lusteloos is. Wel is dat een regelmatig terugkerend zomers verschijnsel, maar toch wil het er niet in. Want wie wil graag geld verliezen en kan dan zijn tevredenheid nog behouden? Hetzelfde is het geval met de tongen. Deze vissoort is voor de prijsvorming geheel afhankelijk van de exportmogelijkheden. Deze is thans weer mogelijk, maar de concurrentie van andere aanvoerlanden maakt het besteden van een hogere prijs niet mogelijk. En het is toch niet dat er door de Hollandse vissers tong teveel wordt aangevoerd, want eerder blijven de tongvangsten aan de schrale kant.

KORTE REIZEN

Met de warme dagen proberen verscheidene schepen door het maken van korte reizen prima kwaliteit aan de wal te brengen. Dit wordt natuurlijk door de handel gewaardeerd, en het voordeel voor de bemanning is, dat men de Zondag in de regel thuis kan doorbrengen. Dergelijke visreizen kunnen alleen worden gemaakt als de vis op niet te grote afstand van de uitvaarthaven gevangen wordt, in combinatie met een snel schip.

GROTE HARINGVANGSTEN

De haringvangsten waren de laatste week groot. De drijfnetvisserij is dit jaar naar kwantiteit een succes. Opvallend zijn de ongewone vangplaatsen om de Zuid, waar voorheen nooit vroeg haring werd gevangen. De meeste vraag is er naar grove noordharing. De vloot wisselt dikwijls van visplaats. Toch luiden de laatste vangstberichten kleine vangst. De prijzen dalen door het grote aanbod sterk, en de koelruimte voor deze soort haring is te klein en te kostbaar. Gelukkig neemt Duitsland nog wat van deze haring af en ook België. De afzet naar het binnenland is zeer bevredigend, maar ligt toch wel op het hoogtepunt. Er bestaat wel enige voorzichtigheid bij het exporteren van haring bij lage prijzen, omdat een éénmaal aangenomen lage prijs bezwaren zou kunnen opleveren voor verdere contracten. Hierbij moet ook rekening gehouden worden met de mogelijkheid van het aanbreken van een periode van kleine aanvoeren, en in zo'n geval kunnen de eventueel in de koelhuizen gehouden daaraan mee opgetrokken worden.

SLECHTE TRAWLVISSERIJ

De trek naar de trawlvisserij op de haring gaat minderen nu, ofschoon de 15e Juli is voorbijgegaan, de berichten over de vangsten met de trawl bijzonder tegenvallen. Na aanvankelijke goede resultaten met deze soort visserij, loopt nu de opbrengst zo tegen, dat velen de vleet nog maar aanhouden. De tegenstelling met het vorige jaar is opvallend. Toen was de drijfnetvisserij dun, en de trawlvisserij overvloedig, en nu is het precies andersom. De haring schijnt hoog te zwemmen, en hiermede komt weer duidelijk de grote afhankelijkheid van de natuur tot uiting, die in de visserij zo'n grote rol speelt. Alle mogelijke middelen tot het uitbaten van schip en netwerk in de best mogelijke uitslag worden verzonnen, maar de techniek blijkt geen zekerheid te kunnen bieden. Steeds maa rweer ziet men, dat det visserij geen fabriekje is, met een berekenbare productie, doch dat tal van factoren een rol spelen, en waarschijnlijk zullen blijven spelen.

DE REIS VAN DE «ANTHONIE VAN LEEUWENHOEK»

In dit verband zal het interessant zijn af te wachten welke resultaten het biologisch en visserij-technisch onderzoek de onderzoekingsreis van de «Anthonie van Leeuwenhoek» van de Visserij-inspectiedienst zal opleveren. Dit schip is voor een drieweekse reis vertrokken naar de Noordzee, met het doel de bewegingen van de haringscholen na te gaan. Aan boord bevinden zich verscheidene biologen, onder wie een professor. Het is te hopen, dat de uitkomsten van dit reisje spoedig bekend zullen worden gemaakt aan de geïnteresseerden, willen deze er althans dit seizoen nog wat aan hebben. Ook voor de reputatie van het visserij-onderzoekingsschip dient er wat uit de bus te komen, niet alleen theoretisch, doch ook practisch toepasselijk resultaat, want anders ziet de visserij het nut van een dergelijk en in onderhoud kostbaar scheepje niet in.

SCHRALE GARNAALVANGSTEN

De garnaalvisserij vermindert zienderogen in vangst. Het behoeft geen reden tot ongerustheid te wezen wat de vooruitzichten van deze visserij aangaat, maar wel raakt het de beurs van de garnaalvissers.

Een nadeel voor de omzet van zalm en oesters was de aanvaarding door de volksvertegenwoordiging van een weeldeheffing van 30 t.h. Er was voorgesteld dit te houden op 15 t.h., maar een kleine meerderheid stemde dit af.

Het Zwin nog niet opgelost

Nog steeds zijn er besprekingen gaande tussen Hollandse en Belgische besturen over de kwestie van het Zwin, het aloude natuurgebied bij Knokke, vroeger de vaart naar de handelsstad Brugge. Doordat er niet voldoende zeewater meer door kunstwerken in het schorrengebied kan vloeien, gaat de bijzondere plantengroei teloor, hetgeen de attractie voor de vele zomergasten van de badplaats Knokke tekort dreigt te doen. Daarom blijft men van Belgische zijde aandringen op een blijvende oplossing van de zeewater-inlaat. Ofschoon van Nederlandse zijde reeds enig wekr verricht is, geeft dit geen bevredigende resultaten.

Van hier en daar uit Holland

LICHTSCHIP «TEXEL» VERHAALD

Het lichtschip «Texel» is voor het geven van een schoonmaakbeurt voor enige weken binnengehaald. He tlichtschip wordt vervangen door een rode lichtbrulboei, gemerkt met witte band en het woord «Texel». Deze boei toont een wit onderbroken licht, elke 8 sec. helder 4 sec.

ZWITSERS SCHIP OP ZANDBANK

Een Zwitsers binnenschip is Donderdag op de Oosterschelde op een zandbank geraakt. Het schip bevatte 900 ton graan. Een gedeelte van deze lading moest worden gelost, waarna het door een paar bergingsschepen is losgetrokken.

UITBREIDING SCHEEPSBOUWKUNDIG PROEFSTATION

Woensdag is het verlengde Scheepsbouwkundig Proefstation in Wageningen in gebruik genomen. De nieuwe sleeptank is van 160 m. tot 250 m. vergroot, waardoor nu alle scheepstypen in modellen kunnen worden beproefd, tot de hoogste graad van nauwkeurigheid. De kosten van dit werk hebben 800.000 gulden bedragen, waarvan de helft door de Staat is betaald, en de andere helft uit het bedrijfsleven is gekomen. Dit bewijst wel hoezeer de nuttigheid van zulk een proefstation werd aangevoeld.

Winslow

Het bezoek van Koningin en Prins aan Urk

De Urker-vissers hebben bij het bezoek van de Koningin en de Prins aan hun dorp een goede beurt gemaakt. Opgetogen over het vurig begeerde bezoek lag de gehele IJselmeer- en Noordzeevloot in de haven, ondanks het verlies van vistijd hieraan verbonden. De vloot lag bevlagd in de haven, en door het aanbieden van geschenken, welke speciaal betrekking hadden op de visserij, wist men de aandacht van de koninklijke gasten voor het visserijbedrijf gaande te houden. Een kistje fijne tong werd aan Prins Bernhard aangeboden, en een prachtig model van een houten Noordzeebotter tevens. De talrijke mannen en vrouwen in plaatselijk costuum lieten zich van hun beste zijde zien, en ook de vissersvereniging had zich zeer actief getoond. Ze had zelfs verzocht aan de inwoners om extra de straten te schrobben.

Het wegblijven van de Urker-kustvissers aan de verschillende havens was tegen het weekeinde merkbaar.

JAARRESULTATEN KROMHOUTFABRIEKEN

Uit het jaaroverzicht van de Kromhout-motorenfabrieken blijkt, dat deze onderneming in bloeiende staat verkeert. De omzet nam toe, en ook het aantal orders, dat door materiaalschaarste en lange wachttermijnen voor levering niet vlot kon worden uitgevoerd. De onderneming ondervindt nog voortdurend last met het aanwerven van vakbekwame arbeiders, wat in het bijzonder voor een motorenfabriek een groot belang is. De totale omzet van het gehele bedrijf, waaronder ook enige andere producten behoren dan de motoren, bedroeg ruim 13 millioen gulden, tegenover 11,7 millioen in het jaar 1949. Het bruto-winstsaldo bedroeg 2,6 millioen gulden, met een netto-winst van 250 duizend gulden. Hiervan wordt een dividend uitgekeerd van 9 ten honderd.

MOEILIJKHEDEN VOOR DE WADDENZEEVISSERIJ

De Waddenzeevissers worden ongerust om hun middel van bestaan. De instandhouding daarvan kost elk jaar groter moeite. De moeilijkheden van natuurlijke aanslibbing en de kunstmatige bevordering daarvan voor de landaanwinning is één kant van dit vraagstuk, en de andere kant is, dat de Waddenzeeivssers ieder jaar minder visserijresultaat zien van hun werk. Door de afsluiting van de Zuiderzee hebben deze vissers sterk nadeel ondervonden ,niettegenstaande de algemene verwachtingen geheel anders waren. Aanvankelijk leek dat ook wel zo, in de eerste jaren na de afsluiting van de Zuiderzee, toen grote scholen haring vóór de afsluitdijk de weg naar de Zuiderzee versperd vonden, en alzo een gemakkelijke vangst voor de vissers werden. Maar nu, nadat sedert 1932 de dijk is gelegd, blijkt de visstand in het open water vóór de afsluitdijk sterk te zijn verminderd. Zuiderzeeharing is er niet meer, de paling wordt weggevangen, en de toegang tot het IJselmeer, dat aan de aldaar rechthebbende vissers wel een beste boterham biedt, wordt ontzegd.

Het is nog erger zelfs, want de IJselmeervissers mogen wel op de Waddenzee garnalen gaan vissen, maar omgekeerd mogen de Waddenzeevissers geen paling gaan vangen in het IJselmeer. De IJselmeervissers verstoren nu meermalen de marktprijzen, omdat zij de garnalenvisserij alleen uitoefenen als er wat te verdienen is, dus vangsten worden binnengehaald, en dan met meermalen grote aanvoeren komen, wat prijsdrukkend werkt, en bovendien de visplaatsen spoedig doet verminderen. Meermalen hebben zij op deze onwenselijke toestand gewezen, maar hierin schijnt geen verandering te kunnen komen.

De vraag rijst of de Waddenzeevisserij zich op de duur staande zal kunnen houden, want de jongere mensen verlaten de schepen, omdat deze geen toekomst meer bieden. Het verleggen van de Waddenzeevisserij naar de zeevisserij eist te grote kosten, omdat hiervoor andere schepen nodig zijn, doch ook de vissers het zwaardere beroep van zeevisser moet worden bijgebracht. Daarbij komt, dat de marktverhoudingen in het Noorden niet een voldoende sterke basis bieden voor een, al is het maar kleine, zeevissersvloot. En ook de havens zijn er tenslotte niet geschikt voor wat zwaardere schepen binnen te laten, zeker niet als de aanslibbing zo voortgaat als nu het geval is. Het uiteindelijke gevolg van de Waddenzeevisserij naar de kustvisserij buiten de eilanden zou een verlegging van de aanvoerplaatsen met zich mee brengen, waarvoor naast Harlingen, Den Helder en IJmuiden het meest aangewezen schijnen. Een dergelijke ontwikkeling moet geacht worden niet tot de waarschijnlijkheden te behoren, zodat het er alles bij elkaar niet bijster gunstig uitziet voor de Waddenzeevisserij.

AANVARING

De YE19 van H. Bol kwam Zaterdag bij het verlaten van de sluis te Wemeldingen, geladen zijnde met oesterpannen, in aanvaring met een sleepboot. De botsing kwam nogal aan, want de voorsteven van de YE19 werd aan een zijde ingedeukt, tengevolge waarvan enige platen sprongen en het schip water ging maken. Toch heeft de bemanning nog kans gezien door flink pompen het schip drijvende te houden, en de haven van Yerseke te bereiken.

JOB GOUDA BEGRAVEN

Bij de begrafenis van Job Gouda, de visserij-zakenman, waren verleden Woensdag vele belangstellenden tegenwoordig, uit regerings-, handels- en rederijkringen. Aan de baar werd gesproken, waarna door een zoon van de afgestorvene een dankwoord werd gezegd.

NIEUWE BESTUURSLEDEN BEDRIJFSCHAP

Tot leden van het bestuur van het bedrijfschap voor visserijproducten zijn een viertal personen benoemd. Het zijn de heren J. v. d. Toorn uit Scheveningen, J.H. Bal uit Tholen, J. Kornaat uit Vlaardingen en A. Brink uit Arnhem. Zij vervangen twee overleden personen, en twee niet opnieuw aangewezenen. Het gehele bestuur bestaat uit 10 leden.

Het 50-jarig bestaan van de vissershaven van Zeebrugge

Op 19 Oogst a.s. zal het 50-jarig bestaan van de vissershaven van Zeebrugge worden gevierd. Grootse feestelijkheden worden door de stad Brugge op touw gezet. Aan de vissersvloot van Zeebrugge wordt een oproep gedaan, mede te doen aan de zeeparade en hun vaartuigen kunstmatig te verlichten. Deze zeeparade zal 's avonds te 21 uur doorgaan. Premies en bekers worden uitgereikt voor de mooiste verlichting.

De visserij van de Oostkust is aan schepen Pierre Van Damme veel verschuldigd.

De vissers zullen zich dat die dag herinneren en medewerken aan de grootsheid van dit feest: zonder dat men hiervoor speciaal daarvoor zou moeten vergoeden.

Havenbeweging

o—o

SCHEEPVAARTBEWEGING HAVEN VAN OOSTENDE

Maand JUNI 1951

Ingevaren — **Uitgevaren**:
Aantal schepen; Tonnemaat (1) en (2).

	(1)		(2)
Staatspaketboten			
77	144016	77	144016
Belg. Staatsschepen			
60	6385	61	7393
Vreemde Staatsschepen			
11	605	11	605
Koopvaardijschepen			
50	16370	46	15220
Vissersvaartuigen			
1751	—	1746	—
Yachten			
74	—	72	—
2023	**167376**	**2013**	**167234**



Het einde van cylinder-zorgen

★ Bij de foto: Het opstellen van een cylindervoering van een 4500 pk Sulzer Dieselmotor op de centreerplaat voordat deze in 't chroombad wordt neergelaten.

Dat is inderdaad de betekenis van het „Chroomharden" van cylinders volgens systeem Van der Horst. De cylinderwand wordt langs electrolytische weg bedekt met een zeer dunne laag zuiver, zeer hard, poreus chroom. Myriaden uiterst fijne poriën en kanalen houden de smeerolie vast. Betere smering alsmede de grote hardheid van de chroomlaag reduceren de slijtage tot een minimum.

Bauduin

„LEMET CHROMIUM" - H. VAN DER HORST N.V. - HILVERSUM-HOLLAND

PORUS-KROME VAN DER HORST

Houdt Uw motoren nieuw

Onze Invoer van Visserijproducten in 1950

Destijds gaven we aan de hand van de officiële jaarstatistiek een beknopt overzicht van de Belgische uitvoer van vis en visserijproducten in het jaar 1950. Hieronder een gelijkaardig overzicht betreffende onze invoer, waardoor het beeld van onze buitenlandse handel in visserijproducten vervolledigd wordt. De vergelijkende statistiek voor de laatste jaren geeft volgende evolutie (gewicht in kilos):

	1938	1948	1949	1950
Verse zoetwatervis	(1)	958.000	1.387.000	1.445.919
Verse haring	6.560.300	3.086.000	3.888.000	5.782.047
Verse sprot	2.589.500	114.000	172.000	473.232
Verse zeevis	6.592.900	8.896.000	3.302.000	2.786.960
Gezouten haring	18.073.400	10.045.000	8.851.000	11.436.355
Gerookte haring	2.646.100	253.000	428.000	841.070
Bewerkte sprot	19.400	8.000	13.000	18.242
Andere bewerkte vis	2.696.300	894.000	735.000	1.436.238
Verse kreeft. en langoest.	319.500	342.000	311.000	331.373
Gepelde garnaal	157.700	105.000	103.000	96.953
Ongepelde garnaal	440.600	425.000	277.000	324.897
Andere verse schaaldieren	—	23.000	39.000	42.502
Oesters	550.400	1.044.000	1.210.000	1.216.375
Mosselen	18.266.200	19.441.000	19.475.000	17.371.872
Andere schelp- en weekdier.	—	303.000	329.000	398.360
Kaviaar	—	1.000	2.000	5.721
Visconserven	10.199.800	14.783.000	11.985.000	15.407.719
Bewerkte schaal-, schelp- weekd.	—	763.000	953.000	1.200.796
Totaal	**69.112.100**	**61.484.000**	**53.460.000**	**60.616.631**

(1) Het onderscheid tussen verse zoetwatervis en verse zeevis wordt pas gemaakt sinds 1 Januari 1948, bij het in voege treden van het Benelux toltarief. Voor 1938 zijn dus de cijfers van zoetwatervis begrepen in die van de verse zeevis.

De stijging van onze invoer van zoetwatervis staat ongetwijfeld voor een deel in verband met de afsnoering van onze invoer van zeevis sinds de tweede helft van 1948. De voornaamste leverancier is Denemarken maar de Nederlandse leveringen van zoetwatervis aan België zijn sinds 1948 bijna verdubbeld.

Wat de merkelijke stijging van de invoer van verse haring betreft, deze staat in rechtstreeks verband met de daling van onze eigen aanvoer van volle treilharing tussen Juli en October. Deze aanvoer viel inderdaad van 9.227 ton in 1949 op 7.765 ton in 1950. Tegenover 1949 bleef de invoer van verse haring uit Noorwegen onveranderd. De invoer uit Nederland verdubbelde echter en passeerde van 1.437 ton op 2.919 ton. Om dezelfde reden steeg ook onze invoer van gezouten haring, alhoewel deze invoer nog steeds zeer sterk onder het peil van vóór de oorlog blijft. Hier weze aangestipt dat, in tegenstelling met de invoer van verse zeevis, onze invoer van verse en gezouten haring volkomen vrij is, gezien het industrieel karakter van deze vissoort. Duidelijk blijkt hier de nauwe wisselwerking welke bestaat tussen het volume van de invoer en dat van de eigen aanvoer van treilharing. De leveringen van gezouten haring komen natuurlijk practisch uitsluitend voor rekening van Nederland. Nederland is ook de grote leverancier van gerookte haring. Deze invoer ging de laatste jaren sterk achteruit in verband met de ontwikkeling van de eigen visverwerkende nijverheid tijdens de bezettingsjaren en in de eerste jaren na de oorlog. De Nederlandse invoer gaat echter sinds 1948 weer met sprongen omhoog, wegens de voor onze industrie op alle gebied ongunstige concurrentie-verhoudingen.

Bij de verse zeevis valt natuurlijk op de zeer sterke afsnoering van de invoer sinds de 2de helft van 1948 door vaststelling van maandelijkse invoercontingenten. De ineenstorting van onze export van verse zeevis na 1947, samen met de merkelijk grotere eigen aanvoer van bodemvis maakten deze invoerbeperking tot een dwingende noodzakelijkheid, wilde men aan het nationaal bedrijf een minimum van rentabiliteit blijven verzekeren. Onze voornaamste leveranciers van verse bodemvis blijven Nederland en Denemarken. De invoer uit Denemarken gaat echter sterk achteruit terwijl de invoer uit Nederland stijgt, daar sinds de tweede helft van 1950 aan dit laatste land merkelijk hogere contingenten worden toegestaan dan aan Denemarken, in het raam van het verdrag van prae-unie. Onze invoer zowel uit Denemarken als uit Nederland is thans ongeveer de helft lager dan in 1938, terwijl de vóór de oorlog belangrijke invoer uit Noorwegen bijna geheel is weggevallen. Engeland daarentegen, dat sinds de oorlog uit de statistiek verdwenen was, leverde in 1950 weer ongeveer 160 ton.

Onze invoer van garnaal is eveneens aan maandelijkse contingentering gebonden, wat in verband met het zeer grote prijsverschil tussen Nederlandse en Belgische garnaal en het teloorgaan van onze Franse exportmarkt eveneens noodzaak is voor het behoud van onze garnaalvisserij.

Onze invoer van oesters blijft nog steeds meer dan ééns zo hoog dan vóór de oorlog, door stijging van de levensstandaard in België en de hiermede in verband staande verruiming van de markt en vraag naar zwaardere oesters.

De verhoging van onze invoer van visconserven is van louter speculatieve aard en staat rechtstreeks in verband met de Corea-conjunctuur.

De tegenover 1949 merkelijke stijging van het volume van onze invoer van visserijproducten komt dus globaal gezien voor rekening van de verse en gezouten haring (door het achteruitlopen van de eigen aanvoer van verse treilharing) en van de visconserven. In de voor onze visserij gevoelige sectors van de verse bodemvis en de gepelde en ongepelde garnaal kwam er weinig of geen verandering in de toestand.

J. Van Thillo.

Alle Verzekeringen
R. L. COULIER
Makelaar
Theodoor Sevenslaan, 106b
KORTRIJK
Telefoon 221.75
(67)

Laureaten van de Arbeid

De eretekens van laureaat van de Arbeid zullen niet in het Badenpaleis maar Zondagmorgen in de nieuwe vismijn van Oostende na de inhuldiging, uitgereikt worden.

Week van het Rode Kruis

Opbrengst der week is ten bate der sociale dienst voor uitleningsmateriaal der zieken:

Zondag 22 Juli: Ballonwedstrijd. 's Voormiddags vanaf 10 u. op de grote markt. Vanaf 14.30 u. op het strand aan de Rode Kruishulppost.

Dinsdag 24 Juli: In de conferentiezaal van het Stadhuis, spreekbeurt door Dr Missiaen (Voorzitter) nopens «atoom in dienst der mensheid». Een talrijke opkomst wordt verwacht. Ingang kosteloos.

Donderdag 26 Juli: Grote wedstrijd tafelvoetbal bij Mr Coene Henri, Marktstr., 17, Café «Den Anker». 800 fr. prijzen in geld en natura. Wedstrijd begint vanaf 19 uur. Twee bekers.

Het Oostends Zeevaartsalon

zal geopend blijven in de Koninklijke Gaanderijen en de daaraanpalende gronden. Dhr Minister van Verkeer was vertegenwoordigd door zijn directeur-generaal, dhr De Vos, terwijl het stadsbestuur de heren schepenen Vroome en Vandendriessche afgevaardigd had. Onder de aanwezige personaliteiten, die de openingsvergadering bijwoonden, herkende men de heren Haulot, secretaris-generaal voor Toerisme, hoofdwaterschout Carlier, Van Glabbeke en De Kinder, volksvertegenwoordigers, Cadron, hoofdingenieur-directeur, Bécu, havenkapitein, Velthof, bestuurder der vissershaven, Mevrouw Vandenberghe, van het Godtschalck-tehuis, gemeenteraadsleden Six, Alb. Christiaens, Quaghebeur, Boudolf; Ch. Rau, Botte, arrondissementscommissaris, Cdt Roets, van de reddingsdienst; Smissaert, bestendig afgevaardigde; Stradiot, van de diensten voor zeevisserij; Verhee, inspecteur van toerisme.

Dhr De Vos nam namens de Minister van Verkeer het woord om hulde te brengen aan zijn Minister die eens te meer bewezen heeft door zijn medewerking aan dit salon alles te behartigen wat enigszins iets te doen heeft met de zee en het visserijbedrijf. Ook het stadsbestuur van Oostende heeft een moedige daad gesteld door het promoveren van die manifestatie. Een bijzondere hulde dient gebracht aan dhr Depuydt, directeur van het salon, die het bewijs geleverd heeft een organisator van belang te zijn. Verder dankt spreker de heren Roets, Cadron en Haulot voor hun medewerking.

Dhr Schepen Vroome neemt namens het stadsbestuur het woord en getuigt dat dit eerste zeevaartsalon een meesterwerk mag genoemd worden en veel zal bijdragen om de feestelijkheden, ingericht ter gelegenheid van de inhuldiging van de nieuwe vissershaven, te doen gelukken. Het salon zal niet enkel het bezoek krijgen van de Oostendenaars zelve, maar van al de verlofgangers die naar onze kust afzakken en die belangstellen in de zeewetenschap, die hier in feite uitgebeeld wordt. Het salon is niet enkel van plaatselijk economisch belang maar heeft een nationaal karakter dat volgende maal tot internationaal moet kunnen worden uitgewerkt. Spreker verklaart de tentoonstelling voor open en onmiddellijk begint een rondgang. Het zou ons te ver leiden hier uit te weiden over al de vertakkingen van het salon die op aanschouwelijke wijze niet enkel het leven van de visser en zeeman uitbeeldt, maar ook al de vorderingen, welke gemaakt werden op technisch gebied.

Hier ziet men scheepsmotoren en radar in actie, treft men een prachtig aquarium aan, wordt vis opgediend, reddingsoefeningen uitgevoerd en wordt een speciale afdeling voorbehouden aan de Belgische Zeemacht. Op het einde van de rondgang, die ruim 4 uren duurde, had een ontvangst plaats, waarop nogmaals het woord werd genomen door dhr Vroome, die wees op de noodzakelijkheid een jaarlijkse manifestatie in te richten in de Koninklijke Gaanderijen, het ene jaar gewijd aan sport en toerisme, het volgende aan de Zeevaart.

Dhr Haulot kon zich hiermede akkoord verklaren zodat men het beste mag verwachten van dit initiatief.

Winslow

Visserijnieuws uit Frankrijk

HET MIJNENGEVAAR NOG NIET GEWEKEN

Het vissersvaartuig «Immaculée Déception» van Concarneau heeft ten zuiden van de Ierse kust een onderzeebootbom opgevist. Met dit tuig is de schipper de haven van Concarneau binnengevaren. De Zeecommissaris heeft alle voorzorgen genomen om dit projectiel te doen ontladen door specialisten van de nationale Marine.

TWEE VISSERS LATEN HET LEVEN OP ZEE

De vissersvaartuigen «Rose-Thérèse» en «Georges-Raymond II» zijn verleden week teruggekeerd met de vlag halftop. Inderdaad was er op beide vaartuigen een bemanningslid verdwenen.

MARITIEME RECHTBANK SPREEKT ZWARE STRAF UIT

Voor de Maritieme Rechtbank van Lorient verschenen de schipper Le Bihan en de stuurman Joseph Tonnerre, verantwoordelijken voor het vergaan van het houten motorvissersvaartuig «Le-Brix-et-Mesnier» op 2 Maart 1951. In een breed gemotiveerd vonnis sprak de raad de schipper vrij en veroordeelde de stuurman tot 15 dagen gevangenisstraf en 10.000 fr. boete.

AANVARING VAN TWEE KUSTVISSERSVAARTUIGEN VAN BOULOGNE

Ongeveer op dezelfde plaats, nl. de Silverpitt, lagen twee Boulonese vissersvaartuigen aan de korre, toen op zeker ogenblik een dikke mistbank over deze visgrond kwam opzetten. De schippers van de vissende vaartuigen «Maurice-Roland» en «Christiane-Rose» bemerkten echter te laat dat zij naar elkander toe stevenden, zodat een botsing onvermijdelijk was. Gelukkig vielen hierbij geen personen te betreuren. Slechts de «Roland-Maurice» was erg aan de kiel gehavend.

Deze zaak kwam dan voor de Maritieme Rechtbank, waarop alleen de schipper van de «Roland-Maurice» moest verschijnen. De verdediger van schipper Wadoux pleitte vrijspraak, die hij dan ook bekwam. De Raad verstond dat de kosten gelijkelijk zouden verdeeld worden.

ZIJ WEIGERDEN NAAR ZEE TE GAAN

Te Dieppe zijn verleden week alle kustvissers in staking gegaan. Zij eisten loonsverhoging, betere aanmonsteringsvoorwaarden en voor treffelijke verdeling van de deelvis. Besprekingen werden dan gevoerd om tot een oplossing te komen. Naar het schijnt zou de toekenning van de deelvis gedeeltelijk worden stopgezet. In compensatie zou het bedrag van het aanmonsteringspercent verhoogd worden.

VERDIENSTELIJKE VISSERS VAN BOULOGNE ONDERSCHEIDEN

De Zeecommissaris van Le Havre heeft aan de hiernavolgende vissers van Boulogne het onderscheidingsteken 3e klasse uitgereikt wegens bijzondere verdiensten: Charles Rose, 31 j. voor een reddingsdaad in zee op 11 Januari 1951 en Maurice Regnier, 26 j., om een dokwerker te hebben gered op 11 Februari 1951.

MIJN TE HONFLEUR

Het garnaalvaartuig «Sacré-Cœur» heeft verleden week een zeemijn opgevist. De militaire diensten hebben het projectiel terug in zee gebracht om het daar te laten springen.

FRANS VISSERIJWACHTSCHIP NEEMT DEEL AAN OPZOEKINGEN NAAR GEZONKEN KRAAN

Het Franse visserijwachtschip «L'Ailette» neemt thans deel aan de opsporingen van de in de Noordzee gezonken ex-Duitse drijvende kraan. De «Ailette» is een Hollandse haven binnengelopen om zich te ravitailleren en zal daarna de opzoekingen voortzetten.

Duits Visserijwachtschip op sleeptouw

Het Duitse visserijwachtschip Frithjof bracht verleden week het Duitse vissersvaartuig Hermine in de haven van Aberdeen na het 2 dagen op sleeptouw genomen te hebben.

De Hermine werd opgepikt na een motordefect in de visgronden van de Noordzee.

Grootste treiler in Noorwegen

De grootste en meest moderne treiler van Noorwegen, de Mooretraal I, is het eigendom van de bemanning, de visuitvoerders en het stadsbestuur van Kristiansund, op basis van een derde elk.

Gebouwd in Kiel, voor 2.000.000 kronen, is de 630 Ton metende treiler een drijvende fabriek, welke al de gedeelten van de vangst kan gebruiken. De vismeelinstallatie kan 20 Ton meel per dag leveren, er is ook een installatie voor het vervaardigen van visolie.

De Moretraal I bezit de meest moderne instrumenten, twee dieptemeters inbegrepen. Een van deze is gekoppeld aan een radarscherm, welk naast juiste diepteaanduidingen, niet alleen de ligging in dikte van de visschool aangeeft, maar ook de maat en vorm van een vis. Zo kan men zien of men te doen heeft met kabeljauw, haring of andere vis.

De Moretraal I bezit een en twee mans kajuiten en ruime eetzalen voor officieren en bemanning.

Maatschappijen in Kristiansund hebben twee treilers van hetzelfde type als de Moretraal I besteld. Deze zullen ook op een co-operatieve basis gefinancieerd en bestuurd worden.

Australisch Walvisseizoen

Het Australisch walvisseizoen is begonnen. Volgens verslagen ontvangen van Radio Australië, zijn de vooruitzichten goed. De eerste walvis werd genomen door de jager Carnarvon, gevolgd een half uur later door een vangst van de jager Cascoyne.

De Australische Walviscommissie heeft zopas haar verwerkingsfabriek gebouwd te Babbage Island ter hoogte van Carnarvon.

Er wordt verwacht dat de drie jagers toebehorende aan de commissie een gemiddelde van 6 walvissen per dag zullen binnenbrengen.

Nieuw Fabriekschip

De Salvesen, een nieuw quick-freeze fabriekschip, wordt gebouwd in Engeland. Het zal een verbetering zijn van de Fairfree, de grootste en meest moderne van de huidige Britse quick-freeze fabriekschepen. Men verwacht dat de Salvesen in 1952 zal afgewerkt zijn.

Lengte 240 voet; breedte 40 voet; Bevroren visruim capaciteit 500 T; vismeelcapaciteit 100 T. De bemanning bestaat uit 80 koppen waarvan zich enkel 20 bezig houden met het vervaardigen van visolie.

Een nieuwe ontwikkeling voor dit type vaartuig is het incorporeren van een vismeelinstallatie aan boord hetgeen het verwerken van visafval toelaat. Een visolieinstallatie wordt ingsgelijks voorzien. De nieuwe treiler zal gedurende 90 dagen in zee kunnen opereren.

Dit vaartuig wordt gebouwd om de Fairfree bij te staan, welke met groot succes opereert in de Witte Zee, de Faroës en ter hoogte van Nieuw Foundland, en grote vangsten quick frozen vis aan land brengt te Glasgow.